

H5030

- GB** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN for Wi-Fi
- CZ** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN pro Wi-Fi
- SK** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN pre Wi-Fi
- PL** | Alarm GoSmart IP-126L GUARDIAN z czujnikiem ruchu
- HU** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN Wi-Fi-hez
- SL** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN za Wi-Fi
- RS|HR|BA|ME** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN za Wi-Fi
- DE** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN pro WLAN
- UA** | Шлюз GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN для Wi-Fi
- RO|MD** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN pentru Wi-Fi
- LT** | „GoSmart“ SIGNALIZACIJOS RINKINYS IP-126L GUARDIAN su „Wi-Fi“
- LV** | GoSmart SIGNALIZĀCIJAS KOMPLEKTS IP-126L GUARDIAN, paredzēts Wi-Fi
- EE** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN Wi-Fi-ühendusega
- BG** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN за Wi-Fi
- FR|BE** | Kit d'alarme GoSmart IP-126L GUARDIAN pour Wi-Fi
- IT** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN per Wi-Fi
- NL** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN voor wifi
- ES** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN para Wi-Fi
- PT** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN para Wi-Fi
- GR|CY** | KIT ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ GoSmart IP-126L GUARDIAN για Wi-Fi
- SE** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN for Wi-Fi
- FI** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN Wi-Fi-yhteensopiva
- DK** | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN for Wi-Fi

H5030



GB | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN for Wi-Fi



Contents

Instructions and Warnings	2
Package Contents	3
Technical Specifications.....	4
Device Description.....	5
Installation and Assembly	7
Pairing with the App.....	8
Setting Up the Siren without Using the App.....	13
Troubleshooting FAQ.....	14

Instructions and Warnings



Read the user manual before using the device.



Follow the safety instructions provided in the manual.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use sorted waste collection points. Contact local authorities for up-to-date information about collection points. If electrical appliances are deposited in waste landfills, hazardous substances may leak into the groundwater, enter the food chain and harm your health.





Package Contents

Siren with motion sensor

6× Door/window sensor

2× Remote

3× AA 1.5 V batteries

2× CR2032 3 V batteries

(placed inside the remotes)

6× LR23A 12 V batteries

(placed inside the door/window sensors)

Fasteners

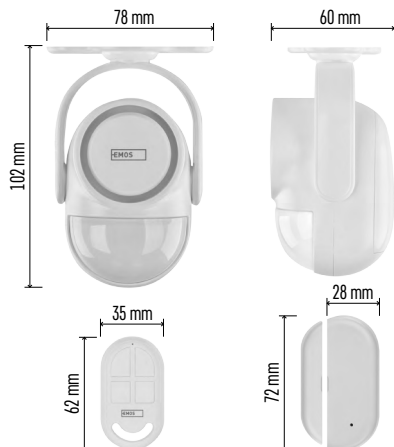
Screwdriver

Foam adhesive tapes for mounting the siren and sensors

USB-C cable

Manual





Technical Specifications

Siren

Siren power supply: USB-C DC 5 V / 3× AA 1.5 V

Siren dimensions (Width x Height x Depth):

78 × 102 × 60 mm

Volume: 125 dB

Modes: 2 – Alarm / Welcome chime

Enclosure rating: IP20 – Indoor use

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Connection: 2.4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),

Max. E.I.R.P.: <20 dBm

Detection angle: 110°

Detection range: < 8 m

Current in standby mode: <30 mA

Operating current: <100 mA

Remote

Remote power supply: DC 3 V (CR2032)

Dimensions of the remote (Width × Height):

62 × 35 mm

Current in standby mode: <5 μA

Transmission frequency: 433 MHz

Operating temperature: -10 ~ 55°C

Door / Window Sensor

Power supply for the door/window sensor:

LR23A 12 V

Current in standby mode: <8 μA

Door sensor dimensions (Width × Height):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Enclosure rating: IP20 – Indoor use

Transmission frequency: 433 MHz

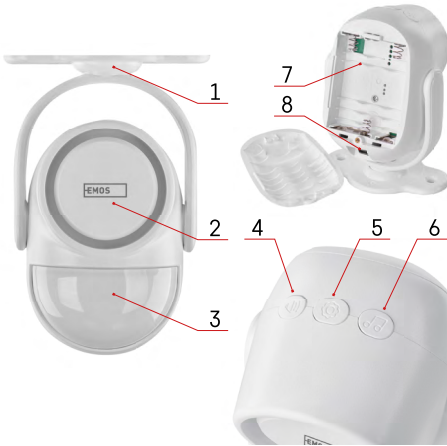
Operating temperature: -10 ~ 55°C



Device Description

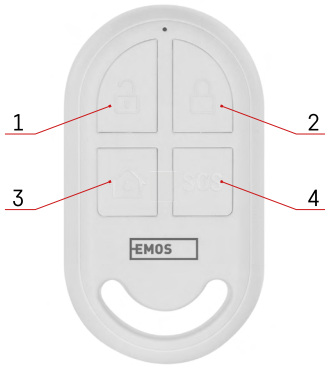
Siren:

- 1 – Mount
- 2 – Acoustic siren
- 3 – PIR sensor (motion sensor) with status LED
- 4 – Volume button
- 5 – Setting button
- 6 – Ringtone button
- 7 – Battery compartment
- 8 – USB-C port



Remote

- 1 – Deactivation button – Deactivates the alarm unit
- 2 – Activation button – Activates the alarm unit
- 3 – Mode switch – Switches between alarm and doorbell mode / Adjusts the volume
- 4 – SOS button – Triggers a loud emergency alarm

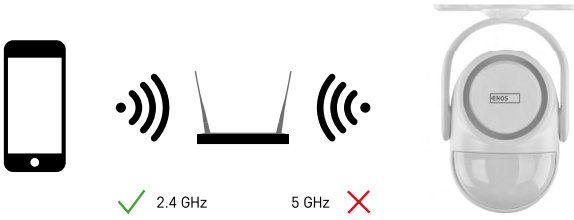


Door / Window Sensor

- 1 – Magnetic sensors
- 2 – LED status indicator



Connection



The device only supports 2.4 GHz Wi-Fi (not 5 GHz).



Installation and Assembly

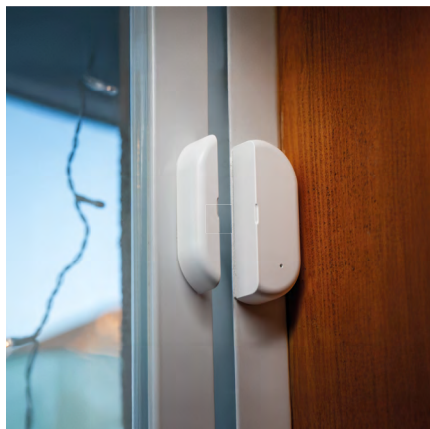
Installation of the Siren



Place the siren in the desired location and secure it using the enclosed adhesive tape or screws. Connect the power supply by plugging in the power cable or inserting the batteries.

Important warning: Battery power may only be used as a backup solution in the event of a power cut. The batteries will last only a few hours before they drain.

Installation of Door / Window Sensors



1. Insert a new battery or remove the insulating tape from the battery.
2. Position both halves of the sensor so that they align perfectly when the door or window is closed. The distance between the two parts must not exceed 1 cm.
3. Secure the sensor using the enclosed adhesive tape or screws.



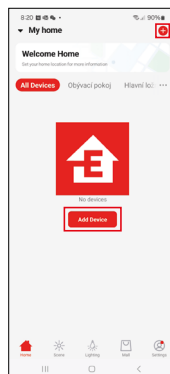
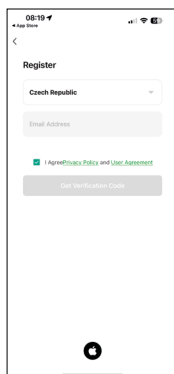
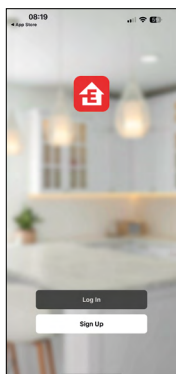
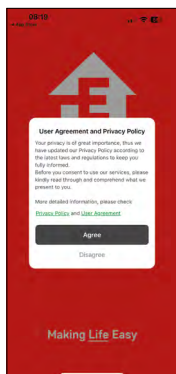
Pairing with the App

Installing the EMOS GoSmart App

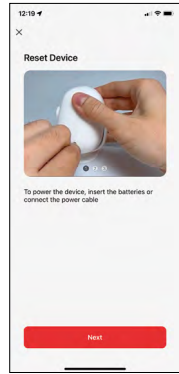
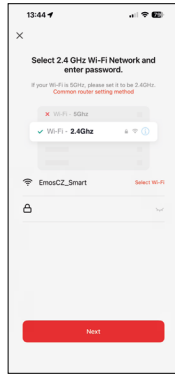
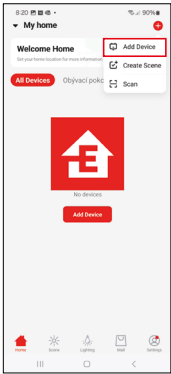


The app is available for Android and iOS on Google Play and App Store. Download the app by scanning the QR code.

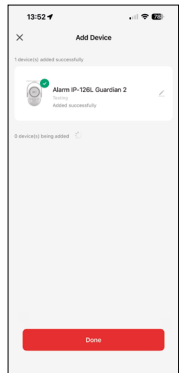
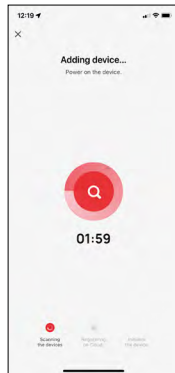
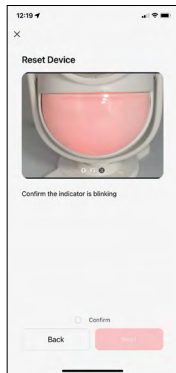
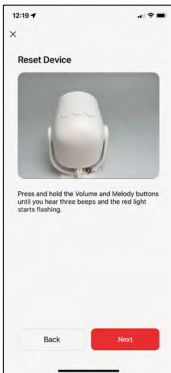
EMOS GoSmart Mobile App



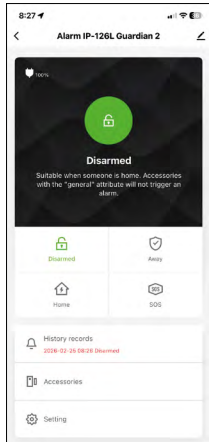
- Open EMOS GoSmart and confirm the privacy policy by tapping Agree.
- Choose Sign Up.
- Enter a valid email address.
- Confirm that you agree to the privacy policy.
- Choose Log In.
- Choose Add Device.



Select the GoSmart product category and choose device Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Enter the name and password to your Wi-Fi network. The information remains encrypted and is used only so that the device is able to communicate with your mobile device remotely.
Connect the power supply or insert the batteries.











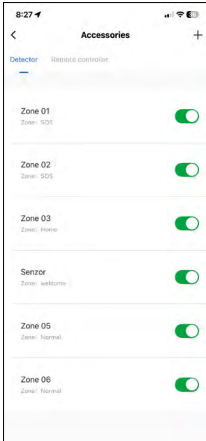
Press and hold the Volume and Ringtone buttons at the same time until you hear a beep. The siren will then start flashing red.
Confirm that the siren is flashing.
The device will be detected automatically.
The device has been found.
Confirm by tapping Done.



Icons and Indicators

Description of Main Menu Indicators

	Advanced settings (described further in the next chapter)
 Disarmed	Alarm disarmed – motion detection and accessories will not trigger the alarm
 Away	Alarm armed – motion detection and accessories with the 'General' and 'At Home' attributes are able to trigger the alarm
 Home	At Home mode – The alarm is triggered only by motion detection and accessories with the 'General' attribute.
 SOS	SOS – immediately triggers the alarm
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Device history
 Accessories	Accessory management
 Setting	Alarm settings



Accessory Management Accessories

When you click on the accessory management icon, the following menu will appear.

All sensors and remotes are paired at the factory as standard.

If this is not the case, you can pair each sensor with the siren by clicking the '+' button in the top-right corner. The siren will enter accessory pairing mode. You pair the sensor or remote by performing the relevant action – for the sensor, by moving the two magnetic parts apart; for the remote, by pressing any button.

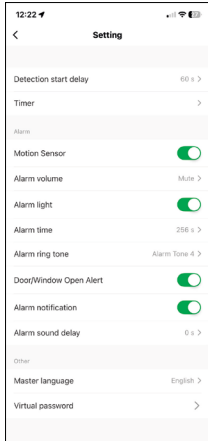


Tapping on a paired sensor will open its settings.

You can name, enable or disable the sensor, and set its primary category/attribute.

Attributes:

- **General** – Triggers an alarm if the siren is armed or in At Home mode.
- **At Home** – The alarm will not activate if the siren is in At Home mode.
- **Disabled** – The sensor will be inactive and will not trigger an alarm in any mode.
- **SOS** – Triggers the alarm immediately, regardless of the siren's current mode.
- **Welcome** – Does not trigger the alarm; instead, when activated, the siren simply emits a welcome chime.



Description of Alarm Settings Setting

Detection start delay – Sets the delay before detection is activated after it is armed. For example, if you activate detection from your home, the 60 second delay will allow you to leave the area without triggering the alarm.

Timer – Automatic timing of modes.

Motion Sensor – Enable or disable the motion sensor on the siren.

Alarm volume – Adjust the siren volume, including the option to mute it completely.

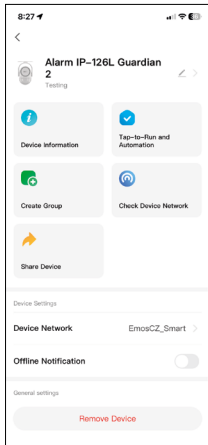
Alarm time – Set the duration of the alarm.

Alarm ringtone – Select the alarm tone. The first tone is a welcome chime; the next four tones serve as alarms.

Door/window open alert – Enable or disable door and window sensors.

Alarm notification – Turn alarm notifications on or off.

Alarm sound delay – Set the delay between detection and the alarm sounding.



Description of Advanced Settings

Device Information – basic information about the device and signal strength
Tap-to-Run and Automation – View scenes and automations assigned to the device. Scenes can be created directly in the app's main menu in the Scenes section.

Create Group – Grouping of identical devices.

Check Device Network – More detailed network check. The devices and applications must be connected to the same network.

Share Device – Option for sharing the administration of the device with another user

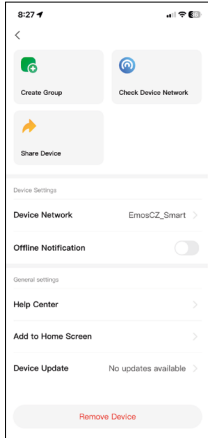
Device Network – Information about the current network and the option to set up an alternative network should the primary one fail.

Offline Notification – To avoid constant notifications, a notification will be sent if the device remains offline for more than 30 minutes.

Help Center – Displays frequently asked questions and their solutions and provides the option to send us a question/suggestion/feedback directly

Add to Home Screen – Adds the icon for the device to the home screen of your phone. That way, you no longer need to open the device through the app; you simply tap the newly added icon and you will be redirected straight to the device's menu.



Remove Device – Remove and unpair the device. An important step if you wish to change the owner of the device. Once a device is added to the app, the device is paired and cannot be transferred to another account without unpairing.




Setting Up the Siren without Using the App

The siren should switch on automatically once the power is connected or the batteries are inserted.

Manual Activation or Deactivation

- **Switching on** – Press and hold the settings button (); you will hear 2 beeps and the siren will flash red and blue.
- **Switching off** – Press and hold the settings button (); you will hear 1 beep and the siren will flash blue.



Mode Settings

Short press the settings button () to set the siren mode. The modes are switched in the following order: Armed -> At Home mode -> Disarmed


Visualisation of the selected mode:

1. **Armed** – 1 beep and a flash
2. **At Home mode** – 3 beeps and a flash
3. **Disarmed** – 2 beeps and a flash



Setting the Ringtone and Volume

- **Ringtone** – Press the ringtone button () to choose a ringtone. The siren supports 5 options.
- **Volume** – Press the volume button () to adjust the volume. When the maximum volume is selected, the siren beeps twice.


Pairing Remotes (Max. 10)

1. Press and hold the volume button () until you hear a beep and the blue light stays on
2. Press any button on the remote
3. The siren beeps twice and flashes
4. If you wish to add more remotes, repeat steps 2 and 3
5. To end pairing, press any button on the siren and the blue light will go out
6. Test that the remotes are working properly, for example by adjusting modes



Delete All Remotes

1. Press and hold the volume button () until you hear a beep and the blue light stays on
2. Hold down the volume button () again until you hear 5 beeps, which indicates that all remotes have been deleted

Pairing Window/Door Sensors (Max. 24)

1. Press and hold the ringtone button () until you hear a beep and the blue light stays on
2. Trigger the sensor by moving its two magnetic parts apart
3. The siren beeps twice and flashes
4. If you wish to add more sensors, repeat steps 2 and 3
5. To end pairing, press any button on the siren and the blue light will go out
6. Test the sensors by moving them apart

Deleting All Sensors

1. Press and hold the ringtone button () until you hear a beep and the blue light stays on
2. Press and hold the ringtone button () again until you hear 5 beeps, which indicates that all remotes have been deleted



Troubleshooting FAQ

The devices are not pairing. What should I do?

- Make sure the signal is sufficiently strong
- Give the app all permissions in the settings
- Check that you are using an up-to-date version of the mobile operating system and the latest version of the app

I am not receiving notifications. Why?

- Give the app all permissions in the settings
- Turn on notifications in the app's settings (Settings -> App notifications)

Who is allowed to use the device?

- The device must always have an admin (owner)
- The admin can then share the device with other people in the household and assign them rights



H5030



CZ | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN pro Wi-Fi



Obsah

Pokyny a upozornění	2
Obsah balení	3
Technická specifikace.....	4
Popis zařízení	5
Instalace a montáž.....	7
Párování s aplikací.....	8
Nastavení sířeny bez použití aplikace	13
Řešení problémů FAQ	14

Pokyny a upozornění



Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.



Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.





Obsah balení

Sírěna s čidlem pohybu

6× Dveřní/Okenní senzor

2× Dálkový ovladač

3× AA 1,5 V baterie

2× CR2032 3 V baterie

(vložené do dálkových ovladačů)

6× LR23A 12 V baterie

(vložené do dveřních/okenních senzorů)

Instalační materiál

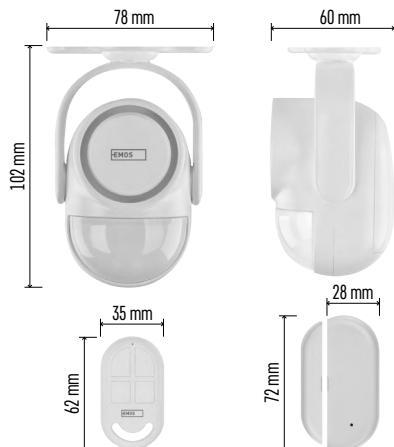
Šroubovák

Pěnové lepicí pásy pro uchycení sirény a senzorů

USB-C kabel

Manuál





Technická specifikace

Siréna

Napájení sirény: USB-C DC 5 V / 3× AA 1,5 V
 Rozměr sirény (Šířka x Výška x Hloubka):

78 × 102 × 60 mm

Hlasitost: 125 dB

Režimy: 2 – Alarm / Uvitací gong

Stupeň krytí: IP20 – Vnitřní použití

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Připojení: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n),

Max. E.I.R.P.: <20 dBm

Úhel detekce: 110°

Dosah detekce: <8 m

Proud v pohotovostním režimu: <30 mA

Provozní proud: <100 mA

Dálkový ovladač

Napájení dálkového ovladače: DC 3 V (CR2032)

Rozměr dálkového ovladače (Šířka × Výška):

62 × 35 mm

Proud v pohotovostním režimu: <5 μA

Přenosová frekvence: 433 MHz

Provozní teplota: -10 ~ 55°C

Dveřní / Okenní senzor

Napájení dveřního/okenního senzoru: LR23A 12 V

Proud v pohotovostním režimu: <8 μA

Rozměr dveřního senzoru (Šířka × Výška):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Stupeň krytí: IP20 – Vnitřní použití

Přenosová frekvence: 433 MHz

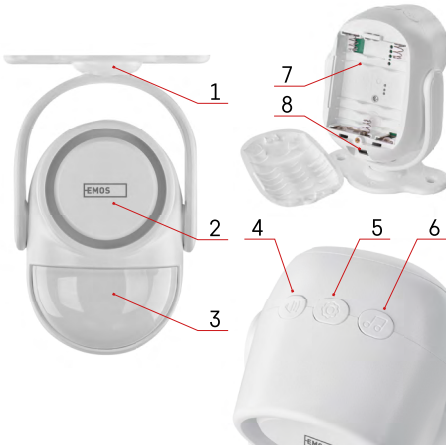
Provozní teplota: -10 ~ 55°C



Popis zařízení

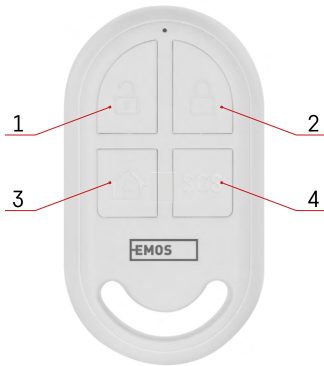
Siréna:

- 1 – Držák
- 2 – Akustická siréna
- 3 – PIR senzor (senzor pohybu) s LED stavovou diodou
- 4 – Tlačítko hlasitosti
- 5 – Tlačítko nastavení
- 6 – Tlačítko melodie
- 7 – Prostor pro baterie
- 8 – USB-C konektor



Dálkový ovladač

- 1 – Tlačítko deaktivace – Deaktivuje alarmovou jednotku
- 2 – Tlačítko aktivace – Aktivuje alarmovou jednotku
- 3 – Přepínač režimu – Přepíná mezi režimem alarmu a zvonku / Upravuje hlasitost
- 4 – SOS tlačítko – Spustí hlasitý nouzový alarm



Dveřní / Okenní senzor

- 1 – Magnetické senzory
- 2 – Stavová LED dioda



Připojení



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Zařízení podporuje pouze 2,4 GHz Wi-Fi (nepodporuje 5 GHz).



Instalace a montáž

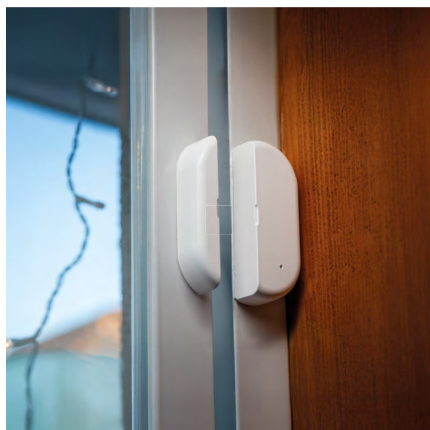
Instalace sirény



Umístěte sirénu na požadované místo a upevněte ji pomocí přiložené lepicí pásky nebo šroubů. Připojte napájení zapojením napájecího kabelu nebo vložení baterií.

Důležité upozornění: Napájení bateriemi smí sloužit pouze jako záložní řešení při výpadku elektrického proudu. Napájení z baterií vydrží jen několik hodin, než se baterie vybijí.

Instalace dveřních / okenních senzorů



1. Vložte novou baterii nebo vyjměte izolační pásku z baterie.
2. Umístěte obě poloviny senzoru tak, aby se při zavření dveří nebo okna navzájem přesně kryly. Vzdálenost mezi oběma částmi nesmí přesáhnout 1 cm.
3. Senzor upevněte pomocí přiložené lepicí pásky nebo šroubů.



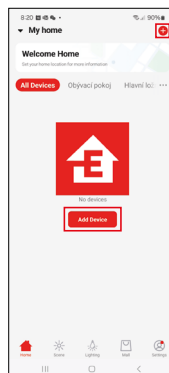
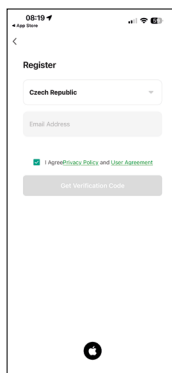
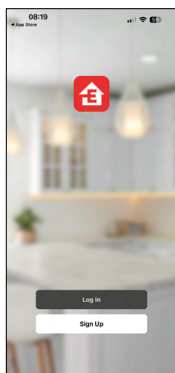
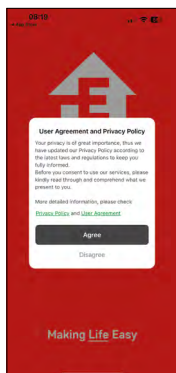
Párování s aplikací

Instalace aplikace EMOS GoSmart

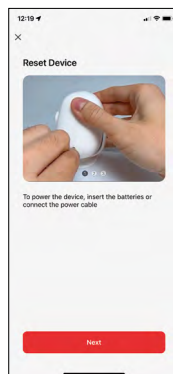
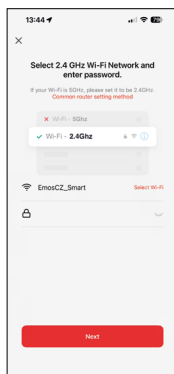
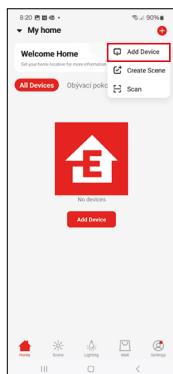


Aplikace je k dispozici pro Android a iOS prostřednictvím Google Play a App Store.
Pro stažení aplikace prosím naskenujte příslušný QR kód.

Mobilní aplikace EMOS GoSmart



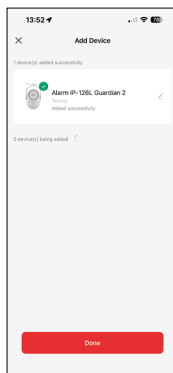
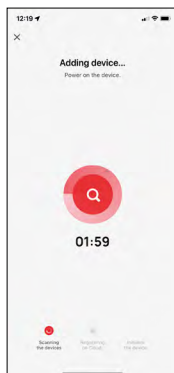
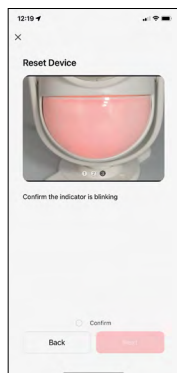
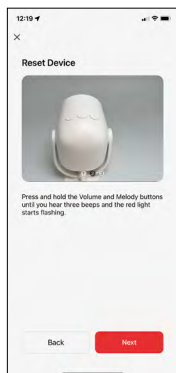
Otevřete aplikaci EMOS GoSmart a potvrďte zásady ochrany osobních údajů a klikněte na „Souhlasím“.
Vyberte možnost „Registrace“.
Zadejte platnou e-mailovou adresu.
Potvrďte souhlas se zásadami ochrany osobních údajů.
Zvolte „Registrovat“.
Vyberte možnost „Přidat zařízení“.



Zvolte kategorii produktů GoSmart a vyberte zařízení Alarm Kit IP-126L GUARDIAN

Zadejte jméno a heslo od vaší Wi-Fi sítě. Tyto údaje zůstávají zašifrované a slouží k tomu, aby zařízení umělo komunikovat s vaším mobilním zařízením na dálku.

Připojte napájení nebo vložte baterie.



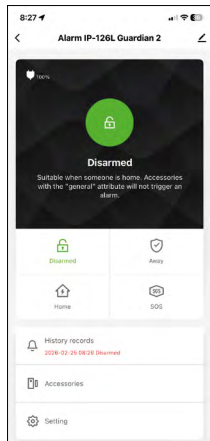
Stiskněte a současně podržte tlačítka Hlasitost a Melodie, dokud neuslyšíte zvukový signál. Následně začne siréna blikat červeně.

Potvrďte, že siréna bliká.

Proběhne automatické vyhledání zařízení.









Zařízení je vyhledáno.

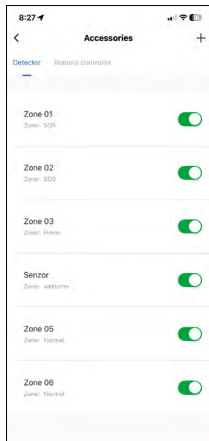
Potvrďte tlačítkem „Hotovo“.



Ikony a kontrolky

Popis kontrolkek hlavního menu

	Rozšiřující nastavení (blíže popsané v následující kapitole)
 Disarmed	Alarm odjištěn – detekce pohybu a příslušenství nespustí alarm
 Away	Alarm zajištěn – detekce pohybu a příslušenství s atributem „Obecné“ a „Doma“ spustí alarm
 Home	Režim doma – Alarm spustí pouze detekce pohybu a příslušenství s atributem „Obecné“.
 SOS	SOS – okamžitě se spustí alarm
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Záznam zařízení
 Accessories	Správa příslušenství
 Setting	Nastavení alarmu



Správa příslušenství Accessories

Po kliknutí na ikonu správy příslušenství se vám zobrazí následující menu.

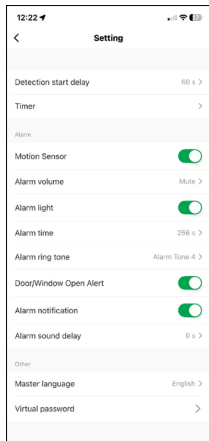
Všechny senzory a dálkové ovladače jsou standardně továrně spárované. Pokud tomu tak není, lze každý senzor se sirénou spárovat kliknutím na tlačítko „+“ v pravém horním rohu. Siréna vstoupí do režimu párování příslušenství. Senzor nebo dálkový ovladač spárujete provedením jeho akce – u senzoru oddálením dvou magnetických částí, u dálkového ovladače stisknutím libovolného tlačítka.

Kliknutím na spárovaný senzor se vám otevře jeho nastavení.

Je možné senzor pojmenovat, aktivovat nebo deaktivovat a primárně nastavit jeho kategorii/atribut.

Atributy:

- **Obecné** – Spustí alarm, pokud je siréna zajištěna nebo v režimu „Doma“.
- **Doma** – Nespustí alarm, pokud je siréna v režimu „Doma“.
- **Deaktivováno** – Senzor bude neaktivní a nespustí alarm v žádném režimu.
- **SOS** – Okamžitě spustí alarm bez ohledu, v jakém režimu siréna je.
- **Uvítací** – Nespustí alarm, ale po sepnutí siréna pouze vydá uvítací gong.



Popis nastavení alarmu Setting

Detection start delay – Nastavení prodlevy před aktivací detekce od jejího spuštění. Např. pokud aktivujete detekci doma, prodleva 60 sekund vám umožní opustit areál, aniž by se spustil alarm.

Timer – Automatické časování režimů.

Motion Sensor – Aktivace nebo deaktivace snímače pohybu na siréně.

Alarm volume – Nastavení hlasitosti sirény, včetně možnosti úplného ztlumení.

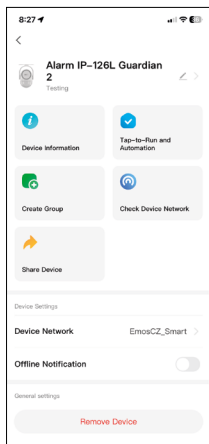
Alarm time – Nastavení délky trvání alarmu.

Alarm ring tone – Výběr melodie alarmu. Tón číslo 1 je uvítací gong, další 4 tóny slouží jako alarmy.

Door/Windows open Alert – Aktivace nebo deaktivace dveřních a okenních senzorů.

Alarm notification – Zapnutí nebo vypnutí notifikací o alarmu.

Alarm sound delay – Nastavení prodlevy mezi detekcí a spuštěním alarmu.



Popis rozšiřujících nastavení

Device information – Základní informace o zařízení a síle signálu

Tap-to-Run and Automation – Zobrazení scén a automatizací přiřazených k zařízení. Tvorba scén je možná přímo v hlavním menu aplikace v sekci „Scény“.

Create Group – Seskupování stejných zařízení.

Check Device Network – Podrobnější kontrola sítě. Zařízení a aplikace musí být připojené k stejné síti.

Share Device – Sdílení správy zařízení jinému uživateli

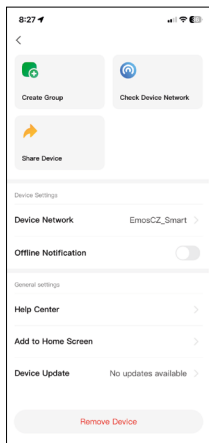
Device Network – Informace o aktuální síti a možnost nastavení alternativní sítě v případě nefunkčnosti primární.

Offline Notification – Aby se předešlo neustálým připomínkám, bude odesláno upozornění, pokud zařízení zůstane offline déle než 30 minut.

Help Center – Zobrazení nejčastějších otázek společně s jejich řešeními plus možnost zaslat otázku/návrh/zpětnou vazbu přímo nám

Add to Home Screen – Přidání ikony zařízení na hlavní obrazovku vašeho telefonu. Díky tomuto kroku nemusíte pokaždé otevírat zařízení přes aplikaci, ale stačí přímo kliknout na tuto přidanou ikonu a přesměruje vás rovnou do menu zařízení.



Remove Device – Odebrání a odpárování zařízení. Důležitý krok, pokud si přejete změnit majitele zařízení. Po přidání zařízení do aplikace je zařízení spárováno a nejde ho přidat pod jiný účet.




Nastavení sirény bez použití aplikace

Siréna by se měla zapnout automaticky po připojení napájení nebo vložení baterií.

Manuální zapnutí nebo vypnutí

- **Zapnutí** – Podržte dlouze tlačítko nastavení () , uslyšíte 2 pípnutí a siréna problikne červeně a modře.
- **Vypnutí** – Podržte dlouze tlačítko nastavení () , uslyšíte 1 dlouhé pípnutí a siréna problikne modře.



Nastavení režimu

Krátce stiskněte tlačítko nastavení () pro nastavení režimu sirény. Režimy se přepínají v posloupnosti: Zajištěno -> Režim „Doma“ -> Odjištěno


Vizualizace nastaveného režimu:

1. **Zajištěno** – 1 pípnutí a bliknutí
2. **Režim „Doma“** – 3 pípnutí a bliknutí
3. **Odjištěno** – 2 pípnutí a bliknutí



Nastavení melodie a hlasitosti

- **Melodie** – Stiskněte tlačítko melodie () pro její výběr. Siréna podporuje 5 možností.
- **Hlasitost** – Stiskněte tlačítko hlasitosti () pro její změnu. Při výběru maximální hlasitosti siréna 2krát pípne.


Párování dálkových ovladačů (Max. 10)

1. Dlouze podržte tlačítko hlasitosti () dokud neuslyšíte pípnutí a trvale se nerozsvítí modré světlo
2. Stiskněte kterýkoliv tlačítko na dálkovém ovladači
3. Siréna 2x pípne a problikne
4. Pokud si přejete přidat více ovladačů, zopakujte body 2 a 3
5. Pro ukončení párování stiskněte kterýkoliv tlačítko na siréně a modré světlo zhasne
6. Otestujte funkčnost ovladačů např. nastavením režimů



Vymazání všech ovladačů

1. Dlouze podržte tlačítko hlasitosti () dokud neuslyšíte pípnutí a trvale se nerozsvítí modré světlo
2. Znovu podržte tlačítko hlasitosti () dokud neuslyšíte 5 pípnutí, které signalizuje vymazání všech ovladačů

Párování okenních/dveřních senzorů (Max. 24)

1. Dlouze podržte tlačítko melodie () dokud neuslyšíte pípnutí a trvale se nerozsvítí modré světlo
2. Vyvolejte podnět senzoru oddělením jeho dvou magnetických částí
3. Siréna 2x pípne a problikne
4. Pokud si přejete přidat více senzorů, zopakujte body 2 a 3
5. Pro ukončení párování stiskněte kterýkoliv tlačítko na siréně a modré světlo zhasne
6. Otestujte funkčnost senzorů jejich oddělením

Vymazání všech senzorů

1. Dlouze podržte tlačítko melodie () dokud neuslyšíte pípnutí a trvale se nerozsvítí modré světlo
2. Znovu podržte tlačítko melodie () dokud neuslyšíte 5 pípnutí, které signalizuje vymazání všech senzorů



Řešení problémů FAQ

Zařízení se mi nedaří spárovat. Co s tím?

- Ujistěte se, že máte dostatečně silný signál
- Povolte aplikaci všechna oprávnění v nastaveních
- Zkontrolujte, zda používáte aktuální verzi mobilního operačního systému a nejnovější verzi aplikace

Nechodí mi notifikace, proč?

- Povolte aplikaci všechna oprávnění v nastaveních
- Zapněte notifikace v nastavení aplikace (Settings -> App notifications)

Kdo všechno může zařízení používat?

- Zařízení musí mít vždy admina (majitele)
- Admin může zařízení nasdílet zbývajícím členům domácnosti a přiřadit jim práva



H5030



SK | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN pre Wi-Fi



Obsah

Pokyny a upozornenia	2
Obsah balenia	3
Technické údaje	4
Opis zariadenia	5
Inštalácia a montáž	7
Spárovanie s aplikáciou	8
Nastavenie sirény bez použitia aplikácie	13
Často kladené otázky (FAQ) o riešení problémov	14

Pokyny a upozornenia



Pred používaním zariadenia si prečítajte návod na používanie.



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, využite zberné miesta na triedený odpad. Aktuálne informácie o zberných miestach získate na miestnych úradoch. Ak sa elektrické spotrebiče vyvážajú na skládky odpadu, nebezpečné látky môžu vniknúť do podzemných vôd, dostať sa do potravinového reťazca a poškodiť vaše zdravie.





Obsah balenia

Síréná s pohybovým senzorom

6× Dverový/okenný senzor

2× Diaľkový ovládač

3× 1,5 V batérie AA

2× 3 V batérie CR2032

(vložené do diaľkových ovládačov)

6× 12 V batérie LR23A

(vložené do dverových/okenných senzorov)

Inštalačný materiál

Skrutkovač

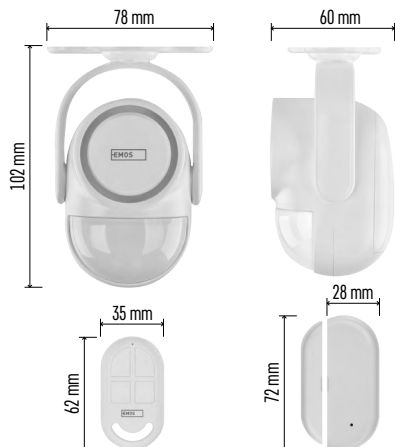
Penové lepiace pásky na upevnenie sirény

a senzorov

USB-C kábel

Návod





Technické údaje

Siréna

Napájanie sirény: USB-C 5 V (DC)/3× 1,5 V AA
 Rozmery sirény (šírka x výška x hĺbka):

78 × 102 × 60 mm

Hlasitosť: 125 dB

Režimy: 2 – Alarm/Uvítací gong

Krytie: IP20 – Vnútorné použitie

Aplikácia: EMOS GoSmart pre Android a iOS

Pripojenie: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
 max. E.I.R.P.: < 20 dBm

Uhol detekcie: 110°

Dosah detekcie: < 8 m

Prúd v pohotovostnom režime: < 30 mA

Prevádzkový prúd: < 100 mA

Diaľkový ovládač

Napájanie diaľkového ovládača: 3 V (DC)
 (CR2032)

Rozmery diaľkového ovládača (šírka × výška):
 62 × 35 mm

Prúd v pohotovostnom režime: < 5 µA

Prenosová frekvencia: 433 MHz

Prevádzková teplota: -10 ~ 55°C

Dverový/okenný snímač

Napájanie dverového/okenného senzora: LR23A
 12 V

Prúd v pohotovostnom režime: < 8 µA

Rozmery dverového senzora (šírka × výška):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Krytie: IP20 – Vnútorné použitie

Prenosová frekvencia: 433 MHz

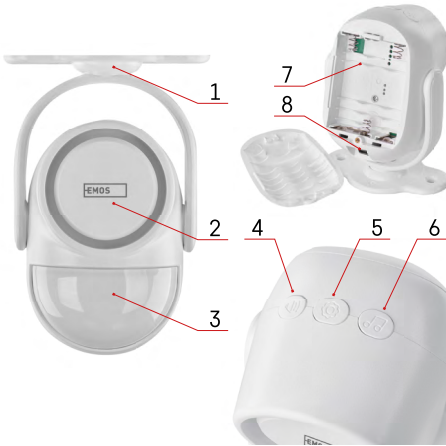
Prevádzková teplota: -10 ~ 55°C



Opis zariadenia

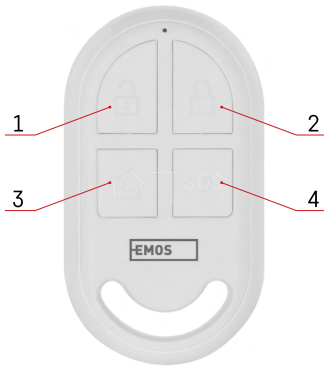
Siréna:

- 1 – Držiak
- 2 – Akustická siréna
- 3 – PIR senzor (pohybový senzor) so stavovým LED indikátorom
- 4 – Tlačidlo hlasitosti
- 5 – Tlačidlo nastavenia
- 6 – Tlačidlo melódie
- 7 – Priestor na batérie
- 8 – Konektor USB-C



Diaľkový ovládač

- 1 – Tlačidlo deaktivácie – Deaktivácia alarmovej jednotky
- 2 – Tlačidlo aktivácie – Aktivácia alarmovej jednotky
- 3 – Prepínač režimov – Prepínanie medzi režimom alarmu a zvončeka/Nastavenie hlasitosti
- 4 – Tlačidlo SOS – Spustenie hlasitého núdzového alarmu



Dverový/okenný snímač

- 1 – Magnetické senzory
- 2 – Stavový LED indikátor



Pripojenie



✓ 2.4 GHz

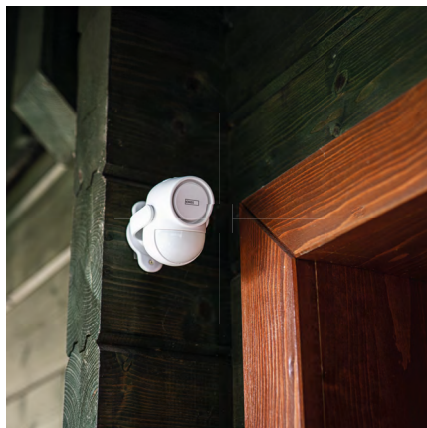
5 GHz ✗

Zariadenie podporuje iba 2,4 GHz Wi-Fi (nepodporuje 5 GHz).



Inštalácia a montáž

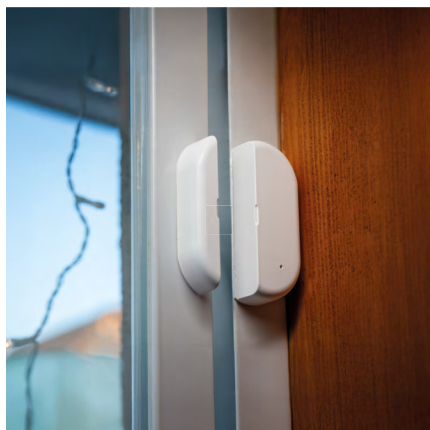
Inštalácia sirény



Umiestnite sirénu na požadované miesto a upevnite ju pomocou dodávanej lepiacej pásky alebo skrutiek. Pripojte napájanie zapojením napájacieho kábla alebo vložení batérií.

Dôležité upozornenie: Napájanie z batérií smie slúžiť iba ako zálohové riešenie pre prípad výpadku elektrického napájania. Napájanie z batérií vydrží len niekoľko hodín. Potom sa batérie vybijú.

Inštalácia dverových/okenných senzorov



1. Vložte novú batériu alebo odstráňte izolačnú pásku z batérie.
2. Umiestnite obe polovice senzora tak, aby sa pri zatvorení dverí alebo okna vzájomne presne prekrývali. Vzdialenosť medzi oboma časťami nesmie presiahnuť 1 cm.
3. Senzor upevnite pomocou dodávanej lepiacej pásky alebo skrutiek.



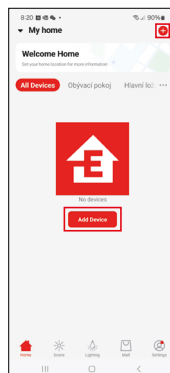
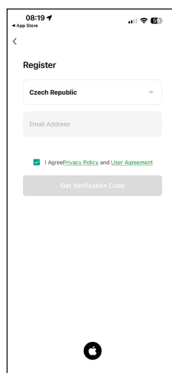
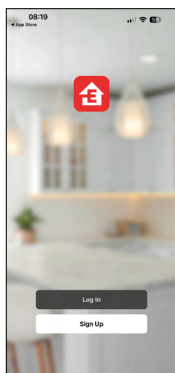
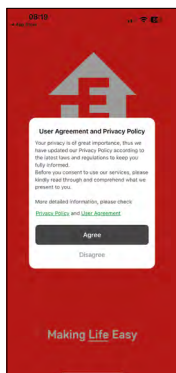
Spárovanie s aplikáciou

Inštalácia aplikácie EMOS GoSmart

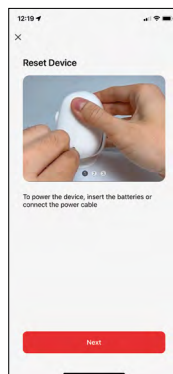
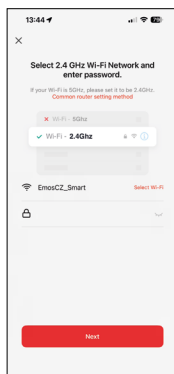
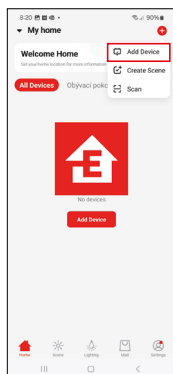


Aplikácia je k dispozícii pre systémy Android a iOS v obchode Google Play a App Store. Ak si chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte príslušný QR kód.

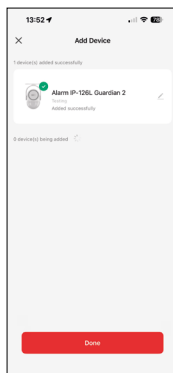
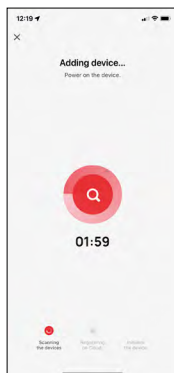
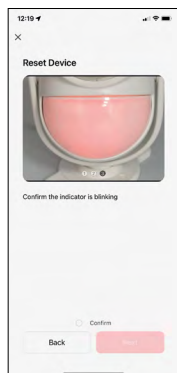
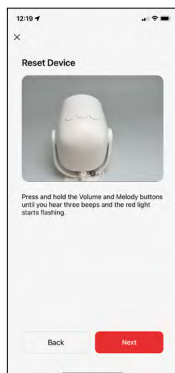
Mobilná aplikácia EMOS GoSmart



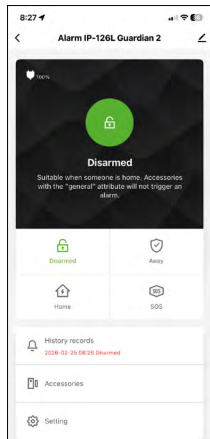
Otvorte aplikáciu EMOS GoSmart, potvrdíte zásady ochrany osobných údajov a klepnite na „Súhlasím“.
Vyberte možnosť „Registrácia“.
Zadajte platnú e-mailovú adresu.
Potvrdíte súhlas so zásadami ochrany osobných údajov.
Vyberte možnosť „Registrovať“.
Vyberte možnosť „Pridať zariadenie“.



Vyberte kategóriu produktov GoSmart a vyberte zariadenie Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
 Zadaťte názov a heslo Wi-Fi siete. Tieto údaje zostávajú zašifrované a slúžia na vzdialenú komunikáciu zariadenia s mobilným zariadením.
 Pripojte napájanie alebo vložte batérie.











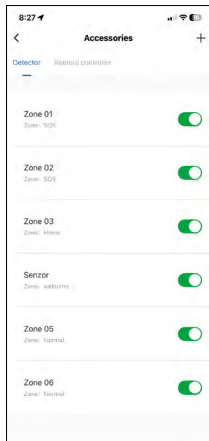
Stlačte a podržte súčasne tlačidlá Hlasitosť a Melódia, kým nezaznie zvukový signál. Následne začne siréna blikať načerveno.
 Overte, že siréna bliká.
 Zariadenie sa automaticky vyhľadá.
 Zariadenie je vyhľadané.
 Potvrďte stav tlačidlom „Hotovo“.



Ikony a indikátory

Opis indikátorov hlavnej ponuky

	Pokročilé nastavenia (podrobnejšie opísané v nasledujúcej kapitole)
 Disarmed	Alarm je deaktivovaný – detekcia pohybu a príslušenstvo nespustia alarm
 Away	Alarm je aktivovaný – detekcia pohybu a príslušenstvo s atribútmi „Všeobecné“ a „Doma“ spustia alarm
 Home	Režim Doma – Alarm sa spustí len pri detekcii pohybu a príslušenstve s atribútom „Všeobecné“.
 SOS	SOS – Okamžité spustenie alarmu
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Záznam zariadenia
 Accessories	Správa príslušenstva
 Setting	Nastavenie alarmu



Správa príslušenstva Accessories

Po kliknutí na ikonu správy príslušenstva sa zobrazí nasledujúca ponuka.

Všetky senzory a diaľkové ovládače sú štandardne spárované už z výroby. Ak tomu tak nie je, každý senzor je možné spárovať so sirénou kliknutím na tlačidlo „+“ v pravom hornom rohu. Siréna sa prepne do režimu párovania príslušenstva.

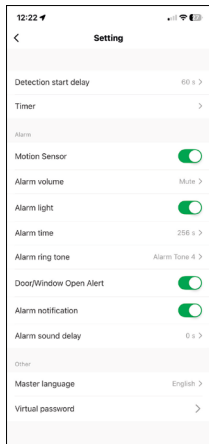
Senzor alebo diaľkový ovládač spárujete vykonaním príslušnej akcie – v prípade senzora oddialením dvoch magnetických častí, v prípade diaľkového ovládača stlačením ľubovoľného tlačidla.

Kliknutím na spárovaný senzor otvoríte jeho nastavenia.

Senzor je možné pomenovať, aktivovať alebo deaktivovať a primárne nastaviť jeho kategóriu/atribút.

Atribúty:

- **Všeobecné** – Alarm sa spustí, ak je siréna aktivovaná alebo v režime „Doma“.
- **Doma** – Alarm sa nespustí, kým je siréna v režime „Doma“.
- **Deaktivované** – Senzor nebude aktívny a alarm sa nespustí v žiadnom režime.
- **SOS** – Okamžité spustenie alarmu bez ohľadu na to, v akom režime je siréna.
- **Uvítanie** – Alarm sa nespustí, ale po zapnutí zo sirény zaznie iba uvítací gong.



Opis nastavení alarmu Setting

Detection start delay (Oneskorenie spustenia detekcie) – Nastavenie oneskorenia pred aktiváciou detekcie od jej spustenia. Napríklad ak aktivujete detekciu Doma, 60-sekundové oneskorenie vám umožní opustiť priestory bez spustenia alarmu.

Timer (Časovač) – Automatické časovanie režimov.

Motion Sensor (Pohybový senzor) – Zapnutie alebo vypnutie pohybového senzora na siréne.

Alarm volume (Hlasitosť alarmu) – Nastavenie hlasitosti sirény, vrátane možnosti úplného stlmenia.

Alarm time (Čas alarmu) – Nastavenie dĺžky trvania alarmu.

Alarm ring tone (Melódia alarmu) – Výber melódie alarmu. Tón číslo 1 je uvítací gong, ďalšie 4 tóny slúžia ako alarmy.

Door/Windows open Alert (Upozornenie na otvorené dvere/okná) – Zapnutie alebo vypnutie dverových a okenných senzorov.

Alarm notification – (Oznámenia o alarme) – Zapnutie alebo vypnutie oznámení o alarme.

Alarm sound delay – (Oneskorenie zvuku alarmu) – Nastavenie oneskorenia medzi detekciou a spustením alarmu.

Opis rozširujúcich nastavení

Device information (Informácie o zariadení) – Základné informácie o zariadení a intenzite signálu

Tap-to-Run and Automation (Tap-to-Run a Automatizácia) – Zobrazenie scén a automatizácií priradených k zariadeniu. Vytváranie scén je možné priamo v hlavnej ponuke aplikácie v časti „Scény“.

Create Group (Vytvoriť skupinu) – Zoskupovanie rovnakých zariadení.

Check Device Network (Skontrolovať sieť zariadenia) – Podrobnejšia kontrola siete. Zariadenie a aplikácia musia byť pripojené k tej istej sieti.

Share Device (Zdieľať zariadenie) – Zdieľanie správy zariadenia s iným používateľom

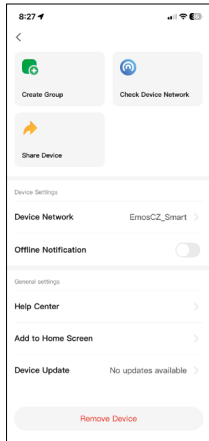
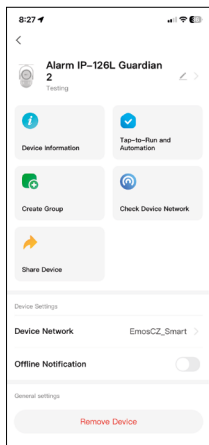
Device Network (Sieť zariadenia) – Informácie o aktuálnej sieti a možnosť nastavenia alternatívnej siete v prípade, že primárna sieť nefunguje.

Offline Notification (Upozornenie v režime offline) – Aby ste sa vyhli neustálym pripomienkam, upozornenie sa odošle, ak zariadenie zostane v režime offline dlhšie ako 30 minút.

Help Center (Centrum pomoci) – Zobrazenie najčastejších otázok spolu s ich riešeniami a možnosť poslať otázku/návrh/spätnú väzbu priamo našej spoločnosti

Add to Home Screen (Pridať na domovskú obrazovku) – Pridanie ikony zariadenia na domovskú obrazovku smartfónu. Vďaka tomuto kroku nemusíte zakaždým otvárať zariadenie cez aplikáciu, ale stačí klepnúť priamo na túto pridanú ikonu a prejdete priamo do ponuky zariadenia.

Remove Device (Odstrániť zariadenie) – Odstránenie zariadenia a zrušenie spárovania zariadenia. Dôležitý krok napr. pri zmene majiteľa zariadenia. Po pridaní zariadenia do aplikácie je zariadenie spárované a nie je možné ho pridať do iného účtu.



Nastavenie sirény bez použitia aplikácie

Siréna by sa mala zapnúť automaticky po pripojení napájania alebo vložení batérií.

Manuálne zapnutie alebo vypnutie

- **Zapnutie** – Podržte stlačené tlačidlo nastavení (⚙️), zaznejú 2 pípnutia a siréna blikne načerveno a namodro.
- **Vypnutie** – Podržte stlačené tlačidlo nastavení (⚙️), zaznie 1 pípnutie a siréna blikne namodro.

Nastavenie režimu

Krátko stlačte tlačidlo nastavení (⚙️) na nastavenie režimu sirény. Režimy sa prepínajú v tomto poradí: Aktivované -> Režim „Doma“ -> Deaktivované

Vizualizácia nastaveného režimu:

1. **Aktivované** – 1 pípnutie a bliknutie
2. **Režim „Doma“** – 3 pípnutia a bliknutia
3. **Deaktivované** – 2 pípnutia a bliknutia

Nastavenie melódie a hlasitosti

- **Melódia** – Stlačte tlačidlo melódie (🎵) na jej výber. Siréna ponúka 5 možností.
- **Hlasitosť** – Stlačte tlačidlo hlasitosti (🔊) na jej zmenu. Pri nastavení maximálnej hlasitosti siréna 2x zapípa.

Párovanie diaľkových ovládačov (Max. 10)

1. Stlačte a dlho podržte tlačidlo hlasitosti (🔊), kým nezaznie pípnutie a nezačne neprerušovane svietiť modrý indikátor
2. Stlačte ľubovoľné tlačidlo na diaľkovom ovládači
3. Siréna 2x pípne a blikne
4. Ak chcete pridať ďalšie ovládače, zopakujte kroky 2 a 3
5. Na ukončenie párovania stlačte ľubovoľné tlačidlo na siréne. Modrý indikátor zhasne
6. Skontrolujte funkčnosť ovládačov, napr. nastavením režimov

Odstránenie všetkých ovládačov

1. Stlačte a dlho podržte tlačidlo hlasitosti (🔊), kým nezaznie pípnutie a nezačne neprerušovane svietiť modrý indikátor
2. Znovu stlačte a podržte tlačidlo hlasitosti (🔊), kým nezaznie 5 pípnutí, čo signalizuje odstránenie všetkých ovládačov

Párovanie okenných/dverových senzorov (Max. 24)

1. Stlačte a dlho podržte tlačidlo melódie (🎵), kým nezaznie pípnutie a nezačne neprerušovane svietiť modrý indikátor
2. Aktivujte činnosť senzora oddelením jeho dvoch magnetických častí
3. Siréna 2x pípne a blikne
4. Ak chcete pridať ďalšie senzory, zopakujte kroky 2 a 3
5. Na ukončenie párovania stlačte ľubovoľné tlačidlo na siréne. Modrý indikátor zhasne
6. Skontrolujte funkčnosť senzorov tak, že ich oddelíte

Odstránenie všetkých senzorov

1. Stlačte a dlho podržte tlačidlo melódie (🎵), kým nezaznie pípnutie a nezačne neprerušovane svietiť modrý indikátor
2. Znovu stlačte a podržte tlačidlo melódie (🎵), kým nezaznie 5 pípnutí, čo signalizuje odstránenie všetkých senzorov



Často kladené otázky (FAQ) o riešení problémov

Zariadenia sa nedarí spárovať. Ako postupovať?

- Uistite sa, že je dostupný dostatočne kvalitný signál
- Povoľte aplikácií všetky oprávnenia v nastaveniach
- Uistite sa, že používate najnovšiu verziu mobilného operačného systému a najnovšiu verziu aplikácie

Nedostávam upozornenia, prečo?

- Povoľte aplikácií všetky oprávnenia v nastaveniach
- Zapnite upozornenia v nastaveniach aplikácie (Settings (Nastavenia) -> App notifications (Upozornenia aplikácie))

Kto všetko môže zariadenie používať?

- Zariadenie musí mať vždy správcu (vlastníka)
- Správca (Admin) môže zdieľať zariadenie s ostatnými členmi domácnosti a prideliť im potrebné oprávnenia



H5030



PL | Alarm GoSmart IP-126L GUARDIAN z czujnikiem ruchu



Spis treści

Instrukcje i ostrzeżenia	2
Zawartość opakowania	3
Specyfikacja techniczna.....	4
Opis urządzenia	5
Instalacja i montaż	7
Parowanie z aplikacją.....	8
Konfiguracja syreny bez użycia aplikacji.....	13
Często zadawane pytania dotyczące rozwiązywania problemów.....	14

Instrukcje i ostrzeżenia



Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.



Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.



Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi; należy skorzystać z punktów zbiórki odpadów posortowanych. Aby uzyskać aktualne informacje na temat punktów zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Jeśli urządzenia elektryczne trafią na wysypiska śmieci, substancje niebezpieczne mogą przedostać się do wód gruntowych, dostać się do łańcucha pokarmowego i zaszkodzić zdrowiu.





Zawartość opakowania

Syrena z czujnikiem ruchu

6× czujniki drzwi i okien

2× piloty

3× baterie AA 1,5 V

2× baterie CR2032 3 V

(umieszczone wewnątrz pilotów)

6× baterie LR23A 12 V

(umieszczone w czujnikach drzwiowych/
okiennych)

Elementy mocujące

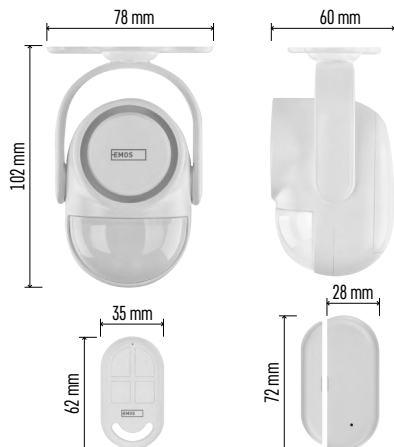
Śrubokręt

Taśmy samoprzylepne piankowe do montażu
syreny i czujników

Kabel USB-C

Instrukcja obsługi





Specyfikacja techniczna

Syrena

Zasilanie syreny:

USB-C 5 V DC / 3 baterie AA 1,5 V

Wymiary syreny (szerokość x wysokość x głębokość): 78 × 102 × 60 mm

Głośność: 125 dB

Tryby: 2 – Sygnał alarmowy / Sygnał powitalny

Stopień ochrony:

IP20 – Do użytku w pomieszczeniach

Aplikacja: EMOS GoSmart na systemy Android i iOS

Połączenie: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n), maks. E.I.R.P.: <20 dBm

Kąt wykrywania: 110°

Zasięg wykrywania: < 8 m

Pobór prądu w trybie czuwania: <30 mA

Prąd roboczy: <100 mA

Pilot zdalnego sterowania

Zasilanie pilota: DC 3 V (CR2032)

Wymiary pilota (szerokość × wysokość):

62 × 35 mm

Pobór prądu w trybie czuwania: <5 μA

Częstotliwość transmisji: 433 MHz

Temperatura pracy: -10 ~ 55°C

Czujnik drzwi/okien

Zasilanie czujnika drzwiowego/okiennego:

LR23A 12 V

Pobór prądu w trybie czuwania: <8 μA

Wymiary czujnika drzwiowego

(szerokość × wysokość):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Stopień ochrony:

IP20 – Do użytku w pomieszczeniach

Częstotliwość transmisji: 433 MHz

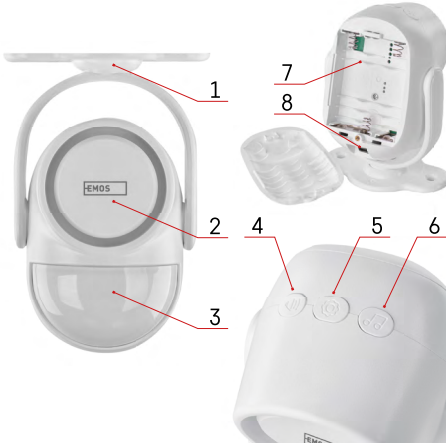
Temperatura pracy: -10 ~ 55°C



Opis urządzenia

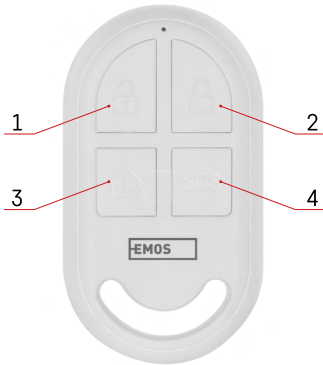
Syrena:

- 1 – Uchwyt montażowy
- 2 – Syrena akustyczna
- 3 – Czujnik PIR (czujnik ruchu) z diodą LED stanu
- 4 – Przycisk głośności
- 5 – Przycisk ustawień
- 6 – Przycisk dzwonka
- 7 – Komora baterii
- 8 – Port USB-C



Pilot zdalnego sterowania

- 1 – Przycisk wyłączenia – wyłącza alarm
- 2 – Przycisk aktywacji – uruchamia alarm
- 3 – Przelącznik trybu – przełącza między trybem budzika a trybem dzwonka do drzwi / reguluje głośność
- 4 – Przycisk SOS – Uruchamia głośny alarm awaryjny



Czujnik drzwi/okien

- 1 – Czujniki magnetyczne
- 2 – Lampka LED wskazująca status



Połączenie



✓ 2.4 GHz

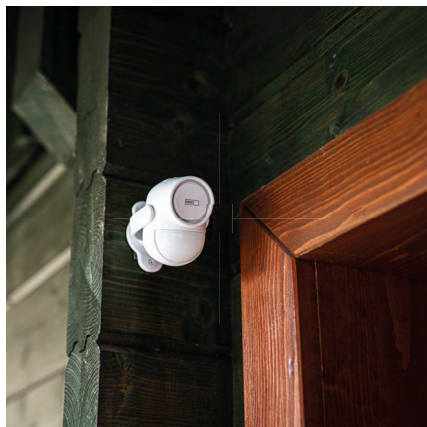
5 GHz ✗

Urządzenie obsługuje tylko Wi-Fi 2,4 GHz (nie obsługuje 5 GHz).



Instalacja i montaż

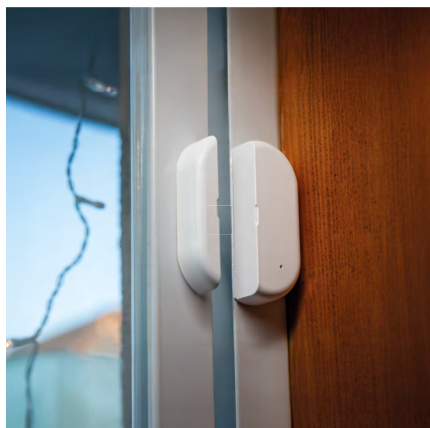
Montaż syreny



Umieść syrenę w wybranym miejscu i zamocuj ją za pomocą dołączonej taśmy samoprzylepnej lub śrub. Podłącz zasilanie, podłączając kabel zasilający lub wkładając baterie.

Ważne ostrzeżenie: Zasilanie akumulatorowe może służyć wyłącznie jako rozwiązanie awaryjne na wypadek przerwy w dostawie prądu. Baterie wystarczą tylko na kilka godzin, po czym się wyczerpią.

Montaż czujników drzwiowych/okiennych



1. Włóż nową baterię lub zdejmij taśmę izolacyjną z baterii.
2. Ustaw obie połówki czujnika tak, aby idealnie do siebie przylegały po zamknięciu drzwi lub okna. Odległość między obiema częściami nie może przekraczać 1 cm.
3. Przymocuj czujnik za pomocą dołączonej taśmy samoprzylepnej lub śrub.



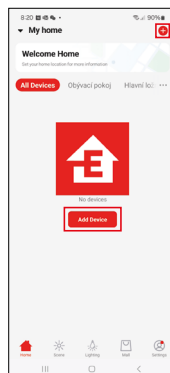
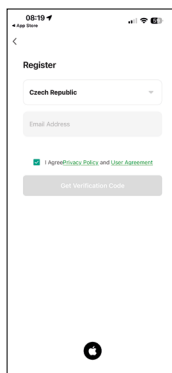
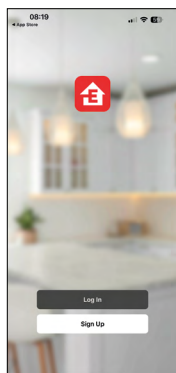
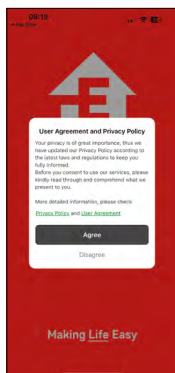
Parowanie z aplikacją

Instalacja aplikacji EMOS GoSmart

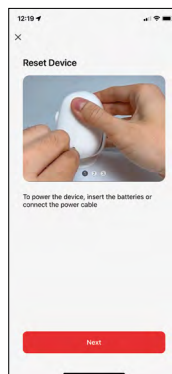
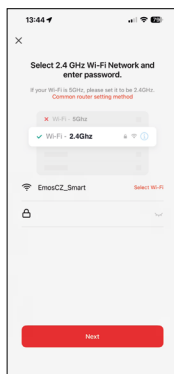
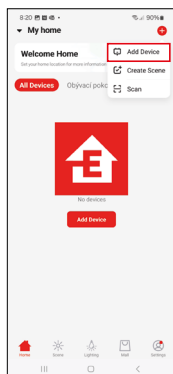


Aplikacji jest dostępna na systemy Android i iOS w sklepach Google Play i App Store. Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację.

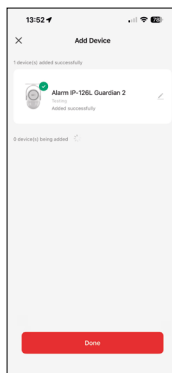
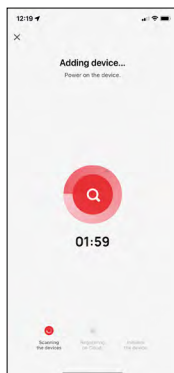
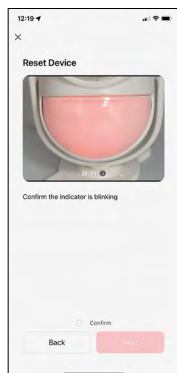
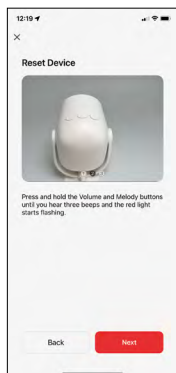
Aplikacja mobilna EMOS GoSmart



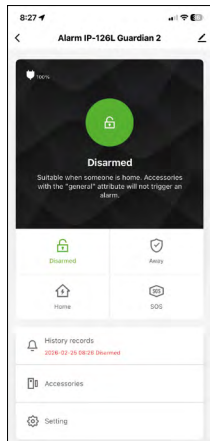
Otwórz aplikację EMOS GoSmart i zaakceptuj zasady ochrony prywatności, a następnie kliknij Zgadzam się. Wybierz opcję Zarejestruj. Wpisz poprawny adres e-mail. Potwierdź akceptację zasad ochrony prywatności. Wybierz opcję „Zaloguj”. Wybierz opcję Dodaj urządzenie.



Wybierz kategorię produktów GoSmart, a następnie wybierz zestaw alarmowy IP-126L GUARDIAN Wprowadź nazwę i hasło sieci Wi-Fi. Dane te pozostają zaszyfrowane i są wykorzystywane do umożliwienia zdalnej komunikacji produktu z urządzeniem mobilnym. Podłącz zasilacz lub włóż baterie.











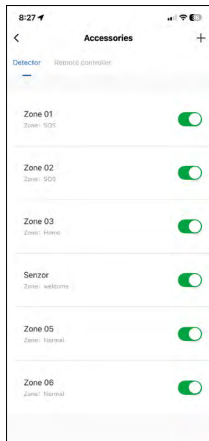
Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski głośności i dzwonka, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Syrena zacznie wtedy migać na czerwono. Sprawdź, czy syrena miga. Urządzenie zostanie automatycznie wyszukane. Urządzenie zostało znalezione. Potwierdź przyciskiem „Gotowe”.



Ikony i wskaźniki

Opis elementów menu głównego

	Ustawienia zaawansowane (szczegółowo omówione w następnym rozdziale)
 Disarmed	Alarm wyłączony – czujniki ruchu i akcesoria nie uruchomią alarmu
 Away	System jest uzbrojony – czujniki ruchu i urządzenia dodatkowe z atrybutami „Ogólne” i „W domu” mogą wywołać alarm
 Home	Tryb „W domu” – Alarm uruchamia się wyłącznie w wyniku wykrycia ruchu oraz działania akcesoriów oznaczonych atrybutem „Ogólne”.
 SOS	SOS – natychmiastowa aktywacja alarmu
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Historia urządzenia
 Accessories	Zarządzanie akcesoriami
 Setting	Ustawienia alarmów



Zarządzanie akcesoriami Accessories

Po kliknięciu ikony zarządzania akcesoriami pojawi się następujące menu.

Wszystkie czujniki i piloty są fabrycznie sparowane.

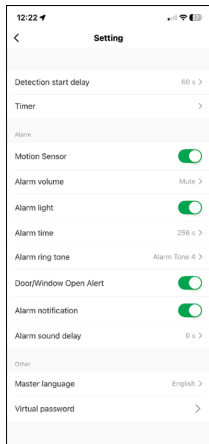
Jeśli tak nie jest, możesz sparować każdy czujnik z syreną, klikając przycisk „+” w prawym górnym rogu. Syrena przejdzie w tryb parowania akcesoriów. Aby sparować czujnik lub pilota, należy wykonać odpowiednią czynność – w przypadku czujnika należy rozsunąć dwie części magnetyczne, a w przypadku pilota – nacisnąć dowolny przycisk.

Dotknięcie sparowanego czujnika spowoduje otwarcie jego ustawień.

Można nadać nazwę czujnikowi, włączyć go lub wyłączyć oraz ustawić jego główną kategorię/attribut.

Cechy:

- **Ogólne** – Uruchamia alarm, jeśli syrena jest uzbrojona lub znajduje się w trybie „W domu”.
- **W domu** – Alarm nie uruchomi się, jeśli syrena znajduje się w trybie „W domu”.
- **Wyłączony** – Czujnik będzie nieaktywny i nie uruchomi alarmu w żadnym trybie.
- **SOS** – Natychmiast uruchamia alarm, niezależnie od aktualnego trybu pracy syreny.
- **Powitanie** – Nie uruchamia alarmu; po włączeniu syrena wydaje jedynie sygnał powitalny.



Opis ustawień alarmów Setting

Opóźnienie rozpoczęcia wykrywania – określa czas, po upływie którego wykrywanie zostanie uruchomione od momentu jego rozpoczęcia. Na przykład, jeśli włączysz funkcję wykrywania, będąc w domu, 60-sekundowe opóźnienie pozwoli ci opuścić pomieszczenie bez uruchomienia alarmu.

Timer – automatyczne ustawianie czasu dla poszczególnych trybów.

Czujnik ruchu – Włącz lub wyłącz czujnik ruchu w syrenie.

Głośność alarmu – regulacja głośności syreny, w tym możliwość całkowitego wyciszenia.

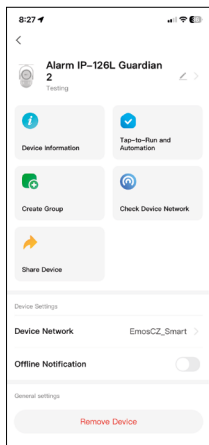
Czas budzika – Ustaw czas trwania budzika.

Dźwięk budzika – Wybierz dźwięk budzika. Pierwszy sygnał to sygnał powitalny; kolejne cztery sygnały pełnią funkcję alarmów.

Powiadomienie o otwartych drzwiach/oknach – Włącz lub wyłącz czujniki drzwi i okien.

Powiadomienia o alarmach – włącz lub wyłącz powiadomienia o alarmach.

Opóźnienie uruchomienia alarmu – Ustaw opóźnienie między wykryciem zdarzenia a uruchomieniem alarmu.



Opis ustawień zaawansowanych

Informacje o urządzeniu – podstawowe informacje o urządzeniu i sile sygnału

Uruchamianie jednym dotknięciem i automatyzacja – Wyświetlanie schematów i automatyzacji przypisanych do urządzenia. Tworzenie schematów jest możliwe bezpośrednio w menu głównym aplikacji w sekcji Schematów.

Utwórz grupę – Grupowanie identycznych urządzeń.

Sprawdź sieć urządzenia – Bardziej szczegółowe sprawdzenie sieci. Urządzenia i aplikacje muszą być połączone do tej samej sieci.

Udostępnij urządzenie – Opcja umożliwiająca udostępnianie zarządzania urządzeniem innemu użytkownikowi

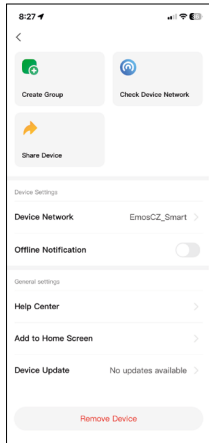
Sieć urządzenia – informacje o aktualnej sieci oraz możliwość skonfigurowania sieci zapasowej na wypadek awarii sieci głównej.

Powiadomienie o braku połączenia – Aby uniknąć ciągłych powiadomień, powiadomienie zostanie wysłane, gdy urządzenie pozostanie w trybie offline przez ponad 30 minut.

Centrum pomocy – Wyświetlenie najczęściej zadawanych pytań wraz z odpowiedziami oraz możliwością wysłania pytania/sugestii/opinii bezpośrednio do nas

Dodaj do ekranu głównego – Dodanie ikony do ekranu głównego telefonu. W ten sposób nie musisz już uruchamiać urządzenia za pośrednictwem aplikacji; wystarczy, że klikniesz nowo dodaną ikonę, a zostaniesz przekierowany bezpośrednio do menu urządzenia.

Usuń urządzenie – Usunięcie i odłączenie urządzenia. Jest to ważny krok, jeśli chcesz zmienić właściciela urządzenia. Po dodaniu urządzenia do aplikacji zostaje ono sparwane i nie można go przenieść na inne konto bez odłączenia.



Konfiguracja syreny bez użycia aplikacji

Syrena powinna włączyć się automatycznie po podłączeniu zasilania lub włożeniu baterii.

Ręczne włączanie lub wyłączenie

- **Włączanie** – Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień (⚙️); usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe, a syrena zacznie migać na czerwono i niebiesko.
- **Wyłączenie** – Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień (⚙️); usłyszysz jeden sygnał dźwiękowy, a syrena zacznie migać na niebiesko.

Ustawienia trybu

Naciśnij krótko przycisk ustawień (⚙️), aby ustawić tryb syreny. Tryby przełączane są w następującej kolejności: Włączony alarm -> Tryb domowy -> Wyłączony alarm

Wizualizacja wybranego trybu:

1. **Włączony** – 1 sygnał dźwiękowy i błysk
2. **Tryb „W domu”** – 3 sygnały dźwiękowe i jedno mignięcie
3. **Wyłączony** – 2 sygnały dźwiękowe i miganie

Ustawianie dzwonka i głośności

- **Dzwonek** – Naciśnij przycisk dzwonka (🔔), aby wybrać dzwonek. Syrena oferuje 5 opcji.
- **Głośność** – Naciśnij przycisk głośności (🔊), aby wyregulować głośność. Po wybraniu maksymalnej głośności syrena wydaje dwa sygnały dźwiękowe.

Parowanie pilotów (maks. 10)

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk głośności (🔊), aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a niebieska dioda pozostanie zapalona
2. Naciśnij dowolny przycisk na pilocie
3. Syrena wydaje dwa sygnały dźwiękowe i miga
4. Jeśli chcesz dodać kolejne piloty, powtórz kroki 2 i 3
5. Aby zakończyć parowanie, naciśnij dowolny przycisk na syrenie, a niebieska lampka zgaśnie
6. Sprawdź, czy piloty działają prawidłowo, na przykład poprzez zmianę trybów

Usunięcie wszystkich pilotów

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk głośności (🔊), aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a niebieska dioda pozostanie zapalona
2. Ponownie przytrzymaj przycisk głośności (🔊), aż usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych, co oznacza, że wszystkie piloty zostały usunięte

Parowanie czujników okiennych/drzwiowych (maks. 24)

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk dzwonka (🔔), aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a niebieska dioda pozostanie zapalona
2. Uruchoom czujnik, rozsuwając jego dwie części magnetyczne
3. Syrena wydaje dwa sygnały dźwiękowe i miga
4. Jeśli chcesz dodać kolejne czujniki, powtórz kroki 2 i 3
5. Aby zakończyć parowanie, naciśnij dowolny przycisk na syrenie, a niebieska lampka zgaśnie
6. Sprawdź działanie czujników, odsuwając je od siebie

Usuwanie wszystkich czujników

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk dzwonka (🔔), aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a niebieska dioda pozostanie zapalona
2. Ponownie przytrzymaj przycisk dzwonka (🔔), aż usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych, co oznacza, że wszystkie piloty zostały usunięte



Często zadawane pytania dotyczące rozwiązywania problemów

Sparowanie urządzeń nie jest możliwe. Co mogę zrobić?

- Upewnij się, że sygnał jest wystarczająco silny
- Nadaj aplikacji wszystkie uprawnienia w ustawieniach
- Sprawdź, czy korzystasz z aktualnej wersji systemu operacyjnego urządzenia mobilnego i najnowszej wersji aplikacji

Nie otrzymuję powiadomień. Dlaczego?

- Nadaj aplikacji wszystkie uprawnienia w ustawieniach
- W ustawieniach aplikacji włącz powiadomienia (Settings -> App notifications)

Kto może korzystać z urządzenia?

- Urządzenie zawsze musi mieć administratora (właściciela)
- Administrator może następnie udostępnić urządzenie innym osobom w gospodarstwie domowym i przypisać im uprawnienia



H5030



HU | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN Wi-Fi-hez



Tartalom

Utasítások és figyelmeztetések	2
A csomag tartalma.....	3
Műszaki jellemzők	4
A berendezés leírása	5
Felszerelés és üzembe helyezés	7
Párosítás az alkalmazással.....	8
A sziréna beállítása alkalmazás nélkül	13
Hibaelhárítási GYIK	13

Utasítások és figyelmeztetések



A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót.



Mindig tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat.



Az elektromos készülékeket ne dobja a nem szelektált kommunális hulladékok közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A szelektív hulladékgyűjtő helyekről a helyi hatóságok tudnak felvilágosítást adni. Ha az elektromos készülék hulladéklerakóba kerül, a veszélyes anyagok beszivároghatnak a talajvízbe, bekerülhetnek a táplálékláncba, és károsíthatják az egészséget.





A csomag tartalma

Sziréna mozgásérzékelővel

6 db ajtó-/ablakérzékelő

2 db távirányító

3 db 1,5 V-os AA elem

2 db CR2032 3 V-os elem

(a távirányítóknban)

6 db 12 V-os LR23A elem

(az ajtó-/ablakérzékelőkben)

Szerelési segédanyag

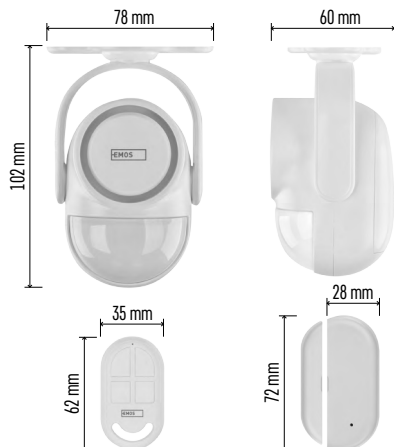
Csavarhúzó

Habszivacs ragasztószalag a sziréna és az érzé-
kelők rögzítéséhez

USB-C kábel

Kezelési útmutató





Műszaki jellemzők

Sziréna

A sziréna tápellátása: USB-C DC 5 V / 3 db AA 1,5 V
A sziréna méretei

(szélesség x magasság x mélység):
78 × 102 × 60 mm

Hangerő: 125 dB

Üzem mód: 2 – Riasztás / Üdvözlő harang

Védettségi fokozat: IP20 – Beltéri használatra

Alkalmazás: EMOS GoSmart Android/iOS operációs rendszerhez

Kapcsolat: 2,4 GHz-es Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
max. E.I.R.P.: <20 dBm

Érzékelési szög: 110°

Érzékelési távolság: <8 m

Készletléti üzemmód áramerőssége: <30 mA

Üzemi áramerősség: <100 mA

Távírányító

A távírányító tápellátása: DC 3 V (CR2032)

A távírányító méretei (szélesség × magasság):

62 × 35 mm

Készletléti üzemmód áramerőssége: <5 μA

átviteli frekvencia: 433 MHz

Üzemi hőmérséklet: -10 ~ 55°C

Ajtó-/ablakérzékelő

Az ajtó-/ablakérzékelő tápellátása: LR23A 12 V

Készletléti üzemmód áramerőssége: <8 μA

Az ajtóérzékelő méretei (szélesség × magasság):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Védettségi fokozat: IP20 – Beltéri használatra

Átviteli frekvencia: 433 MHz

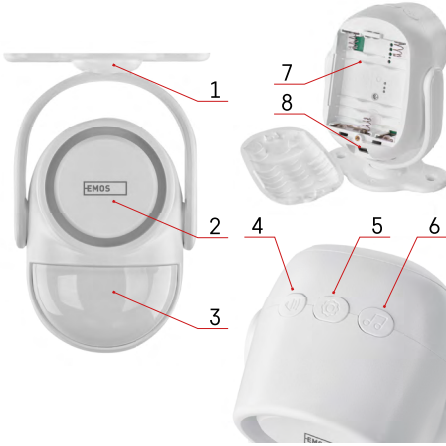
Üzemi hőmérséklet: -10 ~ 55°C



A berendezés leírása

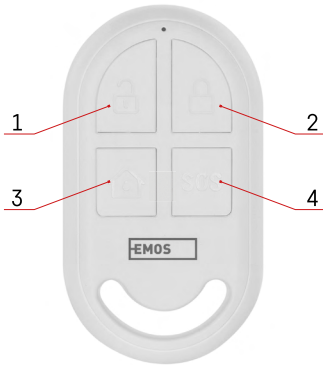
Sziréna:

- 1 – Tartó
- 2 – Sziréna
- 3 – PIR-érzékelő (mozgásérzékelő) LED állapotjelzővel
- 4 – Hangerőszabályozó gomb
- 5 – Beállítások gomb
- 6 – Dallamválasztó gomb
- 7 – Elemtartó rekesz
- 8 – USB-C csatlakozó



Távírányító

- 1 – Kikapcsoló gomb – Kikapcsolja a riasztóegységet
- 2 – Aktiváló gomb – Bekapcsolja a riasztóegységet
- 3 – Üzemmódválasztó gomb – A riasztó és a csengő mód közötti váltáshoz / A hangerő beállításához
- 4 – SOS gomb – Hangos vészriasztást indít el



Ajtó-/ablakérzékelő

- 1 – Mágneses érzékelők
- 2 – Állapotjelző LED



Csatlakoztatás



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

A berendezés kizárólag a 2,4 GHz-es wifit támogatja (az 5 GHz-et nem).



Felszerelés és üzembe helyezés

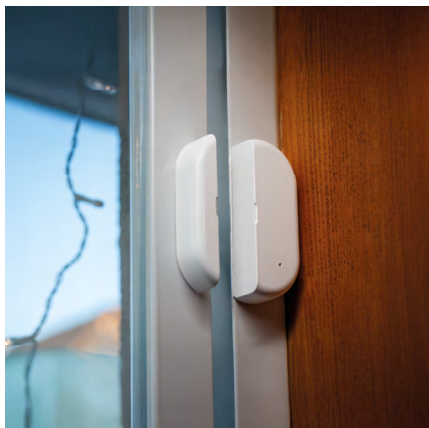
Sziréna felszerelése



Helyezze a szirénát a kívánt helyre, és rögzítse a tartozék ragasztószalaggal vagy csavarokkal. Csatlakoztassa a készüléket a tápkábel bekötésével vagy az elemek behelyezésével.

Fontos figyelmeztetés: Az akkumulátoros tápellátás kizárólag áramkimaradás esetén szolgálhat tartalék megoldásként. Az akkumulátoros üzemmód csak néhány órán át tart ki, amíg az akkumulátorok lemerülnek.

Ajtó-/ablakérzékelők felszerelése



1. Helyezzen be új elemet, vagy távolítsa el a szigetelőszalagot az elemről.
2. Helyezze el az érzékelő mindkét felét úgy, hogy az ajtó vagy ablak bezárásakor pontosan illeszkedjenek egymáshoz. A két elem közötti távolság nem haladhatja meg az 1 cm-t.
3. Rögzítse az érzékelőt a mellékelt ragasztószalaggal vagy csavarokkal.



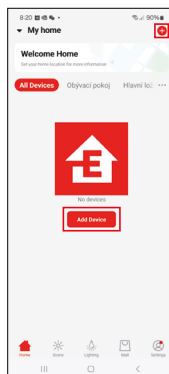
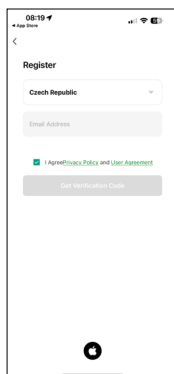
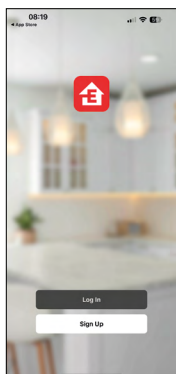
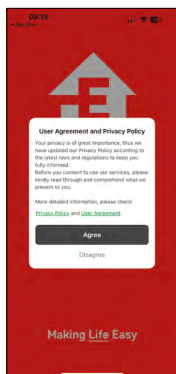
Párosítás az alkalmazással

Az EMOS GoSmart alkalmazás telepítése



Az alkalmazás letölthető Androidra és iOS-re a Google Playről és az App Store-ról. A letöltéshez olvassa be a megfelelő QR-kódot.

Az EMOS GoSmart mobilalkalmazás



Nyissa meg az EMOS GoSmart alkalmazást, erősítse meg az adatvédelmi szabályzat elfogadását az "Elfogadom" gombra kattintva.

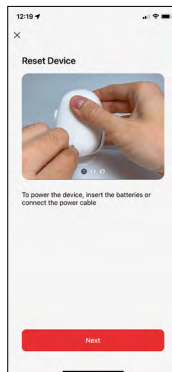
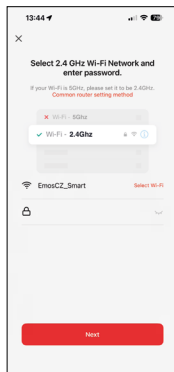
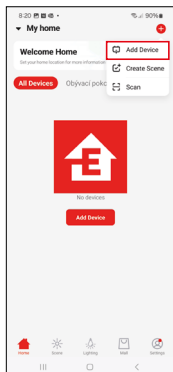
Válassza a "Regisztráció" lehetőséget.

Adjon meg egy érvényes e-mail címet.

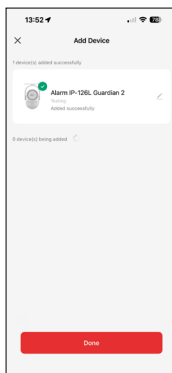
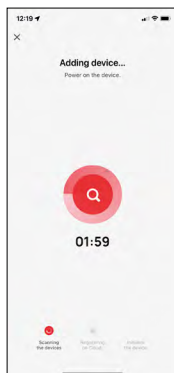
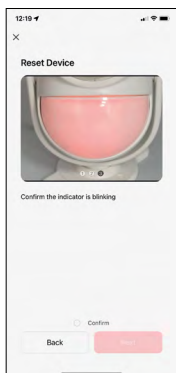
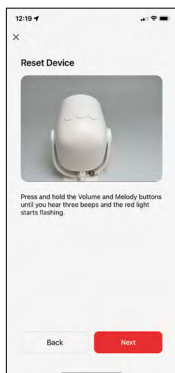
Erősítse meg az adatvédelmi szabályzat elfogadását.

Válassza a "Regisztráció" lehetőséget.

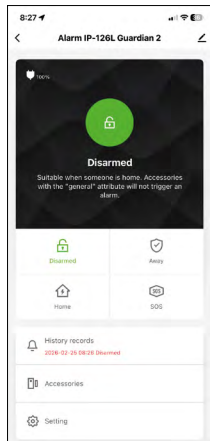
Válassza az "Eszköz hozzáadása" lehetőséget.



Válassza ki a GoSmart termék kategóriát, majd válassza ki az Alarm Kit IP-126L GUARDIAN készüléket. Adja meg a wifi-hálózatát és jelszavát. Ezek az adatok titkosítva maradnak, és arra szolgálnak, hogy a berendezés távoli kapcsolatot létesíthessen a mobil eszközével. Csatlakoztassa a tápegységet, vagy helyezze be az elemeket.











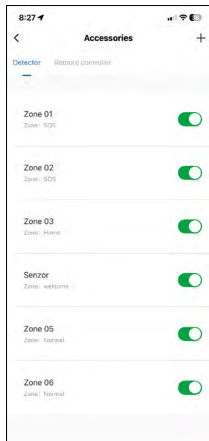
Tartsa lenyomva egyszerre a Hangerőszabályozó és a Dallamválasztó gombokat, amíg hangjelzést nem hall. Ezt követően a sziréna pirosan villogni kezd. Erősítse meg, hogy a sziréna villog. Az eszközkeresés automatikusan elkezdődik. Az eszközkeresés sikeresen megtörtént. Erősítse meg a "kész" gombbal.



Ikonok és vezérlőelemek

A főmenü jelzőfényeinek leírása

	Speciális beállítások (részletek a következő fejezetben)
 Disarmed	A riasztó ki van kapcsolva – a mozgásérzékelő és a kiegészítők nem indítják be a riasztót
 Away	Riasztás bekapcsolva – mozgás érzékelése és az "Általános" és "Otthon" attribútummal rendelkező kiegészítők bekapcsolják a riasztást
 Home	Otthon üzemmód – a riasztást csak mozgás érzékelése és az "Általános" attribútummal rendelkező kiegészítők indítják el.
 SOS	SOS – azonnali riasztás
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Eseménynapló
 Accessories	Kiegészítők kezelése
 Setting	A riasztó beállításai



Kiegészítők kezelése Accessories

A kiegészítők kezelése ikonra kattintva a következő menü jelenik meg.

Minden érzékelő és távirányító gyárilag párosítva van.

Ha ez mégsem lenne így, akkor minden érzékelőt és szirénát párosítani lehet a jobb felső sarokban található "+" gombra kattintva. A sziréna belép a kiegészítők párosítása üzemmódba.

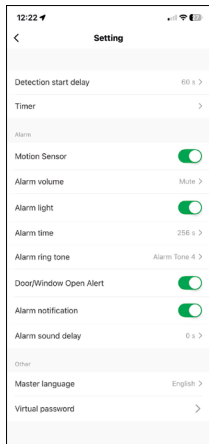
Az érzékelőt vagy a távirányítót úgy párosíthatja, hogy elvégzi a vonatkozó műveletet – az érzékelő esetében a két mágneses rész egymástól való eltávolításával, a távirányító esetében pedig bármelyik gomb megnyomásával.

Ha rákattint a párosított érzékelőre, megnyílnak a beállításai.

Lehetőség van az érzékelő elnevezésére, aktiválására vagy deaktiválására, valamint kategóriájának/attribútumának alapbeállítására.

Attribútumok:

- **Általános** – Riaszt, ha a sziréna élesítve van vagy "Otthon" üzemmódban van.
- **Otthon** – A riasztó nem szólal meg, ha a sziréna "Otthon" üzemmódban van.
- **Kikapcsolva** – Az érzékelő inaktív lesz, és egyetlen üzemmódban sem riaszt.
- **SOS** – Azonnal riasztás, függetlenül a sziréna aktuális üzemmódjától.
- **Üdvözlés** – Nem riaszt, hanem bekapcsoláskor a sziréna egy üdvözlő hangot ad ki.



A riasztó beállításai Setting

Detection start delay (az érzékelés indításának késleltetése) – Az érzékelés indításától az aktiválási idő beállítása. Például ha otthon aktiválja az érzékelést, a 60 másodperces késleltetés révén elhagyhatja a területet anélkül, hogy riasztó megszólalna.

Timer (időzítő) – Az üzemmódok automatikus időzítése.

Motion Sensor (mozgásérzékelő) – A sziréna mozgásérzékelőjének be- vagy kikapcsolása.

Alarm volume (riasztási hangerő) – A sziréna hangerejének beállítása, beleértve a teljes elnémítás lehetőségét is.

Alarm time (riasztási időtartam) – A riasztás időtartamának beállítása.

Alarm ring tone (riasztó dallam) – A riasztó dallamának kiválasztása. Az 1. hang az üdvözlő harang, a további 4 hang riasztásként szolgál.

Door/Windows open Alert (ajtó/ablak nyitva riasztás) – Az ajtó- és ablak-érzékelők be- és kikapcsolása.

Alarm notification (riasztási értesítés) – A riasztási értesítések be- vagy kikapcsolása.

Alarm sound delay (riasztó késleltetése) – Az érzékelés és a riasztó megszólalása közötti késleltetés beállítása.

A speciális beállítások leírása

Device information – Alapvető információk az eszközről

Tap-to-Run and Automation – Az eszközhöz rendelt jelenetek és automatizálások megtekintése. Jeleneteket az alkalmazás főmenüjében, a "Jelenetek" részben hozhatunk létre.

Create Group (csoport létrehozása) – Azonos eszközök csoportosítása.

Check device network – Az eszköz hálózatának ellenőrzése. Az eszközöknek és az alkalmazásoknak ugyanahhoz a hálózathoz kell csatlakozniuk.

Share Device – Az eszköz kezelésének megosztása másik felhasználóval

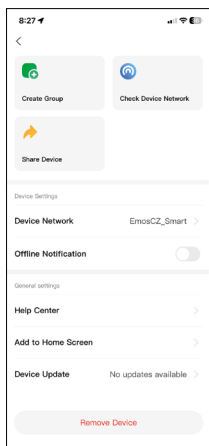
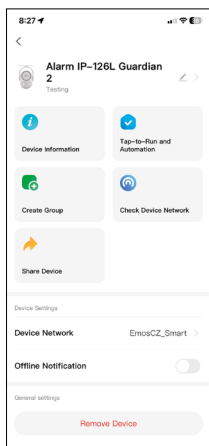
Device Network (eszköz hálózata) – Információk az aktuális hálózatról, valamint lehetőség alternatív hálózat beállítására az elsődleges hálózat meghibásodása esetén.

Offline Notification (értesítés offline állapotról) – Az állandó panaszok elkerülése érdekében a rendszer értesítést küld, ha az eszköz 30 percnél tovább offline állapotban van.

Help Center (súgó) – a Gyakran Ismételt Kérdések és megoldásaik megtekintése, visszajelzés/kérdés/javaslat küldése

Add to Home Screen (hozzáadás főképernyőhöz) – Parancsikon hozzáadása a telefon főképernyőjéhez. Így nem kell mindig az alkalmazásból megnyitnia az eszközt, hanem egyszerűen a parancsikonra kattintva közvetlenül az eszköz menüjébe léphet.

Remove Device – Az eszköz eltávolítása és a párosítás megszüntetése. Fontos lépés, ha meg szeretné változtatni az eszköz tulajdonosát. Miután hozzáadott egy eszközt az alkalmazáshoz, az eszköz párosítva lesz, és nem adható hozzá másik fiókhoz.



A sziréna beállítása alkalmazás nélkül

A szirénának automatikusan be kell kapcsolódnia, miután csatlakoztatták az áramellátást vagy behelyezték az elemeket.

Kézi be- vagy kikapcsolás

- **Bekapcsolás** – Tartsa lenyomva hosszan a beállítások gombot (⊗), ekkor 2 sípoló hangot hall, és a sziréna felvillan pirosan és kéken.
- **Kikapcsolás** – Tartsa lenyomva hosszan a beállítások gombot (⊗), ekkor 1 sípoló hangot hall, és a sziréna kéken villan fel.

Üzem mód beállítása

Nyomja meg röviden a beállítások gombot (⊗) a sziréna üzemmódjának beállításához. Az üzemmódok között a következő sorrendben válthat: Beriasztva -> "Otthon" üzemmód -> Riasztás kikapcsolva
A beállított üzemmód megjelenítése:

1. **Beriasztva** – 1 sípolás és felvillanás
2. **"Otthon" üzemmód** – 3 sípolás és felvillanás
3. **Riasztás kikapcsolva** – 2 sípolás és felvillanás

A dallam és a hangerő beállítása

- **Dallam** – Nyomja meg a dallam gombot (♪) a dallam kiválasztásához. A sziréna 5 lehetőséget támogat.
- **Hangerő** – A hangerő megváltoztatásához nyomja meg a hangerőszabályozó gombot (🔊). A maximális hangerő beállításakor a sziréna kétszer sípol.

Távírányítók párosítása (Max. 10)

1. Tartsa lenyomva a hangerőszabályozó gombot (🔊) mindaddig, amíg sípoló hangot nem hall, és a kék lámpa folyamatosan nem világít
2. Nyomja meg távírányító tetszőleges gombját
3. A sziréna kétszer sípol, és felvillan
4. Ha további távírányítókat szeretne hozzáadni, ismételje meg a 2. és 3. lépést
5. A párosítás befejezéséhez nyomjon meg bármelyik gombot a szirénán, és a kék lámpa kialszik
6. Ellenőrizze a távírányítók működését, például az üzemmódok beállításával

Az összes távírányító törlése

1. Tartsa lenyomva a hangerőszabályozó gombot (🔊) mindaddig, amíg sípoló hangot nem hall, és a kék lámpa folyamatosan nem világít
2. Tartsa ismét lenyomva a hangerőszabályozó gombot (🔊), amíg 5 sípoló hangot nem hall, ami jelzi az összes távírányító törlését

Ablak-/ajtóérzékelők párosítása (Max. 24)

1. Tartsa lenyomva a dallamválasztó gombot (♪) mindaddig, amíg sípoló hangot nem hall, és a kék lámpa folyamatosan nem világít
2. Adjon jelet az érzékelőnek úgy, hogy szétválasztja annak mágneses részeit
3. A sziréna kétszer sípol, és felvillan
4. Ha további érzékelőket szeretne hozzáadni, ismételje meg a 2. és 3. lépést
5. A párosítás befejezéséhez nyomjon meg bármelyik gombot a szirénán, és a kék fény kialszik
6. Ellenőrizze az érzékelők működését úgy, hogy szétválasztja őket

Az összes érzékelő törlése

1. Tartsa lenyomva a dallamválasztó gombot (♪) mindaddig, amíg sípoló hangot nem hall, és a kék lámpa folyamatosan nem világít
2. Tartsa lenyomva ismét a dallamválasztó gombot (♪), amíg 5 sípoló hangot nem hall, ami jelzi az összes érzékelő törlését



Hibaelhárítási GYIK

Nem tudom párosítani a készüléket. Mi a teendő?

- Győződjön meg róla, hogy elég erős a jel
- Adja meg az alkalmazásnak a beállításokban az összes engedélyt
- Ellenőrizze, hogy a mobil operációs rendszer aktuális verzióját és az alkalmazás legújabb verzióját használja-e

Nem kapok értesítéseket, miért?

- Adja meg az alkalmazásnak a beállításokban az összes engedélyt
- Kapcsolja be az értesítéseket az alkalmazás beállításaiban: Settings (Beállítások) -> App notifications (Alkalmazás értesítései)

Ki használhatja a készüléket?

- Az eszköznek mindig rendelkeznie kell egy adminisztrátorral (tulajdonossal)
- Az adminisztrátor megoszthatja az eszközt a háztartás többi tagjával és jogosultságokat rendelhet hozzájuk



H5030



SL | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN za Wi-Fi



Kazalo

Navodila in opozorila	2
Vsebina paketa	3
Tehnične specifikacije	4
Opis naprave	5
Namestitev in montaža	7
Seznanjanje z aplikacijo	8
Nastavitev sirene brez uporabe aplikacije	13
Pogosta vprašanja o odpravljanju težav	14

Navodila in opozorila



Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik.



Upoštevajte varnostna navodila, navedena v priročniku.



Električnih naprav ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke; uporabite zbirna mesta za ločeno zbrane odpadke. Za najnovejše informacije o zbirnih mestih se obrnite na lokalne oblasti. Če se električne naprave odlagajo na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, vstopajo v prehranjevalno verigo in škodujejo vašemu zdravju.





Vsebina paketa

Sirena s senzorjem gibanja

6× senzor za vrata/okno

2× daljinski upravljalnik

3 baterije AA 1,5 V

2 bateriji CR2032 3 V

(vgrajeni v daljinske upravljalnike)

6 baterij LR23A 12 V

(vgrajene v senzorje za vrata/okna)

Pritrdilni elementi

Vijačnik

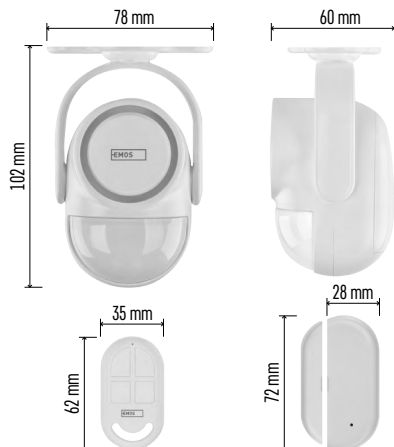
Penaste lepilne trakovi za pritrnitev sirene

in senzorjev

Kabel USB-C

Priročnik





Tehnične specifikacije

Alarm

Napajanje sirene: USB-C enosmerni tok
5 V/3× AA 1,5 V

Dimenzije sirene (širina x višina x globina):
78 × 102 × 60 mm

Glasnost: 125 dB

Načini: 2 – Alarm/pozdravni zvonec

Stopnja zaščite ohišja:

IP20 – za notranjo uporabo

Aplikacija: EMOS GoSmart za Android in iOS

Povezava: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
največja E.I.R.P.: <20 dBm

Kot zaznavanja: 110°

Območje zaznavanja: < 8 m

Poraba v stanju pripravljenosti: <30 mA

Delovni tok: <100 mA

Daljinski upravljalnik

Daljinsko napajanje: DC 3 V (CR2032)

Dimenzije daljinskega upravljalnika (širina ×
višina): 62 × 35 mm

Poraba v stanju pripravljenosti: <5 μA

Frekvenca prenosa: 433 MHz

Delovna temperatura: -10 ~ 55°C

Senzora za vrata/okno

Napajanje senzorja za vrata/okna: LR23A 12 V

Poraba v stanju pripravljenosti: <8 μA

Dimenzije senzorja za vrata (širina × višina):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Stopnja zaščite ohišja:

IP20 – za notranjo uporabo

Frekvenca prenosa: 433 MHz

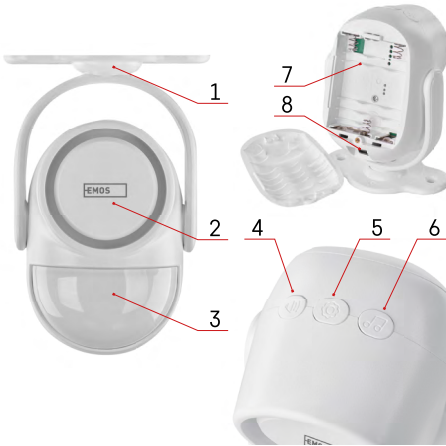
Delovna temperatura: -10 ~ 55°C



Opis naprave

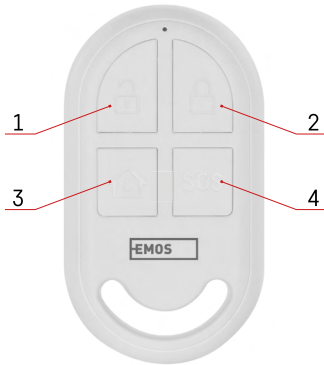
Sirena:

- 1 – Nosilec
- 2 – Akustična sirena
- 3 – PIR-senzor (senzor gibanja) z LED-lučko za prikaz stanja
- 4 – Gumb za glasnost
- 5 – Gumb za nastavitev
- 6 – Gumb za zvonjenje
- 7 – Predal za baterije
- 8 – Vhod USB-C



Daljinski upravljalnik

- 1 – Gumb za izklop – izklopi alarmno napravo
- 2 – Gumb za vklop – vklopi alarmno napravo
- 3 – Stikalo za izbiro načina – preklaplja med načinom budilke in zvonca / nastavlja glasnost
- 4 – Gumb SOS – sproži glasen zasilni alarm



Senzora za vrata/okno

- 1 – Magnetni senzorji
- 2 – LED-indikator stanja



Povezava



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Naprava podpira le 2,4 GHz Wi-Fi (ne 5 GHz).



Namestitev in montaža

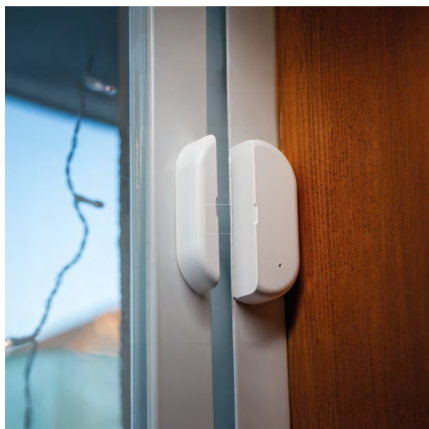
Namestitev sirene



Sireno namestite na želeno mesto in jo pritrdite s priloženim lepilnim trakom ali vijaki. Napajalnik priključite tako, da vtaknete napajalni kabel v vtičnico ali vstavite baterije.

Pomembno opozorilo: Napajanje iz akumulatorja se sme uporabljati le kot rezervna rešitev v primeru izpada električnega toka. Baterije bodo zdržale le nekaj ur, preden se izpraznijo.

Namestitev senzorjev za vrata in okna



1. Vstavite novo baterijo ali odstranite izolacijski trak z baterije.
2. Obe polovici senzorja namestite tako, da se ob zaprtju vrat ali okna popolnoma ujemata. Razdalja med obema deloma ne sme presegati 1 cm.
3. Senzor pritrdite s priloženim lepilnim trakom ali vijaki.



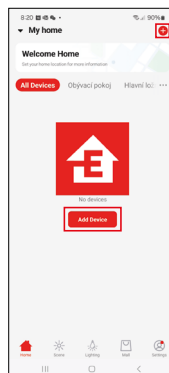
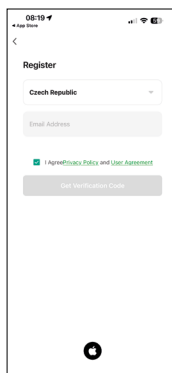
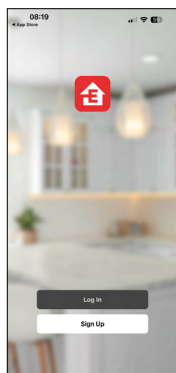
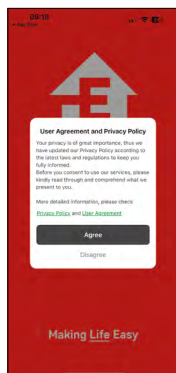
Seznanjanje z aplikacijo

Namestitev aplikacije EMOS GoSmart



Aplikacija je na voljo za Android in iOS v trgovinah Google Play in App Store. Prenesite aplikacijo s skeniranjem QR kode.

Mobilna aplikacija EMOS GoSmart



Odprite EMOS GoSmart in potrdite politiko zasebnosti s pritiskom na Strinjam se.

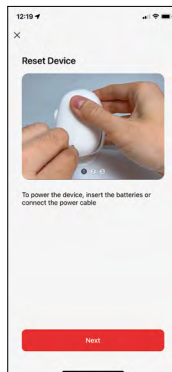
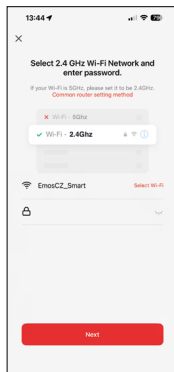
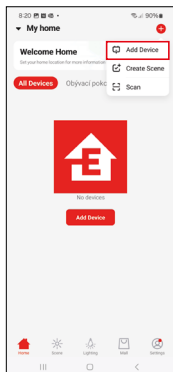
Izberite Registracija.

Vnesite veljaven e-poštni naslov.

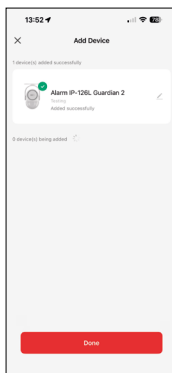
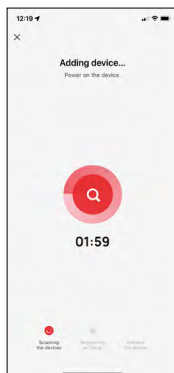
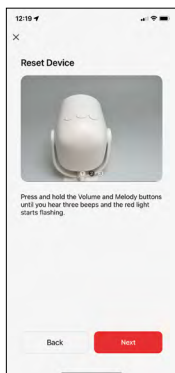
Potrdite, da se strinjate s politiko zasebnosti.

Izberite Prijava.

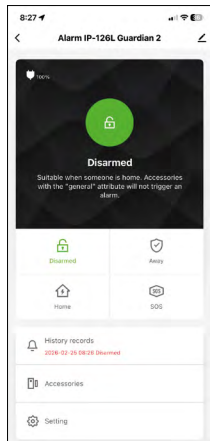
Izberite Dodaj napravo.



Izberite kategorijo izdelkov GoSmart in izberite napravo Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Vnesite ime in geslo za svoje omrežje Wi-Fi. Informacije ostanejo šifrirane in se uporabljajo le za to, da lahko naprava na daljavo komunicira z vašo mobilno napravo.
Priključite napajalnik ali vstavite baterije.











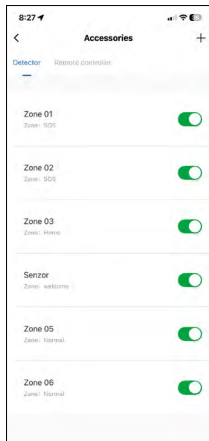
Hkrati pritisnite in pridržite tipki za glasnost in zvonjenje, dokler ne zaslišite piska. Sirena bo nato začela utripati z rdečo lučjo.
Preverite, ali sirena utripa.
Naprava bo zaznana samodejno.
Naprava je bila najdena.
Potrdite tako, da tapnete na Končano.



Ikone in indikatorji

Opis indikatorjev glavnega menija

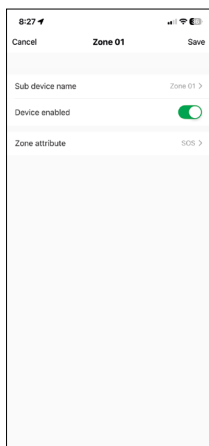
	Napredne nastavitve (podrobneje opisane v naslednjem poglavju)
 Disarmed	Alarm je izklopljen – zaznavanje gibanja in dodatna oprema ne bosta sprožila alarma
 Away	Alarm je vklopljen – zaznavanje gibanja in dodatna oprema z atributoma »Splošno« in »Doma« lahko sprožijo alarm
 Home	Način »Doma« – Alarm se sproži le ob zaznavi gibanja in prek dodatkov z atributom »Splošno«.
 SOS	SOS – takoj sproži alarm
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Zgodovina naprav
 Accessories	Upravljanje dodatne opreme
 Setting	Nastavitve alarma



Upravljanje dodatkov Accessories

Ko kliknete na ikono za upravljanje dodatkov, se prikaže naslednji meni.

Vsi senzori in daljinski upravljalniki so serijsko že v tovarni seznanjeni. Če to ni tako, lahko vsak senzor povežete s sireno tako, da kliknete gumb »+« v zgornjem desnem kotu. Sirena bo prešla v način seznanjanja dodatkov. Senzor ali daljinski upravljalnik povežete tako, da izvedete ustrezno dejanje – pri senzorju tako, da razmaknete obe magnetni deli; pri daljinskem upravljalniku pa tako, da pritisnete kateri koli gumb.

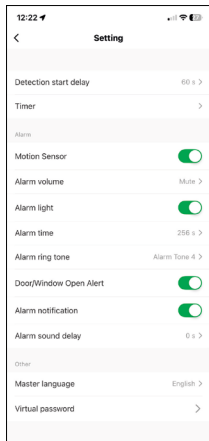


Če tapnete na povezan senzor, se odprejo njegove nastavitve.

Senzor lahko poimenujete, vklopite ali izklopite ter nastavite njegovo glavno kategorijo/atribut.

Lastnosti:

- **Splošno** – sproži alarm, če je sirena vklopljena ali v načinu »Doma«.
- **Doma** – Alarm se ne bo sprožil, če je sirena v načinu »Doma«.
- **Onemogočeno** – Senzor bo neaktiven in v nobenem načinu ne bo sprožil alarma.
- **SOS** – Takoj sproži alarm, ne glede na trenutni način delovanja sirene.
- **Dobrodošli** – Alarm se ne sproži; namesto tega sirena ob aktiviranju preprosto predvaja pozdravni zvonec.



Opis nastavitve alarma Setting

Zamik pri začetku zaznavanja – nastavi časovni zamik, ki preteče od začetka do aktiviranja zaznavanja. Če na primer vklopite zaznavanje, ko ste še doma, vam bo 60-sekundni odlog omogočil, da zapustite prostor, ne da bi sprožili alarm.

Štoparica – Samodejno merjenje časa v posameznih načinih.

Senzor gibanja – Vklopite ali izklopite senzor gibanja na sireni.

Glasnost alarma – Nastavite glasnost sirene, vključno z možnostjo, da jo popolnoma utišate.

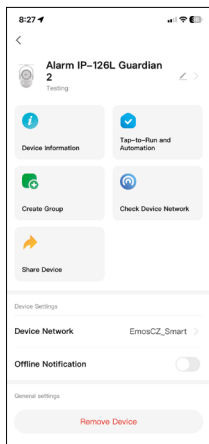
Čas budilke – Nastavite trajanje budilke.

Zvonec budilke – Izberite zvonec budilke. Prvi ton je pozdravni signal; naslednji štirje toni služijo kot alarmi.

Opozorilo o odprtih vratih/oknih – Vklopite ali izklopite senzorje za vrata in okna.

Obvestila o alarmih – **Vklopite** ali izklopite obvestila o alarmih.

Zamak zvoka alarma – Nastavite zamik med zaznavanjem in sprožitvijo alarma.



Opis naprednih nastavitvev

Podatki o napravi – osnovne informacije o napravi in moči signala

Dotakni se za zagon in avtomatizacija – ogled prizorov in avtomatizacij, dodeljenih napravi. Prizore lahko ustvarite neposredno v glavnem meniju aplikacije v razdelku Prizori.

Ustvari skupino – Združevanje enakih naprav.

Preverjanje omrežja naprave – podrobnejše preverjanje omrežja. Naprave in aplikacije morajo biti povezane v isto omrežje.

Deljenje naprave – možnost deljenja skrbništva naprave z drugim uporabnikom

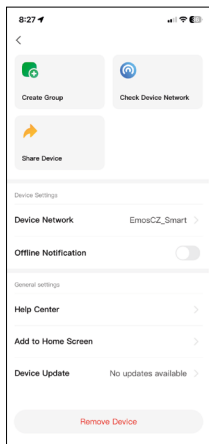
Omrežje naprave – Podatki o trenutnem omrežju in možnost nastavitve nadomestnega omrežja v primeru izpada primarnega omrežja.

Obvestilo brez povezave – da bi se izognili nenehnim obvestilom, bo obvestilo poslano, če naprava ostane brez povezave več kot 30 minut.

Center za pomoč – prikaže pogosto zastavljena vprašanja in njihove rešitve ter ponuja možnost, da nam neposredno pošljete vprašanje/predlog/povratne informacije

Dodajanje n domači zaslon – dodajanje ikone naprave na začetni zaslon telefona. Tako vam ni več treba odpirati naprave prek aplikacije; preprosto tapnite novo dodano ikono in boste takoj preusmerjeni v meni vmesnika.

Odstranjevanje naprave – odstranitev in preklic povezave z napravo. Pomemben korak, če želite spremeniti lastnika naprave. Ko je naprava dodana v aplikacijo, je seznanjena in je ni mogoče prenesti v drug račun, ne da bi je prej razdružili.



Nastavitev sirene brez uporabe aplikacije

Sirena se mora samodejno vklopiti, ko se priključi napajanje ali vstavijo baterije.

Ročna vklop ali izklop

- **Vklop** – pritisnite in pridržite gumb za nastavitve (⚙️); zaslišali boste 2 piska, sirena pa bo utripala z rdečo in modro lučjo.
- **Izklapljanje** – Pritisnite in držite gumb za nastavitve (⚙️); zaslišali boste en pisk in sirena bo utripala modro.

Nastavitve načina

Kratko pritisnite gumb za nastavitve (⚙️), da nastavite način sirene. Načini se preklapljajo v naslednjem vrstnem redu: Vključeno -> Načini »Doma« -> Izključeno

Prikaz izbranega načina:

1. **Vključeno** – 1 pisk in utripanje
2. **Način »Doma«** – 3 piski in utripanje
3. **Izključeno** – 2 piska in utripanje

Nastavljanje zvonjenja in glasnosti

- **Zvonjenje** – pritisnite gumb za zvonjenje (🔔), da izberete zvonjenje. Sirena ponuja 5 možnosti.
- **Glasnost** – za nastavitev glasnosti pritisnite gumb za glasnost (🔊). Ko izberete najvišjo glasnost, sirena dvakrat zapiska.

Povezovanje daljinskih upravljalnikov (največ 10)

1. Pritisnite in držite gumb za glasnost (🔊), dokler ne zaslišite piska in modra lučka ne ostane prižgana
2. Pritisnite kateri koli gumb na daljinskem upravljalniku
3. Sirena dvakrat zapiska in utripa
4. Če želite dodati še več daljinskih upravljalnikov, ponovite koraka 2 in 3
5. Če želite prekiniti povezovanje, pritisnite kateri koli gumb na sireni, modra lučka pa bo ugasnila
6. Preverite, ali daljinski upravljalniki delujejo pravilno, na primer s preklapljanjem med načini

Izbrši vse daljinske upravljalnike

1. Pritisnite in držite gumb za glasnost (🔊), dokler ne zaslišite piska in modra lučka ne ostane prižgana
2. Ponovno pritisnite in držite gumb za glasnost (🔊), dokler ne zaslišite 5 piskov, kar pomeni, da so bili vsi daljinski upravljalniki izbrisani

Povezovanje senzorjev za okna/vrata (največ 24)

1. Pritisnite in držite gumb za zvonjenje (🔔), dokler ne zaslišite piska in modra lučka ne sveti neprekinjeno
2. Senzor sprožite tako, da razmaknete njegova dva magnetna dela
3. Sirena dvakrat zapiska in utripa
4. Če želite dodati več senzorjev, ponovite 2. in 3. korak
5. Če želite prekiniti povezovanje, pritisnite kateri koli gumb na sireni, modra lučka pa bo ugasnila
6. Preizkusite senzorje tako, da jih razmaknete

Izbris vseh senzorjev

1. Pritisnite in držite gumb za zvonjenje (🔔), dokler ne zaslišite piska in modra lučka ne sveti neprekinjeno
2. Ponovno pritisnite in držite gumb za zvonjenje (🔔), dokler ne zaslišite 5 piskov, kar pomeni, da so bili vsi daljinski upravljalniki izbrisani



Pogosta vprašanja o odpravljanju težav

Naprave se ne seznanjajo. Kaj naj storim?

- Prepričajte se, da je signal dovolj močan
- V nastavitvah dajte aplikaciji vsa dovoljenja
- Preverite, ali uporabljate posodobljeno različico mobilnega operacijskega sistema in najnovejšo različico aplikacije

Ne prejemam obvestil. Zakaj?

- V nastavitvah dajte aplikaciji vsa dovoljenja
- Vključite obvestila v nastavitvah aplikacije "Settings" -> "App notifications" (Nastavitve -> Obvestila iz aplikacije)

Kdo lahko uporablja napravo?

- Naprava mora vedno imeti skrbnika (lastnika)
- Skrbnik lahko nato napravo deli z drugimi člani gospodinjstva in jim dodeli pravice



GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago:

ZNAMKA: GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN za Wi-Fi

TIP: H5030

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:

Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.

Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.

Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.

Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.

Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.

6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije:

Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled blaga.

Ob prijavi mora priložiti kopijo računa o nakupu in natančno navesti razloge oziroma zahtevke.

V primeru upravičenega zahtevka bo podjetje najkasneje v roku osmih (8) delovnih dni odgovorilo stranki glede rešitve reklamacije.

7. Rok za rešitev zahtevka: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.

8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.

10. Opozorilo, potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

Pooblaščen serviser: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini

Tel: +386 8 205 17 21 ; E-mail: reklamacije@emos-si.si

H5030



RS|HR|BA|ME | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN za Wi-Fi



Sadržaj

Upute i upozorenja	2
Sadržaj pakiranja.....	3
Tehničke specifikacije.....	4
Opis uređaja.....	5
Instalacija i sastavljanje	7
Uparivanje s aplikacijom	8
Postavljanje sirene bez korištenja aplikacije.....	13
Česta pitanja o rješavanju problema.....	14

Upute i upozorenja



Pročitajte korisnički priručnik prije korištenja uređaja.



Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.



Ne odlažite električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad; koristite mjesta prikupljanja razvrstano-
nog otpada. Obratite se lokalnoj samoupravi kako biste saznali najnovije informacije o mjestima pri-
kupljanja. Ako se električni uređaji odlažu na odlagalištima otpada, opasne tvari mogu iscuriti u podzemne
vode, ući u prehrambeni lanac i naškoditi vašem zdravlju.





Sadržaj pakiranja

Sirena sa senzorom pokreta

6× senzor za vrata/prozore

2× daljinski upravljač

3× baterije AA 1,5 V

2× baterije CR2032 3 V

(nalaze se u daljinskim upravljačima)

6× baterije LR23A 12 V

(nalaze se u senzorima za vrata/prozore)

Pričvršćivači

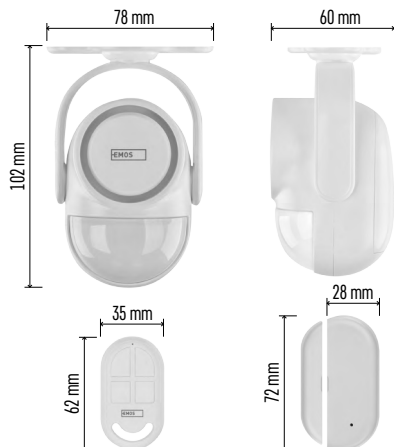
Odvijač

Pjenaste ljepljive trake za montažu i
senzora

USB-C kabel

Priručnik





Tehničke specifikacije

Sirena

Napajanje sirene: USB-C DC 5 V / 3× AA 1,5 V

Dimenzije sirene (širina x visina x dubina):

78 × 102 × 60 mm

Glasnoća: 125 dB

Načini rada: 2 – alarm / zvono dobrodošlice

Stupanj zaštite kućišta:

IP20 – za upotrebu u zatvorenom prostoru

Aplikacija: EMOS GoSmart za Android i iOS

Veza: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n), maks.

E.I.R.P.: <20 dBm

Kut otkrivanja: 110°

Domet otkrivanja: < 8 m

Struja u stanju pripravnosti: < 30 mA

Radna struja: < 100 mA

Daljinski upravljač

Napajanje daljinskog upravljača: DC 3 V (CR2032)

Dimenzije daljinskog upravljača (širina × visina):

62 × 35 mm

Struja u stanju pripravnosti: <5 μA

Frekvencija prijenesa: 433 MHz

Radna temperatura: -10 ~ 55 °C

Senzor za vrata/prozore

Napajanje senzora vrata/prozore: LR23A 12 V

Struja u stanju pripravnosti: <8 μA

Dimenzije senzora za vrata (širina × visina):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Stupanj zaštite kućišta:

IP20 – za upotrebu u zatvorenom prostoru

Frekvencija prijenesa: 433 MHz

Radna temperatura: -10 ~ 55 °C



Opis uređaja

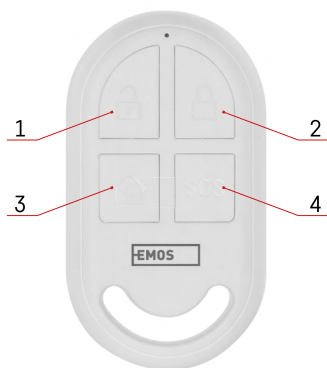
Sirena:

- 1 – nosač
- 2 – zvučna sirena
- 3 – PIR senzor (senzor pokreta) sa statusnom LED diodom
- 4 – gumb za glasnoću
- 5 – gumb za postavke
- 6 – gumb za melodiju zvona
- 7 – odjeljak za bateriju
- 8 – USB-C priključak



Daljinski upravljač

- 1 – gumb za deaktivaciju – deaktivira jedinicu alarma
- 2 – gumb za aktivaciju – aktivira jedinicu alarma
- 3 – prekidač načina rada – prebacuje se između alarma i zvona / podešava glasnoću
- 4 – gumb SOS – aktivira glasan alarm za hitne slučajeve



Senzor za vrata/prozore

- 1 – magnetski senzor
- 2 – LED indikator statusa



Spajanje



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Uređaj podržava samo 2,4 GHz Wi-Fi (ne 5 GHz).



Instalacija i sastavljanje

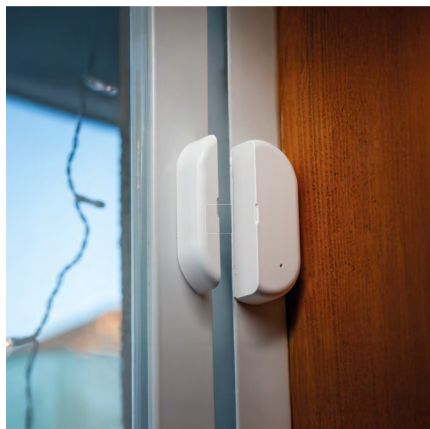
Instalacija sirene



Postavite sirenu na željeno mjesto i pričvrstite je priloženom ljepljivom trakom ili vijcima. Priključite napajanje spajanjem kabela za napajanje ili umetanjem baterija.

Važno upozorenje: Napajanje iz baterija može se koristiti samo kao rezervno rješenje u slučaju nestanka struje. Baterije će trajati samo nekoliko sati prije nego što se isprazne.

Instalacija senzora za vrata/prozore



1. Umetnite novu bateriju ili uklonite izolacijsku traku s baterije.
2. Postavite obje polovice senzora tako da su u potpuno istoj ravnini jedna s drugom kada su vrata ili prozor zatvoreni. Razmak između ta dva dijela ne smije biti veći od 1 cm.
3. Pričvrstite senzor priloženom ljepljivom trakom ili vijcima.



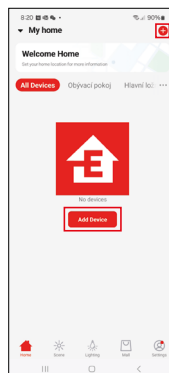
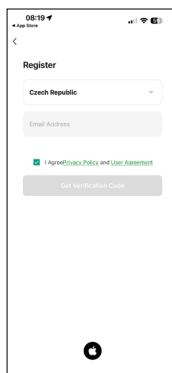
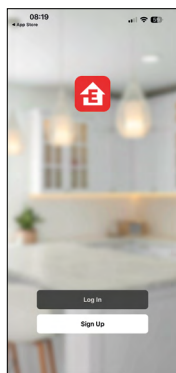
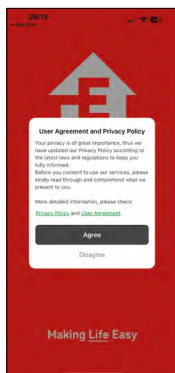
Uparivanje s aplikacijom

Instalacija aplikacije EMOS GoSmart



Aplikacija je dostupna za sustave Android i iOS u trgovinama Google Play i App Store. Preuzmite aplikaciju skeniranjem QR koda.

Mobilna aplikacija EMOS GoSmart



Otvorite EMOS GoSmart i potvrdite pravila o zaštiti privatnosti dodirom na **Slažem se**.

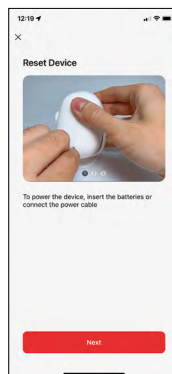
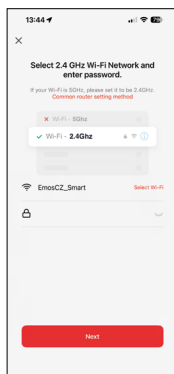
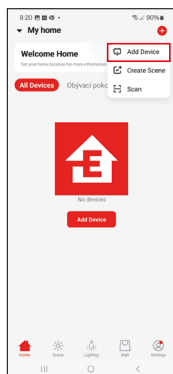
Odaberite **Registracija**.

Unesite važeću adresu e-pošte.

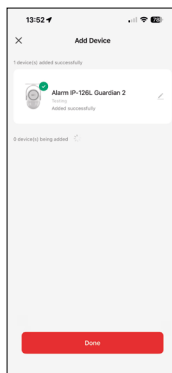
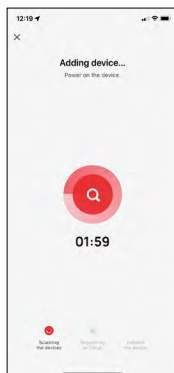
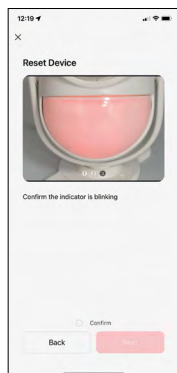
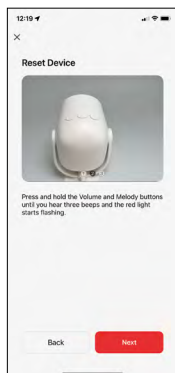
Potvrdite da se slažete s pravilima o zaštiti privatnosti.

Odaberite **Prijava**.

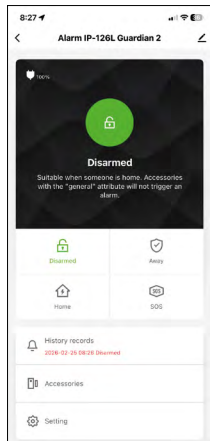
Odaberite **Dodaj uređaj**.



Odaberite kategoriju proizvoda GoSmart i odaberite uređaj Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Upišite ime i lozinku za svoju Wi-Fi mrežu. Informacije ostaju šifrirane i koriste se samo kako bi uređaj mogao daljinskim putem komunicirati s vašim mobilnim uređajem.
Spojite napajanje ili umetnite baterije.











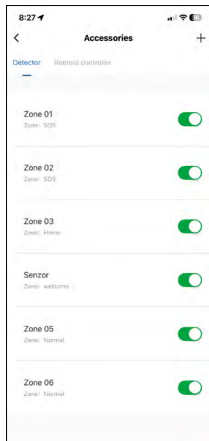
Istovremeno pritisnite i držite tipke za glasnoću i melodiju zvona dok ne čujete zvučni signal. Sirena će nakon toga početi treperiti crveno.
Uvjerite se da sirena treperi.
Uređaj će biti otkriven automatski.
Uređaj je pronađen.
Potvrdite dodirom na Gotovo.



Ikone i indikatori

Opis indikatora u glavnom izborniku

	Napredne postavke (podrobniji opis u sljedećem poglavlju)
 Disarmed	Alarm deaktiviran – prepoznavanje pokreta i ostala oprema neće aktivirati alarm
 Away	Alarm uključen – prepoznavanje pokreta i oprema s atributima "Općenito" i "Kod kuće" mogu pokrenuti alarm
 Home	Način rada "Kod kuće" – alarm se aktivira samo s pomoću prepoznavanja pokreta i opreme s atributom "Općenito".
 SOS	SOS – odmah aktivira alarm
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Povijest uređaja
 Accessories	Upravljanje opremom
 Setting	Postavke alarma



Upravljanje opremom Accessories

Ako kliknete na ikonu za upravljanje opremom, pojavit će se sljedeći izbornik.

Svi senzori i daljinski upravljači upareni su prema standardnim tvorničkim postavkama.

Ako se dogodi da nisu upareni, svaki senzor možete upariti sa sirenom klikom na gumb "+" u gornjem desnom kutu. Sirena će ući u način rada za uparivanje opreme.

Senzor ili daljinski upravljač uparujete izvršavanjem odgovarajuće radnje: za senzor je to pomicanje dva magnetska dijela jedan od drugog, a za daljinski upravljač pritisak na bilo koji gumb.

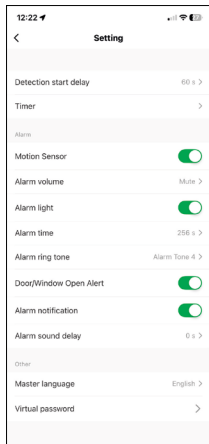


Dodirom uparenog senzora otvorit će se njegove postavke.

Senzor možete imenovati, uključiti ili isključiti te za taj senzor postaviti primarnu kategoriju ili primarni atribut.

Atributi:

- **Općenito** – aktivira alarm ako je sirena uključena ili u načinu rada Kod kuće.
- **Kod kuće** – alarm se neće aktivirati ako je sirena u načinu rada Kod kuće.
- **Isključeno** – senzor neće biti aktivan i neće aktivirati alarm ni u jednom načinu rada.
- **SOS** – odmah aktivira alarm, bez obzira na trenutni način rada sirene.
- **Dobrodošlica** – ne aktivira alarm; ako je aktivirana, sirena umjesto alarma jednostavno emitira zvuk dobrodošlice.



Opis postavki alarma Setting

Odgoda početka prepoznavanja – postavlja odgodu prepoznavanja prije nego što je prepoznavanje aktivirano, a nakon što je počelo. Na primjer, ako ste u svojem domu aktivirali prepoznavanje, odgoda od 60 sekundi omogućit će vam da napustite područje prepoznavanja prije nego što se aktivira alarm.

Mjerač vremena – automatsko tempiranje načina rada.

Senzor pokreta – uključite ili isključite senzor pokreta na sireni.

Glasnoća alarma – podesite glasnoću sirene, uključuje opciju potpunog isključivanja zvuka.

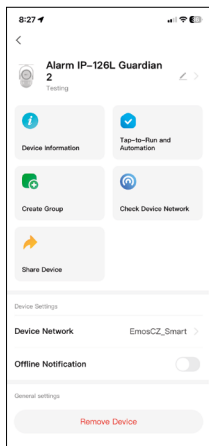
Vrijeme alarma – postavite trajanje alarma.

Melodija alarma – odaberite melodiju alarma. Prva je melodija zvuk dobrodošlice, a sljedeće četiri melodije služe kao zvuk alarma.

Upozorenje na otvorena vrata/prozor – uključite ili isključite senzore za vrata i prozore.

Obavijest o alarmu – uključite ili isključite obavijesti o alarmu.

Odgoda zvuka alarma – postavite odgodu između prepoznavanja pokreta i oglašavanja alarma.



Opis naprednih postavki

Informacije o uređaju – osnovne informacije o uređaju i jačini signala

Pokretanje na dodir i automatizacija – prikaz prizora i automatizacije dodijeljenih uređaju. Prizori se mogu stvoriti izravno u glavnom izborniku aplikacije u odjeljku Prizori.

Stvori grupu – grupiranje identičnih uređaja.

Provjeri mrežu uređaja – provjera mreže s još više pojedinosti. Uređaji i aplikacije moraju biti povezani s istom mrežom.

Podijeli uređaj – opcija za dijeljenje upravljanja uređajem s drugim korisnikom

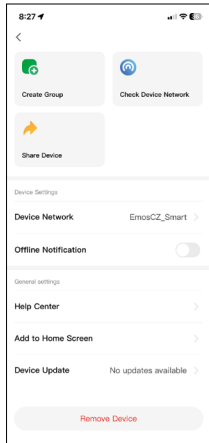
Mreža uređaja – informacije o trenutnoj mreži i mogućnost postavljanja alternativne mreže u slučaju kvara primarne mreže.

Izvanmrežna obavijest – da bi se izbjegle stalne obavijesti, obavijest će se poslati ako uređaj ostane izvan mreže dulje od 30 minuta.

Centar za pomoć – prikazuje česta pitanja i rješenja za ta pitanja te nudi opciju za izravno slanje upita, prijedloga i povratnih informacija

Dodaj na početni zaslon – dodaje ikonu za uređaj na početni zaslon vašeg telefona. Na taj način više ne morate otvarati uređaj putem aplikacije; jednostavno dodirnete novu ikonu koju ste dodali i bit ćete preusmjereni izravno na izbornik uređaja.

Ukloni uređaj – uklonite i poništite uparivanje uređaja. Važan korak ako želite promijeniti vlasnika uređaja. Kada se uređaj jednom doda aplikaciji, uređaj je uparen i ne može se prenijeti na drugi račun bez poništavanja uparivanja.



Postavljanje sirene bez korištenja aplikacije

Sirena bi se trebala automatski uključiti nakon što se priključi napajanje ili nakon što se umetnu baterije.

Ručna aktivacija ili deaktivacija

- **Uključivanje** – pritisnite i držite gumb za postavke (⚙️); začut će se 2 zvučna signala i sirena će treperiti crveno i plavo.
- **Isključivanje** – pritisnite i držite gumb za postavke (⚙️); začut će se 1 zvučni signal i sirena će treperiti plavo.

Postavke načina rada

Kratko pritisnite gumb za postavke (⚙️) kako biste postavili način rada sirene. Načini rada mijenjaju se sljedećim redoslijedom: Aktivirano -> Način rada Kod kuće -> Deaktivirano
Vizualni prikaz odabranog načina rada:

1. **Aktivirano** – 1 zvučni signal i zatreperi jednom
2. **Način rada Kod kuće** – 3 zvučna signala i zatreperi jednom
3. **Deaktivirano** – 2 zvučna signala i zatreperi jednom

Postavljanje melodije zvona i glasnoće

- **Melodija zvona** – pritisnite gumb za melodiju zvona (🔔) kako biste odabrali melodiju zvona. Sirena podržava 5 opcija.
- **Glasnoća** – pritisnite gumb za glasnoću (🔊) kako biste podesili glasnoću. Kada je odabrana maksimalna glasnoća, sirena će se oglasiti dva puta.

Uparivanje daljinskih upravljača (maks. 10)

1. Pritisnite gumb za glasnoću (🔊) i držite ga pritisnutim dok se ne začuje zvučni signal i dok plavo svjetlo ne ostane upaljeno
2. Pritisnite bilo koji gumb na daljinskom upravljaču
3. Sirena dva puta emitira zvučni signal i zatreperi
4. Ako želite dodati još daljinskih upravljača, ponovite korake 2 i 3
5. Za prekid uparivanja pritisnite bilo koji gumb na sireni i plavo svjetlo će se ugasi
6. Provjerite rade li daljinski upravljači ispravno, na primjer podešavanjem načina rada

Brisanje svih daljinskih upravljača

1. Pritisnite gumb za glasnoću (🔊) i držite ga pritisnutim dok se ne začuje zvučni signal i dok plavo svjetlo ne ostane upaljeno
2. Ponovno držite pritisnutim gumb za glasnoću (🔊) dok se ne začuje 5 zvučnih signala, što znači da su svi daljinski upravljači izbrisani

Uparivanje senzora za prozore/vrata (maks. 24)

1. Pritisnite gumb za melodiju zvona (🔔) i držite ga pritisnutim dok se ne začuje zvučni signal i dok plavo svjetlo ne ostane upaljeno
2. Za aktivaciju senzora razdvojite pripadajuća dva magnetska dijela
3. Sirena dva puta emitira zvučni signal i zatreperi
4. Ako želite dodati još senzora, ponovite korake 2 i 3
5. Za prekid uparivanja pritisnite bilo koji gumb na sireni i plavo svjetlo će se ugasi
6. Testirajte senzore tako da ih razdvojite

Brisanje svih senzora

1. Pritisnite gumb za melodiju zvona (🔔) i držite ga pritisnutim dok se ne začuje zvučni signal i dok plavo svjetlo ne ostane upaljeno
2. Pritisnite i držite pritisnutim gumb za glasnoću (🔊) dok se ne začuje 5 zvučnih signala, što znači da su svi daljinski upravljači izbrisani



Česta pitanja o rješavanju problema

Uređaji se ne uparuju. Što trebam učiniti?

- Provjerite je li signal dovoljno jak
- Dajte aplikaciji sva dopuštenja u postavkama
- Provjerite koristite li najnoviju verziju mobilnog operativnog sustava i najnoviju verziju aplikacije

Ne primam obavijesti. Zašto?

- Dajte aplikaciji sva dopuštenja u postavkama
- Uključite obavijesti u postavkama aplikacije (Postavke -> Obavijesti aplikacije)

Tko može koristiti uređaj?

- Uređaj uvijek mora imati administratora (vlasnika)
- Administrator zatim može dijeliti uređaj s drugim osobama u kućanstvu i dodijeliti im prava



H5030



DE | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN pro WLAN



Inhalt

Anweisungen und Hinweise	2
Verpackungsinhalt	3
Technische Daten	4
Gerätebeschreibung	5
Installation und Montage	7
Kopplung mit der App	8
Einstellung der Sirene ohne Verwendung der App	13
Problemlösung FAQ	13

Anweisungen und Hinweise



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Gebrauchsanweisung durch.



Beachten Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen.



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern geben Sie sie an Sammelstellen für Wertstoffe ab. Aktuelle Informationen zu den Sammelstellen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser sickern, in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit schädigen.





Verpackungsinhalt

Sirene mit Bewegungsmelder

6× Tür-/Fenstersensor

2× Fernbedienung

3× AA-Batterien 1,5 V

2× CR2032 3-V-Batterien

(in den Fernbedienungen eingelegt)

6× LR23A 12-V-Batterien

(in Tür-/Fenstersensoren eingelegt)

Installationsmaterial

Schraubendreher

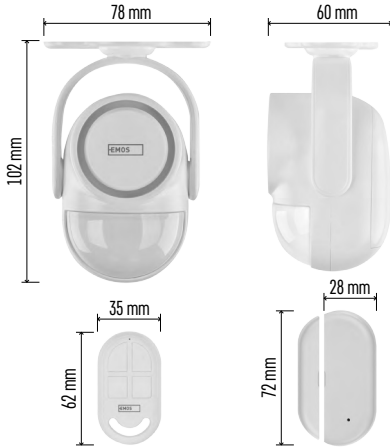
Schaumstoffklebebänder zur Befestigung von

Sirenen und Sensoren

USB C Kabel

Bedienungsanleitung





Technische Daten

Sirene

Stromversorgung der Sirene:

USB-C DC 5 V/3× AA 1,5 V

Abmessungen der Sirene (Breite × Höhe × Tiefe):

78 × 102 × 60 mm

Lautstärke: 125 dB

Modi: 2 – Alarm/Begrüßungsgong

Schutzart: IP20 – Für den Innenbereich

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Anschluss: 2,4-GHz-WLAN (IEEE 802.11b/g/n),
max. E.I.R.P.: < 20 dBm

Erfassungswinkel: 110°

Erfassungsreichweite: < 8 m

Strom im Standby-Modus: < 30 mA

Betriebsstrom: < 100 mA

Fernbedienung

Stromversorgung der Fernbedienung:

DC 3 V (CR2032)

Abmessungen der Fernbedienung

(Breite × Höhe): 62 × 35 mm

Strom im Standby-Modus: < 5 µA

Übertragungsfrequenz: 433 MHz

Betriebstemperatur: -10 ~ 55 °C

Tür-/Fenstersensor

Stromversorgung des Tür-/Fenstersensors:

LR23A 12 V

Strom im Standby-Modus: < 8 µA

Abmessungen des Türsensors (Breite × Höhe):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Schutzart: IP20 – Für den Innenbereich

Übertragungsfrequenz: 433 MHz

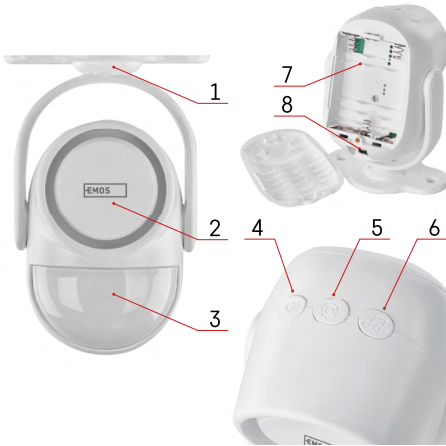
Betriebstemperatur: -10 ~ 55 °C



Gerätebeschreibung

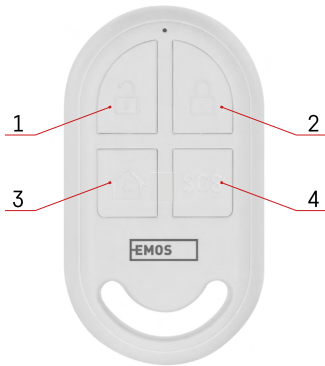
Sirene:

- 1 – Halterung
- 2 – Akustische Sirene
- 3 – PIR-Sensor (Bewegungssensor) mit LED-Statusanzeige
- 4 – Lautstärketaste
- 5 – Einstelltaste
- 6 – Melodietaste
- 7 – Batteriefach
- 8 – USB-C Steckplatz



Fernbedienung

- 1 – Deaktivierungstaste – Deaktiviert die Alarmanlage
- 2 – Aktivierungstaste – Aktiviert die Alarmanlage
- 3 – Modus-Schalter – Wechselt zwischen Alarm- und Klingelmodus/regelt die Lautstärke
- 4 – SOS-Taste – Löst einen lauten Notfallalarm aus



Tür-/Fenstersensor

- 1 – Magnetsensoren
- 2 – Status LED



Anschluss



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Das Gerät unterstützt nur 2,4 GHz Wi-Fi (5 GHz wird nicht unterstützt).



Installation und Montage

Installation der Sirene



Bringen Sie die Sirene an der gewünschten Stelle an und befestigen Sie sie mit dem beiliegenden Klebeband oder Schrauben. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an, indem Sie das Netzkabel anschließen oder Batterien einlegen.

Wichtige Hinweise: Die Stromversorgung über Batterien darf nur als Notlösung bei einem Stromausfall dienen. Der Batteriebetrieb hält nur wenige Stunden, bis die Batterien leer sind.

Installation von Tür- und Fenstersensoren



1. Legen Sie eine neue Batterie ein oder entfernen Sie das Isolierband von der Batterie.
2. Bringen Sie die beiden Sensorhälften so an, dass sie beim Schließen der Tür oder des Fensters genau übereinander liegen. Der Abstand zwischen den beiden Teilen darf 1 cm nicht überschreiten.
3. Befestigen Sie den Sensor mit dem beiliegenden Klebeband oder mit Schrauben.



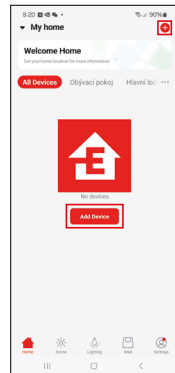
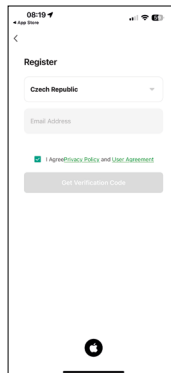
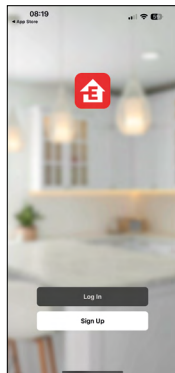
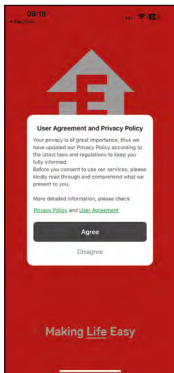
Kopplung mit der App

Installation der App EMOS GoSmart



Die App steht für Android und iOS zur Verfügung und ist über Google Play und den App Store verfügbar. Zum Download der App scannen Sie bitte den entsprechenden QR-Code.

Mobile App EMOS GoSmart



Öffnen Sie die App EMOS GoSmart und bestätigen Sie die Datenschutzbestimmungen und klicken Sie auf „Ich stimme zu“.

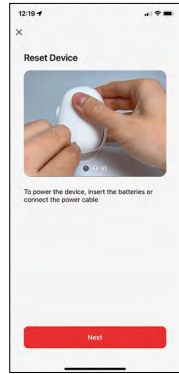
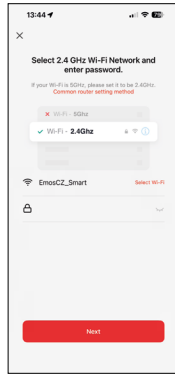
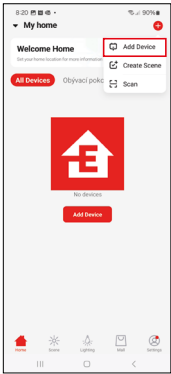
Wählen Sie die Option „Registrierung“.

Bitte geben Sie eine gültige E-Mail-Adresse ein.

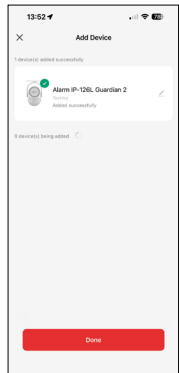
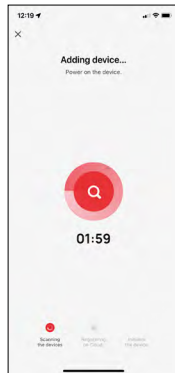
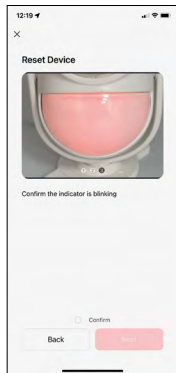
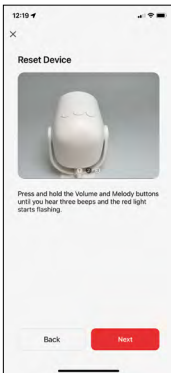
Bestätigen Sie Ihr Einverständnis mit den Datenschutzbestimmungen.

Klicken Sie auf „Registrieren“.

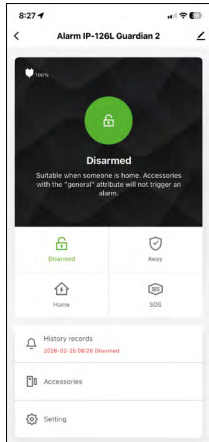
Wählen Sie die Option „Gerät hinzufügen“ aus.



Wählen Sie die Produktkategorie „GoSmart“ und wählen Sie das Gerät „Alarm Kit IP-126L GUARDIAN“ aus. Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres WLAN Netzwerks ein. Diese Daten bleiben verschlüsselt und dienen dazu, dass das Gerät aus der Ferne mit Ihrem Mobilgerät kommunizieren kann. Schließen Sie das Netzteil an oder legen Sie Batterien ein.











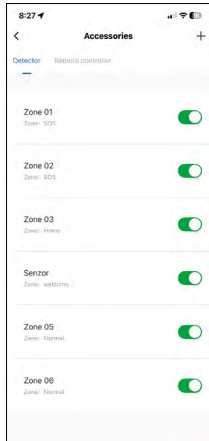
Halten Sie die Lautstärke- und die Melodietaste gleichzeitig gedrückt, bis Sie einen Signalton hören. Anschließend beginnt die Sirene rot zu blinken. Bitte überprüfen Sie, ob die Sirene blinkt. Der Gerätesuchlauf erfolgt automatisch. Das Gerät wurde gefunden. Bestätigen Sie mit der Taste „Fertig“.



Icons und Kontrollleuchten

Beschreibung der Kontrollleuchten im Hauptmenü

	Erweiterte Einstellungen (im folgenden Kapitel näher beschrieben)
 Disarmed	Alarm deaktiviert – Bewegungserkennung und Zubehör lösen keinen Alarm aus
 Away	Alarm aktiviert – Bewegungserkennung und Zubehör mit dem Attribut „Allgemein“ und „Zuhause“ lösen den Alarm aus
 Home	Modus Zuhause – Nur Bewegungserkennung und Zubehör mit dem Attribut „Allgemein“ lösen den Alarm aus.
 SOS	SOS – Der Alarm wird sofort ausgelöst
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Geräteprotokoll
 Accessories	Verwaltung von Zubehör
 Setting	Einstellung des Alarms



Verwaltung von Zubehör Accessories

Wenn Sie auf das Symbol für die Zubehörverwaltung klicken, wird das folgende Menü angezeigt.

Alle Sensoren und Fernbedienungen sind standardmäßig werkseitig gekoppelt. Ist dies nicht der Fall, kann jeder Sensor mit Sirene durch Klicken auf die Taste „+“ in der rechten oberen Ecke gekoppelt werden. Die Sirene wechselt in den Kopplungsmodus für Zubehör.

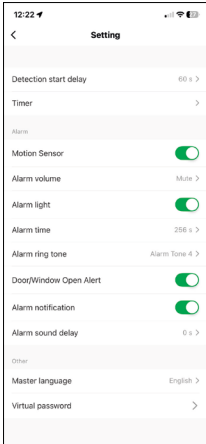
Sie koppeln den Sensor oder die Fernbedienung, indem Sie die entsprechende Aktion ausführen – beim Sensor durch Auseinanderziehen der beiden Magneteile, bei der Fernbedienung durch Drücken einer beliebigen Taste.

Wenn Sie auf den gekoppelten Sensor klicken, werden dessen Einstellungen geöffnet.

Man kann den Sensor benennen, aktivieren oder deaktivieren und zunächst seine Kategorie/seine Eigenschaften festlegen.

Attribute:

- **Allgemein** – Löst einen Alarm aus, wenn die Sirene gesichert ist oder sich im Modus „Zuhause“ befindet.
- **Zuhause** – Der Alarm wird nicht ausgelöst, wenn sich die Sirene im Modus „Zuhause“ befindet.
- **Deaktiviert** – Der Sensor ist inaktiv und löst in keinem Modus einen Alarm aus.
- **SOS** – Löst sofort einen Alarm aus, unabhängig davon, in welchem Modus sich die Sirene befindet.
- **Begrüßung** – Es wird kein Alarm ausgelöst, sondern die Sirene gibt bei Aktivierung lediglich einen Begrüßungston ab.



Beschreibung der Alarmeinstellungen Setting

Verzögerung bis zum Start der Erkennung – Einstellung der Verzögerung vor der Aktivierung der Erkennung nach deren Start. Wenn Sie beispielsweise die Erkennung zu Hause aktivieren, können Sie dank der 60-Sekunden-Verzögerung das Gelände verlassen, ohne dass ein Alarm ausgelöst wird.

Timer – Automatische Zeitsteuerung der Modi.

Motion Sensor – Aktivierung oder Deaktivierung des Bewegungssensors an der Sirene.

Alarm volume – Einstellung der Sirenenlautstärke, einschließlich der Möglichkeit, den Ton vollständig stummzuschalten.

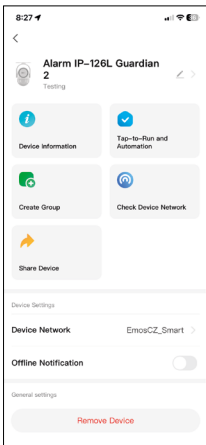
Alarm time – Einstellung der Alarmdauer.

Alarm ring tone – Auswahl des Wecktons. Der erste Ton ist ein Begrüßungsgong, die nächsten vier Töne dienen als Alarmsignale.

Door/Windows open Alert – Aktivieren oder Deaktivieren der Tür- und Fenstersensoren.

Alarm notification – Aktivieren oder Deaktivieren von Alarmbenachrichtigungen.

Alarm sound delay – Einstellung der Verzögerung zwischen der Erkennung und der Auslösung des Alarms.



Beschreibung der Erweiterungseinstellungen

Device information – Grundlegende Informationen zum Gerät und zur Signalstärke

Tap-to-Run and Automation – Anzeige der dem Gerät zugewiesenen Szenen und Automatisierungen. Die Erstellung von Szenen ist direkt im Hauptmenü der App unter „Szenen“ möglich.

Create Group – Gleiche Geräte zu einer Gruppe zusammenfassen.

Check Device Network – Detailliertere Netzwerkprüfung. Die Geräte und Anwendungen müssen mit demselben Netzwerk verbunden sein.

Share Device – Freigabe der Geräteverwaltung für einen anderen Benutzer

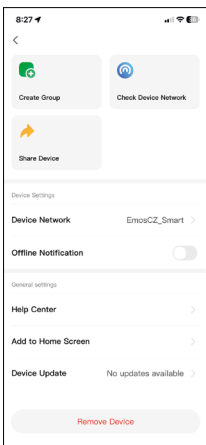
Device Network – Informationen zum aktuellen Netzwerk und die Möglichkeit, ein alternatives Netzwerk einzurichten, falls das primäre Netzwerk ausfällt.

Offline Notification – Um andauernden Benachrichtigungen vorzubeugen, wird eine Meldung gesendet, wenn das Gerät länger als 30 Minuten offline bleibt.

Help Center – Anzeige der am häufigsten gestellten Fragen und ihrer Lösungen sowie die Möglichkeit, Fragen/Anregungen/Feedback direkt an uns zu senden

Add to Home Screen – Fügen Sie ein Symbol für das Gerät auf dem Startbildschirm Ihres Smartphones hinzu. Dank dieser Funktion müssen Sie das Gerät nicht jedes Mal über die App öffnen, sondern können einfach direkt auf dieses hinzugefügte Symbol klicken, um direkt zum Menü des Geräts zu gelangen.

Remove Device – Entfernen und Entkoppeln des Geräts. Ein wichtiger Schritt, wenn Sie den Eigentümer des Geräts ändern möchten. Nach dem Hinzufügen eines Geräts zur App ist das Gerät gekoppelt und kann nicht zu einem anderen Account hinzugefügt werden.



Einstellung der Sirene ohne Verwendung der App

Die Sirene sollte sich automatisch einschalten, sobald sie an die Stromversorgung angeschlossen oder mit Batterien bestückt wird.

Manuelles Ein- oder Ausschalten

- **Einschalten** – Halten Sie die Einstelltaste (🔊) lange gedrückt. Sie hören zwei Pieptöne und die Sirene blinkt rot und blau.
- **Ausschalten** – Halten Sie die Einstelltaste (🔊) lange gedrückt. Sie hören einen langen Piepton und die Sirene blinkt blau.

Modus einstellen

Drücken Sie kurz die Einstelltaste (🔊), um den Sirenenmodus einzustellen. Die Modi werden in folgender Reihenfolge umgeschaltet: Gesichert -> Modus „Zuhause“ -> Entsichert

Visualisierung des eingestellten Modus:

1. **Gesichert** – 1 Piepton und Blinken
2. **Modus „Zuhause“** – 3 Pieptöne und Blinken
3. **Entsichert** – 2 Pieptöne und Blinken

Einstellung von Melodie und Lautstärke

- **Melodie** – Drücken Sie die Melodietaste (🎵), um eine Melodie auszuwählen. Die Sirene unterstützt 5 Optionen.
- **Lautstärke** – Drücken Sie die Lautstärketaste (🔊), um die Lautstärke anzupassen. Wenn die maximale Lautstärke ausgewählt wird, ertönt die Sirene zweimal.

Koppeln von Fernbedienungen (Max. 10)

1. Halten Sie die Lautstärketaste (🔊) gedrückt, bis Sie einen Piepton hören und das blaue Licht dauerhaft leuchtet
2. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung
3. Die Sirene piept zweimal und blinkt
4. Wenn Sie weitere Fernbedienungen hinzufügen möchten, wiederholen Sie die Schritte 2 und 3
5. Um die Kopplung zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste an der Sirene, woraufhin das blaue Licht erlischt
6. Testen Sie die Funktionsfähigkeit der Fernbedienungen, indem Sie beispielsweise die Modi einstellen

Alle Fernbedienungen löschen

1. Halten Sie die Lautstärketaste (🔊) gedrückt, bis Sie einen Piepton hören und das blaue Licht dauerhaft leuchtet
2. Halten Sie die Lautstärketaste (🔊) erneut gedrückt, bis Sie 5 Pieptöne hören, die das Löschen aller Fernbedienungen signalisieren

Koppeln von Fenster-/Türsensoren (Max. 24)

1. Halten Sie die Melodietaste (🎵) gedrückt, bis Sie einen Piepton hören und das blaue Licht dauerhaft leuchtet
2. Lösen Sie das Signal des Sensors aus, indem Sie seine beiden magnetischen Teile voneinander trennen
3. Die Sirene piept zweimal und blinkt
4. Wenn Sie weitere Sensoren hinzufügen möchten, wiederholen Sie die Schritte 2 und 3
5. Um die Kopplung zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste an der Sirene, woraufhin das blaue Licht erlischt
6. Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Sensoren, indem Sie sie voneinander trennen

Alle Sensoren löschen

1. Halten Sie die Melodietaste (🎵) gedrückt, bis Sie einen Piepton hören und das blaue Licht dauerhaft leuchtet
2. Halten Sie die Melodietaste (🎵) erneut gedrückt, bis Sie 5 Pieptöne hören, die das Löschen aller Sensoren signalisieren



Problemlösung FAQ

Es gelingt mir nicht, die Geräte zu koppeln. Was ist zu tun?

- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein ausreichend starkes Signal haben
- Gewähren Sie der App alle Berechtigungen in den Einstellungen
- Stellen Sie sicher, dass Sie die aktuelle Version des mobilen Betriebssystems und die neueste Version der App verwenden

Ich erhalte keine Benachrichtigungen, warum?

- Gewähren Sie der App alle Berechtigungen in den Einstellungen
- Aktivieren Sie die Benachrichtigungen in den Einstellungen der App (Settings -> App notifications)

Wer darf das Gerät verwenden?

- Das Gerät muss stets einen Admin (Eigentümer) haben
- Der Administrator kann das Gerät für die anderen Haushaltsmitglieder freigeben und ihnen Rechte zuweisen



H5030



UA | Шлюз GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN для Wi-Fi



Зміст

Інструкції та застереження	2
Комплект постачання	3
Технічні характеристики	4
Опис приладу	5
Встановлення та монтаж	7
З'єднання з додатком	8
Налаштування сирени без використання додатка	13
Поширені питання щодо усунення несправностей	13

Інструкції та застереження



Перед використанням приладу прочитайте посібник з експлуатації.



Дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки, наведених у цьому посібнику.



Не викидайте електроприлади як несортвані побутові відходи; натомість скористайтесь пунктами збору відходів, що сортуються. Щоб отримати актуальну інформацію про такі пункти збору, зверніться до місцевих органів влади. Викидання електроприладів на сміттєзвалищах може призводити до просочування небезпечних речовини у ґрунтові води та їхнє подальше потрапляння у харчовий ланцюг, що є небезпечним для здоров'я людей.

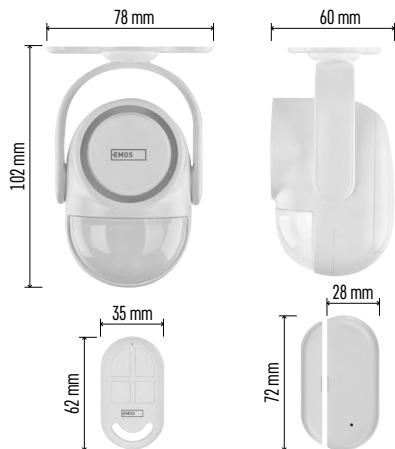




Комплект постачання

Сигналізація з датчиком руху
Датчик для дверей/вікон x 6 шт
Пульт дистанційного керування x 2 шт
Батареяка AA 1,5 В x 3 шт
Батареяка CR2032 3 В x 2 шт
 (в пульті дистанційного керування)
Батареяка LR23A 12 В x 6 шт
 (в дверному/віконному датчику)
Монтажні матеріали та інструменти
Викрутка
Пінопластові клейкі стрічки для кріплення
 сирени та датчиків
кабель USB-C
Посібник





Технічні характеристики

Сирена

Живлення сирени: USB-C, 5 В пост. струму/
3 батарейки AA 1,5 В

Розміри сирени (ширина × висота × глибина):
78 × 102 × 60 мм

Гучність: 125 дБ

Режими: 2 – Сигнал тривоги/вітальний сигнал
Клас захисту: IP20 – використання всередині приміщень

Додаток: EMOS GoSmart для Android та iOS
З'єднання: Wi-Fi 2.4 ГГц (IEEE 802.11b/g/n),
макс. еф. ізотр. випр. пот.: < 20 дБм

Кут виявлення: 110°

Радіус виявлення: < 8 м

Струм у режимі очікування: < 30 мА

Робочий струм: < 100 мА

Пульт дистанційного керування

Живлення пульта дистанційного керування:
3 В пост. струму (CR2032)

Розміри пульта дистанційного керування
(ширина × висота): 62 × 35 мм

Струм у режимі очікування: < 5 мкА

Частота передачі даних: 433 МГц

Робоча температура: -10 ~ 55°C

Дверний/віконний датчик

Живлення дверного/віконного датчика:
LR23A 12 В

Струм у режимі очікування: < 8 мкА

Розміри дверного датчика (ширина × висота):
28 × 72 мм + 12 × 72 мм

Клас захисту: IP20 – використання всередині приміщень

Частота передачі даних: 433 МГц

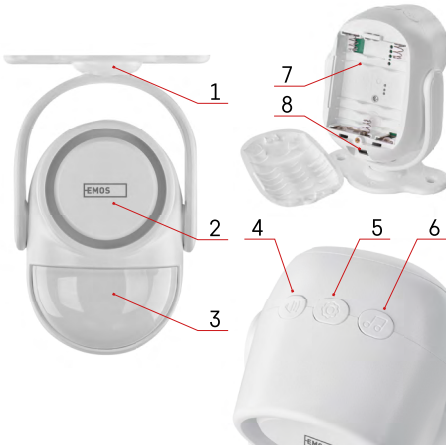
Робоча температура: -10 ~ 55°C



Опис приладу

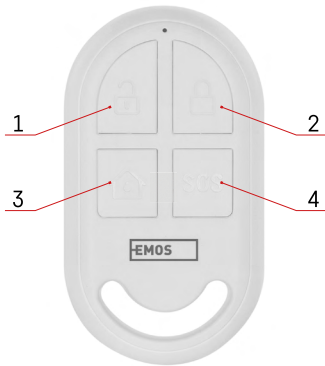
Сирена:

- 1 – Кріплення
- 2 – Звукова сирена
- 3 – PIR-датчик (датчик руху) зі світлодіодним індикатором стану
- 4 – Кнопка гучності
- 5 – Кнопка налаштування
- 6 – Кнопка вибору мелодії
- 7 – Відсік для батарейок
- 8 – Роз'єм USB-C



Пульт дистанційного керування

- 1 – Кнопка вимкнення: вмикає сигналізацію
- 2 – Кнопка увімкнення: вмикає сигналізацію
- 3 – Перемикач режимів: перемикає між режимами сигналізації та дзвінка/регулює гучність
- 4 – Кнопка SOS: вмикає гучну аварійну сигналізацію



Дверний/віконний датчик

- 1 – Магнітні датчики
- 2 – Світлодіодний індикатор стану



Підключення



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Пристрій підтримує тільки частоту 2,4 ГГц Wi-Fi (не підтримує 5 ГГц).



Встановлення та монтаж

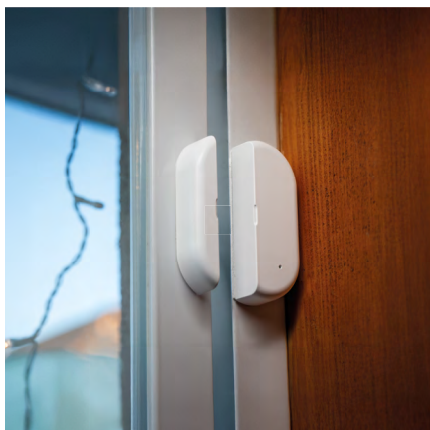
Встановлення сирени



Розмістіть сирену в потрібному місці та закріпіть її за допомогою клейкої стрічки або гвинтів з комплекту. Підключіть прилад до джерела живлення, під'єднавши кабель живлення або вставивши батарейки.

Важливе зауваження: живлення від батарейок використовується лише як резервне на випадок відключення електроенергії. Заряду батарейок вистачає лише на кілька годин.

Встановлення дверних та віконних датчиків



1. Вставте нову батарейку або зніміть ізоляційну стрічку у батарейному відсіку.
2. Розмістіть дві половини датчика таким чином, щоб при закритті дверей або вікна вони точно з'єдналися одна з одною. Відстань між половинами датчика не має перевищувати 1 см.
3. Закріпіть датчик за допомогою клейкої стрічки або гвинтів з комплекту.



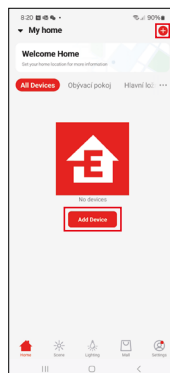
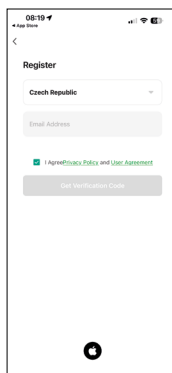
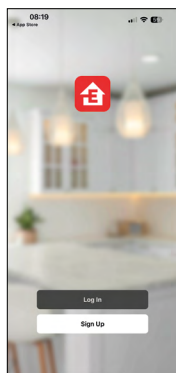
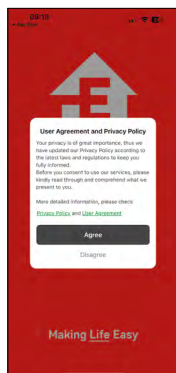
З'єднання з додатком

Встановлення додатка EMOS GoSmart



Додаток для Android та iOS можна завантажити через Google Play та App Store.
Щоб завантажити додаток, відскануйте QR-код.

Мобільний додаток EMOS GoSmart



Відкрийте додаток EMOS GoSmart і підтвердьте свою згоду з політикою конфіденційності, натиснувши "Приймаю".

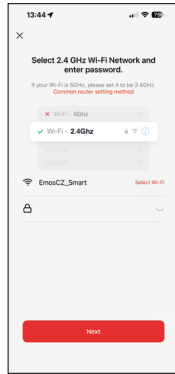
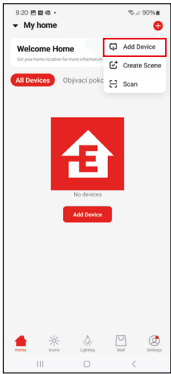
Виберіть опцію "Реєстрація".

Введіть дійсну адресу електронної пошти.

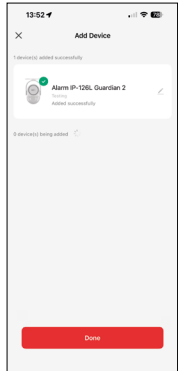
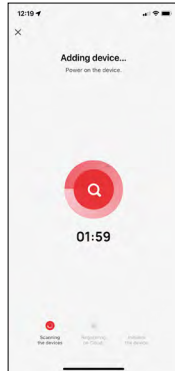
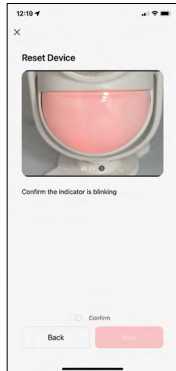
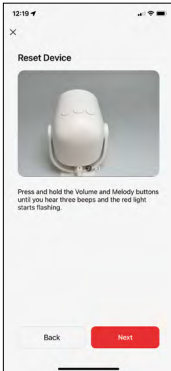
Підтвердьте свою згоду з політикою конфіденційності.

Виберіть "Реєстрація".

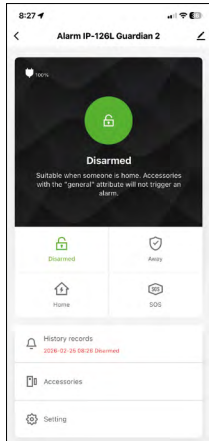
Виберіть "Додати пристрій".



Виберіть категорію GoSmart та виберіть прилад Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Введіть назву та пароль вашої мережі Wi-Fi. Ці дані залишаються зашифрованими і використовуються для віддаленого зв'язку приладу з вашим мобільним пристроєм.
Підключіть джерело живлення або вставте батарейки.











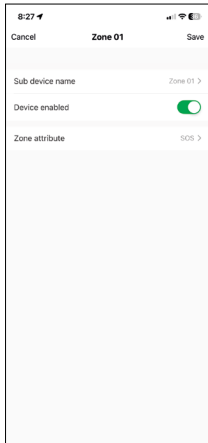
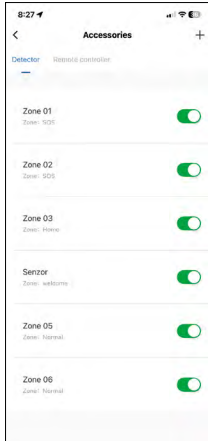
Одночасно натисніть і утримайте кнопки "Гучність" та "Мелодія", доки не почуєте звуковий сигнал. Після цього індикатор на сирені починає блимати червоним.
Переконайтеся, що індикатор блимає.
Пошук приладу виконується автоматично.
Прилад знайдено.
Підтвердіть вибір кнопкою "Готово".



Значки та індикатори

Опис індикаторів головного меню

	Додаткові налаштування (детальніше описані в наступному розділі)
 Disarmed	Сигналізація вимкнена: виявлення руху та підключення периферійних пристроїв не викликають сигнал тривоги
 Away	Сигналізація увімкнена: виявлення руху та підключення периферійних пристроїв з атрибутами "Загальний" та "Вдома" викликають сигнал тривоги
 Home	Режим "Вдома": сигнал тривоги вмикається лише у разі виявлення руху та при підключенні пристроїв з атрибутом "Загальний".
 SOS	SOS: сигнал тривоги вмикається негайно
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Реєстр пристроїв
 Accessories	Керування периферійними пристроями
 Setting	Налаштування сигналізації



Керування периферійними пристроями Accessories

Після натискання на значок керування периферійними пристроями з'являється таке меню.

Усі датчики та пульти дистанційного керування постачаються з'єднаними. Якщо з'єднання немає, кожен датчик можна з'єднати із сиреною, натиснувши кнопку "+" у правому верхньому куті. Сирена переходить в режим з'єднання з периферійними пристроями.

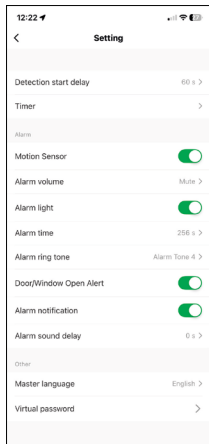
Щоб підключити датчик або пульт дистанційного керування, слід виконати відповідну дію: для датчика — розсунути дві магнітні частини, для пульта — натиснути будь-яку кнопку.

Якщо натиснути на підключений датчик, відкриваються його налаштування.

Можна дати датчику назву, увімкнути або вимкнути його, а також налаштувати його основну категорію/атрибут.

Атрибути:

- **Загальний**: сигнал тривоги вмикається, якщо сигналізація перебуває в режимі "Під охороною" або "Вдома".
- **Вдома**: сигнал тривоги не вмикається, якщо сигналізація перебуває в режимі "Вдома".
- **Вимкнено**: датчик не активний, сигнал тривоги не вмикається в жодному режимі.
- **SOS**: сигнал тривоги вмикається негайно незалежно від режиму сигналізації.
- **Вітальний**: сигнал тривоги не вмикається, але після увімкнення сирена видає лише вітальний звук.



Опис налаштування сигналізації Setting

Detection start delay: затримка перед активацією сигналу тривоги у разі виявлення руху після увімкнення. Наприклад, якщо ви увімкнете функцію виявлення вдома, затримка в 60 секунд дозволить вам покинути приміщення, не активуючи сигнал тривоги.

Timer: автоматичне регулювання часу роботи в різних режимах.

Motion Sensor: увімкнення або вимкнення виявлення руху на сирені.

Alarm volume: налаштування гучності сирени з можливістю повного вимкнення звуку.

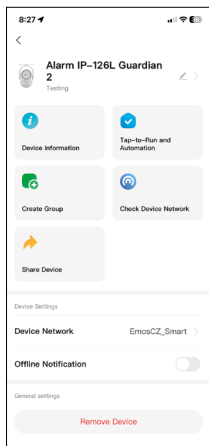
Alarm time: налаштування тривалості сигналу тривоги.

Alarm ring tone: вибір типу сигналу тривоги. Перший варіант — вітальний сигнал, наступні 4 — сигнали тривоги.

Door/Windows open Alert: увімкнення або вимкнення дверних та віконних датчиків.

Alarm notification: увімкнення або вимкнення сповіщень про активацію сигналізації.

Alarm sound delay: налаштування затримки між виявленням руху та увімкненням сигналу тривоги.



Опис розширених налаштувань

Device information: основні відомості про пристрій та силу сигналу

Tap-to-Run and Automation: перегляд сценаріїв та автоматизації для пристрою. Створення сценаріїв можливе безпосередньо в головному меню додатка в розділі "Сценарії".

Create Group: об'єднання однакових пристроїв в групу.

Check Device Network: більш глибока перевірка мережі. Пристрої та додатки мають бути підключені до однієї мережі.

Share Device: надання доступу до керування пристроєм іншому користувачеві

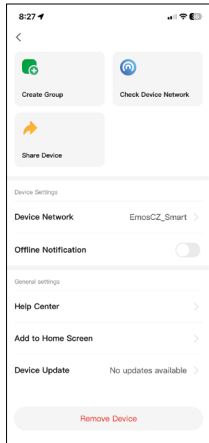
Device Network: інформація про поточну мережу та можливість налаштування альтернативної мережі у разі несправності основної.

Offline Notification: щоб уникнути постійних нагадувань, сповіщення надсилаються лише в разі, якщо пристрій залишається в автономному режимі понад 30 хвилин.

Help Center: перегляд найпоширеніших питань разом з відповідями на них, а також можливість надіслати нам питання/пропозицію/відгук

Add to Home Screen: додавання значка на головний екран телефону. Це дозволить відкривати меню пристрою одним натисканням на значок — без запуску додатка.

Remove Device: видалення та від'єднання пристрою. Важливий крок, якщо потрібно змінити власника пристрою. Після додавання пристрою до додатка буде здійснення сполучення пристрою, і його не можна буде додати до іншого облікового запису.



Налаштування сирени без використання додатка

Сирена має увімкнутися автоматично після підключення до мережі або вставлення батарейок.

Ручне ввімкнення або вимкнення

- **Увімкнення:** натисніть і утримуйте кнопку налаштувань (⚙️) — лунає 2 звукові сигнали, а індикатор на сирені починає блимати червоним і синім.
- **Вимкнення:** натисніть і утримуйте кнопку налаштувань (⚙️) — лунає 1 довгий звуковий сигнал, а індикатор на сирені починає блимати синім.

Налаштування режиму

Коротко натисніть кнопку налаштувань (⚙️), щоб вибрати режим сирени. Режими перемикаються у такій послідовності: Під охороною -> Режим "Вдома" -> Охорону вимкнено

Індикація обраного режиму:

1. **Під охороною:** 1 звуковий сигнал і блимання
2. **Режим "Вдома":** 3 звукові сигнали та блимання
3. **Охорону вимкнено:** 2 звукові сигнали та блимання

Налаштування мелодії та гучності

- **Мелодія:** для вибору мелодії натисніть відповідну кнопку мелодії (🎵). Сирена має 5 варіантів мелодії.
- **Гучність:** натисніть кнопку гучності (🔊), щоб змінити рівень. При виборі максимальної гучності сирена видає 2 звукові сигнали.

Підключення пультів дистанційного керування (макс. 10)

1. Натисніть і утримайте кнопку гучності (🔊), доки не почуєте звуковий сигнал і не загориться синій індикатор
2. Натисніть будь-яку кнопку на пульті дистанційного керування
3. Сирена двічі видасть звуковий сигнал, а індикатор блимне
4. Якщо ви хочете додати більше пультів, повторіть кроки 2 та 3
5. Щоб завершити процес підключення, натисніть будь-яку кнопку на сирені — синій індикатор згасне
6. Перевірте роботу пультів, наприклад, налаштувавши режими

Видалення всіх пультів

1. Натисніть і утримайте кнопку гучності (🔊), доки не почуєте звуковий сигнал і не загориться синій індикатор
2. Знову утримуйте кнопку гучності (🔊), доки не почуєте 5 звукових сигналів, що свідчать про видалення всіх пультів

Підключення дверних/віконних датчиків (макс. 24)

1. Натисніть і утримайте кнопку вибору мелодії (🎵), доки не почуєте звуковий сигнал і не загориться синій індикатор
2. Ініціюйте активацію датчика, роз'єднавши його дві магнітні частини
3. Сирена двічі видасть звуковий сигнал, а індикатор блимне
4. Якщо ви хочете додати більше пультів, повторіть кроки 2 та 3
5. Щоб завершити процес підключення, натисніть будь-яку кнопку на сирені — синій індикатор згасне
6. Перевірте роботу датчиків, від'єднавши їх

Відключення усіх датчиків

1. Натисніть і утримайте кнопку вибору мелодії (🎵), доки не почуєте звуковий сигнал і не загориться синій індикатор
2. Знову утримайте кнопку вибору мелодії (🎵), доки не почуєте 5 звукових сигналів, що свідчать про видалення всіх датчиків



Поширені питання щодо усунення несправностей

Не можу під'єднати пристрій. Що робити?

- Переконайтеся, що сигнал достатньо сильний
- Надайте додатку усі потрібні дозволи в налаштуваннях
- Переконайтеся, що ви використовуєте останню версію мобільної операційної системи та останню версію додатка

Я не отримую сповіщення, чому?

- Надайте додатку усі потрібні дозволи в налаштуваннях
- Увімкніть сповіщення в налаштуваннях додатка (Settings -> App notifications)

Хто може користуватися пристроєм?

- Пристрій завжди повинен мати адміністратора (власника)
- Адміністратор може надавати доступ до пристрою іншим членам сім'ї та призначати їм права



H5030



RO|MD | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN pentru Wi-Fi



Cuprins

Instrucțiuni și avertismente	2
Conținutul pachetului	3
Specificații tehnice	4
Descrierea dispozitivului	5
Instalare și montaj	7
Asocierea cu aplicația	8
Setarea sirenei fără utilizarea aplicației	13
Soluționarea problemelor FAQ	13

Instrucțiuni și avertismente



Înainte de utilizarea dispozitivului, citiți manualul de utilizare.



Respectați instrucțiunile de siguranță menționate în acest manual.



Nu eliminați aparatele electrice împreună cu deșeurile menajere nesortate, utilizați punctele de colectare pentru deșeuri sortate. Pentru informații actuale privind punctele de colectare, contactați autoritățile locale. Dacă aparatele electrice sunt depozitate la gropile de gunoi, substanțele periculoase pot pătrunde în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar, afectând sănătatea dumneavoastră.





Conținutul pachetului

Sirenă cu senzor de mișcare

6× Senzor pentru ușă/fereastră

2× Telecomandă

3× baterii AA 1,5 V

2× baterii CR2032 3 V

(montate în telecomenzi)

6× baterii LR23A 12 V

(introduse în senzorii pentru ușă/fereastră)

Material de montaj

Șurubelniță

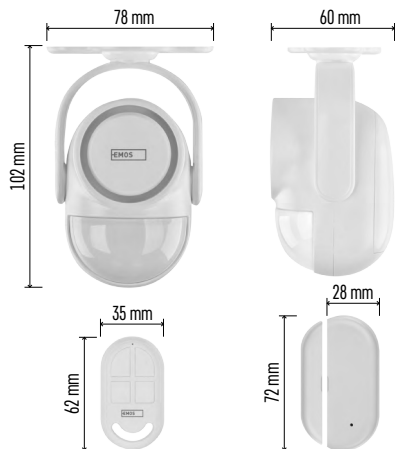
Benzi adezive din spumă pentru fixarea sirenei și

a senzorilor

cablu USB-C

Manual





Specificații tehnice

Sirenă

Alimentare sirenă: USB-C DC 5 V / 3× AA 1,5 V
Dimensiunile sirenei (Lățime × Înălțime × Adâncime): 78 × 102 × 60 mm
Intensitate sonoră: 125 dB
Moduri: 2 – Alarmă / Gong de întâmpinare
Grad de protecție: IP20 – Utilizare în interior
APP: EMOS GoSmart for Android and iOS
Conexiune: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n),
Max. E.I.R.P.: <20 dBm
Unghi de detecție: 110°
Rază de detecție: <8 m
Curent în modul de așteptare: <30 mA
Curent de funcționare: <100 mA

Telecomandă

Alimentare telecomandă: DC 3 V (CR2032)
Dimensiuni telecomandă (Lățime × Înălțime):
62 × 35 mm
Curent în modul de așteptare: <5 μA
Frecvența de transmisie: 433 MHz
Temperatura de funcționare: -10 ~ 55°C

Senzor pentru ușă / fereastră

Alimentarea senzorului pentru uși/ferestre:
LR23A 12 V
Curent în modul de așteptare: <8 μA
Dimensiuni senzor de ușă (Lățime × Înălțime):
28 × 72 mm + 12 × 72 mm
Grad de protecție: IP20 – Utilizare în interior

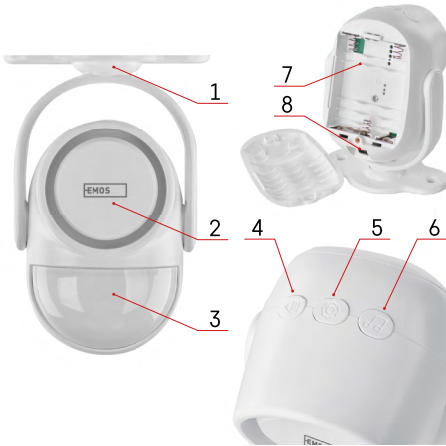
Frecvența de transmisie: 433 MHz
Temperatura de funcționare: -10 ~ 55°C



Descrierea dispozitivului

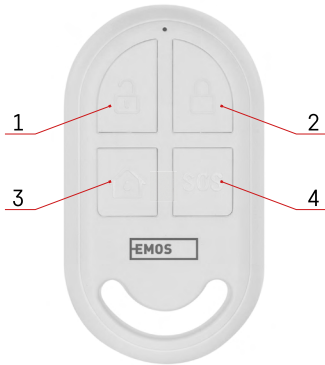
Sirenă:

- 1 – Suport
- 2 – Sirenă acustică
- 3 – Senzor PIR (senzor de mișcare) cu LED de stare
- 4 – Buton pentru intensitatea sonoră
- 5 – Buton de setare
- 6 – Buton pentru melodie
- 7 – Compartiment pentru baterii
- 8 – Conector USB-C



Telecomandă

- 1 – Butonul de dezactivare – Dezactivează unitatea de alarmă
- 2 – Butonul de activare – Activează unitatea de alarmă
- 3 – Comutator de mod – Comută între modul alarmă și modul sonerie / Reglează intensitatea sonoră
- 4 – Buton SOS – Activează o alarmă de urgență puternică



Senzor pentru ușă / fereastră

- 1 – Senzori magnetici
- 2 – LED de stare



Conectare



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Dispozitivul acceptă doar Wi-Fi de 2,4 GHz (nu acceptă 5 GHz).



Instalare și montaj

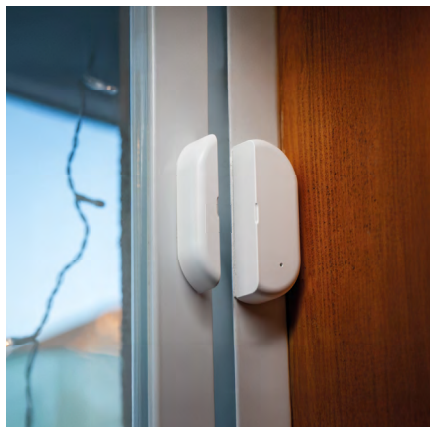
Instalarea sirenei



Așezați sirena în locul dorit și fixați-o cu banda adezivă sau cu șuruburile incluse. Conectați alimentarea cu energie electrică prin conectarea cablului de alimentare sau prin introducerea bateriilor.

Avertisment important: Alimentarea cu baterii poate fi utilizată doar ca soluție de rezervă în cazul unei întreruperi a curentului electric. Alimentarea de la baterii durează doar câteva ore, până când bateriile se descarcă.

Instalarea senzorilor pentru uși și ferestre



1. Introduceți o baterie nouă sau îndepărtați banda de pe baterie.
2. Așezați cele două jumătăți ale senzorului astfel încât, la închiderea ușii sau a ferestrei, acestea să se suprapună perfect una peste cealaltă. Distanța dintre cele două părți nu trebuie să depășească 1 cm.
3. Fixați senzorul folosind banda adezivă din pachet sau șuruburi.



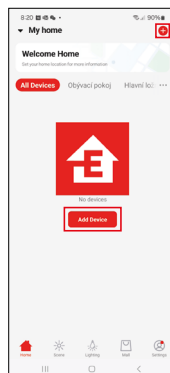
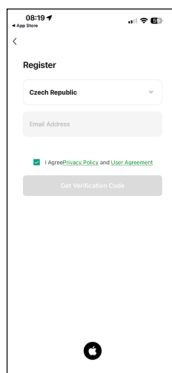
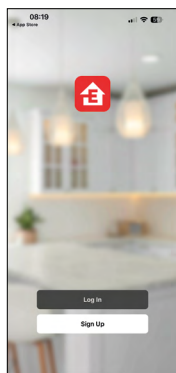
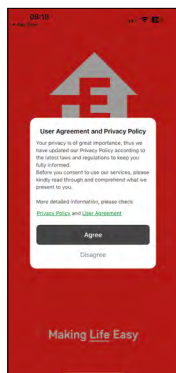
Asocierea cu aplicația

Instalarea aplicației EMOS GoSmart

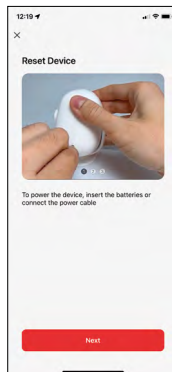
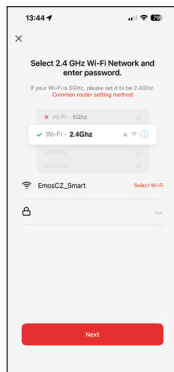
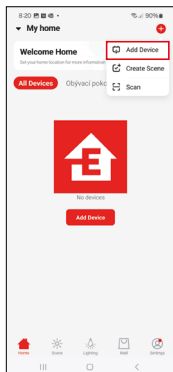


Aplicația este disponibilă pentru Android și iOS prin intermediul Google Play și App Store. Pentru descărcarea aplicației, scanați codul QR corespunzător.

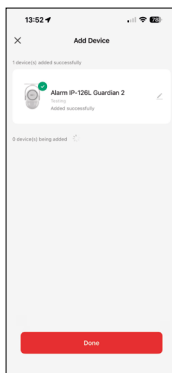
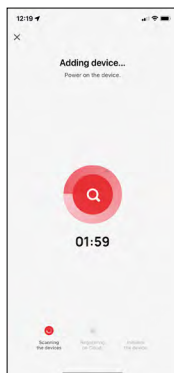
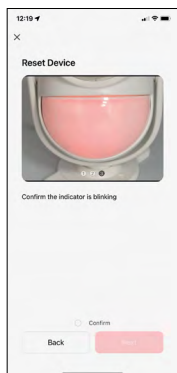
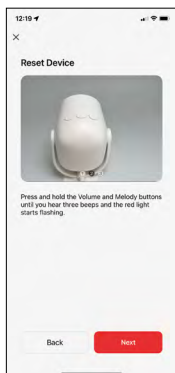
Aplicația mobilă EMOS GoSmart



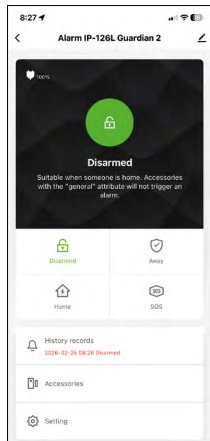
Deschideți aplicația EMOS GoSmart, confirmați politica de confidențialitate și apăsați „Sunt de acord”.
Selectați opțiunea „Înregistrare”.
Introduceți o adresă de e-mail validă.
Confirmați acordul cu politica de confidențialitate.
Selectați „Înregistrare”.
Alegeți opțiunea „Adăugare dispozitiv”.



Selectați categoria de produse GoSmart și alegeți dispozitivul Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Introduceți numele și parola rețelei Wi-Fi. Aceste date rămân criptate și sunt utilizate pentru ca dispozitivul să poată comunica de la distanță cu dispozitivul dumneavoastră mobil.
Conectați alimentarea cu energie electrică sau introduceți bateriile.











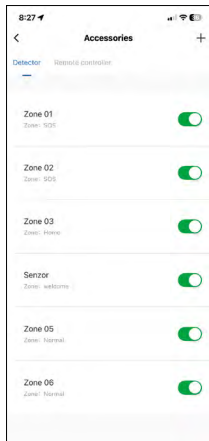
Apăsați și țineți apăsată simultan butoanele Volum și Melodie până când auziți un semnal sonor. Ulterior, sirena începe să lumineze intermitent în roșu.
Confirmați că sirena luminează intermitent.
Va avea loc căutarea automată a dispozitivului.
Dispozitivul a fost identificat.
Confirmați prin apăsarea butonului „Gata”.



Pictograme și indicatoare

Descrierea butoanelor din meniul principal

	Setări avansate (descrise mai detaliat în capitolul următor)
 Disarmed	Alarmă dezactivată – detecția mișcării și accesoriiile nu vor declanșa alarma
 Away	Alarmă activată – detecția mișcării și accesoriiile cu atributul „General” și „Acasă” vor declanșa alarma
 Home	Mod Acasă – alarma va fi declanșată doar de detecția mișcării și de accesoriiile cu atributul „General”.
 SOS	SOS – alarma se declanșează imediat
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Înregistrarea dispozitivului
 Accessories	Administrare accesorii
 Setting	Setarea alarmei



Administrare accesorii Accessories

După apăsarea pictogramei pentru administrarea accesoriilor, va fi afișat următorul meniu.

Toți senzorii și telecomenzile sunt asociați din fabrică în mod standard. Dacă acest lucru nu este valabil, fiecare senzor poate fi asociat cu sirena prin apăsarea butonului „+” din colțul dreapta sus. Sirena va intra în modul de asociere a accesoriilor.

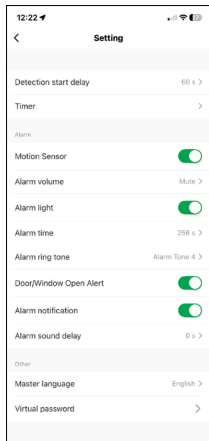
Senzorul sau telecomanda se asociază prin executarea unei acțiuni – în cazul senzorului prin îndepărtarea celor două părți magnetice, iar în cazul telecomenzii prin apăsarea oricărui buton.

Prin apăsarea senzorului asociat se va deschide meniul său de setări.

Este posibilă denumirea senzorului, activarea sau dezactivarea acestuia și setarea principală a categoriei/atributului său.

Atribute:

- **General** – Declanșează alarma dacă sirena este activată sau se află în modul „Acasă”.
- **Acasă** – Nu declanșează alarma dacă sirena se află în modul „Acasă”.
- **Dezactivat** – Senzorul va fi inactiv și nu va declanșa alarma în niciun mod.
- **SOS** – Declanșează imediat alarma indiferent de modul în care se află sirena.
- **Întâmpinare** – Nu declanșează alarma, însă după activare sirena va emite doar gongul de întâmpinare.



Descrierea setărilor alarmei Setting

Detection start delay – Setarea întârzierii înainte de activarea detecției după pornirea acesteia. De exemplu, dacă activați detecția în modul Acasă, întârzierea de 60 de secunde vă permite să părăsiți zona fără declanșarea alarmei.

Timer – Programare automată a modurilor.

Motion Sensor – Activarea sau dezactivarea senzorului de mișcare al sirenei.

Alarm volume – Setarea intensității sonore a sirenei, inclusiv posibilitatea dezactivării complete a sunetului.

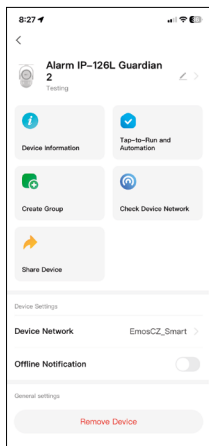
Alarm time – Setarea duratei alarmei.

Alarm ring tone – Selectarea melodiei alarmei. Tonul numărul 1 este gongul de întâmpinare, iar următoarele 4 tonuri sunt utilizate ca alarme.

Door/Windows open Alert – Activarea sau dezactivarea senzorilor pentru uși și ferestre.

Alarm notification – Activarea sau dezactivarea notificărilor de alarmă.

Alarm sound delay – Setarea întârzierii dintre detecție și declanșarea alarmei.



Descrierea setărilor avansate

Device information – Informații de bază despre dispozitiv și intensitatea semnalului

Tap-to-Run and Automation – Afișarea scenariilor și automatizărilor atribuite dispozitivului. Crearea scenariilor este posibilă direct din meniul principal al aplicației, în secțiunea „Scenarii”.

Create Group – Gruparea dispozitivelor identice.

Check Device Network – Verificare detaliată a rețelei. Dispozitivul și aplicația trebuie să fie conectate la aceeași rețea.

Share Device – Partajarea controlului dispozitivului cu un alt utilizator

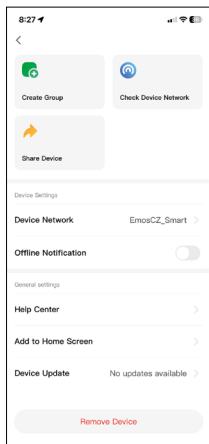
Device Network – Informații despre rețeaua actuală și posibilitatea configurării unei rețele alternative în cazul nefuncționării rețelei principale.

Offline Notification – Pentru a evita notificările frecvente, va fi trimisă o alertă doar dacă dispozitivul rămâne offline mai mult de 30 de minute.

Help Center – Afișarea celor mai frecvente întrebări împreună cu soluțiile acestora, plus posibilitatea de a ne trimite direct o întrebare/propunere/feedback

Add to Home Screen – Adăugarea pictogramei dispozitivului pe ecranul principal al telefonului dumneavoastră. Datorită acestui pas, nu mai este necesar să deschideți de fiecare dată dispozitivul prin aplicație, ci este suficient să apăsați direct pe această pictogramă adăugată, iar aceasta vă va redirecționa direct către meniul dispozitivului.

Remove Device – Eliminarea și disocierea dispozitivului. Pas important în cazul în care doriți să schimbați proprietarul dispozitivului. După ce dispozitivul este adăugat în aplicație, acesta este asociat contului și nu poate fi adăugat la un alt cont fără a fi mai întâi eliminat.



Setarea sirenei fără utilizarea aplicației

Sirena ar trebui să pornească automat după conectarea la sursa de alimentare sau după introducerea bateriilor.

Pornire sau oprire manuală

- **Pornire** – Țineți apăsat lung butonul de setare (⊗), veți auzi 2 semnale sonore, iar sirena va lumina intermitent în roșu și albastru.
- **Oprire** – Țineți apăsat lung butonul de setare (⊗), veți auzi 1 semnal sonor lung, iar sirena va lumina intermitent în albastru.

Setarea modului

Apăsați scurt butonul de setări (⊗) pentru a seta modul sirenei. Modulurile se comută în următoarea ordine: Activat -> Mod „Acasă” -> Dezactivat

Vizualizarea modului selectat:

1. **Activat** – 1 semnal sonor și iluminare intermitentă
2. **Modul „Acasă”** – 3 semnale sonore și iluminare intermitentă
3. **Dezactivat** – 2 semnale sonore și iluminare intermitentă

Setarea melodiei și a intensității sonore

- **Melodie** – Apăsați butonul de melodie (√√) pentru selectarea acesteia. Sirena suportă 5 opțiuni.
- **Volum** – Apăsați butonul pentru intensitatea sonoră (⊏) pentru modificarea acesteia. La selectarea intensității sonore maxime, sirena emite 2 semnale sonore.

Conectarea telecomenzilor (Max. 10)

1. Țineți apăsat lung butonul pentru intensitatea sonoră (⊏) până când auziți un semnal sonor și lumina albastră rămâne aprinsă continuu
2. Apăsați orice buton de pe telecomandă
3. Sirena va emite 2 semnale sonore și va lumina intermitent
4. Dacă doriți să adăugați mai multe telecomenzi, repetați pașii 2 și 3
5. Pentru încheierea asocierii, apăsați orice buton de pe sirena, iar lumina albastră se va stinge
6. Testați funcționalitatea telecomenzilor, de exemplu prin setarea modurilor

Ștergerea tuturor telecomenzilor

1. Țineți apăsat butonul de volum (⊏) până când auziți un semnal sonor și lumina albastră rămâne aprinsă continuu
2. Țineți din nou apăsat butonul de volum (⊏) până când auziți 5 semnale sonore, care indică ștergerea tuturor telecomenzilor

Asocierea senzorilor pentru uși/ferestre (Max. 24)

1. Țineți apăsat lung butonul pentru melodie (√√) până când auziți un semnal sonor și lumina albastră rămâne aprinsă continuu
2. Activați senzorul prin separarea celor două părți magnetice ale acestuia
3. Sirena va emite 2 semnale sonore și va lumina intermitent
4. Dacă doriți să adăugați mai mulți senzori, repetați pașii 2 și 3
5. Pentru încheierea asocierii, apăsați orice buton de pe sirena, iar lumina albastră se va stinge
6. Testați funcționalitatea senzorilor prin separarea acestora

Ștergerea tuturor senzorilor

1. Țineți apăsat lung butonul pentru melodie (√√) până când auziți un semnal sonor și lumina albastră rămâne aprinsă continuu
2. Țineți apăsat lung butonul pentru melodie (√√) până când auziți 5 semnale sonore, care semnalizează ștergerea tuturor senzorilor



Soluționarea problemelor FAQ

Nu reușiți să efectuați asocierea dispozitivului. Ce pot face?

- Asigurați-vă că semnalul este suficient de puternic
- Acordați aplicației toate permisiunile necesare în setările telefonului
- Verificați dacă utilizați cea mai recentă versiune a sistemului de operare mobil și ultima versiune a aplicației

Nu primesc notificări. De ce?

- Acordați aplicației toate permisiunile necesare în setările telefonului
- Activați notificările în setările aplicației (Settings → App notifications)

Cine poate utiliza dispozitivul?

- Dispozitivul trebuie să aibă întotdeauna un administrator (proprietar)
- Administratorul poate partaja dispozitivul cu ceilalți membri ai gospodăriei și le poate atribui permisiuni



H5030



LT | „GoSmart“ SIGNALIZACIJOS RINKINYS IP-126L GUARDIAN su „Wi-Fi“



Turinys

Instrukcijos ir įspėjimai	2
Pakuotės turinys.....	3
Techninės specifikacijos.....	4
Prietaiso aprašymas.....	5
Montavimas ir surinkimas.....	7
Susiejimas su programėle.....	8
Sirenos nustatymas nenaudojant programėlės.....	13
Trikčių šalinimo DUK.....	14

Instrukcijos ir įspėjimai



Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudotojo vadovą.



Vadovaukitės vadove pateiktais saugos nurodymais.



Elektros prietaisų nešalinkite kaip nerūšiuojamų buitinių atliekų; naudokitės atliekų rūšiavimo punktais. Dėl naujausios informacijos apie atliekų surinkimo punktus kreipkitės į vietos valdžios institucijas. Jei elektros prietaisai bus išmesti į sąvartynus, pavojingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, patekti į maisto grandinę ir pakenkti jūsų sveikatai.





Pakuotės turinys

Sirena su judesio jutikliu

6 vnt. durų ir langų jutiklių

2 vnt. nuotolinio valdymo pultai

3 vnt. AA 1,5 V baterijų

2 vnt. CR2032 3 V baterijų

(įdėtos į nuotolinio valdymo pultus)

6 vnt. 12 V baterijų LR23A

(įdėtos į durų ir langų jutiklius)

Tvirtinimo elementai

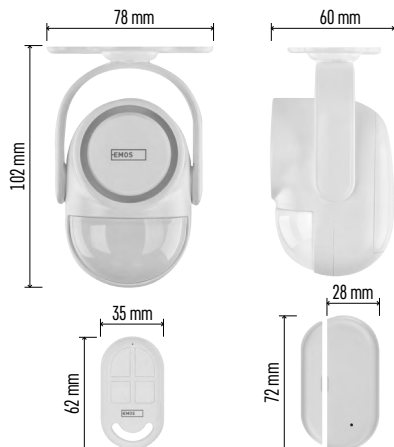
Atsuktuvus

Putų lipnios juostos sirenai ir jutikliams pritvirtinti

USB-C kabelis

Vadovas





Techninės specifikacijos

Sirena

Sirenos maitinimo šaltinis: USB-C, 5 V nuolatinė srovė / 3 AA baterijos, 1,5 V

Sirenos matmenys (plotis x aukštis x gylis):
78 × 102 × 60 mm

Garsumas: 125 dB

Režimai: 2 – signalas / pasveikinimo melodija
Korpuso apsaugos klasė: IP20 – skirtas naudoti patalpose

Programėlė: „EMOS GoSmart“, tinka „Android“ ir „iOS“

Ryšys: 2,4 GHz „Wi-Fi“ (IEEE 802.11b/g/n), maks. E.I.R.P.: <20 dBm

Aptikimo kampas: 110°

Aptikimo diapazonas: <8 m

Srovė veikiant budėjimo režimu: <30 mA

Darbinė srovė: <100 mA

Nuotolinio valdymo pultas

Nuotolinio valdymo pulto maitinimo šaltinis:
DC 3 V (CR2032)

Nuotolinio valdymo pulto matmenys
(plotis × aukštis): 62 × 35 mm

Srovė veikiant budėjimo režimu: <5 μA

Perdavimo dažnis: 433 MHz

Darbinė temperatūra: -10 ~ 55 °C

Durų / langų jutiklis

Durų/langų jutiklio maitinimas: LR23A 12 V

Srovė veikiant budėjimo režimu: <8 μA

Durų jutiklio matmenys (plotis × aukštis):
28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Korpuso apsaugos klasė: IP20 – skirtas naudoti patalpose

Perdavimo dažnis: 433 MHz

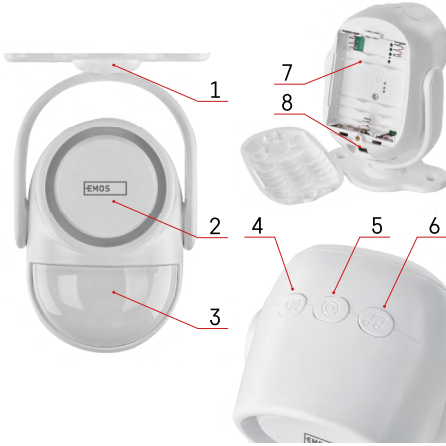
Darbinė temperatūra: -10 ~ 55 °C



Prietaiso aprašymas

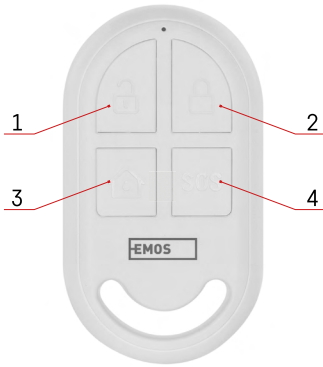
Sirena:

- 1 – laikiklis
- 2 – garsinė sirena
- 3 – PIR jutiklis (judesio jutiklis) su būsenos šviesos diodu
- 4 – garsumo mygtukas
- 5 – nustatymo mygtukas
- 6 – skambėjimo tono mygtukas
- 7 – baterijos skyrius
- 8 – USB-C prievadas



Nuotolinio valdymo pultas

- 1 – Išjungimo mygtukas – išjungia signalizacijos įrenginį
- 2 – Įjungimo mygtukas – įjungia signalizacijos įrenginį
- 3 – Režimo perjungiklis – perjungia tarp signalizacijos ir durų skambučio režimų / reguliuoja garsumą
- 4 – SOS mygtukas: įjungia garsią avarinę signalizaciją



Durų / langų jutiklis

- 1 – magnetiniai jutikliai
- 2 – LED būsenos indikatorius



Ryšys



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Prietaisas palaiko tik 2,4 GHz "Wi-Fi" (ne 5 GHz).



Montavimas ir surinkimas

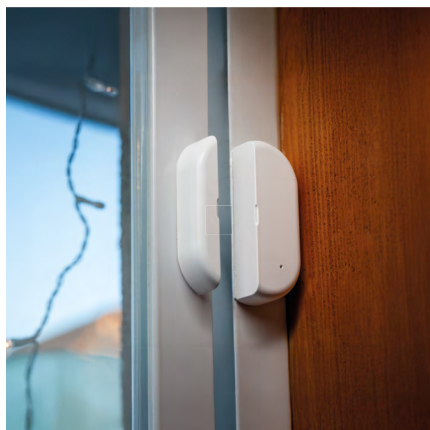
Sirenos montavimas



Pastatykite sireną norimoje vietoje ir pritvirtinkite ją pridedama lipnia juosta arba varžtais. Prijunkite maitinimo šaltinį: įkiškite maitinimo laidą į lizdą arba įdėkite baterijas.

Svarbus įspėjimas. Baterijos energija gali būti naudojama tik kaip atsarginis sprendimas įvykus elektros tiekimo sutrikimui. Baterijos veiks tik keletą valandų, kol išsikraus.

Durų / langų jutiklių montavimas



1. Įdėkite naują bateriją arba nuo baterijos nuimkite izoliacinę juostą.
2. Abi jutiklio puses padėkite taip, kad jos būtų tiksliai sulygiuotos, kai durys arba langas yra uždaryti. Atstumas tarp abiejų dalių neturi viršyti 1 cm.
3. Pritvirtinkite jutiklį naudodami pridedamą lipnią juostą arba varžtus.



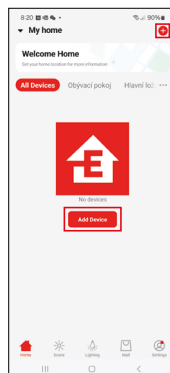
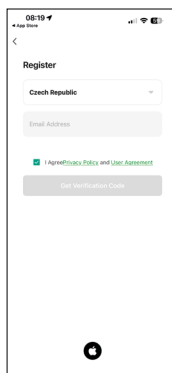
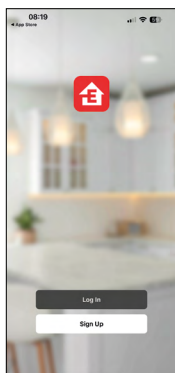
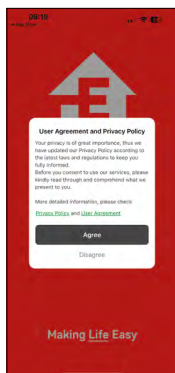
Susiejimas su programėle

„EMOS GoSmart“ programėlės diegimas



Programėlė pasiekama „Android“ ir „iOS“ platformose „Google Play“ ir „App Store“. Atsisiųskite programėlę nuskaitydami QR kodą.

„EMOS GoSmart“ mobilioji programėlė



Atidarykite „EMOS GoSmart“ ir patvirtinkite privatumo politiką paliesdami „Agree“ (Sutinku).

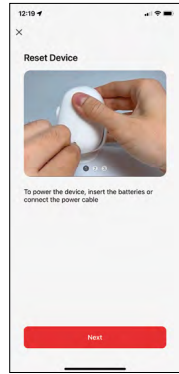
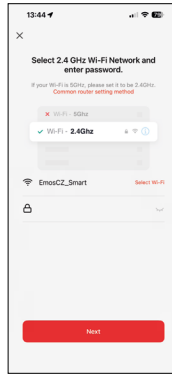
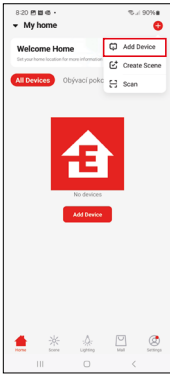
Pasirinkite „Sign Up“ (Registruotis).

Įveskite galiojantį el. pašto adresą.

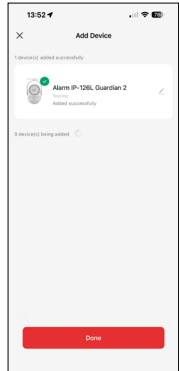
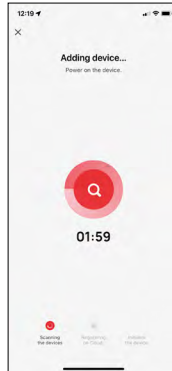
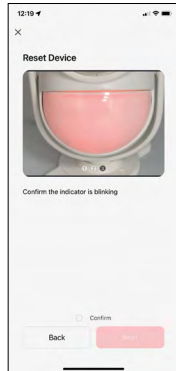
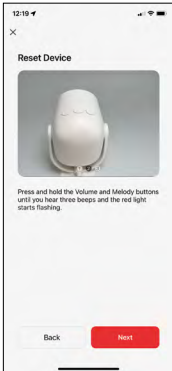
Patvirtinkite, kad sutinkate su privatumo politika.

Pasirinkite „Log In“ (Prisijungti).

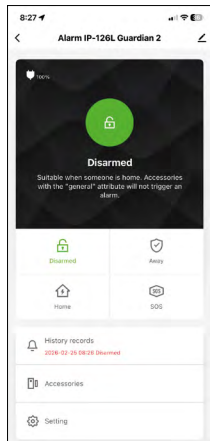
Pasirinkite „Add Device“ (Pridėti įrenginį).



Pasirinkite „GoSmart“ gaminių kategoriją ir pasirinkite įrenginį „Signalizacijos rinkinys IP-126L GUARDIAN“ įveskite savo „Wi-Fi“ tinklo pavadinimą ir slaptažodį. Informacija lieka užšifuruota ir naudojama tik tam, kad prietaisas galėtų nuotoliniu būdu palaikyti ryšį su jūsų mobiliuoju įrenginiu. Prijunkite maitinimo šaltinį arba įdėkite baterijas.











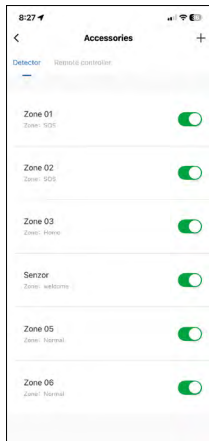
Tuo pačiu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę garsumo ir skambėjimo tono mygtukus, kol išgirsite pyp-telėjimą. Tuomet sirena pradės mirksėti raudonai. Patikrinkite, ar sirena mirksi. Įrenginys bus aptiktas automatiškai. Įrenginys rastas. Patvirtinkite paliesdami „Done“ (Atlikta).



Piktogramos ir indikatoriai

Pagrindinių meniu indikatorių aprašymas

	Išplėstiniai nustatymai (išsamiau aprašyti kitame skyriuje)
 Disarmed	Signalizacija išjungta – judesio jutikliai ir papildomi įrenginiai neįjungs signalizacijos
 Away	Signalizacija įjungta – judesio jutikliai ir priedai, kuriems priskirtos savybės „Bendrieji“ ir „Namuose“, gali įjungti signalizacijos aliarmą
 Home	Režimas „Namuose“ – signalizacija įsijungia tik aptikus judesį ir suveikus priedams, kuriems priskirta savybė „Bendrieji“.
 SOS	SOS – nedelsiant įjungia signalizacijos signalą
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Įrenginio istorija
 Accessories	Priedų valdymas
 Setting	Signalizacijos nustatymai



Priedų valdymas Accessories

Kai spustelėsite priedų tvarkymo piktogramą, atsivers pateiktas meniu.

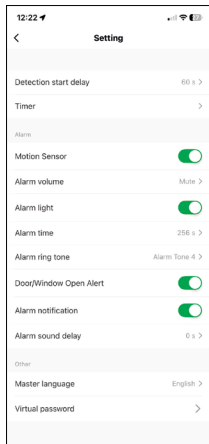
Visi jutikliai ir nuotolinio valdymo pultai gamykloje yra susieti standartiniu būdu. Jei taip nėra, kiekvieną jutiklį galite susieti su sirena spustelėdami mygtuką „+“, esantį dešiniajame viršutiniame kampe. Sirena pereis į priedų susiejimo režimą. Jutiklį arba nuotolinio valdymo pultą susiejate atlikdami atitinkamą veiksmą: jutiklio atveju atitraukdami dvi magnetines dalis vieną nuo kitos, o nuotolinio valdymo pulto atveju – paspaudžiant bet kurį mygtuką.

Palietus susietą jutiklį, atsivers jo nustatymai.

Galite suteikti jutikliui pavadinimą, jutiklį įjungti arba išjungti, taip pat nustatyti jo pagrindinę kategoriją ar savybę.

Savybės:

- **Bendrieji** – įjungia signalizacijos signalą, jei sirena įjungta arba veikia „Namuose“ režimu.
- **Namuose** – signalizacijos signalas nesuveiks, jei sirena veikia „Namuose“ režimu.
- **Išjungta** – jutiklis bus neaktyvus ir jokių režimu neįjungs signalizacijos signalo.
- **SOS** – nedelsiant įjungia signalizacijos signalą, nepriklausomai nuo esamo sirenos režimo.
- **Sveiki atvykę** – nesuaktyvina signalizacijos signalo; vietoj to, įjungus šią funkciją, sirena tiesiog skleidžia pasveikinimo melodiją.



Signalizacijos nustatymų aprašymas Setting

Aptikimo paleidimo delsa – nustato atidėjimo laikotarpį, per kurį aptikimas įjungiamas po paleidimo. Pavyzdžiui, jei įjungsite aptikimo funkciją būdami namuose, 60 sekundžių delsa leis jums išeiti iš patalpos neįjungiant signalizacijos signalo.

Laikmatis – automatinis režimų laiko nustatymas.

Judėsio jutiklis – įjunkite arba išjunkite sirenos judėsio jutiklį.

Signalo garsumas – reguliuokite sirenos garsumą, taip pat galite ją visiškai išjungti.

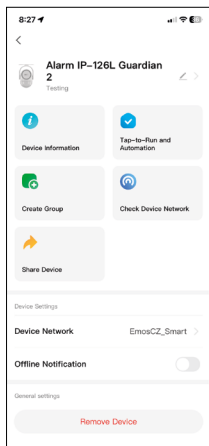
Signalo trukmė – nustatykite signalo skambėjimo trukmę.

Signalo skambėjimo tonas – pasirinkite skambėjimo toną. Pirmoji melodija yra pasveikinimo signalas; kiti keturi skambėjimo tonai veikia kaip signalizacijos signalai.

Išpėjimas apie atidarytas duris ar langus – įjunkite arba išjunkite durų ir langų jutiklius.

Pranešimai apie signalą – įjunkite arba išjunkite pranešimus apie signalą.

Signalo skambėjimo delsa – nustatykite laiką nuo aptikimo iki signalo skambėjimo.



Išplėstinių nustatymų aprašymas

Įrenginio informacija – pagrindinė informacija apie įrenginį ir signalo stiprumą
Paleisti bakstelėjus ir automatizavimas – įrenginiui priskirti siužetai ir automatizavimai. Siužetus galima kurti tiesiogiai programėlės pagrindiniame meniu, skiltyje „Scenes“ (Siužetai).

Sukurti grupę – identiškų įrenginių grupavimas.

Patikrinti įrenginio tinklą – išsamesnė tinklo patikra. Įrenginiai ir programos turi būti prijungti prie to paties tinklo.

Bendrinti įrenginį – galimybė bendrinti įrenginio administravimą su kitu naudotoju.

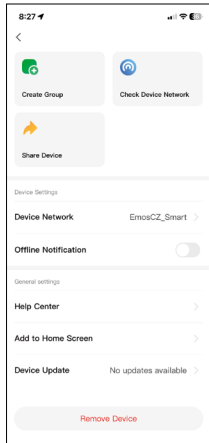
Įrenginio tinklas – informacija apie esamą tinklą ir galimybė nustatyti alternatyvų tinklą, jei pagrindinis taptų nepasiekiamas.

Pranešimas apie neprisijungimą – siekiant išvengti nuolatinių pranešimų, pranešimas bus išsiųstas, jei įrenginys bus neprisijungęs ilgiau nei 30 minučių.

Pagalbos centras – rodomi dažnai užduodami klausimai ir jų sprendimai, taip pat suteikiama galimybė tiesiogiai atsiųsti mums klausimą / pasiūlymą / atsiliepimą

Įtraukti į pagrindinį ekraną – įrenginio piktograma patalpinama telefono pagrindiniame ekrane. Tokiu būdu jums nebereikės įrenginio paleisti per programėlę – tereikės paliesi naujai pridėtą piktogramą ir būsite nukreipti tiesiai į įrenginio meniu.

Pašalinti įrenginį – pašalina ir atsieja įrenginį. Tai svarbus veiksmas, jei norite pakeisti įrenginio savininką. Kai įrenginys pridedamas prie programėlės, jis suporuojamas ir negali būti perkeltas į kitą paskyrą neatjungus.



Sirenos nustatymas nenaudojant programėlės

Sirena turėtų įsijungti automatiškai, kai tik bus prijungtas maitinimas arba įdėtos baterijos.

Įjungimas arba išjungimas rankiniu būdu

- **Įjungimas** – paspauskite ir laikykite nuspaudę nustatymų mygtuką (🔊); išgirsite 2 pyptelėjimus, o sirena pradės mirksėti raudonai ir mėlynai.
- **Išjungimas** – paspauskite ir laikykite nuspaudę nustatymų mygtuką (🔊); išgirsite 1 pyptelėjimą, o sirena pradės mirksėti mėlynai.

Režimo nustatymai

Trumpai paspauskite nustatymų mygtuką (🔊), kad nustatytumėte sirenos režimą. Režimai perjungiami tokia tvarka: Įjungta apsauga -> režimas „Namuose“ -> Išjungta apsauga

Pasirinkto režimo vaizdas:

1. **Įjungta apsauga** – 1 pyptelėjimas ir mirksėjimas
2. **Režimas „Namuose“** – 3 pyptelėjimai ir mirksėjimas
3. **Išjungta apsauga** – 2 pyptelėjimai ir mirksėjimas

Skambėjimo tono garsumo nustatymas

- **Skambėjimo tonas** – norėdami pasirinkti skambėjimo toną, paspauskite skambėjimo tono mygtuką (🔊). Sirena palaiko 5 nustatymus.
- **Garsumas** – norėdami reguliuoti garsumą, paspauskite garsumo mygtuką (🔊). Pasirinkus didžiausią garsumą, sirena du kartus supypsi.

Nuotolinio valdymo pultų susiejimas (maks. 10)

1. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę garsumo mygtuką (🔊) tol, kol išgirsite pyptelėjimą ir mėlyna lemputė liks šviesti.
2. Paspauskite bet kurį nuotolinio valdymo pulto mygtuką.
3. Sirena du kartus supypsi ir sumirksi.
4. Jei norite pridėti daugiau nuotolinių valdymo pultų, pakartokite 2 ir 3 veiksmus.
5. Norėdami nutraukti susiejimą, paspauskite bet kurį sirenos mygtuką – mėlyna lemputė užges.
6. Patikrinkite, ar nuotolinio valdymo pultai veikia tinkamai, pavyzdžiui, perjungdami režimus.

Visų nuotolinio valdymo pultų šalinimas

1. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę garsumo mygtuką (🔊) tol, kol išgirsite pyptelėjimą ir mėlyna lemputė liks šviesti.
2. Vėl palaikykite nuspaudę garsumo mygtuką (🔊), kol išgirsite 5 pyptelėjimus – tai reiškia, kad visi nuotolinio valdymo pultai buvo ištrinti.

Langų ir durų jutiklių susiejimas (maks. 24)

1. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę skambėjimo tono mygtuką (🔊) tol, kol išgirsite pyptelėjimą ir mėlyna lemputė liks šviesti.
2. Sukelkite jutiklio suveikimą, atitraukdami dvi jo magnetines dalis vieną nuo kitos.
3. Sirena du kartus supypsi ir sumirksi.
4. Jei norite pridėti daugiau jutiklių, pakartokite 2 ir 3 veiksmus.
5. Norėdami nutraukti susiejimą, paspauskite bet kurį sirenos mygtuką – mėlyna lemputė užges.
6. Patikrinkite jutiklius, juos atitraukdami vieną nuo kito.

Visų jutiklių šalinimas

1. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę skambėjimo tono mygtuką (🔊) tol, kol išgirsite pyptelėjimą ir mėlyna lemputė liks šviesti.
2. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę skambėjimo tono mygtuką (🔊), kol išgirsite 5 pyptelėjimus – tai reiškia, kad visi nuotolinio valdymo pultai buvo ištrinti.



Trikčių šalinimo DUK

Įrenginių nepavyksta susieti. Ką turėčiau daryti?

- Įsitikinkite, kad signalas yra pakankamai stiprus
- Suteikite programėlei visus leidimus nustatymuose
- Patikrinkite, ar naudojate naujausią mobiliosios operacinės sistemos versiją ir naujausią programėlės versiją.

Negaunu pranešimų. Kodėl?

- Suteikite programėlei visus leidimus nustatymuose
- Įjunkite pranešimus programėlės nustatymuose (Nustatymai -> Programėlės pranešimai)

Kam leidžiama naudoti įrenginį?

- Įrenginys visada turi turėti administratorių (savininką)
- Tada administratorius gali bendrinti įrenginį su kitais namų ūkio nariais ir priskirti jiems teises.



H5030



LV | GoSmart SIGNALIZĀCIJAS KOMPLEKTS IP-126L GUARDIAN, paredzēts Wi-Fi



Saturs

Norādījumi un brīdinājumi	2
Iepakojuma saturs	3
Tehniskās specifikācijas	4
Ierīces apraksts	5
Uzstādīšana un montāža	7
Savienošana pārī ar lietotni	8
Sirēnas uzstādīšana bez lietotnes izmantošanas	13
BUJ par problēmu novēršanu	14

Norādījumi un brīdinājumi



Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.



Ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus.



Neizmetiet elektriskās ierīce nešķirotos sadzīves atkritumos; izmantojiet šķirotu atkritumu savākšanas vietas. Sazinieties ar vietējām iestādēm, lai saņemtu aktuālu informāciju par savākšanas vietām. Ja elektriskās ierīces tiek izmestas atkritumu poligonos, bīstamās vielas var nokļūt gruntsūdeņos, iekļūt pārtikas ķēdē un kaitēt jūsu veselībai.





Iepakojuma saturs

Sirēna ar kustības sensoru

6× durvju/logu sensori

2× tālvadības pultis

3× AA 1,5 V baterijas

2× CR2032 3 V baterijas

(ievietotas tālvadības pultīs)

6× LR23A 12 V baterijas

(ievietotas durvju/logu sensoros)

Stiprinājumi

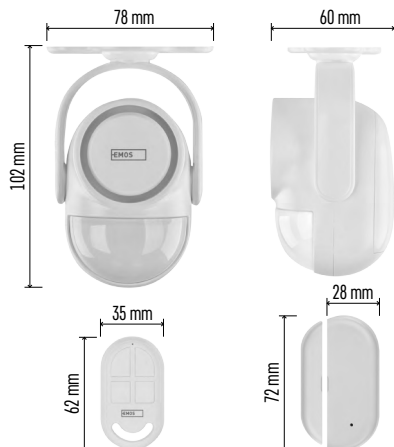
Skrūvgriezis

Putu līmlentes sirēnas un sensoru uzstādīšanai

USB-C kabelis

Rokasgrāmata





Tehniskās specifikācijas

Sirēna

Sirēna barošanas avots: USB-C DC 5 V /
3 × AA 1,5 V

Sirēnas izmēri (platums × augstums × dziļums):
78 × 102 × 60 mm

Skaļums: 125 dB

Režīmi: 2 – signāls/sveiciena signāls

Korpusa aizsardzības klase: IP20 – lietošanai
telpās

LIETOTNE: EMOS GoSmart, paredzēta Android
un iOS

Savienojums: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
maks.EIRP: <20 dBm

Noteikšanas leņķis: 110°

Noteikšanas diapazons: < 8 m

Strāvas patēriņš gaidstāves režīmā: <30 mA

Darba strāva: <100 mA

Tālvadības pults

Tālvadības pults barošana: DC 3 V (CR2032)

Tālvadības pults izmēri (platums × augstums):
62 × 35 mm

Strāvas patēriņš gaidstāves režīmā: <5 μA

Pārraides frekvence: 433 MHz

Darba temperatūra: -10 °C ~ 55 °C

Durvju/logu sensors

Durvju/logu sensora barošanas avots: LR23A 12V

Strāvas patēriņš gaidstāves režīmā: <8 μA

Durvju sensora izmēri (platums × augstums):
28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Korpusa aizsardzības klase: IP20 – lietošanai
telpās

Pārraides frekvence: 433 MHz

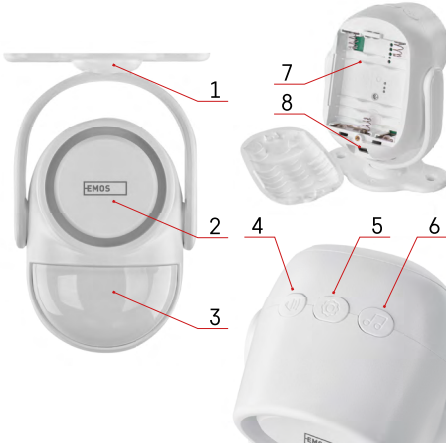
Darba temperatūra: -10 °C ~ 55 °C



Ierīces apraksts

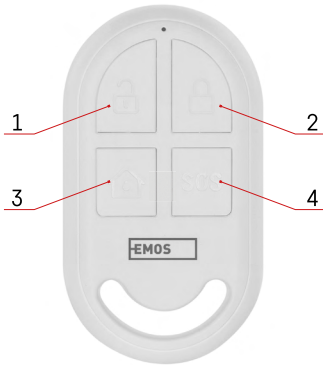
Sirēna:

- 1 – stiprinājums
- 2 – akustiskā sirēna
- 3 – PIR sensors (kustības sensors) ar statusa LED indikatoru
- 4 – skaļuma poga
- 5 – iestatīšanas poga
- 6 – signāla veida poga
- 7 – baterijas nodalījums
- 8 – USB-C ports



Tālvadības pults

- 1 – Deaktivizācijas poga – deaktivizē trauksmes signāla ierīci
- 2 – Aktivizēšanas poga – aktivizē trauksmes signāla ierīci
- 3 – Režīma slēdzis – pārslēdz starp signalizāciju un durvju zvana režīmu / regulē skaļumu
- 4 – SOS poga – iedarbina skaļu avārijas signālu



Durvju/logu sensors

- 1 – magnētiskie sensori
- 2 – statusa LED indikatoris



Savienojums



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗



Ierīce atbalsta tikai 2,4 GHz Wi-Fi (ne 5 GHz).



Uzstādīšana un montāža

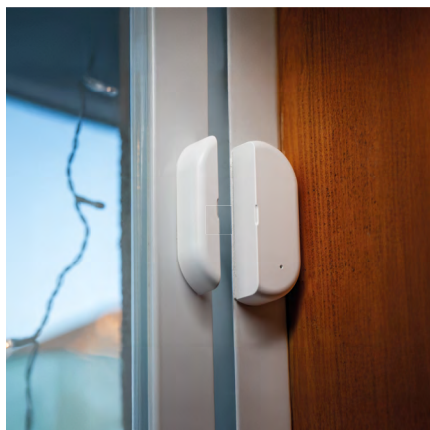
Sirēnas uzstādīšana



Novietojiet sirēnu vēlamajā vietā un nostipriniet to, izmantojot komplektā iekļauto līmlenti vai skrūves. Pielādziet barošanu, pievienojot strāvas vadu vai ievietojot baterijas.

Svarīgs brīdinājums: bateriju enerģiju drīkst izmantot tikai kā rezerves risinājumu strāvas padeves pārtraukuma gadījumā. Baterijas darbosies tikai dažas stundas, pirms tās izlādēsies.

Durvju/logu sensoru uzstādīšana



1. Ievietojiet jaunu bateriju vai noņemiet izolācijas lenti no baterijas.
2. Novietojiet abas sensora puses tā, lai tās pilnībā sakristu, kad durvis vai logs ir aizvērtas. Attālums starp abām daļām nedrīkst pārsniegt 1 cm.
3. Nostipriniet sensoru, izmantojot komplektā iekļauto līmlenti vai skrūves.



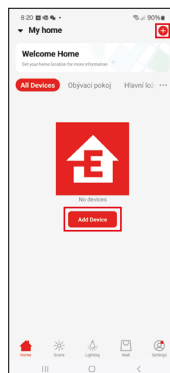
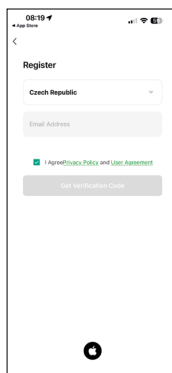
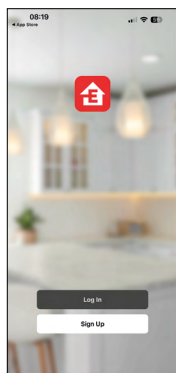
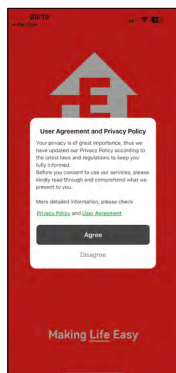
Savienošana pārī ar lietotni

EMOS GoSmart lietotnes instalēšana



Lietotne ir pieejama operētājsistēmām Android un iOS pakalpojumos Google Play un App Store. Lejupielādējiet lietotni, skenējot QR kodu.

EMOS GoSmart mobilā lietotne



Atveriet EMOS GoSmart un apstipriniet privātuma politiku, pieskaroties Piekrītu.

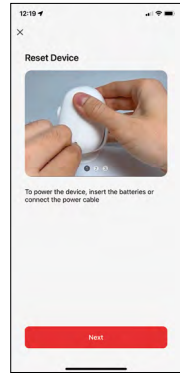
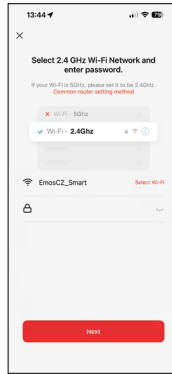
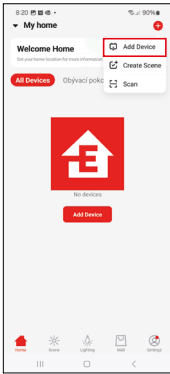
Izvēlieties „Pieteikties“.

Ievadiet derīgu e-pasta adresi.

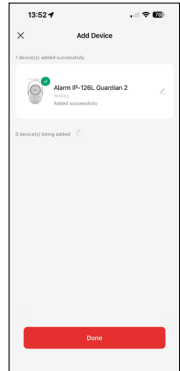
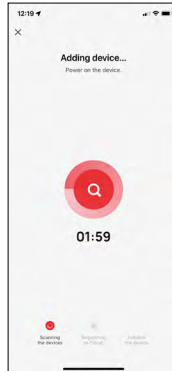
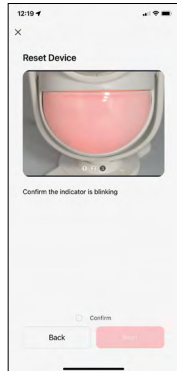
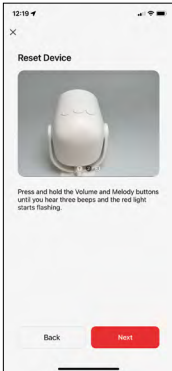
Apstipriniet, ka piekrītat privātuma politikai.

Izvēlieties Pieslēgties.

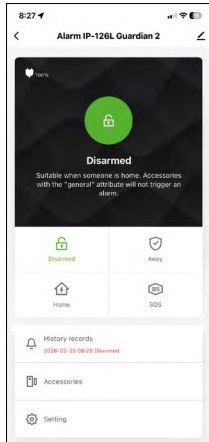
Izvēlieties „Pievienot ierīci“.



Izvēlieties produktu kategoriju „GoSmart” un izvēlieties ierīci „signalizācijas komplekts IP-126L GUARDIAN” levdiet savu Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli. Informācija paliek šifrēta un tiek izmantota tikai, lai ierīce varētu attālināti sazināties ar jūsu mobilo ierīci. Pievienojiet barošanas avotu vai ievietojiet baterijas.











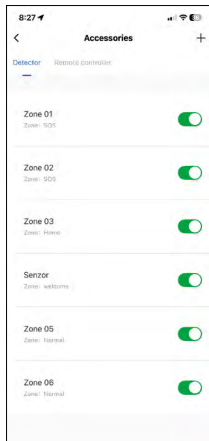
Vienlaikus nospiediet un turiet nospiestas skaļuma un signāla veida pogas, līdz dzirdat pīkstieni. Tad sirēna sāks mirgot sarkanā krāsā. Pārliecinieties, ka sirēna mirgo. Ierīce tiks atpazīta automātiski. Ierīce ir atrasta. Apstipriniet, pieskaroties „Gatavs”.



Ikonas un indikatori

Galvenās izvēlnes indikatoru apraksts

	Papildu iestatījumi (sīkāk aprakstīti nākamajā nodaļā)
 Disarmed	Signalizācija ir atslēgta – kustības detektori un piederumi neizraisīs trauksmi
 Away	Signalizācija ieslēgta – kustības detektori un piederumi ar īpašībām „Vispārīgi” un „Mājās” var iedarbināt signalizāciju
 Home	Režīms „Mājās” – signalizācija tiek iedarbināta tikai tad, ja tiek fiksēta kustība vai tiek aktivizēti piederumi ar īpašību „Vispārīgi”.
 SOS	SOS – nekavējoties iedarbina signalizāciju
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Ierīces vēsture
 Accessories	Piederumu pārvaldība
 Setting	Signalizācijas iestatījumi



Piederumu pārvaldība Accessories

Kad noklikšķināsiet uz piederumu pārvaldības ikonas, parādīsies šāda izvēlne.

Visi sensori un tālvadības pultis rūpnīcā ir standarta konfigurācijā savienotas pāri.

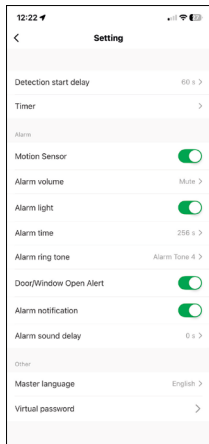
Ja tā nav, katru sensoru varat savienot ar sirēnu, noklikšķinot uz pogas „+“ labajā augšējā stūrī. Sirenā tiks ieslēgts piederumu savienošanas pāri režīms. Lai sinhronizētu sensoru vai tālvadības pulti, veiciet attiecīgo darbību – sensora gadījumā attāliniet abas magnētiskās daļas vienu no otras, bet tālvadības pults gadījumā nospiediet jebkuru pogu.

Pieskaroties pāri savienotajam sensoram, tiks atvērti tā iestatījumi.

Jūs varat piešķirt nosaukumu, ieslēgt vai izslēgt sensoru, kā arī iestatīt tā galveno kategoriju/īpašību.

Īpašības:

- **Vispārīgi** – aktivizē signalizāciju, ja sirēna ir ieslēgta vai atrodas režīmā „Mājās”.
- **Mājas režīms** – signalizācija neieslēdzas, ja sirēna atrodas režīmā „Mājās”.
- **Izslēgts** – sensors nedarbosies un neaktivizēs signalizāciju nevienā režīmā.
- **SOS** – nekavējoties iedarbina signalizāciju neatkarīgi no sirēnas pašreizējā režīma.
- **Sveiciens** – neaktivizē signalizāciju; tā vietā, kad funkcija ir ieslēgta, sirēna vienkārši atskaņo sveiciens signālu.



Signalizācijas iestatījumu apraksts Setting

Noteikšanas sākuma aizkave – iestata laiku, pēc kura tiek aktivizēta noteikšana pēc tās sākuma. Piemēram, ja jūs aktivizējat noteikšanu, atrodoties mājās, 60 sekunžu kavēšanās ļaus jums atstāt zonu, neaktivizējot signalizāciju.

Taimeris – režīmu automātiska laika uzskaitē.

Kustības sensors – ieslēdz vai izslēdz sirēnas kustības sensoru.

Signalizācijas skaļums – regulē sirēnas skaļumu, tostarp ir iespēja to pilnībā izslēgt.

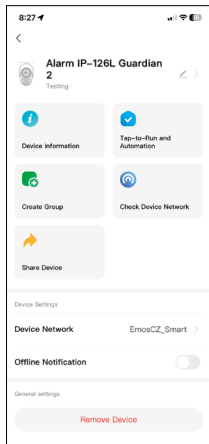
Signalizācijas laiks – iestata signalizācijas ilgumu.

Signalizācijas signāla veids – izvēlieties signalizācijas signāla veidu. Pirmais signāls ir sveiciens signāls; nākamie četri signāli ir signalizācijas signāli.

Durvju/logu atvēršanas brīdinājums – ieslēdz vai izslēdz durvju un logu sensorus.

Signalizācijas paziņojumi – ieslēdz vai izslēdz signalizācijas paziņojumus.

Signalizācijas atskanēšanas aizkave – iestatiet aizkavi starp noteikšanu un signalizācijas skanēšanu.



Paplašināto iestatījumu apraksts

Ierīces informācija – pamatinformācija par ierīci un signāla stiprums

Pieskaršanās, lai palaistu, un automatizācija – skatiet ierīcei piešķirtās ainas un automatizācijas Ainas var izveidot tieši lietotnes galvenajā izvēlnē sadaļā Ainas.

Izveidot grupu – identisku ierīču grupēšana

Pārbaudīt ierīces tīklu – detalizētāka tīkla pārbaude. Ierīcēm un lietotnēm jābūt pieslēgtām vienam un tam pašam tīklam.

Koplietot ierīci – iespēja koplietot ierīces administrēšanu ar citu lietotāju.

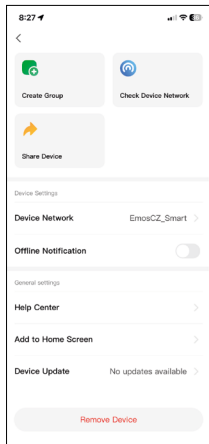
Ierīces tīkls – informācija par pašreizējo tīklu un iespēja konfigurēt alternatīvu tīklu gadījumam, ja galvenais tīkls nedarbotos.

Paziņojums bezsaistē – lai izvairītos no pastāvīgiem paziņojumiem, paziņojums tiks nosūtīts, ja ierīce būs bezsaistē ilgāk par 30 minūtēm.

Palīdzības centrs – tajā ir redzami bieži uzdotie jautājumi un to risinājumi, kā arī iespēja nosūtīt mums tieši jautājumu/ieteikumu/atsauksmi

Pievienot sākuma ekrānam – pievieno ierīces ikonu jūsu tālruņa sākuma ekrānam. Tādējādi vairs nav nepieciešams atvērt ierīci caur lietotni; vienkārši pieskarieties nesien pievienotajai ikonai, un jūs tiksiet novirzīts tieši uz ierīces izvēlni

Noņem ierīci – noņemiet un atvienojiet ierīci. Svarīgs solis, ja vēlaties mainīt ierīces īpašnieku. Kad ierīce ir pievienota lietotnei, tā ir savienota pārī un to nevar pārsūtīt uz citu kontu, neatvienojot pārī savienošana.



Sirēnas uzstādīšana bez lietotnes izmantošanas

Sirēnai jāieslēdzas automātiski, tiklīdz tiek pievienota strāvas padeve vai ievietotas baterijas.

Manuāla aktivizēšana vai deaktivizēšana

- **Ieslēgšana** – nospiediet un turiet nospiestu iestatījumu pogu (⊗); jūs dzirdēsiet divus pīkstienus, un sirēna sāks mirgot sarkanā un zilā krāsā.
- **Izslēgšana** – nospiediet un turiet nospiestu iestatījumu pogu (⊗); jūs dzirdēsiet 1 pīkstienus, un sirēna sāks mirgot zilā krāsā.

Režīma iestatījumi

Īsi nospiediet iestatījumu pogu (⊗), lai iestatītu sirēnas režīmu. Režīmi tiek pārslēgti šādā secībā: Aktivizēts -> režīms „Mājās” -> Deaktivizēts

Izvēlētā režīma attēlojums:

1. **Aktivizēts** – 1 pīkstiens un nomirgo indikators
2. **Režīms „Mājās”** – 3 pīkstieni un nomirgo indikators
3. **Deaktivizēts** – 2 pīkstieni un nomirgo indikators

Signāla veida un skaļuma iestatīšana

- **Signāla veids** – nospiediet signāla veida pogu (⌂), lai izvēlētos signāla veidu. Sirēna atbalsta 5 opcijas.
- **Skaļums** – nospiediet skaļuma pogu (🔊), lai regulētu skaļumu. Ja ir izvēlēts maksimālais skaļums, sirēna divreiz nopīkst.

Tālvadības pulšu savienošana pārī (maks. 10)

1. Nospiediet un turiet nospiestu skaļuma pogu (🔊), līdz dzirdat pīkstienus un deg zilais indikators
2. Nospiediet jebkuru pogu uz tālvadības pults
3. Sirēna divreiz nopīkst un mirgo
4. Ja vēlaties pievienot vēl citas tālvadības pultis, atkārtojiet 2. un 3. soli
5. Lai pabeigtu savienošanos pārī, nospiediet jebkuru pogu uz sirēnas, un zilais indikators nodzīsies
6. Pārbaudiet, vai tālvadības pultis darbojas pareizi, piemēram, pielāgojot režīmus

Visu tālvadības pulšu dzēšana

1. Nospiediet un turiet nospiestu skaļuma pogu (🔊), līdz dzirdat pīkstienus un deg zilais indikators
2. Atkārtoti turiet nospiestu skaļuma pogu (🔊), līdz dzirdat 5 pīkstienus, kas norāda, ka visas tālvadības pultis ir dzēstas

Logu/durvju sensoru savienošana pārī (maks. 24)

1. Nospiediet un turiet nospiestu signāla veida pogu (⌂), līdz dzirdat pīkstienus un deg zilais indikators
2. Aktivizējiet sensoru, attālinot tā abas magnētiskās daļas vienu no otras
3. Sirēna divreiz nopīkst un mirgo
4. Ja vēlaties pievienot vēl citus sensorus, atkārtojiet 2. un 3. soli
5. Lai pabeigtu savienošanos pārī, nospiediet jebkuru pogu uz sirēnas, un zilais indikators nodzīsies
6. Pārbaudiet sensoru darbību, tos attālinot vienu no otra

Visu sensoru dzēšana

1. Nospiediet un turiet nospiestu signāla veida pogu (⌂), līdz dzirdat pīkstienus un deg zilais indikators
2. Atkārtoti turiet nospiestu signāla veida pogu (⌂), līdz dzirdat 5 pīkstienus, kas norāda, ka visas tālvadības pultis ir dzēstas



BUJ par problēmu novēršanu

Ierīces nesavienojas pāri. Kas rīkoties?

- Pārlicinieties, vai signāls ir pietiekami spēcīgs
- Piešķiriet lietotnei visas atļaujas iestatījumos
- Pārlicinieties, vai izmantojat jaunāko mobilās operētājsistēmas versiju un jaunāko lietotnes versiju.

Es nesaņemu paziņojumus. Kāpēc?

- Piešķiriet lietotnei visas atļaujas iestatījumos
- Ieslēdziet paziņojumus lietotnes iestatījumos (Iestatījumi -> Lietotnes paziņojumi).

Kam ir atļauts lietot ierīci?

- Ierīcei vienmēr ir jābūt administratoram (īpašniekam)
- Pēc tam administrators var koplietot ierīci ar citiem mājsaimniecības locekļiem un piešķirt viņiem tiesības.



H5030



EE | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN Wi-Fi-ühendusega



Sisukord

Juhised ja hoiatused	2
Pakendi sisu	3
Tehnilised andmed	4
Seadme kirjeldus.....	5
Paigaldus ja kokkupanek	7
Rakendusega sidumine	8
Sireeni seadistamine rakendust kasutamata.....	13
Veaotsing ja KKK	14

Juhised ja hoiatused



Enne seadme kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga.



Järgige juhendis toodud ohutusjuhiseid.



Ärge visake elektriseadmeid sortimata olmejäätmete hulka; kasutage jäätmete kogumispunkte. Kogumispunktide kohta saate teavet kohalikult omavalitsuselt. Kui elektriseadmetest vabanetakse prügimäel, võivad ohtlikud ained tungida põhjavette, sattuda toiduahelasse ja kahjustada teie tervist.





Pakendi sisu

Liikumisanduriga sireen

6× ukse-/aknaandurit

2 pulti

3× AA 1,5 V patareid

2× CR2032 3 V patareid

(asuvad pultide sees)

6 LR23A 12 V patareid

(paigaldatud ukse-/aknaandurite sisse)

Kinnitusdetailid

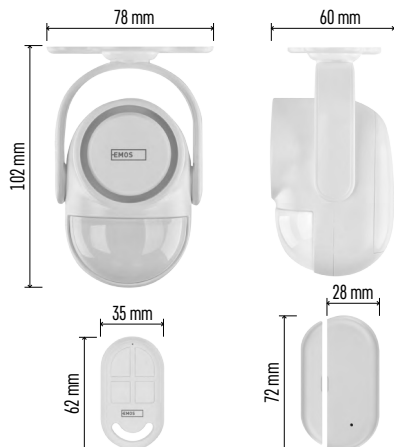
Kruvikeeraja

Vahtkleplint sireeni ja andurite paigaldamiseks

USB-C juhe

Kasutusjuhend





Tehnilised andmed

Sireen

Sireeni toiteallikas: USB-C alalisvool 5 V /
3× AA 1,5 V

Sireeni mõõdud (laius × kõrgus × sügavus):
78 × 102 × 60 mm

Helitugevus: 125 dB

Režiimid: 2 – äratus/tervitusheli

Ümbrise kaitseklass: IP20 - siseruumides kasutamiseks

RAKENDUS: EMOS GoSmart Androidile ja iOS-ile

Ühendus: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),

maksimaalne E.I.R.P.: <20 dBm

Tuvastusnurk: 110°

Tuvastusulatus: < 8 m

Voolutarbimine ooterežiimis: <30 mA

Talitusvool: <100 mA

Kaugjuhtimispult

Puldi toiteallikas: DC 3 V (CR2032)

Kaugjuhtimispuldi mõõdud (laius × kõrgus):
62 × 35 mm

Voolutarbimine ooterežiimis: <5 µA

Ülekande sagedus: 433 MHz

Töötemperatuur: -10 ~ 55 °C

Ukse-/aknaandur

Ukse-/aknaanduri toiteallikas: LR23A 12 V

Voolutarbimine ooterežiimis: <8 µA

Ukseanduri mõõdud (laius × kõrgus):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Ümbrise kaitseklass: IP20 - siseruumides kasutamiseks

Ülekande sagedus: 433 MHz

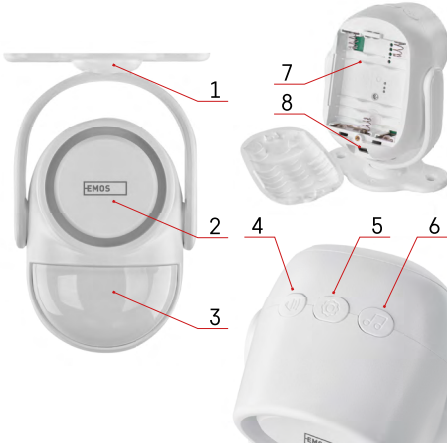
Töötemperatuur: -10 ~ 55 °C



Seadme kirjeldus

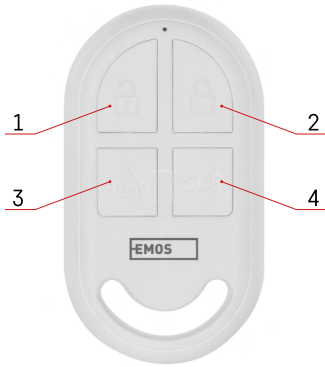
Sireen:

- 1 – kinnitus
- 2 – akustiline sireen
- 3 – PIR-andur (liikumisandur) koos oleku LED-tulega
- 4 – helitugevuse nupp
- 5 – seadete nupp
- 6 – helina nupp
- 7 – patareipesa
- 8 – USB-C-port



Kaugjuhtimispult

- 1 – Väljalülitusnupp – lülitab häiresüsteemi välja
- 2 – Aktiveerimisnupp – aktiveerib häiresüsteemi
- 3 – Režiimilüliti – lülitab häire- ja uksekellarežiimi vahel/reguleerib helitugevust
- 4 – SOS-nupp – käivitab valju häire



Ukse-/aknaandur

- 1 – magnetandurid
- 2 – oleku märgutuli



Ühendus



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Seade toetab ainult 2,4 GHz Wi-Fi-d (mitte 5 GHz).



Paigaldus ja kokkupanek

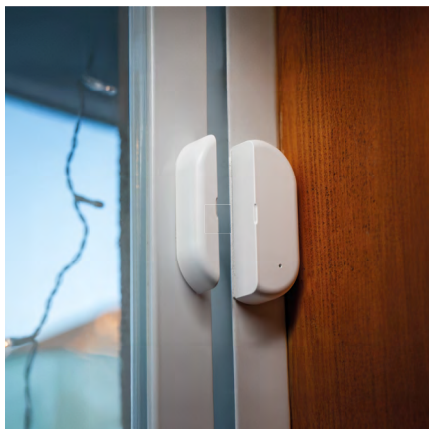
Sireeni paigaldamine



Paigaldage sireeni soovitud asukohta ja kinnitage see komplekti kuuluva kleeplindi või kruvidega. Ühendage toiteallikas, milleks ühendage toitekaabel pistikupessa või paigaldage patareid.

Tähtis hoiatus! Aku võimsust tohib kasutada vaid varulahendusena voolukatkestuse korral. Patareid peavad vastu vaid paar tundi, enne kui need tühjaks saavad.

Ukse- ja aknaandurite paigaldamine



1. Paigaldage uus patarei või eemaldage patareilt isolatsiooniteip.
2. Paigaldage anduri mõlemad pooled nii, et need oleksid ukse või akna sulgemisel täpselt üksteisega joondatud. Kahe osa vaheline kaugus ei tohi ületada 1 cm.
3. Kinnitage andur komplekti kuuluva kleeplindi või kruvidega.



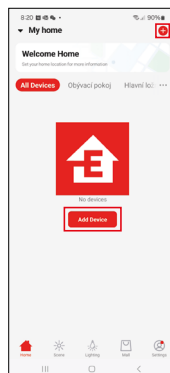
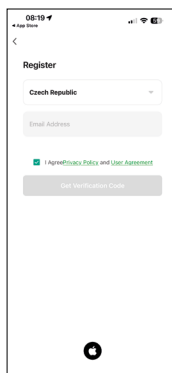
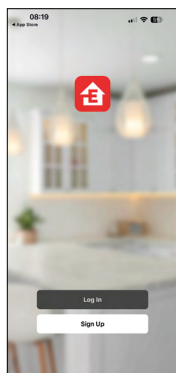
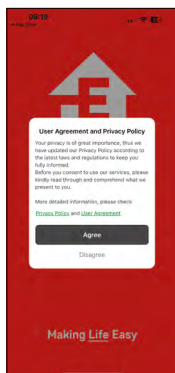
Rakendusega sidumine

Rakenduse EMOS GoSmart installimine



Rakendus on saadaval Androidi ja iOS-i jaoks Google Plays ja App Store'is. Laadige rakendus alla, skannides QR-koodi.

EMOS GoSmart mobiilirakendus



Avage EMOS GoSmart ja kinnitage privaatsuspoliitika, puudutades nuppu „Nõustun“.

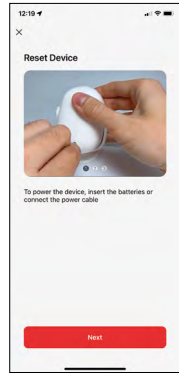
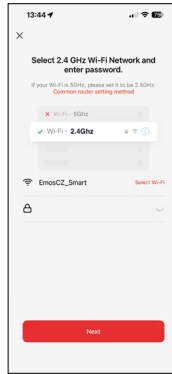
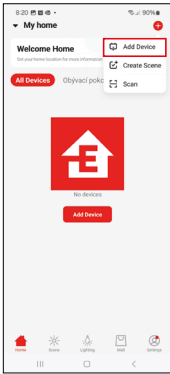
Valige „Registreerumine“.

Sisesta kehtiv e-posti aadress.

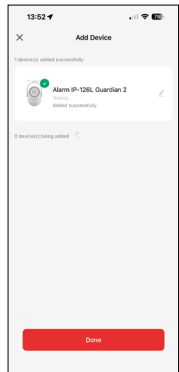
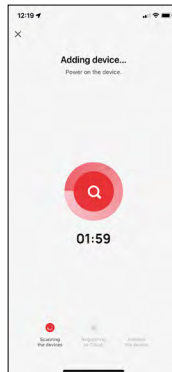
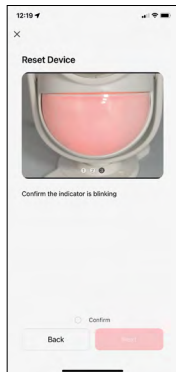
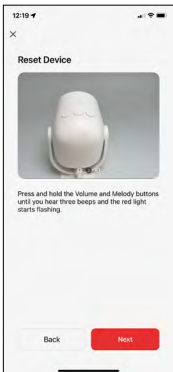
Kinnitage, et nõustute privaatsuspoliitikaga.

Valige sisselogimine.

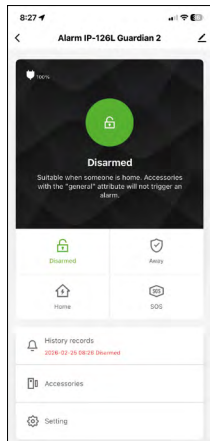
Valige seadme lisamine.



Valige tootekategooria „GoSmart“ ja valige seade „Alarm Kit IP-126L GUARDIAN“
 Sisestage WiFi-võrgu nimi ja parool. See teave on krüptitud ning seda kasutatakse üksnes seadme ja mobiil-
 seadme kaugandmeside võimaldamiseks.
 Ühendage toiteallikas või paigaldage patareid.











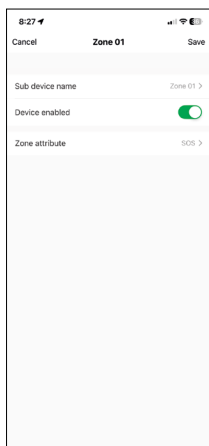
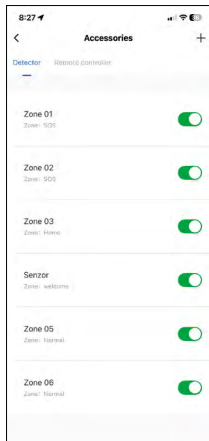
Hoidke helitugevuse ja helina nuppe samaaegselt all, kuni kuulete piiksu. Seejärel hakkab sireen punaselt vilkuma.
 Veenduge, et sireen vilguks.
 Seade tuvastatakse automaatselt.
 Seade on leitud.
 Kinnitamiseks puudutage nuppu Valmis.



Ikoonid ja näidikud

Põhimenüü näidikute kirjeldused

	Täpsemad sätted (kirjeldatakse lähemalt järgmises peatükis)
 Disarmed	Häire on välja lülitatud – liikumisandurid ja tarvikud ei käivita häiret
 Away	Häire on sisse lülitatud – liikumisandurid ja tarvikud, millel on atribuudid „Üldine” ja „Kodus”, võivad häire käivitada
 Home	Režiim „Kodus” – häire käivitub ainult liikumise tuvastamisel ja omadusega „Üldine” tarvikute korral.
 SOS	SOS – käivitab kohe häire
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Seadme ajalugu
 Accessories	Tarvikute haldamine
 Setting	Häire seaded



Tarvikute haldamine Accessories

Kui klõpsate tarvikute haldamise ikooni, ilmub järgmine menüü.

Kõik andurid ja puldid on tehases juba vaikimisi seotud.

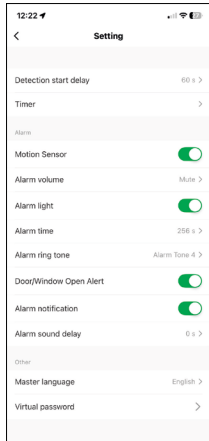
Kui see nii ei ole, saate iga anduri sireeniga siduda, kui klõpsate paremas ülemises nurgas asuvat nuppu „+“. Sireen lülitub tarvikute sidumise režiimi. Anduri või puldi sidumiseks tehke vastavad toimingud – anduri puhul liigutage kaks magnetosa lahku; puldi puhul vajutage suvalist nuppu.

Kui puudutate ühendatud andurit, avanevad selle seaded.

Saate anda andurile nime, selle sisse või välja lülitada ning määrata selle peamise kategooria/atribuudi.

Omadused:

- **Üldine** – käivitab häire, kui sireen on sisse lülitatud või režiimis „Kodus“.
- **Kodus** – häire ei käivitu, kui sireen on režiimis „Kodus“.
- **Väljalülitatud** – andur pole aktiivne ega käivita üheski režiimis häiret.
- **SOS** – käivitab häire kohe, sõltumata sireeni valitud režiimist.
- **Tervitus** – ei käivita häiret; selle asemel esitab sireen aktiveerimisel lihtsalt tervitusheli.



Häiresätete kirjeldus Setting

Tuvastamise käivitumisviivitus – määrab aja, mille järel tuvastamine pärast käivitumist aktiveeritakse. Näiteks kui aktiveerite anduri oma kodus, võimaldab 60-sekundiline viivitus teil ruumist lahkuda häiret käivitamata.

Taimer – režiimide automaatne ajastamine.

Liikumisandur – sireeni liikumisanduri sisse- või väljalülitamine.

Häire helitugevus – reguleerige sireeni helitugevust, sealhulgas saate selle täielikult vaigistada.

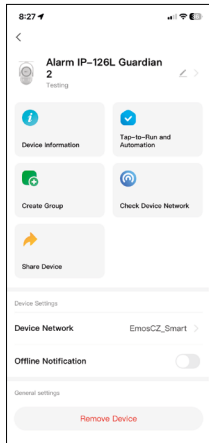
Häire aeg – määrake häire kestus.

Häire helin – valige häire helin. Esimene helisignaali on tervitusheli; järgmised neli helisignaali on häired.

Ukse/akna avamise häire – lülita ukse- ja aknaandurid sisse või välja.

Häireteade – lülitage häireteated sisse või välja.

Häire helisignaali viivitus – määrake aeg, mis kulub avastamisest häire helisignaali andmiseni.



Täpsemate sätete kirjeldus

Seadme teave – seadme põhiteave ja signaalitugevus

Käitamiseks puudutamine ja automaatika – vaadake seadmele määratud stseene ja automaatikat. Stseene saab luua rakenduse põhimenuus jaotises Stseenid.

Loo rühm – identsete seadmete rühmitamine.

Seadme võrgu kontrollimine – põhjalikum võrgukontroll. Seadmed ja rakendused peavad olema ühendatud samasse võrku.

Seadme jagamine – saate jagada seadme haldamist teise kasutajaga

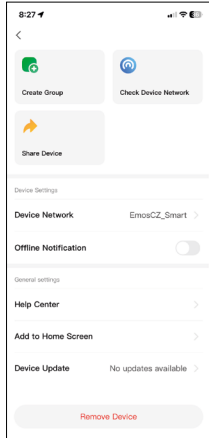
Seadme võrk – teave praeguse võrgu kohta ja võimalus seadistada alternatiivne võrk juhuks, kui esmane võrk ei peaks toimima.

Vallasrežiimi teavitus – pidevate teavituste vältimiseks saadetakse teavitus, kui seade on võrguühendusest kauem kui 30 minutit.

Abikeskus – korduma kippuvate küsimuste ja nende lahenduste kuvamine ning võimalus saata meile otse küsimusi/ettepanekuid/tagasisidet

Lisa avakuvale – lisab seadme ikooni telefoni avakuvale. Nii ei pea te enam seadet rakenduse kaudu avama; piisab vaid uuele ikoonile vajutamisest ja teid suunatakse otse seadme menüüsse.

Eemalda seade – eemaldage seade ja tühistage sidumine. Oluline samm, kui soovite seadme omanikku vahetada. Kui seade on lisatud rakendusse, seotakse seade ja seda ei saa enne sidumise tühistamist teise kontosse edastada.



Sireeni seadistamine rakendust kasutamata

Sireen peaks automaatselt sisse lülituma, kui seade on vooluvõrku ühendatud või patareid on paigaldatud.

Käitsi sisse- või väljalülitamine

- **Sisselülitamine** – hoidke all seadete nuppu (🔊); kostab kaks piiksu ja sireen vilgub punaselt ja siniselt.
- **Väljalülitamine** – hoidke seadete nuppu (🔊) all; kuulete 1 piiksu ja sireen vilgub siniselt.

Režiimi seaded

Vajutage korraks seadete nuppu (🔊) ja määrake sireeni režiim. Režiime vahetatakse järgmises järjekorras: Häire on sisse lülitatud -> Režiim „Kodus“ -> Häire on välja lülitatud

Valitud režiimi visualiseerimine:

1. **Häire on sisse lülitatud** – 1 piiks ja vilkumine
2. **Režiim „Kodus“** – 3 piiksu ja üks vilkumine
3. **Väljalülitatud** – 2 piiksu ja üks vilkumine

Helina ja helitugevuse seadistamine

- **Helin** – helina valimiseks vajutage helina nuppu (🔊). Sireenil on 5 valikuvõimalust.
- **Helitugevus** – helitugevuse reguleerimiseks vajutage helitugevuse nuppu (🔊). Kui valitakse maksimaalne helitugevus, esitab sireen kaks piiksu.

Kaugjuhtimispultide sidumine (kuni 10)

1. Hoidke helitugevuse nuppu (🔊) all, kuni kostab piiks ja sinine tuluke jääb põlema
2. Vajutage puldi suvalist nuppu
3. Sireen piiksub kaks korda ja vilgub
4. Kui soovite lisada veel pulte, korrake samme 2 ja 3
5. Sidumise lõpetamiseks vajutage sireenil mis tahes nuppu ja sinine tuli kustub
6. Kontrollige, kas puldid töötavad korralikult, näiteks kontrollige seda režiime vahetades

Kustuta kõik puldid

1. Hoidke helitugevuse nuppu (🔊) all, kuni kostab piiks ja sinine tuluke jääb põlema
2. Hoidke helitugevuse nuppu (🔊) uuesti all, kuni kuulete 5 piiksu, mis tähendab, et kõik puldid on kustutatud

Akna-/ukseandurite sidumine (kuni 24)

1. Hoidke helina nuppu (🔊) all, kuni kuulete piiksu ja sinine tuli jääb põlema
2. Anduri käivitamiseks liigutage selle kaks magnetosa üksteisest eemale
3. Sireen piiksub kaks korda ja vilgub
4. Kui soovite lisada veel andureid, korrake samme 2 ja 3
5. Sidumise lõpetamiseks vajutage sireenil mis tahes nuppu ja sinine tuli kustub
6. Andurite testimiseks nihutage neid üksteisest eemale

Kõigi andurite kustutamine

1. Hoidke helina nuppu (🔊) all, kuni kuulete piiksu ja sinine tuli jääb põlema
2. Hoidke helina nuppu (🔊) uuesti all, kuni kuulete 5 piiksu, mis tähendab, et kõik puldid on kustutatud



Veaotsing ja KKK

Seadmeid ei saa omavahel siduda. Mida ma peaksin tegema?

- Veenduge, et signaal oleks piisavalt tugev.
- Andke rakendusele sätetes kõik õigused
- Veenduge, et kasutaksite kõige uuemat mobiili operatsioonisüsteemi ja rakenduse uusimat versiooni

Ma ei saa teateid. Miks?

- Andke rakendusele sätetes kõik õigused
- Lülitage teavitused rakenduse seadetes sisse (Seaded -> Rakenduse teavitused)

Kes tohib seadet kasutada?

- Seadmel peab alati olema administraator (omanik)
- Administraator saab seejärel jagada seadet teiste pereliikmetega ja määrata neile õigused



H5030



BG | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN за Wi-Fi



Съдържание

Инструкции и предупреждения	2
Съдържание на пакета	3
Технически характеристики	4
Описание на устройството	5
Монтиране и сглобяване	7
Сдвояване с приложението	8
Настройка на сирената без използване на приложението	13
Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси	14

Инструкции и предупреждения



Преди да използвате устройството, прочете ръководството за потребителя.



Спазвайте инструкциите за безопасност, дадени в настоящото ръководство.



Не изхвърляйте електроуреди като несортирани битови отпадъци; ползвайте пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

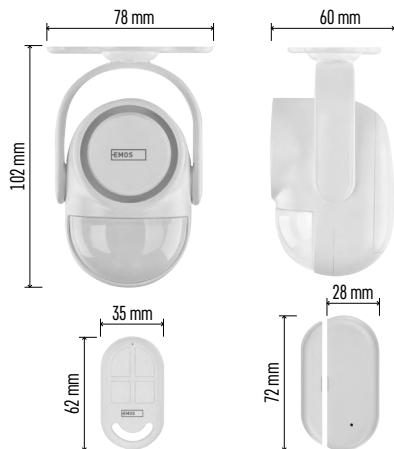




Съдържание на пакета

- Сирена с датчик за движение
- 6 бр. датчици за врати/прозорци
- 2 бр. дистанционно
- 3 бр. батерии 1,5 V тип AA
- 2 батерии CR2032 3 V
(поставени в дистанционните управления)
- 6 броя батерии LR23A 12 V
(поставени във вътрешността на сензорите за врати/прозорци)
- Свързващи елементи
- Отвертка
- Самозалепващи се ленти от пяна за монтаж на сирената и сензорите
- Кабел USB-C
- Ръководство





Технически характеристики

Сирена

Захранване на сирената: USB-C 5 V DC /
3× AA 1,5 V

Размери на сирената (ширина × височина ×
дълбочина): 78 × 102 × 60 мм

Сила на звука: 125 dB

Режими: 2 – Сигнал за тревога / Звуков сигнал
за добре дошъл

Степен на защита: IP20 – За вътрешна употреба

ПРИЛОЖЕНИЕ: EMOS GoSmart за Android и iOS

Свързване: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
макс. E.I.R.P.: <20 dBm

Ъгъл на засичане: 110°

Диапазон на засичане: < 8 м

Ток в режим на готовност: < 30 mA

Работен ток: < 100 mA

Дистанционно

Дистанционно захранване: DC 3 V (CR2032)

Размери на дистанционното
(ширина × височина): 62 × 35 мм

Ток в режим на готовност: < 5 μA

Честота на излъчвания сигнал: 433 MHz

Работна температура: -10 ~ 55 °C

Сензор на вратата / прозореца

Захранване за датчика за врата/прозорец:
LR23A 12 V

Ток в режим на готовност: < 8 μA

Размери на сензора за врата

(ширина × височина): 28 × 72 мм + 12 × 72 мм

Степен на защита: IP20 – За вътрешна употреба

Честота на излъчвания сигнал: 433 MHz

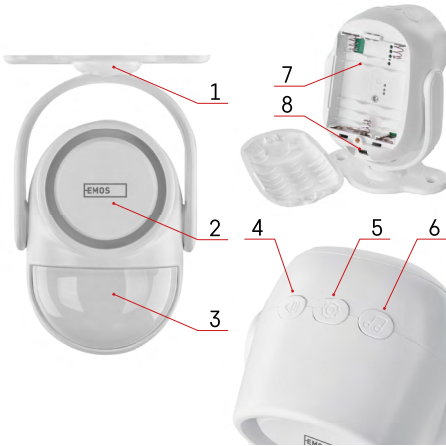
Работна температура: -10 ~ 55 °C



Описание на устройството

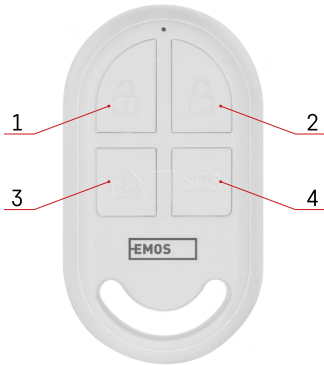
Сирена:

- 1 – Стойка
- 2 – Акустична сирена
- 3 – PIR сензор (сензор за движение) със светодиоди за състоянието
- 4 – Бутон за сила на звука
- 5 – Бутон за настройка
- 6 – Бутон за избор на тон на звънене
- 7 – Отделение за батерии
- 8 – USB-C порт



Дистанционно

- 1 – Бутон за деактивиране – Деактивира алармената система
- 2 – Бутон за активиране – Активира алармената система
- 3 – Превключвател на режима – Превключва между режим „Аларма“ и режим „Звънец“ / Регулира силата на звука
- 4 – Бутон SOS – Задейства силна аварийна аларма



Сензор на вратата / прозореца

- 1 – Магнитни сензори
- 2 – LED индикатор за състояние



Свързване



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Устройството поддържа само 2.4 GHz Wi-Fi (не 5 GHz).



Монтиране и сглобяване

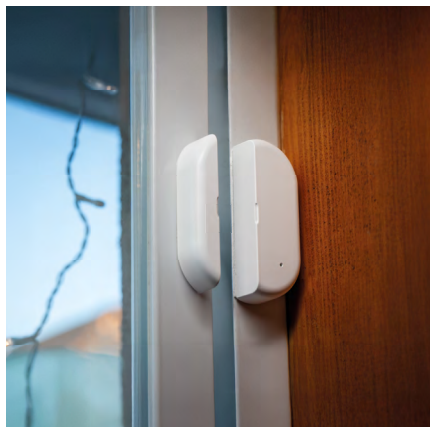
Монтиране на сирената



Поставете сирената на желаното място и я закрепете с помощта на приложената самозалепваща лента или винтове. Свържете захранващия блок, като включите захранващия кабел или поставите батериите.

Важно предупреждение: Захранването от акумулатор може да се използва само като резервно решение в случай на прекъсване на електрозахранването. Батериите ще издържат само няколко часа, преди да се изтощат.

Монтаж на датчици за врати и прозорци



1. Поставете нова батерия или махнете изолационната лента от батерията.
2. Поставете двете половинки на сензора така, че да се припокриват идеално, когато вратата или прозорецът са затворени. Разстоянието между двете части не трябва да надвишава 1 см.
3. Закрепете сензора с помощта на приложената самозалепваща лента или винтове.



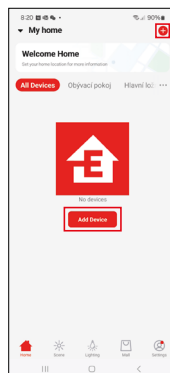
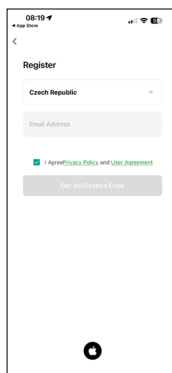
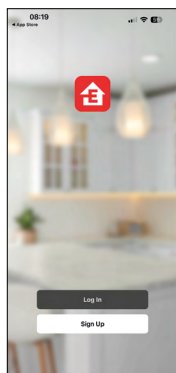
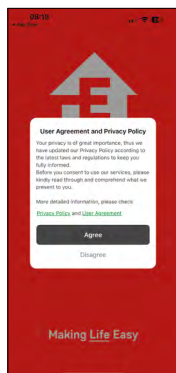
Сдвояване с приложението

Инсталиране на приложението EMOS GoSmart

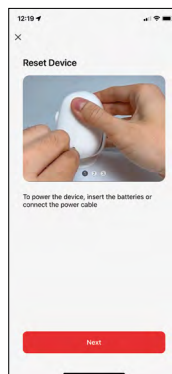
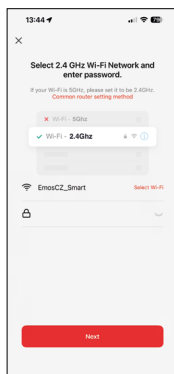
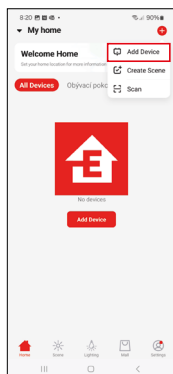


Приложението е достъпно за Android и iOS в Google Play и App Store. Изтеглете приложението, като сканирате QR кода.

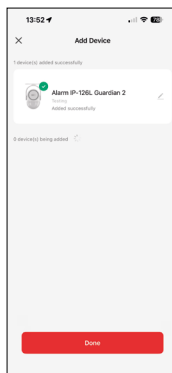
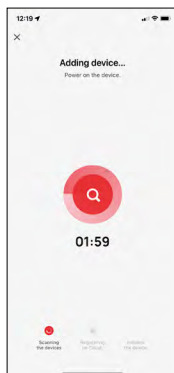
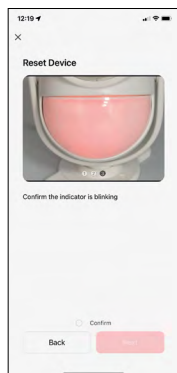
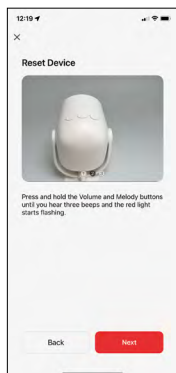
Мобилно приложение EMOS GoSmart



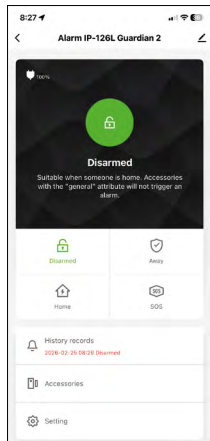
Отворете EMOS GoSmart и потвърдете политиката за поверителност с натискане на Agree (Съгласен съм). Изберете Sign Up (Регистрация). Въведете валиден имейл адрес. Потвърдете, че сте съгласни с политиката за поверителност. Изберете вписване. Изберете Add Device (Добавяне на устройство).



Изберете продуктовата категория GoSmart и изберете устройството Alarm Kit IP-126L GUARDIAN Въведете името и паролата на Вашата Wi-Fi мрежа. Информацията остава криптирана и се използва само, за да може клавиатурата да комуникира дистанционно с вашето мобилно устройство. Свържете захранващия кабел или поставете батериите.











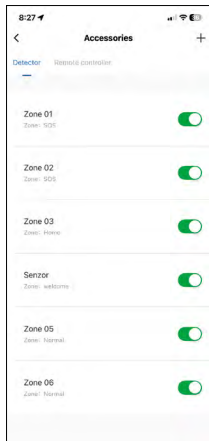
Натиснете и задържете едновременно бутоните за сила на звука и за мелодия, докато не чуете звуков сигнал. След това сирената ще започне да мига в червено. Уверете се, че сирената мига. Устройството ще бъде открито автоматично. Устройството е намерено. Потвърдете с натискане на Done (Готово).



Икони и индикатори

Описание на индикаторите на главното меню

	Разширени настройки (описани по-нататък в следващата глава)
 Disarmed	Сигнализацията е деактивирана – засичането на движение и допълнителните устройства няма да задействат алармата
 Away	Системата за аларма е активирана – датчиците за движение и аксесоарите с атрибутите „Общо“ и „Вкъщи“ могат да задействат алармата
 Home	Режим „У дома“ – Алармата се задейства само при засичане на движение и при използване на аксесоари с атрибут „Общ“.
 SOS	SOS – незабавно задейства алармата
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	История на устройството
 Accessories	Управление на консумативите
 Setting	Настройки на алармата



Управление на консумативите Accessories

Когато кликнете върху иконата за управление на аксесоарите, ще се появи следното меню.

Всички сензори и дистанционни управления са фабрично сдвоени. Ако това не е така, можете да свържете всеки сензор със сирената, като кликнете върху бутона „+“ в горния десен ъгъл. Сирената ще премине в режим на сдвояване на аксесоари.

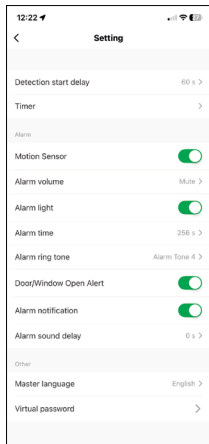
Свържете сензора или дистанционното управление, като изпълните съответното действие – за сензора, като разделите двете магнитни части; за дистанционното управление, като натиснете някой бутон.

При докосване на сдвоен сензор се отварят неговите настройки.

Можете да преименувате, активирате или деактивирате сензора, както и да зададете основната му категория/атрибут.

Характеристики:

- **Общо** – Задейства алармата, ако сирената е активирана или се намира в режим „Вкъщи“.
- **Вкъщи** – Алармата няма да се задейства, ако сирената е в режим „Вкъщи“.
- **Деактивиран** – Сензорът ще бъде неактивен и няма да задейства аларма в нито един режим.
- **SOS** – Активира алармата незабавно, независимо от текущия режим на сирената.
- **„Добре дошли“** – Не задейства алармата; вместо това, когато се активира, сирената просто издава приветствен сигнал.



Описание на настройките на алармата Setting

Забавяне при стартиране на откриването – Задава времето, което изтича, преди да се активира откриването след неговото стартиране. Например, ако активирате системата за откриване, докато сте у дома, 60-секундното закъснение ще ви позволи да напуснете помещението, без да задействате алармата.

Таймер – Автоматично отмерване на времето за различните режими.

Датчик за движение – Активиране или деактивиране на датчика за движение на сирената.

Сила на звука на алармата – Регулирайте силата на звука на сирената, включително възможността да я изключите напълно.

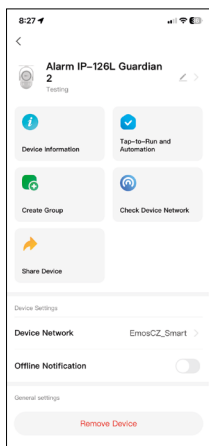
Време на алармата – Задайте продължителността на алармата.

Мелодия на алармата – Изберете мелодията на алармата. Първият сигнал е приветствен; следващите четири сигнала служат като аларми.

Сигнал за отворена врата/прозорец – Активиране или деактивиране на сензорите за врати и прозорци.

Известия за аларма – Включване или изключване на известията за аларма.

Забавяне на звука на алармата – Настройте времето за забавяне между засичането и задействането на алармата.



Описание на разширените настройки

Информация за устройството – основна информация за устройството и силата на сигнала

Натисни за изпълнение и автоматизация – Преглед на сцени и автоматизации, присвоени на устройството. Сцените могат да се създават директно в главното меню на приложението в раздел Scenes (Сцени).

Създаване на група – Групиране на идентични устройства.

Проверка на мрежовата връзка на устройството – По-подробна проверка на мрежовата връзка. Устройствата и приложенията трябва да са свързани към една и съща мрежа.

Споделяне на устройството – Опция за споделяне на управлението на устройството с друг потребител

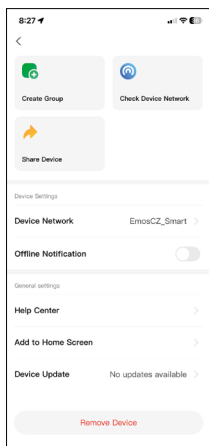
Мрежа на устройството – Информация за текущата мрежа в случай на отказ на основната.

Известие за офлайн – за да бъдат избегнати постоянни известия, ще ви бъде изпратено известие, в случай че устройството остане офлайн за повече от 30 минути.

Помощен център – показва често задавани въпроси и техните решения и предоставя опцията да ни изпратите директно въпрос/предложение/обратна връзка

Добавяне към началния екран – добавя икона към началния екран на вашия телефон. По този начин вече не е необходимо да отваряте устройството чрез приложението; просто докоснете новодобавената икона и ще бъдете пренасочени директно към менюто на шлюза.

Премахване на устройство – Премахнете и раздвоете устройството. Важна стъпка, ако искате да смените собственика на устройството. След като устройството бъде добавено към приложението, устройството се вдвоява и не може да бъде добавено към друг акаунт без раздвояване.



Настройка на сирената без използване на приложението

Сирената трябва да се включи автоматично, веднага щом се включи захранването или се поставят батериите.

Ръчно активиране или деактивиране

- **Включване** – Натиснете и задръжте бутона за настройки (⚙️); ще чуете 2 звукови сигнала, а сирената ще мига в червено и синьо.
- **Изключване** – Натиснете и задръжте бутона за настройки (⚙️); ще чуете 1 звуков сигнал, а сирената ще мига в синьо.

Режим за настройки

Натиснете кратко бутона за настройки (⚙️), за да зададете режима на сирената. Режимите се превключват в следния ред: Включено -> Режим „У дома“ -> Изключено
Визуализация на избрания режим:

1. **Включено** – 1 звуков сигнал и мигане
2. **Режим „У дома“** – 3 звукови сигнала и едно мигане
3. **Изключен** – 2 звукови сигнала и мигане

Задаване на тон на звънене и сила на звука

- **Мелодия за звънене** – Натиснете бутона за мелодия (🎵), за да изберете мелодия за звънене. Сирената поддържа 5 опции.
- **Сила на звука** – Натиснете бутона за сила на звука (🔊), за да регулирате силата на звука. Когато се избере максималната сила на звука, сирената издава два сигнала.

Свързване на дистанционни управления (макс. 10)

1. Натиснете и задръжте бутона за регулиране на силата на звука (🔊), докато не чуете звуков сигнал и синята светлина не остане включена
2. Натиснете произволен бутон на дистанционното управление
3. Сирената издава два сигнала и мига
4. Ако искате да добавите още дистанционни, повторете стъпки 2 и 3
5. За да прекратите сдвояването, натиснете някой от бутоните на сирената и синята светлина ще угасне
6. Проверете дали дистанционните управления работят правилно, например като превключвате режимите

Изтриване на всички дистанционни

1. Натиснете и задръжте бутона за регулиране на силата на звука (🔊), докато не чуете звуков сигнал и синята светлина не остане включена
2. Задръжте отново бутона за регулиране на силата на звука (🔊), докато не чуете 5 звукови сигнала, което означава, че всички дистанционни са изтрити

Свързване на сензори за прозорци/врати (макс. 24)

1. Натиснете и задръжте бутона за регулиране на силата на звука (🔊), докато чуете звуков сигнал и синята светлина остане включена
2. Активирайте сензора, като раздалечите двете му магнитни части
3. Сирената издава два сигнала и мига
4. Ако искате да добавите още сензори, повторете стъпки 2 и 3
5. За да прекратите сдвояването, натиснете някой от бутоните на сирената и синята светлина ще угасне
6. Проверете сензорите, като ги раздалечите

Изтриване на всички сензори

1. Натиснете и задръжте бутона за регулиране на силата на звука (🔊), докато чуете звуков сигнал и синята светлина остане включена
2. Натиснете и задръжте отново бутона за избор на тон на звънене (🔊), докато не чуете 5 звукови сигнала, което означава, че всички дистанционни са изтрити



Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси

Устройствата не се вдвояват. Какво да направя?

- Уверете се, че сигналът е достатъчно силен
- В настройките на приложението дайте разрешение за всичко
- Проверете дали използвате актуална версия на мобилната операционна система и най-новата версия на приложението

Не получавам известия. Защо?

- В настройките на приложението дайте разрешение за всичко
- Включете известията в настройките на приложението (Settings (Настройки) -> App notifications (Известия за приложението))

Кой има право да използва устройството?

- Устройството трябва задължително да има администратор (собственик)
- След това администраторът може да споделя устройството с останалите членове на домакинството и да им предоставя права



H5030



FR|BE | Kit d'alarme GoSmart IP-126L GUARDIAN pour Wi-Fi



Sommaire

Instructions et avertissements	2
Contenu de l'emballage.....	3
Spécifications techniques	4
Description de l'appareil.....	5
Installation et montage	7
Appariement avec l'application.....	8
Configuration de la sirène sans utiliser l'application	13
Résolution des problèmes - FAQ.....	13

Instructions et avertissements



Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement la Notice utilisateur.



Toujours veiller à respecter les consignes de sécurité stipulées dans la présente notice.



Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers, déposez-les dans les points de collecte des déchets triés. Pour obtenir des informations actualisées sur les points de collecte, contactez les autorités locales. Lorsque des appareils électriques sont mis en décharge, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les nappes phréatiques, s'insérer dans la chaîne alimentaire et nuire à votre santé.





Contenu de l'emballage

Sirène avec détecteur de mouvement

6× Capteurs pour portes et fenêtres

2× Télécommandes

3× Piles AA 1,5 V

2× Piles CR2032 3 V

(insérées dans les télécommandes)

6× Piles LR23A 12 V

(insérées dans les capteurs de portes/fenêtres)

Matériel d'installation

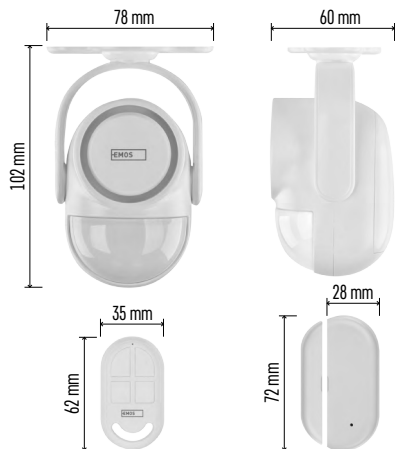
Tournevis

Rubans adhésifs en mousse pour la fixation de la sirène et des capteurs

Câble USB-C

Manuel





Spécifications techniques

Sirène

Alimentation de la sirène : USB-C CC 5 V /
3 piles AA 1,5 V

Dimensions de la sirène
(largeur x hauteur x profondeur) :
78 × 102 × 60 mm

Volume : 125 dB

Modes : 2 – Alarme / Gong d'accueil

Indice de protection : IP20 – Utilisation en
intérieur

Application : EMOS GoSmart pour Android et iOS

Connexion : Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
E.I.R.P. max. : <20 dBm

Angle de détection : 110°

Portée de détection : <8 m

Courant en mode de veille : <30 mA

Courant de fonctionnement : <100 mA

Télécommande

Alimentation de la télécommande :
DC 3 V (CR2032)

Dimensions de la télécommande
(largeur × hauteur) : 62 × 35 mm

Courant en mode de veille : <5 μA

Fréquence de transmission : 433 MHz

Température de fonctionnement : -10 ~ 55°C

Capteur de portes/fenêtres

Alimentation du capteur de porte/fenêtre :
LR23A 12 V

Courant en mode de veille : <8 μA

Dimensions du capteur de porte
(largeur × hauteur) :

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Indice de protection : IP20 – Utilisation en
intérieur

Fréquence de transmission : 433 MHz

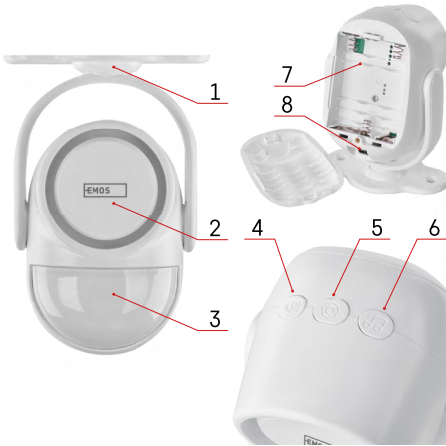
Température de fonctionnement : -10 ~ 55°C



Description de l'appareil

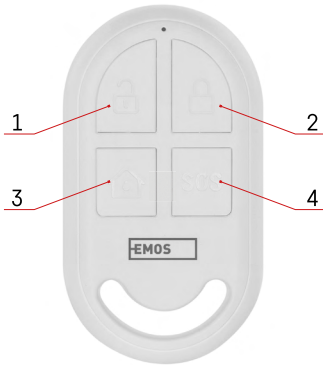
Sirène :

- 1 – Support
- 2 – Sirène acoustique
- 3 – Capteur PIR (capteur de mouvement) avec LED d'état
- 4 – Bouton du volume
- 5 – Bouton de paramétrage
- 6 – Bouton mélodie
- 7 – Compartiment destiné aux piles
- 8 – Câble USB-C



Télécommande

- 1 – Bouton de désactivation – Désactive l'unité d'alarme
- 2 – Bouton d'activation – Active l'unité d'alarme
- 3 – Commutateur de mode – Permet de basculer entre le mode alarme et le mode sonnerie / Permet de régler le volume
- 4 – Bouton SOS – Déclenche une alarme sonore puissante



Capteur de portes/fenêtres

- 1 – Capteurs magnétiques
- 2 – Diode LED indicatrice d'état



Connexion



✓ 2.4 GHz

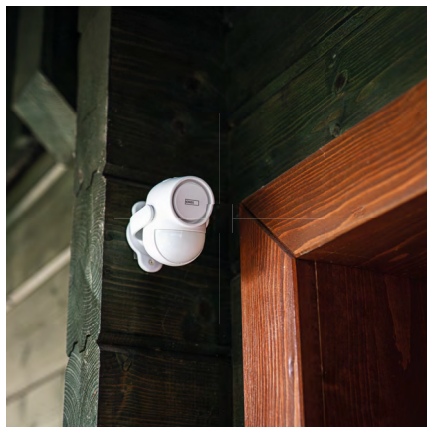
5 GHz ✗

Cet appareil n'est compatible qu'avec un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz (il ne prend pas en charge le réseau 5 GHz).



Installation et montage

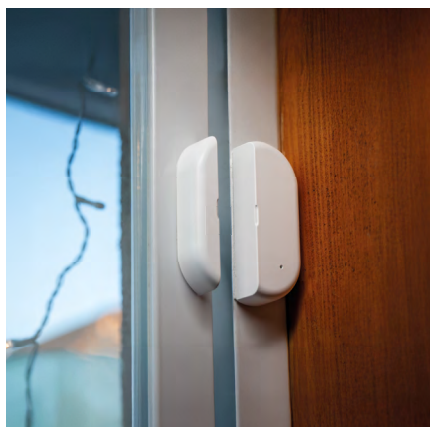
Installation d'une sirène



Placez la sirène à l'endroit souhaité et fixez-la à l'aide du ruban adhésif fourni ou de vis. Branchez l'appareil en connectant le câble d'alimentation ou en insérant les piles.

Avertissement important : L'alimentation par piles ne doit servir que de solution de secours en cas de coupure de courant. L'alimentation par piles ne dure que quelques heures, après quoi les piles sont déchargées.

Installation des capteurs pour portes et fenêtres



1. Insérez une nouvelle pile ou retirez le ruban isolant de la pile.
2. Placez les deux moitiés du capteur de manière à ce qu'elles s'emboîtent parfaitement l'une dans l'autre lorsque la porte ou la fenêtre est fermée. La distance entre les deux parties ne doit pas dépasser 1 cm.
3. Fixez le capteur à l'aide du ruban adhésif fourni ou de vis.



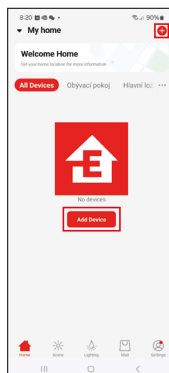
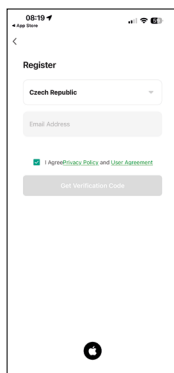
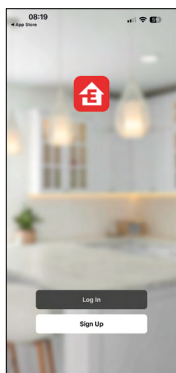
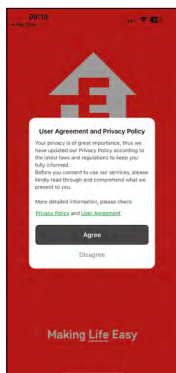
Appariement avec l'application

Installation de l'application EMOS GoSmart

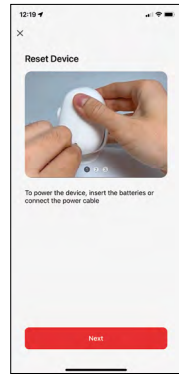
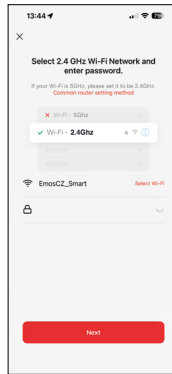
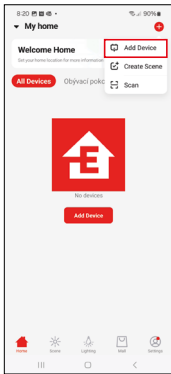


L'application est disponible pour Android et iOS via Google Play et l'App Store. Pour télécharger l'application, veuillez scanner le code QR correspondant.

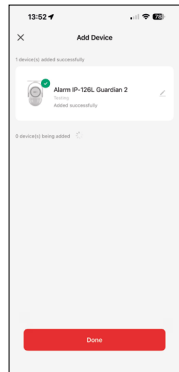
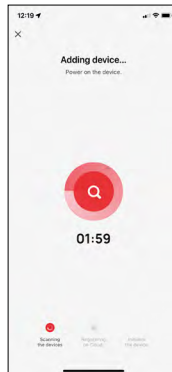
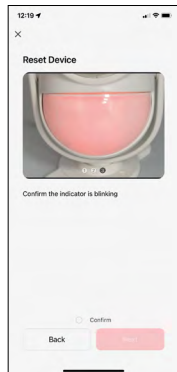
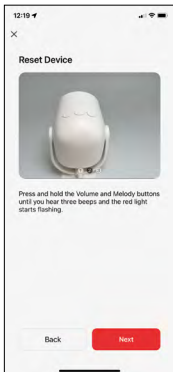
Application mobile EMOS GoSmart



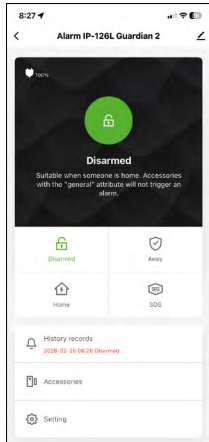
Ouvrir l'application EMOS GoSmart, confirmer les principes de la protection des données à caractère personnel et cliquer ensuite sur « Accepter ».
Sélectionner l'option « Enregistrement ».
Veuillez saisir une adresse e-mail valide.
Veuillez accepter la politique de confidentialité.
Sélectionner « S'inscrire ».
Sélectionner l'option « Ajouter un appareil ».



Sélectionnez la catégorie de produits GoSmart, puis choisissez l'appareil Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
 Entrez l'identifiant et le mot de passe de votre réseau Wi-Fi. Ces données restent cryptées et permettent à l'appareil de communiquer à distance avec votre appareil mobile.
 Branchez l'appareil ou insérez les piles.











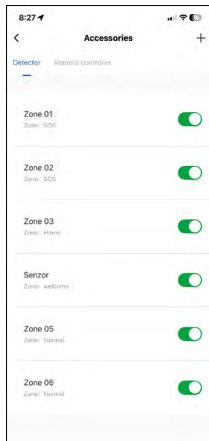
Appuyez simultanément sur les boutons Volume et Mélodie et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore. La sirène se met alors à clignoter en rouge.
 Confirmez que la sirène clignote.
 La recherche automatique d'appareils commence.
 L'appareil a été trouvé.
 Confirmer en appuyant sur la touche « Terminé ».



Icônes et indicateurs lumineux

Description des indicateurs lumineux du menu principal

	Paramètres avancés (décrits plus en détail dans le chapitre suivant)
 Disarmed	Alarme désactivée – la détection de mouvements et les accessoires ne déclenchent pas l'alarme
 Away	Alarme activée : la détection de mouvement et les accessoires dotés de l'attribut « Général » et « À la maison » déclenchent l'alarme
 Home	Mode « À la maison » : l'alarme ne se déclenche qu'en cas de détection de mouvements et pour les accessoires dotés de l'attribut « Général ».
 SOS	SOS – l'alarme se déclenche immédiatement
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Enregistrement de l'appareil
 Accessories	Gestion des accessoires
 Setting	Réglages de l'alarme



Gestion des accessoires Accessories

Lorsque vous cliquez sur l'icône de gestion des accessoires, le menu suivant s'affiche.

Tous les capteurs et télécommandes sont appairés en usine par défaut. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez associer chaque capteur avec une sirène en cliquant sur le bouton « + » situé dans le coin supérieur droit. La sirène passe en mode d'appairage des accessoires.

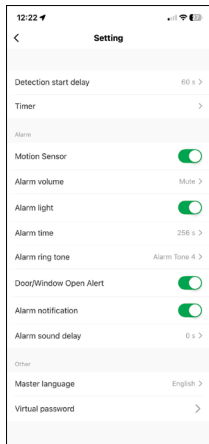
Pour appairer le capteur ou la télécommande, il suffit d'effectuer l'action correspondante : pour le capteur, en écartant les deux parties magnétiques ; pour la télécommande, en appuyant sur n'importe quel bouton.

En cliquant sur le capteur appairé, vous accédez à ses paramètres.

Il est possible de nommer, d'activer ou de désactiver le capteur, et de définir sa catégorie ou son attribut principal.

Attributs :

- **Général** – Déclenche une alarme si la sirène est enclenchée ou en mode « À la maison ».
- **À la maison** – L'alarme ne se déclenche pas si la sirène est en mode « À la maison ».
- **Désactivé** – Le capteur sera inactif et ne déclenchera pas d'alarme, quel que soit le mode.
- **SOS** – Déclenche immédiatement l'alarme, quel que soit le mode dans lequel se trouve la sirène.
- **Accueil** – Ne déclenche pas l'alarme, mais la sirène émet simplement un signal sonore d'accueil lorsqu'elle est activée.



Description du réglage de l'alarme Setting

Délai de démarrage de la détection – Réglage du délai avant l'activation de la détection à partir de son lancement. Par exemple, si vous activez la détection à domicile, le délai de 60 secondes vous permettra de quitter les lieux sans déclencher l'alarme.

Timer – Programmation automatique des modes.

Motion Sensor – Activation ou désactivation du capteur de mouvements sur la sirène.

Alarm volume – Réglage du volume de la sirène, avec possibilité de la couper complètement.

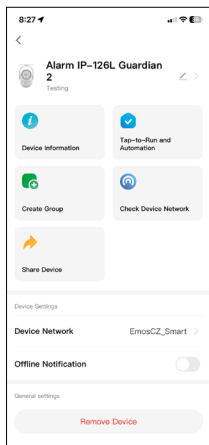
Alarm time – Réglage de la durée de l'alarme.

Alarm ring tone – Sélection de la mélodie de réveil. La première mélodie est un gong de bienvenue, les quatre autres servent d'alarmes.

Door/Windows open Alert » – Activation ou désactivation des capteurs de portes et de fenêtres.

Alarm notification – Activer ou désactiver les notifications de l'alarme.

Alarm sound delay – Réglage du délai entre la détection et le déclenchement de l'alarme.



Description des paramètres avancés

Device information – Informations principales sur l'appareil et sur la force du signal

Tap-to-Run and Automation – Affichage des scénarios et automatisations attribués à l'appareil. Il est possible de créer des scénarios directement à partir du menu principal de l'application, dans la section « Scénarios ».

Create Group – Regrouper des appareils identiques.

Check Device Network – Vérification plus approfondie du réseau. Les appareils et les applications doivent être connectés au même réseau.

Share Device – Partage de la gestion de l'appareil avec un autre utilisateur

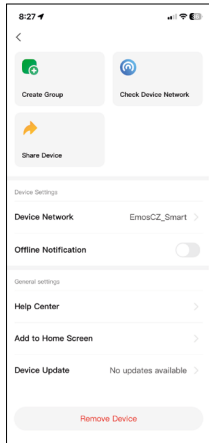
Device Network – Informations sur le réseau actuel et possibilité de configurer un réseau alternatif en cas de défaillance du réseau principal.

Offline Notification – Afin d'éviter la répétition des notifications, un avertissement sera envoyé si l'appareil reste hors ligne pendant plus de 30 minutes.

Help Center – Visualisation des questions les plus fréquentes ainsi que de leurs réponses, possibilité de nous envoyer directement une question / une suggestion / un retour

Add to Home Screen – Ajout de l'icône sur l'écran principal de votre téléphone. Grâce à cette fonctionnalité, vous n'avez plus besoin d'ouvrir l'application à chaque fois : il vous suffit de cliquer directement sur cette icône supplémentaire pour accéder directement au menu de l'appareil.

Remove Device – Retrait et désappariement de l'appareil. Cette fonction est importante si vous désirez changer l'utilisateur principal de l'appareil. Une fois l'appareil ajouté à l'application, il est apparié et ne peut plus être ajouté sous un autre compte.



Configuration de la sirène sans utiliser l'application

La sirène devrait se mettre en marche automatiquement dès qu'elle est branchée sur le secteur ou que les piles sont insérées.

Allumer et éteindre manuellement

- **Allumer** – Maintenez le bouton de réglage (⊗) enfoncé ; vous entendrez deux bips et la sirène clignotera en rouge et bleu.
- **Éteindre** – Maintenez le bouton de réglage (⊗) enfoncé ; vous entendrez un bip prolongé et la sirène clignotera en bleu.

Réglage du mode

Appuyez brièvement sur le bouton de réglage (⊗) pour régler le mode de la sirène. Les modes s'enchaînent dans l'ordre suivant : Verrouillé -> Mode « À la maison » -> Déverrouillé

Visualisation du mode sélectionné :

1. **Verrouillé** – 1 bip et clignotement
2. **Mode « À la maison »** – 3 bips et clignotement
3. **Déverrouillé** – 2 bips et clignotement

Réglage de la mélodie et du volume

- **Mélodie** – Appuyez sur la touche « Mélodie » (🎵) pour la sélectionner. La sirène offre 5 options.
- **Volume** – Appuyez sur le bouton de volume (🔊) pour régler le volume. Lorsque vous sélectionnez le volume maximal, la sirène émet deux bips.

Appairage des télécommandes (max. 10)

1. Maintenez le bouton de volume (🔊) enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que le voyant bleu s'allume en continu
2. Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande
3. La sirène émet deux bips et clignote
4. Si vous souhaitez ajouter d'autres télécommandes, répétez les étapes 2 et 3
5. Pour mettre fin à l'appairage, appuyez sur n'importe quel bouton de la sirène : le voyant bleu s'éteindra
6. Vérifiez le bon fonctionnement des commandes, par exemple en réglant les modes

Suppression de toutes les télécommandes

1. Maintenez le bouton de volume (🔊) enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que le voyant bleu s'allume en continu
2. Maintenez à nouveau le bouton de volume (🔊) enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez 5 bips, ce qui indique que tous les pilotes ont été supprimés

Appairage des capteurs de fenêtres/portes (max. 24)

1. Maintenez le bouton de mélodie (🎵) enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que le voyant bleu s'allume en continu
2. Déclenchez le capteur en séparant ses deux parties magnétiques
3. La sirène émet deux bips et clignote
4. Si vous souhaitez ajouter d'autres capteurs, répétez les étapes 2 et 3
5. Pour mettre fin à l'appairage, appuyez sur n'importe quel bouton de la sirène : le voyant bleu s'éteindra
6. Vérifiez le bon fonctionnement des capteurs en les déconnectant

Suppression de tous les capteurs

1. Maintenez le bouton de mélodie (🎵) enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que le voyant bleu s'allume en continu
2. Maintenez à nouveau le bouton de mélodie (🎵) enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez 5 bips, ce qui indique que tous les capteurs ont été supprimés



Résolution des problèmes - FAQ

L'appareil ne parvient pas à s'appairer. Que dois-je faire ?

- Vérifier que le signal est suffisamment puissant
- Accordez toutes les autorisations à l'application dans les paramètres
- Vérifiez que vous utilisez la version la plus récente de votre système d'exploitation sur votre portable ainsi que la dernière version de l'application

Je ne reçois pas de notifications. Pourquoi ?

- Accordez toutes les autorisations à l'application dans les paramètres
- Activez les notifications dans les paramètres de l'application (Settings -> App notifications)

Qui peut utiliser l'appareil ?

- L'appareil doit toujours avoir un administrateur (admin)
- L'administrateur peut partager l'appareil avec les autres membres du foyer et leur attribuer des droits



H5030



IT | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN per Wi-Fi



Indice

Istruzioni e avvertenze	2
Contenuto della confezione.....	3
Specifiche tecniche	4
Descrizione del dispositivo.....	5
Installazione e montaggio	7
Abbinamento con l'applicazione.....	8
Configurazione della sirena senza usare l'applicazione	13
Risoluzione dei problemi FAQ.....	13

Istruzioni e avvertenze



Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso.



Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.



Non smaltire gli apparecchi elettrici tra i rifiuti urbani non differenziati. Servirsi dei punti di raccolta differenziata. Per informazioni aggiornate sui punti di raccolta, contattare le autorità locali. Gli apparecchi elettrici gettati nelle discariche di rifiuti rilasciano sostanze pericolose che possono infiltrarsi nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare danneggiando la salute.





Contenuto della confezione

Sirena con sensore di movimento

6 Sensori per Porte/Finestre

2 Telecomandi

3 batterie AA da 1,5 V

2 batterie CR2032 da 3 V
(inserite nei telecomandi)

6 batterie LR23A da 12 V

(inserite nei sensori per porte/finestre)

Materiale per l'installazione

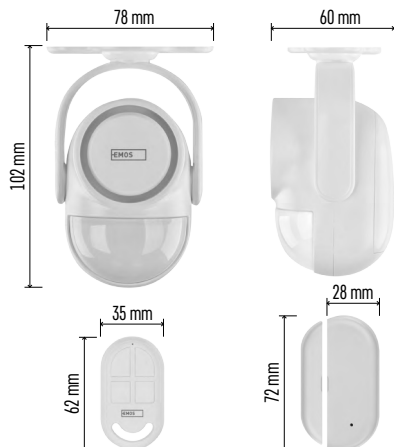
Cacciavite

Nastri biadesivi in schiuma per il fissaggio di si-
rene e sensori

cavo USB-C

Manuale





Specifiche tecniche

Sirena

Alimentazione della sirena: USB-C DC 5 V /
3 batterie AA da 1,5 V

Dimensioni della sirena

(Larghezza x Altezza x Profondità):
78 × 102 × 60 mm

Volume: 125 dB

Modalità: 2 – Allarme / Gong di benvenuto

Grado di protezione: IP20 – Uso interno

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Connessione: Wi-Fi a 2,4 GHz (IEEE 802.11b/
g/n), E.I.R.P. max.: <20 dBm

Angolo di rilevamento: 110°

Raggio di rilevamento: <8 m

Corrente in modalità standby: <30 mA

Corrente di esercizio: <100 mA

Telecomando

Alimentazione per il telecomando:

DC 3 V (CR2032)

Dimensioni del telecomando

(Larghezza × Altezza): 62 × 35 mm

Corrente in modalità standby: <5 µA

Frequenza di trasmissione: 433 MHz

Temperatura di esercizio: -10 ~ 55°C

Sensore per Porte / Finestre

Alimentazione del sensore per porte/finestre:

LR23A 12 V

Corrente in modalità standby: <8 µA

Dimensioni del sensore per porte

(Larghezza × Altezza):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Grado di protezione: IP20 – Uso interno

Frequenza di trasmissione: 433 MHz

Temperatura di esercizio: -10 ~ 55°C



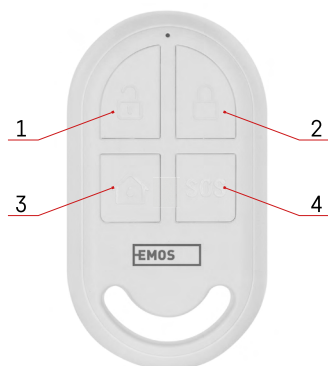
Descrizione del dispositivo

Sirena:



- 1 – Supporto
- 2 – Sirena acustica
- 3 – Sensore PIR (sensore di movimento) con LED di stato
- 4 – Pulsante del volume
- 5 – Pulsante di impostazione
- 6 – Pulsante della suoneria
- 7 – Vano batteria
- 8 – connettore USB-C

Telecomando



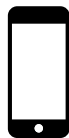
- 1 – Pulsante di disattivazione – Disattiva l'unità di allarme
- 2 – Pulsante di attivazione – Attiva l'unità di allarme
- 3 – Selettore di modalità – Passa dalla modalità sveglia a quella campanello / Regola il volume
- 4 – Pulsante SOS – Attiva un allarme di emergenza rumoroso

Sensore per Porte / Finestre



- 1 – Sensori magnetici
- 2 – Diodo LED di stato

Connessione



✓ 2.4 GHz

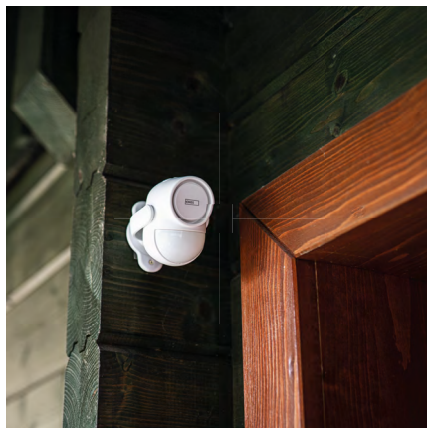
5 GHz ✗

Il dispositivo supporta solo il Wifi a 2,4GHz (non supporta il 5 GHz).



Installazione e montaggio

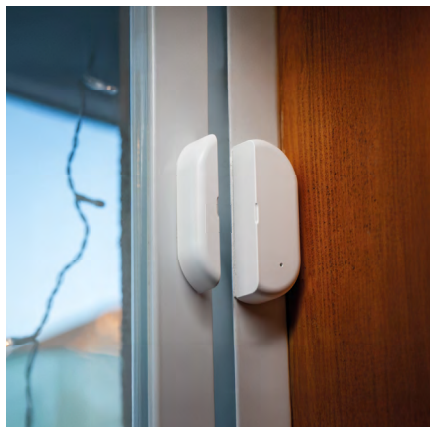
Installazione della sirena



Posizionare la sirena nel punto desiderato e fissarla utilizzando il nastro adesivo in dotazione o delle viti. Collegare l'alimentazione inserendo il cavo di alimentazione o inserendo le batterie.

Avvertenza importante: L'alimentazione a batterie deve essere utilizzata esclusivamente come soluzione di emergenza in caso di interruzione di corrente. L'alimentazione a batterie dura solo poche ore, dopodiché le batterie si scaricano.

Installazione di sensori per porte / finestre



1. Inserire una nuova batteria oppure rimuovere il nastro isolante dalla batteria.
2. Posizionare le due metà del sensore in modo che, quando si chiudono la porta o la finestra, si sovrappongano perfettamente. La distanza tra le due parti non deve superare 1 cm.
3. Fissare il sensore utilizzando il nastro adesivo in dotazione o delle viti.



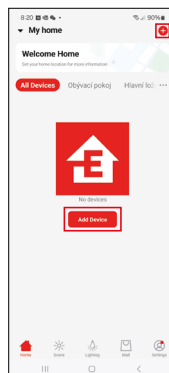
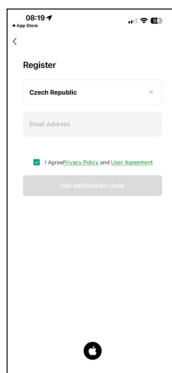
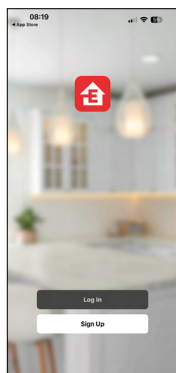
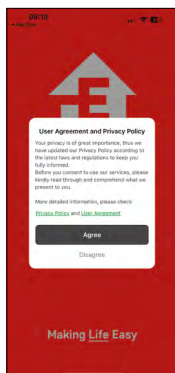
Abbinamento con l'applicazione

Installazione dell'applicazione EMOS GoSmart

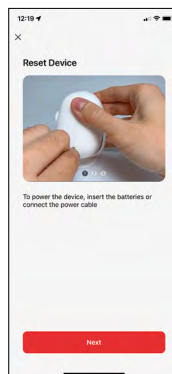
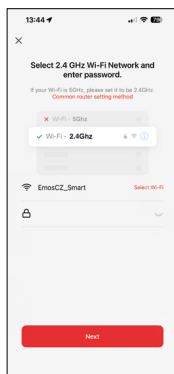
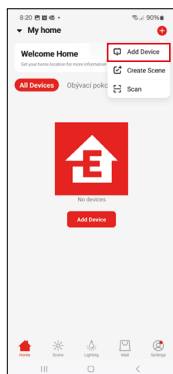


L'applicazione è disponibile per Android e iOS tramite Google Play e App Store.
Per scaricare l'applicazione scansionare l'apposito codice QR.

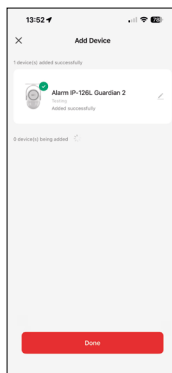
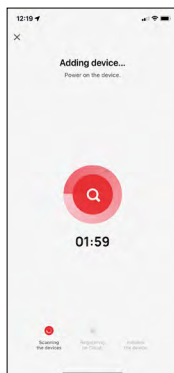
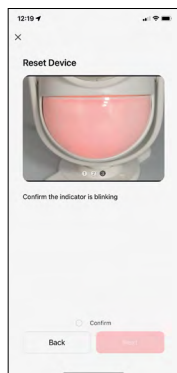
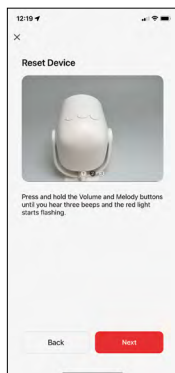
Applicazione mobile EMOS GOsSmart



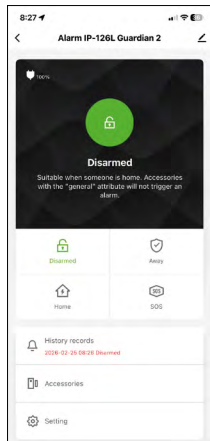
Aprire l'applicazione EMOS GoSmart e confermare l'informativa sulla privacy e clicca su "Accetto".
Selezionare l'opzione "Registrazione".
Inserire un indirizzo e-mail valido.
Confermare il consenso all'Informativa sulla tutela dei dati personali.
Selezionare "registrarsi".
Selezionare l'opzione aggiungi dispositivo.



Selezionare la categoria di prodotti GoSmart e selezionare il dispositivo Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Inserire il nome e la password della propria rete Wi-Fi. Questi dati rimangono crittografati e servono per consentire al dispositivo di comunicare in remoto con il proprio dispositivo mobile.
Collegare l'alimentatore o inserire le batterie.











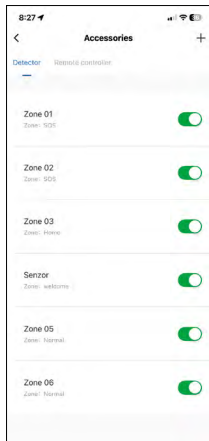
Premere e tenere premuti contemporaneamente i tasti Volume e Suoneria fino a sentire il segnale acustico.
A quel punto la sirena inizierà a lampeggiare di rosso.
Confermare che la sirena lampeggia.
Verrà eseguita la ricerca automatica del dispositivo.
Il dispositivo viene ricercato.
Confermare con il tasto "Fatto".



Icone e spie

Descrizione delle spie del menu principale

	Impostazioni avanzate (Maggiori dettagli nel capitolo successivo))
 Disarmed	Allarme disattivato – il rilevamento di movimento e gli accessori non attivano l'allarme
 Away	Allarme attivato – il rilevamento di movimento e gli accessori con gli attributi "Generale" e "A casa" attivano l'allarme
 Home	Modalità a casa – L'allarme si attiva solo in caso di rilevamento di movimento e per gli accessori con l'attributo "Generale".
 SOS	SOS – l'allarme si attiva immediatamente
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Registrazione del dispositivo
 Accessories	Gestione degli accessori
 Setting	Impostazione della sveglia



Gestione degli accessori Accessories

Dopo aver cliccato sull'icona di gestione degli accessori, verrà visualizzato il seguente menu.

Tutti i sensori e i telecomandi sono già abbinati di serie in fabbrica. In caso contrario, è possibile abbinare ogni sensore con sirena cliccando sul pulsante "+" nell'angolo in alto a destra. La sirena entra in modalità di abbinamento degli accessori.

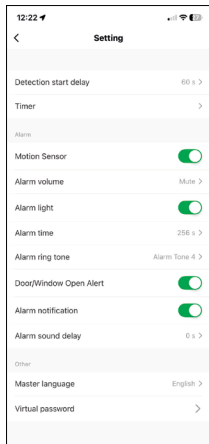
Per abbinare il sensore o il telecomando, è sufficiente eseguire l'azione prevista – nel caso del sensore, allontanando le due parti magnetiche; nel caso del telecomando, premendo un tasto qualsiasi.

Cliccando sul sensore abbinato si apriranno le relative impostazioni.

È possibile assegnare un nome al sensore, attivarlo o disattivarlo e, innanzitutto, impostarne la categoria/l'attributo.

Caratteristiche:

- **Generale** – Attiva l'allarme se la sirena è bloccata o in modalità "A casa".
- **A casa** – L'allarme non si attiva se la sirena è in modalità "A casa".
- **Disattivato** – Il sensore rimarrà inattivo e non attiverà l'allarme in nessuna modalità.
- **SOS** – Attiva immediatamente l'allarme indipendentemente dalla modalità in cui si trova la sirena.
- **Benvenuto** – Non attiva l'allarme, ma quando viene attivata la sirena emette solo un segnale acustico di benvenuto.



Descrizione dell'impostazione della sveglia Setting

Detection start delay – Impostazione del ritardo prima dell'attivazione del rilevamento dal suo avvio. Ad esempio, attivando il rilevamento a casa, il ritardo di 60 secondi consente di uscire dall'area senza che scatti l'allarme.

Timer – Programmazione automatica delle modalità.

Motion Sensor – Attivazione o disattivazione del sensore di movimento sulla sirena.

Alarm volume – Regolazione del volume della sirena, compresa la possibilità di disattivarla completamente.

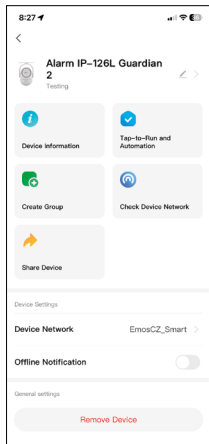
Alarm time – Impostazione della durata della sveglia.

Alarm ring tone – Selezione della melodia della sveglia. Il tono numero 1 è il gong di benvenuto, mentre gli altri 4 toni funzionano da allarme.

Door/Windows open Alert – Attivazione o disattivazione dei sensori per porte e finestre.

Alarm notification – Attivazione o disattivazione delle notifiche di allarme.

Alarm sound delay – Impostazione del ritardo tra il rilevamento e l'attivazione dell'allarme.



Descrizione delle impostazioni di estensione

Device information – informazioni di base sul dispositivo e sull'intensità del segnale

Tap-to-Run and Automation – Visualizzazione delle scene e delle automazioni assegnate al dispositivo. Le scene possono essere create direttamente nel menu principale dell'applicazione nella sezione "Scene".

Create Group – Raggruppamento di dispositivi identici.

Check Device Network – Controllo più approfondito della rete. I dispositivi e le applicazioni devono essere collegati alla stessa rete.

Share Device – Condivisione dell'amministrazione con un altro utente

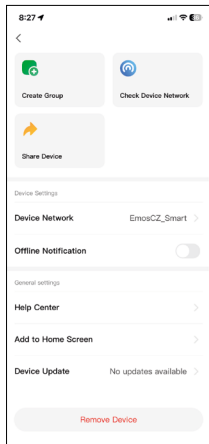
Device Network – Informazioni sulla rete attuale e possibilità di configurare una rete alternativa in caso di malfunzionamento di quella principale.

Offline Notification – Per evitare continui promemoria, verrà inviata una notifica se il dispositivo rimane offline per oltre 30 minuti.

Help Center – visualizza le domande più frequenti insieme alle loro soluzioni, oltre alla possibilità di inviare direttamente a noi una domanda/suggerimento/feedback

Add to Home Screen – Aggiunge un'icona del dispositivo alla schermata principale del telefono. In questo modo non occorre aprire sempre il proprio dispositivo tramite l'applicazione ma basterà cliccare direttamente sull'icona aggiunta per passare direttamente al menu del dispositivo.

Remove Device – Rimozione e disconnessione del dispositivo. Un passaggio importante se si desidera cambiare il proprietario del dispositivo. Una volta aggiunto il dispositivo all'applicazione, il dispositivo viene abbinato e non può essere aggiunto a un altro account.



Configurazione della sirena senza usare l'applicazione

La sirena dovrebbe attivarsi automaticamente una volta collegata all'alimentazione o inserite le batterie.

Spegnimento o accensione manuale

- **Accensione** – tenere premuto a lungo il pulsante di impostazione (🔊); si sentiranno 2 bip e la sirena lampeggerà in rosso e blu.
- **Spegnimento** – tenere premuto a lungo il pulsante di impostazione (🔊); si sentiranno 1 bip e la sirena lampeggerà in rosso e blu.

Impostazioni della modalità

Premere brevemente il pulsante di impostazione (🔊) per impostare la modalità sirena. Le modalità si alternano nella sequenza: Bloccato -> Modalità "A casa" -> Sbloccato

Visualizzazione della modalità selezionata:

1. **Confermato** – 1 bip e 1 lampeggia
2. **Modalità "A casa"** – 3 bip e lampeggia
3. **Sbloccato** – 2 bip e lampeggia

Impostazione della suoneria e del volume

- **Suoneria** – Premere il tasto suoneria (🔊) per selezionarla. La sirena supporta 5 opzioni.
- **Volume** – Premere il tasto del volume (🔊) per regolarlo. Quando si seleziona il volume massimo, la sirena emette 2 bip.

Abbinamento dei telecomandi (Max. 10)

1. Tenere premuto a lungo il tasto del volume (🔊) finché non si sente un bip e la spia blu non rimane accesa fissa
2. Premere un tasto qualsiasi del telecomando
3. La sirena emette due bip e lampeggia
4. Se si desidera aggiungere altri telecomandi, ripetere i passaggi 2 e 3
5. Per terminare l'abbinamento, premere un tasto qualsiasi sulla sirena: la luce blu si spegnerà
6. Verificare il corretto funzionamento dei comandi, ad esempio impostando le modalità

Eliminazione di tutti i telecomandi

1. Tenere premuto a lungo il tasto del volume (🔊) finché non si sente un bip e la spia blu non rimane accesa
2. Tenere nuovamente premuto il tasto del volume (🔊) finché non si sentono 5 bip, a indicare che tutti i telecomandi sono stati cancellati

Abbinamento dei sensori per finestre/porte (Max. 24)

1. Tenere premuto a lungo il tasto della suoneria (🔊) finché non si sente un bip e la spia blu non rimane accesa
2. Attivare il sensore separando le sue due parti magnetiche
3. La sirena emette due bip e lampeggia
4. Se si desidera aggiungere altri sensori, ripetere i passaggi 2 e 3
5. Per terminare l'abbinamento, premere un tasto qualsiasi sulla sirena e la luce blu si spegnerà
6. Verificare il corretto funzionamento dei sensori scollegandoli

Cancellazione di tutti i sensori

1. Tenere premuto a lungo il tasto della suoneria (🔊) finché non si sente un bip e la spia blu non rimane accesa
2. Tenere nuovamente premuto il pulsante della suoneria (🔊) finché non si sentono 5 bip, a indicare che tutti i telecomandi sono stati cancellati



Risoluzione dei problemi FAQ

Non riesco ad abbinare il mio dispositivo. Che fare?

- Assicurarsi di avere un segnale sufficientemente forte
- Accettare sull'applicazione tutte le autorizzazioni nelle impostazioni
- Controllare se si dispone della versione più recente del sistema operativo mobile e dell'ultima versione dell'applicazione

Non mi arrivano le notifiche, perché?

- Accettare sull'applicazione tutte le autorizzazioni nelle impostazioni
- Attivare le notifiche nelle impostazioni (Settings -> App notifications)

Chi può utilizzare il dispositivo?

- Il dispositivo deve sempre avere un amministratore (proprietario)
- L'amministratore può condividere il dispositivo con il resto dei membri della famiglia e assegnare loro i diritti



H5030



NL | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN voor wifi



Inhoud

Aanwijzingen en waarschuwingen	2
Inhoud van de verpakking.....	3
Technische specificatie	4
Beschrijving van het apparaat.....	5
Installatie en montage	7
Koppeling met applicatie.....	8
De sirene instellen zonder de app te gebruiken	13
Problemen oplossen FAQ	13

Aanwijzingen en waarschuwingen



Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gaat gebruiken.



Volg de veiligheidsinstructies in deze handleiding.



Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval, maar gebruik inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met uw gemeente voor actuele informatie over inzamelpunten.

Als elektrische apparaten op stortplaatsen worden gedumpt, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater sijpelen en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid.





Inhoud van de verpakking

Sirene met bewegingssensor

6× Deur-/raamsensor

2× Afstandsbediening

3× AA-batterijen van 1,5 V

2× CR2032 3 V-batterijen

(geplaatst in de afstandsbedieningen)

6× LR23A-batterijen van 12 V (geplaatst in deur- en raamsensoren)

Installatiemateriaal

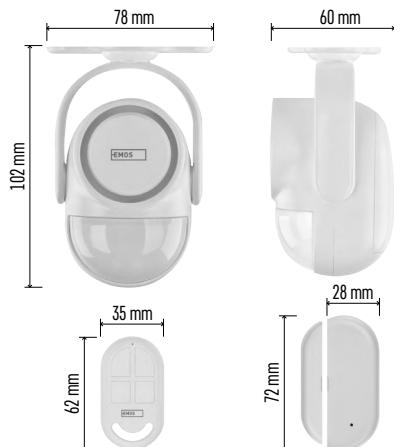
Schroevendraaier

Schuimrubberen kleefbanden voor het bevestigen van sirenes en sensoren

USB-C kabel

Gebruikershandleiding





Technische specificatie

Sirene

Voeding van de sirene: USB-C DC 5 V /
3x AA 1,5 V

Afmetingen sirene (breedte x hoogte x diepte):
78 × 102 × 60 mm

Volume: 125 dB

Modi: 2 – Alarm / Welkomstbel

Dekkingsgraad: IP20 – Voor gebruik binnenshuis

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Aansluiting: 2,4 GHz wifi (IEEE802.11b/g/n),
max. E.I.R.P.: <20 dBm

Detectiehoek: 110°

Detectiebereik: <8 m

Stand-by stroom: <30 mA

Bedrijfsstroom: <100 mA

Afstandsbediening

Voeding van de afstandsbediening:
DC 3 V (CR2032)

Afmetingen van de afstandsbediening
(breedte × hoogte): 62 × 35 mm

Stand-by stroom: <5 µA

Transmissiebandbreedte: 433 MHz

Bedrijfstemperatuur: -10 ~ 55°C

Deur-/raamsensor

Voeding van de deur-/raamsensor: LR23A 12 V

Stand-by stroom: <8 µA

Afmetingen van de deursensor

(breedte × hoogte):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Dekkingsgraad: IP20 – Voor gebruik binnenshuis

Transmissiebandbreedte: 433 MHz

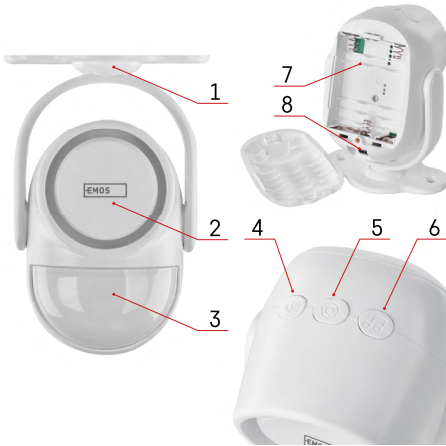
Bedrijfstemperatuur: -10 ~ 55°C



Beschrijving van het apparaat

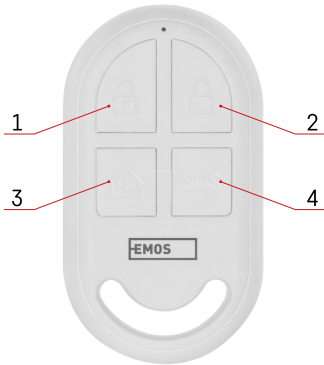
Sirene:

- 1 – Houder
- 2 – Akoestische sirene
- 3 – PIR-sensor (bewegingssensor) met status-LED
- 4 – Volumeknop
- 5 – Instelknop
- 6 – Melodieknop
- 7 – Plaats voor batterijen
- 8 – Connector USB-C



Afstandsbediening

- 1 – Deactiveringsknop – Schakelt de alarminstallatie uit
- 2 – Activeringsknop – Schakelt de alarminstallatie in
- 3 – Modusschakelaar – Schakelt tussen alarm en belmodus / Regelt het volume
- 4 – SOS-knop – Activeert een luid noodalarm



Deur-/raamsensor

- 1 – Magnetische sensoren
- 2 – Status-LED



Aansluiting



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Het apparaat ondersteunt alleen 2,4 GHz Wifi (ondersteunt geen 5 GHz).



Installatie en montage

Installatie van een sirene



Plaats de sirene op de gewenste plek en bevestig deze met de meegeleverde plakband of schroeven. Sluit de voeding aan door de voedingskabel aan te sluiten of batterijen te plaatsen.

Belangrijke waarschuwing: De batterijvoeding mag alleen worden gebruikt als noodoplossing bij stroomuitval. De batterijen gaan maar een paar uur mee, waarna ze leeg zijn.

Installatie van deur- en raamsensoren



1. Plaats een nieuwe batterij of verwijder de isolatietape van de batterij.
2. Plaats beide helften van de sensor zo dat ze precies op elkaar aansluiten wanneer de deur of het raam wordt gesloten. De afstand tussen beide delen mag niet groter zijn dan 1 cm.
3. Bevestig de sensor met de meegeleverde plakband of schroeven.



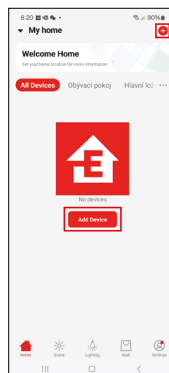
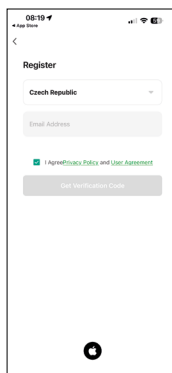
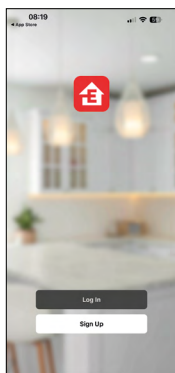
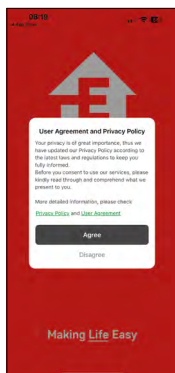
Koppeling met applicatie

Installatie van de applicatie EMOS GoSmart

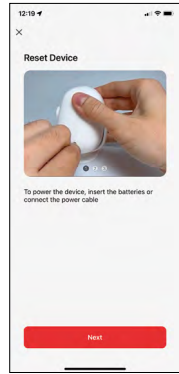
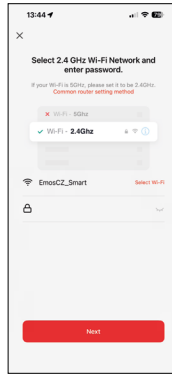
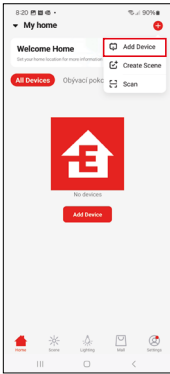


De app is beschikbaar voor Android en iOS via Google play en App Store.
Om de app te downloaden graag de betreffende QR-code te scannen.

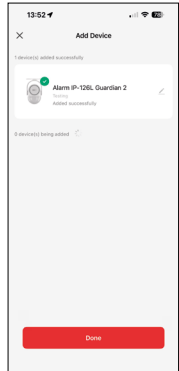
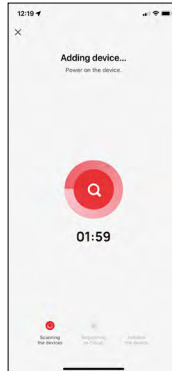
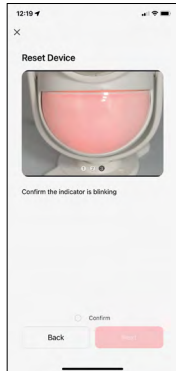
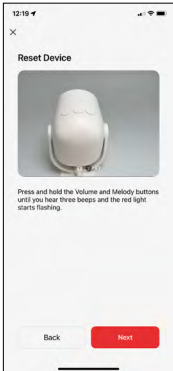
Mobile applicatie EMOS GoSmart



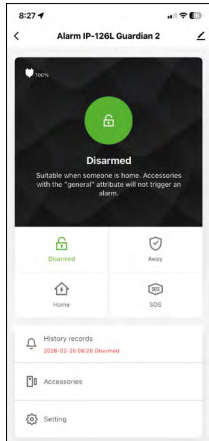
Open de app EMOS GoSmart en bevestig het privacybeleid en klik op "Akkoord".
Selecteer de optie "Registratie".
Voer een geldig e-mailadres in.
Bevestig dat u akkoord gaat met het privacybeleid.
Kies "Registeren".
Selecteer de optie "Apparaat toevoegen".



Kies de productcategorie GoSmart en selecteer het apparaat Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Voer de naam en het wachtwoord van uw Wi-Fi-netwerk in. Deze gegevens blijven gecodeerd en worden gebruikt om het apparaat op afstand met uw mobiele apparaat te laten communiceren.
Sluit de voeding aan of plaats de batterijen.



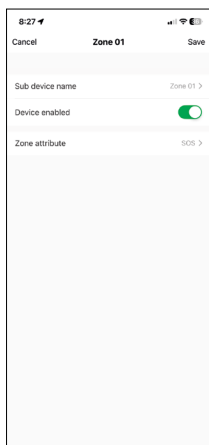
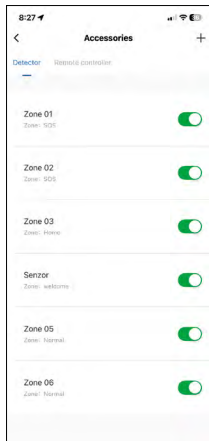
Houd de Volume- en Melodieknoppen tegelijkertijd ingedrukt totdat u een geluidssignaal hoort. Vervolgens begint de sirene rood te knipperen.
Bevestig dat de sirene knippert.
Er verloopt het automatische opzoeken van het apparaat.
Het apparaat is gevonden.
Bevestig met de knop "Gereed".



Iconen en indicatielampjes

Beschrijving van indicatielampjes in het hoofdmenu

	Geavanceerde instellingen (meer gedetailleerd beschreven in het volgende gedeelte)
 Disarmed	Alarm uitgeschakeld – bewegingsdetectie en accessoires activeren het alarm niet
 Away	Alarm ingeschakeld – bewegingsdetectie en accessoires met de attributen „Algemeen“ en „Thuis“ activeren het alarm
 Home	Thuismodus – Het alarm wordt alleen geactiveerd door bewegingsdetectie en accessoires met het kenmerk „Algemeen“.
 SOS	SOS – het alarm gaat onmiddellijk af
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Apparaatgegevens
 Accessories	Beheer van accessoires
 Setting	Alarm instellen



Beheer van accessoires Accessoires

Als u op het icoontje voor het beheer van accessoires klikt, verschijnt het volgende menu.

Alle sensoren en afstandsbedieningen zijn standaard in de fabriek gekoppeld. Als dat niet het geval is, kun je elke sensor met sirene koppelen door op de knop „+“ in de rechterbovenhoek te klikken. De sirene schakelt over naar de koppelingsmodus voor accessoires.

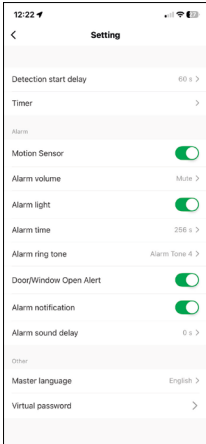
U koppelt de sensor of de afstandsbediening door de bijbehorende handeling uit te voeren – bij de sensor door de twee magnetische delen uit elkaar te halen, bij de afstandsbediening door op een willekeurige knop te drukken.

Als u op de gekoppelde sensor klikt, worden de instellingen ervan geopend.

Het is mogelijk om de sensor een naam te geven, in of uit te schakelen en de categorie/het kenmerk ervan in te stellen.

Kenmerken:

- **Algemeen** – Er gaat een alarm af als de sirene is vergrendeld of in de modus „Thuis“ staat.
- **Thuis** – Het alarm gaat niet af als de sirene in de modus „Thuis“ staat.
- **Uitgeschakeld** – De sensor is inactief en activeert in geen enkele modus een alarm.
- **SOS** – Activeert onmiddellijk het alarm, ongeacht de stand waarin de sirene zich bevindt.
- **Welkomstsignaal** – Er gaat geen alarm af, maar zodra de sirene wordt ingeschakeld, klinkt er alleen een welkomstsignaal.



Beschrijving van de alarminstellingen Setting

Detection start delay – Instelling van de vertraging tussen het starten van de detectie en het moment waarop deze wordt geactiveerd. Als u bijvoorbeeld de detectie thuis inschakelt, kunt u dankzij de vertraging van 60 seconden het terrein verlaten zonder dat het alarm afgaat.

Timer – Automatische tijdsinstelling voor de verschillende modi.

Motion Sensor – De bewegingssensor op de sirene in- of uitschakelen.

Alarm volume – Instelling van het volume van de sirene, inclusief de mogelijkheid om het geluid volledig te dempen.

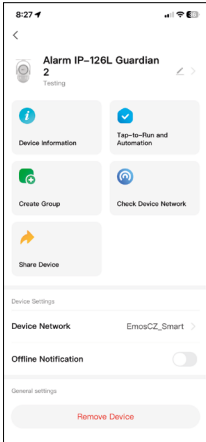
Alarm time – De duur van het alarm instellen.

Alarm ring tone – Een alarmtoon kiezen. Toon nummer 1 is de welkomstgong, de overige 4 tonen dienen als alarmsignalen.

Door/Windows open Alert – Deur- en raamsensoren in- of uitschakelen.

Alarm notification – Alarmmeldingen in- of uitschakelen.

Alarm sound delay – Instelling van de vertraging tussen detectie en het afgaan van het alarm.



Beschrijving van uitbreidingsinstellingen

Device information – Basisinformatie over het apparaat en de signaalsterkte

Tap-to-Run and Automation – Scènes en automatiseringen bekijken die aan het apparaat zijn toegewezen. Het maken van scènes is direct mogelijk in het hoofdmenu van de toepassing in de sectie "Scènes".

Create Group – Dezelfde apparaten groeperen.

Check Device Network – Een grondigere netwerkcontrole. Apparaten en applicaties moeten op hetzelfde netwerk zijn aangesloten.

Share Device – Apparaatbeheer met een andere gebruiker delen

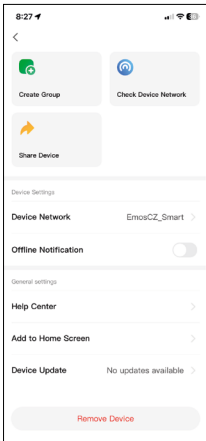
Device Network – Informatie over het huidige netwerk en de mogelijkheid om een alternatief netwerk in te stellen mocht het primaire netwerk niet werken.

Offline Notification – Om constante herinneringen te vermijden, wordt er een melding verstuurd als het apparaat langer dan 30 minuten offline blijft.

Help Center – weergaven van de meest gestelde vragen met hun oplossingen plus de mogelijkheid om een vraag/suggestie/feedback rechtstreeks naar ons te sturen

Add to Home Screen – Voeg een icoon toe aan het startscherm van uw telefoon. Met deze stap hoeft u het apparaat niet elke keer via de app te openen, maar klikt u gewoon direct op dit toegevoegde icoontje en wordt u direct naar het apparaat doorgestuurd.



Remove Device – Apparaat verwijderen en ontkoppelen. Een belangrijke stap als u de eigenaar van het apparaat wilt wijzigen. Nadat u een apparaat aan de app hebt toegevoegd, wordt het apparaat gekoppeld en kan het niet aan een andere account worden toegevoegd.




De sirene instellen zonder de app te gebruiken

De sirene zou automatisch moeten inschakelen zodra de stroom wordt aangesloten of de batterijen worden geplaatst.

Handmatig in- of uitschakelen

- **Inschakelen** – Houd de instelknop () lang ingedrukt; u hoort twee piepjes en de sirene knippert rood en blauw.
- **Uitschakelen** – Houd de instelknop () lang ingedrukt; u hoort één lang piepje en de sirene knippert blauw.



Instellingen voor de modus

Druk kort op de instellingsknop () om de sirenemodus in te stellen. De modi worden in de volgende volgorde geschakeld: Vergrendeld -> Modus „Thuis“ -> Ontgrendeld


Weergave van de ingestelde modus:

1. **Vergrendeld** – 1 piepje en een knippering
2. **De modus „Thuis“** – 3 piepjes en een knippering
3. **Ontgrendeld** – 2 piepjes en een knippering



De melodie en het volume instellen

- **Melodie** – Druk op de melodieknop () om een melodie te selecteren. De sirene ondersteunt 5 opties.
- **Volume** – Druk op de volumeknop () om het volume aan te passen. Wanneer het maximale volume wordt geselecteerd, laat de sirene twee keer een piepgeluid horen.


Afstandsbedieningen koppelen (Max. 10)

1. Houd de volumeknop () lang ingedrukt totdat u een piepje hoort en het blauwe lampje continu gaat branden
2. Druk op een willekeurige knop op de afstandsbediening
3. De sirene piept twee keer en knippert
4. Als u meer controllers wilt toevoegen, herhaalt u stap 2 en 3
5. Om het koppelen te beëindigen, druk op een willekeurige knop op de sirene; het blauwe lampje gaat dan uit
6. Controleer of de afstandsbediening werkt, bijvoorbeeld door de verschillende modi in te stellen



Alle stuurprogramma's verwijderen

1. Houd de volumeknop () lang ingedrukt totdat u een piepje hoort en het blauwe lampje continu gaat branden
2. Houd de volumeknop () opnieuw ingedrukt totdat u 5 piepjes hoort; dit geeft aan dat alle instellingen zijn gewist

Koppelen van raam-/deursensoren (Max. 24)

1. Houd de melodieknop () lang ingedrukt totdat u een piepje hoort en het blauwe lampje continu gaat branden
2. Maak de sensor actief door de twee magnetische delen van elkaar te halen
3. De sirene piept twee keer en knippert
4. Als u meer sensoren wilt toevoegen, herhaal stap 2 en 3
5. Om het koppelen te beëindigen druk op een willekeurige knop op de sirene; het blauwe lampje gaat dan uit
6. Controleer of de sensoren goed werken door ze los te koppelen

Alle sensoren wissen

1. Houd de melodieknop () lang ingedrukt totdat u een piepje hoort en het blauwe lampje continu gaat branden
2. Houd de volumeknop () opnieuw ingedrukt totdat u 5 piepjes hoort; dit geeft aan dat alle sensoren zijn gewist



Problemen oplossen FAQ

Ik krijg de apparaten niet gekoppeld. Wat moet ik doen?

- Zorg ervoor dat u een voldoende sterk signaal hebt
- Geef de app alle rechten in de app-instellingen
- Zorg ervoor dat u de nieuwste versie van het mobiele besturingssysteem en de nieuwste versie van de app gebruikt

Mijn meldingen werken niet, waarom?

- Geef de app alle rechten in de app-instellingen
- Schakel meldingen in de app-instellingen in (Settings -> App notifications)

Wie kan het toestel allemaal gebruiken?

- Het toestel moet altijd een Beheerder (eigenaar) hebben
- De Beheerder (Admin) kan het apparaat delen met de overige leden van het huishouden en hen rechten toewijzen



H5030



ES | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN para Wi-Fi



Contenido

Instrucciones y advertencias	2
Contenido del paquete.....	3
Especificaciones técnicas	4
Descripción del dispositivo.....	5
Instalación y montaje	7
Vinculación con la aplicación	8
Configuración de la sirena sin utilizar la aplicación.....	13
Solución de problemas FAQ	13

Instrucciones y advertencias



Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual de instrucciones.



Siga las instrucciones de seguridad indicadas en este manual.



No deseche los aparatos eléctricos como residuos generales; utilice los puntos limpios para residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información actualizada sobre los puntos de recogida. Si los aparatos eléctricos se desechan en los vertederos, las sustancias peligrosas se pueden filtrar en las aguas subterráneas e introducirse en la cadena alimentaria, lo que puede perjudicar su salud.

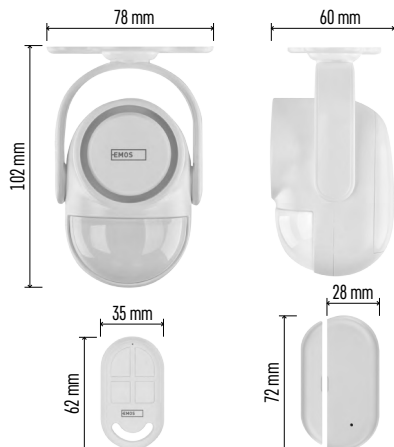




Contenido del paquete

- Sirena con sensor de movimiento
- 6 Sensores para puertas/ventanas
- 2 Mandos a distancia
- 3 Pilas AA de 1,5 V
- 2 Pilas CR2032 de 3 V
(insertadas en los mandos a distancia)
- 6 Pilas LR23A de 12 V (insertadas en los sensores de puertas/ventanas)
- Material para la instalación
- Destornillador
- Cintas adhesivas de espuma para fijar la sirena y los sensores
- Cable USB-C
- Manual





Especificaciones técnicas

Sirena

Alimentación de la sirena: USB-C CC 5 V /
3 pilas AA de 1,5 V

Dimensiones de la sirena

{Ancho x Alto x Profundidad):

78 × 102 × 60 mm

Volumen: 125 dB

Modos: 2 – Alarma / Sonido de bienvenida

Grado de protección: IP20 – Uso en interiores

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Conexión: Wi-Fi de 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),

PIRE máx.: <20 dBm

Ángulo de detección: 110°

Alcance de detección: <8 m

Corriente en modo de espera: <30 mA

Corriente de funcionamiento: <100 mA

Mando a distancia

Alimentación del mando a distancia:

CC 3 V (CR2032)

Dimensiones del mando a distancia

{Ancho × Alto): 62 × 35 mm

Corriente en modo de espera: <5 μA

Frecuencia de transmisión: 433 MHz

Temperatura de funcionamiento: -10 ~ 55°C

Sensor de puertas/ventanas

Alimentación del sensor de puertas/ventanas:

LR23A 12 V

Corriente en modo de espera: <8 μA

Dimensiones del sensor de puertas

{Ancho × Alto):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Grado de protección: IP20 – Uso en interiores

Frecuencia de transmisión: 433 MHz

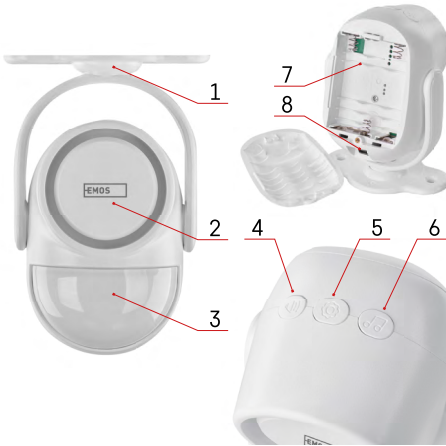
Temperatura de funcionamiento: -10 ~ 55°C



Descripción del dispositivo

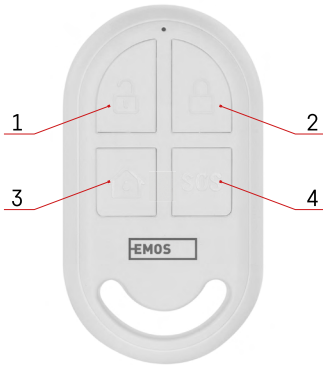
Sirena:

- 1 – Soporte
- 2 – Sirena acústica
- 3 – Sensor PIR (sensor de movimiento) con indicador LED de estado
- 4 – Botón de volumen
- 5 – Botón de ajustes
- 6 – Botón de tono
- 7 – Compartimento para las pilas
- 8 – Conector USB-C



Mando a distancia

- 1 – Botón de desactivación – desactiva la unidad de alarma
- 2 – Botón de activación – activa la unidad de alarma
- 3 – Selector de modo – cambia entre el modo de alarma y el de timbre / Ajusta el volumen
- 4 – Botón SOS – Activa una alarma fuerte de emergencia



Sensor de puertas/ventanas

- 1 – Sensores magnéticos
- 2 – Diodo LED de estado



Conexión



✓ 2.4 GHz

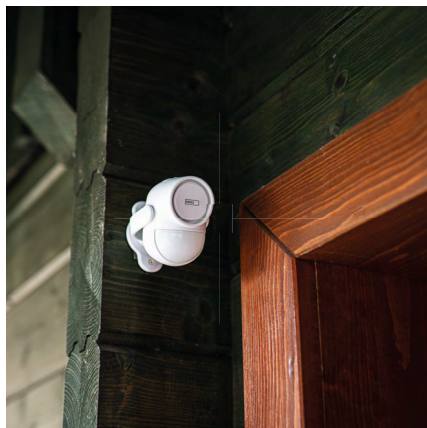
5 GHz ✗

El dispositivo funciona solo con Wi-Fi de 2,4 GHz (no es compatible con Wi-Fi de 5 GHz).



Instalación y montaje

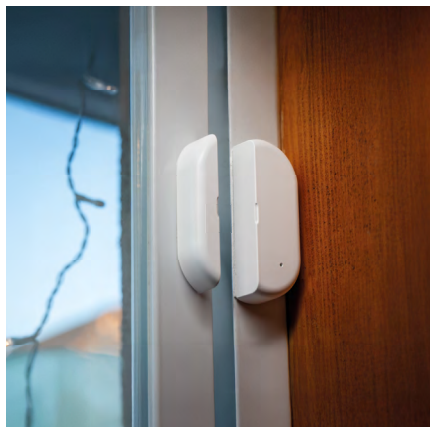
Instalación de la sirena



Coloque la sirena en el lugar deseado y fíjela con la cinta adhesiva incluida o con tornillos. Conecte la alimentación enchufando el cable de alimentación o insertando las pilas.

Aviso importante: La alimentación con baterías solo debe utilizarse como solución de emergencia en caso de un corte de energía. La alimentación con baterías solo dura unas pocas horas, hasta que se agotan.

Instalación de sensores para puertas/ventanas



1. Inserte una pila nueva o retire la cinta aislante de la pila.
2. Coloque las dos mitades del sensor de manera que, al cerrar la puerta o la ventana, encajen perfectamente entre sí. La distancia entre ambas partes no debe superar 1 cm.
3. Fije el sensor con la cinta adhesiva incluida o con tornillos.



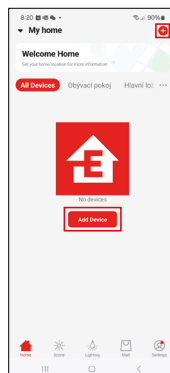
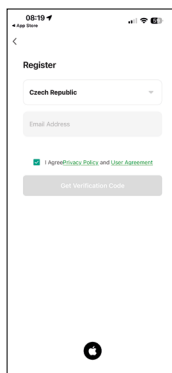
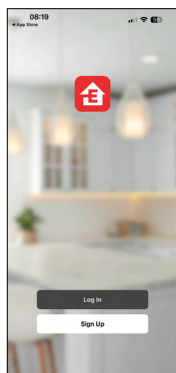
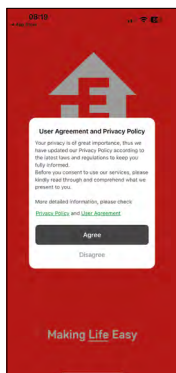
Vinculación con la aplicación

Instalación de la aplicación EMOS GoSmart



La aplicación está disponible para Android e iOS en Google play y App Store. Para descargar la aplicación, escanee el código QR correspondiente.

Aplicación móvil EMOS GoSmart



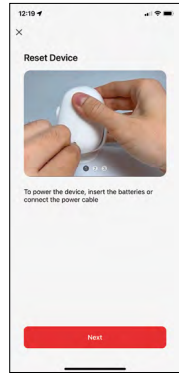
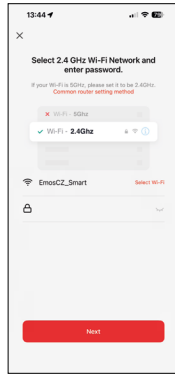
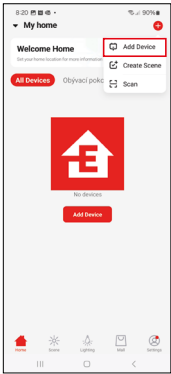
Abra la aplicación EMOS GoSmart, confirme la política de protección de datos y haga clic en "Estoy de acuerdo". Seleccione la opción "Registrarse".

Introduzca una dirección de correo electrónico válida.

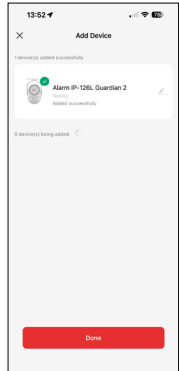
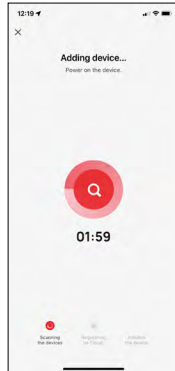
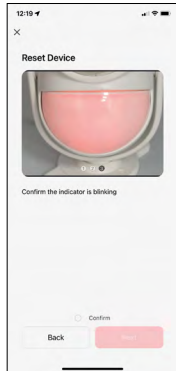
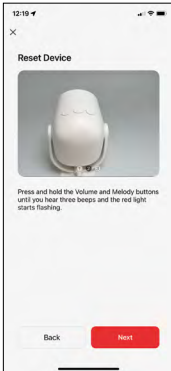
Confirme que está de acuerdo con la política de protección de datos.

Seleccione "Registrarse".

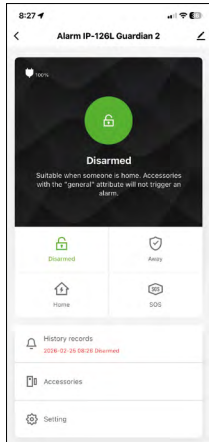
Seleccione la opción "Añadir dispositivo".



Seleccione la categoría de los productos GoSmart y elija el dispositivo Alarm Kit IP-126L GUARDIAN. Introduzca el nombre y la contraseña de su red Wi-Fi. Estos datos se mantienen cifrados y sirven para que el dispositivo pueda comunicarse a distancia con su dispositivo móvil. Conecte el cable de alimentación o inserte las pilas.











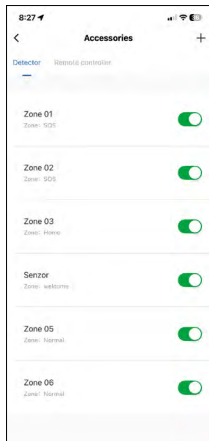
Mantenga pulsados a la vez los botones de "Volumen" y "Tono" hasta que oiga un pitido. A continuación, la sirena empezará a parpadear en rojo. Confirme que la sirena parpadea. Se iniciará la búsqueda automática del dispositivo. Dispositivo encontrado. Confirme con el botón "Hecho".



Iconos e indicadores

Descripción de los indicadores del menú principal

	Configuración avanzada (ver descripción detallada en el siguiente capítulo)
 Disarmed	Alarma desactivada – la detección de movimiento y los accesorios no activarán la alarma
 Away	Alarma activada – la detección de movimiento y los accesorios con los atributos "General" y "En casa" activarán la alarma
 Home	Modo "En casa" – la alarma solo se activará si se detecta movimiento o si se activan los accesorios con el atributo "General".
 SOS	SOS – la alarma se activa de inmediato
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Registro del dispositivo
 Accessories	Gestión de accesorios
 Setting	Configuración de la alarma



Gestión de accesorios Accessories

Al hacer clic en el icono de gestión de accesorios, aparecerá el siguiente menú.

Todos los sensores y mandos a distancia vienen emparejados de fábrica de manera estándar.

Si no es así, cada sensor se puede emparejar con la sirena haciendo clic en el botón "+" situado en la esquina superior derecha. La sirena entrará en el modo de emparejamiento de accesorios.

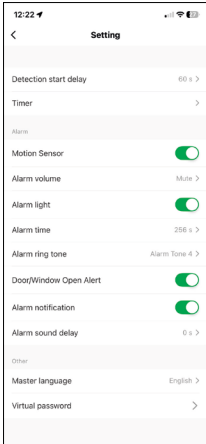
Para emparejar un sensor o un mando a distancia, debe realizar la acción correspondiente – en el caso del sensor, separando las dos piezas magnéticas; en el caso del mando a distancia, pulsando cualquier botón.

Al hacer clic en el sensor emparejado, se abrirán sus ajustes.

Es posible asignar un nombre al sensor, activarlo o desactivarlo y configurar su categoría o atributo principal.

Atributos:

- **General** – Activa la alarma si la sirena está bloqueada o en modo "En casa".
- **En casa** – No se activará la alarma si la sirena está en modo "En casa".
- **Desactivado** – El sensor permanecerá inactivo y no activará ninguna alarma en ningún modo.
- **SOS** – Activa inmediatamente la alarma, independientemente del modo en el que se encuentre la sirena.
- **De bienvenida** – No activa la alarma, pero al activarse, la sirena solo emite un sonido de bienvenida.



Descripción de la configuración de la alarma Setting

Detection start delay – Configuración de un retardo antes de que se active la detección desde su inicio. Por ejemplo, si activa la detección en casa, un retardo de 60 segundos le permitirá abandonar las instalaciones sin que se active la alarma.

Timer – Temporización automática de los modos.

Motion Sensor – Activar o desactivar el sensor de movimiento de la sirena.

Alarm volume – Configuración del volumen de la sirena, incluida la opción de silenciarla por completo.

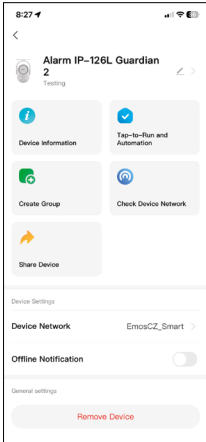
Alarm time – Configuración de la duración de la alarma.

Alarm ring tone – Selección del tono de alarma. El tono número 1 es el sonido de bienvenida; los otros 4 tonos sirven como alarmas.

Door/Windows open Alert – Activar o desactivar los sensores de puertas y ventanas.

Alarm notification – Activar o desactivar las notificaciones de la alarma.

Alarm sound delay – Configuración del retardo entre la detección y la activación de la alarma.



Descripción de la configuración avanzada

Device information – Información básica sobre el dispositivo y la intensidad de la señal

Tap-to-Run and Automation – Visualización de escenas y automatizaciones de los dispositivos añadidos. La creación de las escenas es posible directamente en el menú principal de la aplicación, en la sección "Escenas".

Create Group – Agrupar dispositivos iguales.

Check Device Network – Comprobación de red más detallada. Los dispositivos y las aplicaciones deben estar conectados a la misma red.

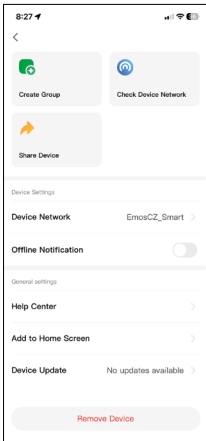
Share Device – Uso compartido del control del dispositivo con otro usuario
Device Network – Información sobre la red actual y la posibilidad de configurar una red alternativa en caso de un fallo de la red principal.

Offline Notification – Para evitar las constantes notificaciones, solo se enviará un aviso en caso de que el dispositivo permanezca offline más de 30 minutos.

Help Center – visualización de las preguntas más frecuentes junto con sus soluciones, incluye la opción de enviarnos una pregunta/sugerencia/comentario directamente a nosotros

Add to Home Screen – Añadir el icono del dispositivo en la pantalla principal de su teléfono. Gracias a este paso no tiene que abrir el dispositivo siempre a través de la aplicación. Haciendo clic en este icono le redirigirá directamente al menú del dispositivo.



Remove Device – Quitar y desvincular el dispositivo. Paso importante si desea cambiar el propietario del dispositivo. Al añadir el dispositivo en la aplicación, el dispositivo queda vinculado y no se puede añadir bajo otra cuenta.




Configuración de la sirena sin utilizar la aplicación

La sirena debería activarse automáticamente al conectarla a la alimentación o al insertar las pilas.

Encendido o apagado manual

- **Encendido** – Mantenga pulsado el botón de configuración () oirá 2 pitidos y la sirena parpadeará en rojo y azul.
- **Apagado** – Mantenga pulsado el botón de configuración () , oirá 1 pitido y la sirena parpadeará en azul.



Configuración del modo

Pulse brevemente el botón de configuración () para configurar el modo de sirena. Los modos se alternan en el siguiente orden: Bloqueado -> Modo "En casa" -> Desbloqueado


Visualización del modo seleccionado:

1. **Bloqueado** – 1 pitido y un parpadeo
2. **Modo "En casa"** – 3 pitidos y un parpadeo
3. **Desbloqueado** – 2 pitidos y un parpadeo



Configuración del tono y el volumen

- **Tono** – Pulse el botón del tono () para seleccionarlo. La sirena admite 5 opciones.
- **Volumen** – Pulse el botón del volumen () para ajustarlo. Al seleccionar el volumen máximo, la sirena emitirá dos pitidos.


Emparejamiento de mandos a distancia (máx. 10)

1. Mantenga pulsado el botón de volumen () hasta que oiga un pitido y la luz azul se encienda de forma continua
2. Pulse cualquier botón del mando a distancia
3. La sirena emitirá dos pitidos y parpadeará
4. Si desea añadir más mandos, repita los pasos 2 y 3
5. Para finalizar el emparejamiento, pulse cualquier botón de la sirena y la luz azul se apagará
6. Compruebe el funcionamiento de los mandos, por ejemplo, configurando los modos



Eliminar todos los mandos

1. Mantenga pulsado el botón de volumen () hasta que oiga un pitido y el LED azul se ilumine de forma continua
2. Mantenga pulsado de nuevo el botón de volumen () hasta que oiga 5 pitidos, lo que indica que se han borrado todos los mandos

Emparejamiento de sensores de ventanas y puertas (máx. 24)

1. Mantenga pulsado el botón de tono () hasta que oiga un pitido y el LED azul se ilumine de forma continua
2. Active el sensor separando sus dos partes magnéticas
3. La sirena emitirá dos pitidos y parpadeará
4. Si desea añadir más sensores, repita los pasos 2 y 3
5. Para finalizar el emparejamiento, pulse cualquier botón de la sirena y la luz azul se apagará
6. Comprueba el funcionamiento de los sensores separándolos

Eliminar todos los sensores

1. Mantenga pulsado el botón de tono () hasta que oiga un pitido y el LED azul se ilumine de forma continua
2. Mantenga pulsado de nuevo el botón de tono () hasta que oiga 5 pitidos, lo que indica que se han borrado todos los sensores



Solución de problemas FAQ

No puedo vincular el dispositivo. ¿Qué puedo hacer?

- Asegúrese de que tenga una señal lo suficientemente fuerte
- Permita a la aplicación todos los permisos en los ajustes
- Compruebe, que está utilizando una versión actualizada del sistema operativo móvil y la última versión de la aplicación

No me llegan las notificaciones. ¿Por qué?

- Permita a la aplicación todos los permisos en los ajustes
- Active las notificaciones en los ajustes de la aplicación (Settings -> App notifications)

¿Quién puede utilizar el dispositivo?

- El dispositivo debe tener siempre un administrador (propietario)
- El administrador puede compartir el dispositivo con los demás miembros de la familia y asignarles los derechos



H5030



PT | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN para Wi-Fi



Conteúdo

Instruções e avisos	2
Conteúdo da embalagem	3
Especificações técnicas	4
Descrição do dispositivo.....	5
Instalação e montagem.....	7
Emparelhar com a aplicação.....	8
Configurar a Sirene sem utilizar a aplicação	13
FAQ relativas à resolução de problemas.....	14

Instruções e avisos



Leia o manual do utilizador, antes de utilizar o dispositivo.



Siga as instruções de segurança constantes do manual.



Não elimine os aparelhos elétricos como resíduos indiferenciados; utilize os pontos de recolha de resíduos triados. Para informações atualizadas sobre os pontos de recolha, contacte as suas autoridades locais. Se os aparelhos elétricos forem depositados em aterros de resíduos, podem infiltrar-se substâncias perigosas nas águas subterrâneas, entrando na cadeia alimentar e prejudicando a sua saúde.

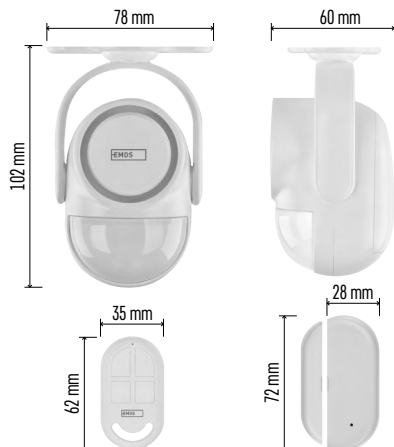




Conteúdo da embalagem

- Sirene com sensor de movimento
- 6 sensores para portas/janelas
- 2 controlos remotos
- 3 pilhas AA de 1,5 V
- 2 pilhas CR2032 de 3 V
(colocadas no interior dos controlos remotos)
- 6 pilhas LR23A de 12 V
(colocadas no interior dos sensores para portas/janelas)
- Elementos de fixação
- Chave de fendas
- Fitas adesivas de espuma para a montagem da sirene e dos sensores
- Cabo USB-C
- Manual





Especificações técnicas

Sirene

Alimentação da sirene: USB-C CC 5 V /
3 pilhas AA de 1,5 V

Dimensões da sirene

(Largura x Altura x Profundidade):
78 × 102 × 60 mm

Volume: 125 dB

Modos: 2 – Alarme / Sinal de boas-vindas

Classificação da caixa: IP20 – Utilização no interior

APLICAÇÃO: EMOS GoSmart para Android e iOS

Ligação: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
E.I.R.P. máx.: <20 dBm

Ângulo de deteção: 110°

Alcance de deteção: < 8 m

Corrente no modo de espera: < 30 mA

Corrente de funcionamento: < 100 mA

Controlo remoto

Alimentação do controlo remoto: 3 V CC
(CR2032)

Dimensões do controlo remoto

(Largura × Altura): 62 × 35 mm

Corrente no modo de espera: < 5 µA

Frequência de transmissão: 433 MHz

Temperatura de funcionamento: -10 ~ 55 °C

Sensor de porta/janela

Alimentação do sensor de porta/janela:
LR23A 12 V

Corrente no modo de espera: < 8 µA

Dimensões do sensor de porta (Largura × Altura):
28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Classificação da caixa: IP20 – Utilização no interior

Frequência de transmissão: 433 MHz

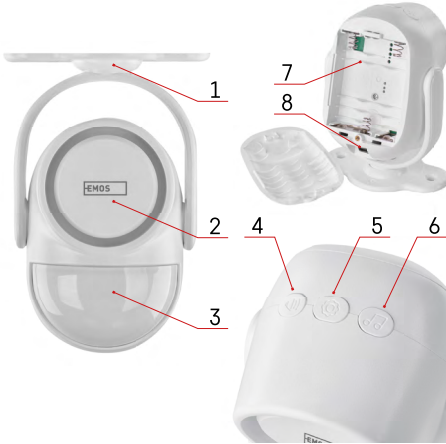
Temperatura de funcionamento: -10 ~ 55 °C



Descrição do dispositivo

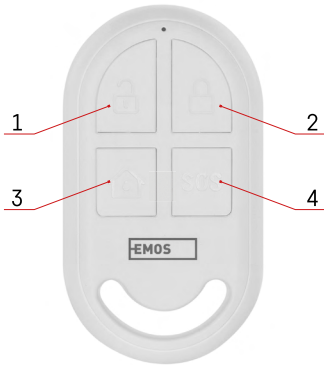
Sirene:

- 1 – Suporte
- 2 – Sirene acústica
- 3 – Sensor PIR (sensor de movimento) com LED de estado
- 4 – Botão de volume
- 5 – Botão de definição
- 6 – Botão de tom de toque
- 7 – Compartimento das pilhas
- 8 – porta USB-C



Controlo remoto

- 1 – Botão de desativação – Desativa a unidade de alarme
- 2 – Botão de ativação – Ativa a unidade de alarme
- 3 – Seletor de modo – Alterna entre o modo de alarme e o modo de campanha / Ajusta o volume
- 4 – Botão SOS – Aciona um forte alarme de emergência sonoro



Sensor de porta/janela

- 1 – Sensores magnéticos
- 2 – LED indicador de estado



Ligação



✓ 2.4 GHz

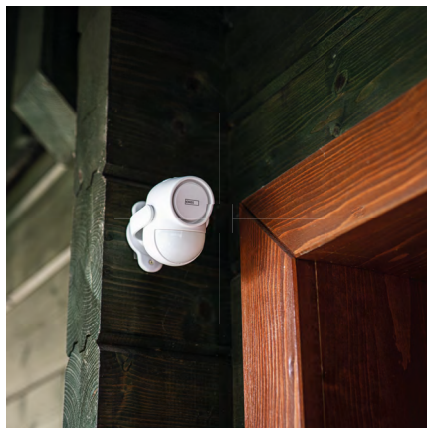
5 GHz ✗

O dispositivo suporta apenas Wi-Fi de 2,4 GHz (e não de 5 GHz).



Instalação e montagem

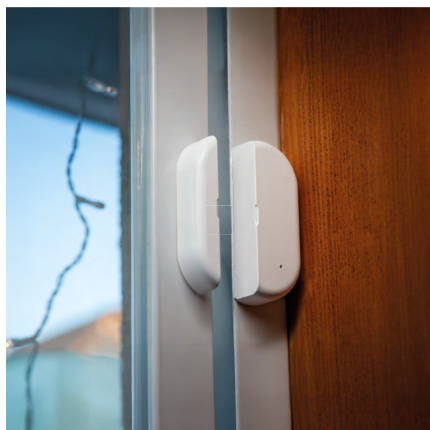
Instalação da sirene



Coloque a sirene no local pretendido e fixe-a com a fita adesiva ou os parafusos fornecidos. Ligue a alimentação, ligando o cabo de alimentação ou colocando as pilhas.

Aviso importante: A alimentação por pilha só pode ser utilizada como solução de reserva em caso de falha de energia. As pilhas duram apenas algumas horas antes de se esgotarem.

Instalação dos sensores para portas e janelas



1. Coloque uma pilha nova ou retire a fita isolante da pilha.
2. Coloque as duas metades do sensor de forma a que fiquem perfeitamente alinhadas quando a porta ou a janela estiver fechada. A distância entre as duas partes não deve exceder 1 cm.
3. Fixe o sensor com a fita adesiva fornecida ou parafusos.



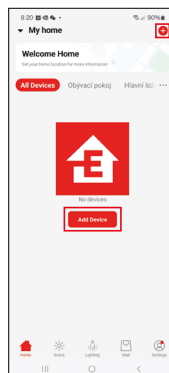
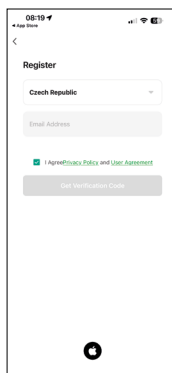
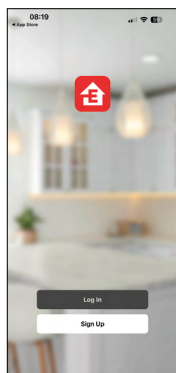
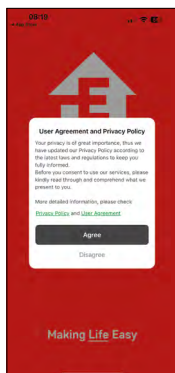
Emparelhar com a aplicação

Instalação da aplicação EMOS GoSmart



A aplicação está disponível para Android e iOS no Google Play e na App Store. Transfira a aplicação fazendo a leitura do código QR.

Aplicação móvel EMOS GoSmart



Abra a EMOS GoSmart e confirme a política de privacidade tocando em Aceitar.

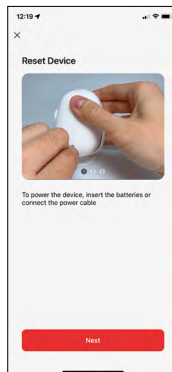
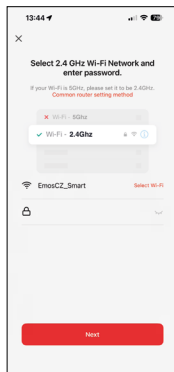
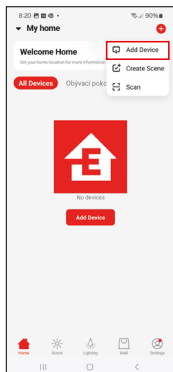
Selecione Registrar.

Introduza um endereço de email válido.

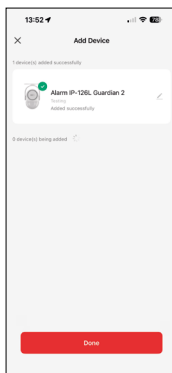
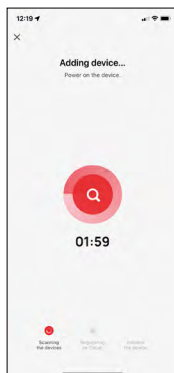
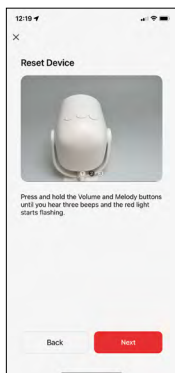
Confirme que concorda com a política de privacidade.

Selecione Iniciar Sessão.

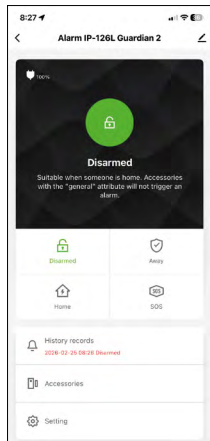
Selecione Adicionar Dispositivo.



Selecione a categoria de produtos GoSmart e escolha o dispositivo Alarm Kit IP-126L GUARDIAN. Introduza o nome e a palavra-passe da sua rede Wi-Fi. As informações permanecem encriptadas e são utilizadas apenas para que o dispositivo possa comunicar remotamente com o seu dispositivo móvel. Ligue a alimentação ou coloque as pilhas.











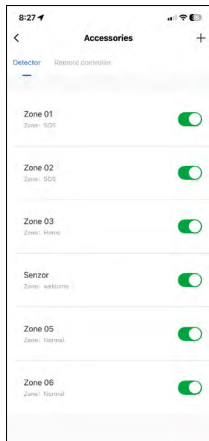
Mantenha premidos os botões de volume e de toque ao mesmo tempo até ouvir um bip. A sirene começa a piscar a vermelho. Confirme que a sirene está a piscar. O dispositivo será detetado automaticamente. O dispositivo foi encontrado. Confirme tocando em Concluído.



Ícones e indicadores

Descrição dos indicadores do menu principal

	Definições avançadas (descritas mais pormenorizadamente no capítulo seguinte)
 Disarmed	Alarme desarmado – a deteção de movimento e os acessórios não ativarão o alarme
 Away	Alarme armado – a deteção de movimento e os acessórios com os atributos "Geral" e "Em casa" podem ativar o alarme
 Home	Modo "Em casa" – o alarme é acionado apenas pela deteção de movimento e acessórios com o atributo "Geral".
 SOS	SOS – aciona imediatamente o alarme
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Histórico do dispositivo
 Accessories	Gestão de acessórios
 Setting	Definições do alarme



Gestão de acessórios Accessories

Ao clicar no ícone de gestão de acessórios, é apresentado o seguinte menu.

Todos os sensores e controlos remotos vêm emparelhados de fábrica, de série. Se não for esse o caso, pode emparelhar cada sensor com a sirene clicando no botão "+" no canto superior direito. A sirene entrará no modo de emparelhamento de acessórios.

Para emparelhar o sensor ou o controlo remoto, execute a ação correspondente: no caso do sensor, afastando as duas partes magnéticas; no caso do comando, premindo qualquer botão.

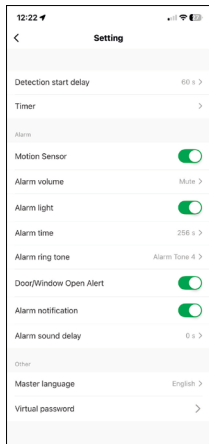


Ao tocar num sensor emparelhado, as suas definições serão abertas.

Pode atribuir um nome, ativar ou desativar o sensor e definir a sua categoria/atributo principal.

Atributos:

- **Geral** – Aciona um alarme se a sirene estiver armada ou no modo "Em casa".
- **Em casa** – O alarme não se ativa se a sirene estiver no modo "Em casa".
- **Desativado** – O sensor ficará inativo e não ativará o alarme em nenhum modo.
- **SOS** – Aciona o alarme imediatamente, independentemente do modo atual da sirene.
- **Boas-vindas** – Não aciona o alarme; em vez disso, quando ativada, a sirene emite apenas um sinal sonoro de boas-vindas.



Descrição das definições do alarme Setting

Atraso no início da deteção – Define o atraso antes de a deteção ser ativada após o início. Por exemplo, se ativar a deteção a partir de casa, o atraso de 60 segundos permitirá que saia da área sem acionar o alarme.

Temporizador – Temporização automática dos modos.

Sensor de movimento – Ativa ou desativa o sensor de movimento da sirene.

Volume do alarme – Ajusta o volume da sirene, incluindo a opção de silenciá-la completamente.

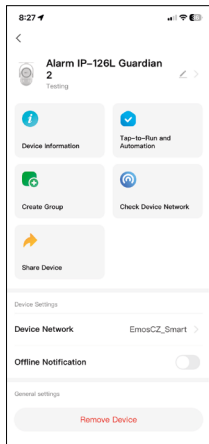
Tempo do alarme – Define a duração do alarme.

Tom de toque do alarme – Seleciona o tom de toque do alarme. O primeiro toque é um sinal de boas-vindas; os quatro toques seguintes servem de alarme.

Alerta de porta/janela aberta – Ativa ou desativa os sensores de portas e janelas.

Notificação de alarme – Ativa ou desativa as notificações de alarme.

Atraso no som do alarme – Define o intervalo entre a deteção e o som do alarme.



Descrição das definições avançadas

Informações sobre o dispositivo – Informações básicas sobre o dispositivo e a força do sinal

Tocar para executar e automatização – Ver cenas e automatizações atribuídas ao dispositivo. As cenas podem ser criadas diretamente no menu principal da aplicação, na secção Cenas.

Criar grupo – Agrupamento de dispositivos idênticos.

Verificar a rede do dispositivo – Verificação mais detalhada da rede. Os dispositivos e aplicações têm de estar ligados à mesma rede.

Partilhar dispositivo – Opção para partilhar a administração do dispositivo com outro utilizador

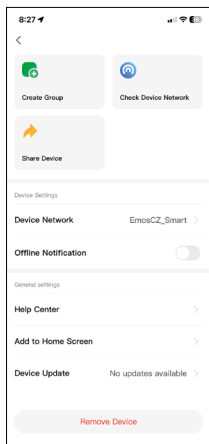
Rede do dispositivo – Informações sobre a rede atual e a opção de configurar uma rede alternativa caso a principal falhe.

Notificação offline – para evitar notificações constantes, será enviada uma notificação se o dispositivo permanecer offline durante mais de 30 minutos.

Centro de ajuda – Apresenta as perguntas mais frequentes e as respetivas soluções e oferece a possibilidade de nos enviar diretamente dúvidas/sugestões/feedback

Adicionar ao ecrã inicial – adiciona o ícone do dispositivo ao ecrã inicial do seu telefone. Dessa forma, já não precisa de aceder ao dispositivo através da aplicação; basta tocar no ícone recém-adicionado e será redirecionado diretamente para o menu do dispositivo.



Remover dispositivo – Remove e desemparelha o dispositivo. Um passo importante se pretender alterar o proprietário do dispositivo. Quando um dispositivo é adicionado à aplicação, o dispositivo fica emparelhado e não pode ser transferido para outra conta sem ser desemparelhado.




Configurar a Sirene sem utilizar a aplicação

A sirene deve ligar-se automaticamente assim que for ligada à alimentação ou forem inseridas as pilhas.

Ativação ou desativação manual

- **Ligar** – Mantenha premido o botão de definições (); ouvirá 2 bips e a sirene piscará a vermelho e a azul.
- **Desligar** – Mantenha premido o botão de definições (); ouvirá 1 bip e a sirene piscará a azul.



Definições de modo

Prima brevemente o botão de definições () para definir o modo da sirene. Os modos alternam pela seguinte ordem: Armado -> Modo "Em casa" -> Desarmado


Visualização do modo selecionado:

1. **Armado** – 1 bip; pisca uma vez
2. **Modo "Em casa"** – 3 bips; pisca uma vez
3. **Desarmado** – 2 bips; pisca uma vez



Definir o tom de toque e o volume

- **Tom de toque** – Prima o botão de tom de toque () para escolher um toque. A sirene oferece 5 opções.
- **Volume** – Prima o botão de volume () para ajustar o volume. Quando se seleciona o volume máximo, a sirene emite dois bips.


Emparelhar controlos remotos (máx. 10)

1. Mantenha premido o botão de volume () até ouvir um bip e a luz azul ficar acesa
2. Prima qualquer botão no controlo remoto
3. A sirene emite dois bips e pisca
4. Se pretender adicionar mais controlos remotos, repita os passos 2 e 3
5. Para terminar o emparelhamento, prima qualquer botão na sirene e a luz azul apaga-se
6. Conforme que os controlos remotos estão a funcionar corretamente, por exemplo, ajustando os modos



Apagar todos os controlos remotos

1. Mantenha premido o botão de volume () até ouvir um bip e a luz azul ficar acesa
2. Mantenha premido o botão de volume () novamente até ouvir 5 bips, o que indica que todos os controlos remotos foram eliminados

Emparelhamento de sensores para janelas/portas (máx. 24)

1. Mantenha premido o botão de tom de toque () até ouvir um bip e a luz azul ficar acesa
2. Ative o sensor afastando as suas duas partes magnéticas
3. A sirene emite dois bips e pisca
4. Se pretender adicionar mais sensores, repita os passos 2 e 3
5. Para terminar o emparelhamento, prima qualquer botão na sirene e a luz azul apaga-se
6. Teste os sensores afastando-os um do outro

Eliminar todos os sensores

1. Mantenha premido o botão de tom de toque () até ouvir um bip e a luz azul ficar acesa
2. Mantenha premido o botão de tom de toque () novamente até ouvir 5 bips, o que indica que todos os controlos remotos foram eliminados



FAQ relativas à resolução de problemas

Os dispositivos não estão a emparelhar. O que devo fazer?

- Certifique-se de que o sinal é suficientemente forte
- Conceda todas as permissões à aplicação nas definições
- Confirme que está a utilizar uma versão atualizada do sistema operativo móvel e a versão mais recente da aplicação

Não estou a receber notificações. Porquê?

- Conceda todas as permissões à aplicação nas definições
- Ative as notificações nas definições da aplicação (Definições -> Notificações da aplicação)

Quem está autorizado a utilizar o dispositivo?

- O dispositivo deve ter sempre um administrador (proprietário)
- O administrador pode então partilhar o dispositivo com outras pessoas do agregado familiar e atribuir-lhes direitos



H5030



GR|CY | KIT ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ GoSmart IP-126L GUARDIAN για Wi-Fi



Περιεχόμενα

Οδηγίες και προειδοποιήσεις	2
Περιεχόμενα συσκευασίας	3
Τεχνικές προδιαγραφές	4
Περιγραφή συσκευής	5
Εγκατάσταση και συναρμολόγηση	7
Σύζευξη με την εφαρμογή	8
Ρύθμιση της σειρήνας χωρίς τη χρήση της εφαρμογής	14
Αντιμετώπιση προβλημάτων – Συχνές ερωτήσεις	15

Οδηγίες και προειδοποιήσεις



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο.



Μην απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές ως αταξινόμητα αστικά απόβλητα. Χρησιμοποιήστε σημεία συλλογής ταξινομημένων αποβλήτων. Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής, επικοινωνήστε με τους τοπικούς φορείς. Στην περίπτωση απόρριψης ηλεκτρικών συσκευών σε χωματερές, μπορεί να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα, να εισέλθουν στην τροφική αλυσίδα και να βλάψουν την υγεία σας.

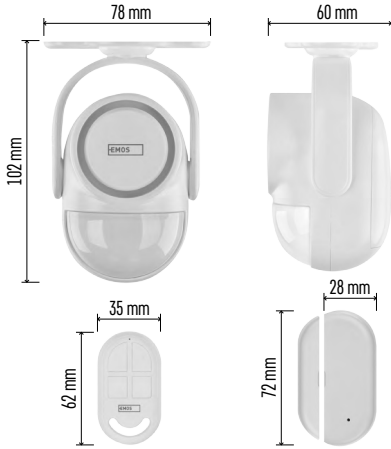




Περιεχόμενα συσκευασίας

- Σειρήνα με αισθητήρα κίνησης
- 6 αισθητήρες πόρτας/παραθύρου
- 2 τηλεχειριστήρια
- 3 μπαταρίες 1,5 V τύπου AA
- 2 μπαταρίες CR2032 των 3 V
(τοποθετημένες στα τηλεχειριστήρια)
- 6 μπαταρίες LR23A των 12 V
(τοποθετημένες στους αισθητήρες πόρτας/
παραθύρου)
- Υλικά στερέωσης
- Κατσαβίδι
- Κολλητικές ταινίες αφρολέξ για στερέωση της
σειρήνας και των αισθητήρων
- Καλώδιο USB-C
- Εγχειρίδιο





Τεχνικές προδιαγραφές

Σειρήνα

Τροφοδοσία σειρήνας: USB-C DC 5 V /
3 μπαταρίες AA 1,5 V

Διαστάσεις σειρήνας
(Πλάτος x Ύψος x Βάθος):
78 × 102 × 60 mm

Ένταση ήχου: 125 dB

Λειτουργίες: 2 – Συναγερμός / Κουδούνι
καλωσορίσματος

Βαθμός προστασίας περιβλήματος:
IP20 – Χρήση σε εσωτερικούς χώρους

Εφαρμογή: EMOS GoSmart για Android
και iOS

Σύνδεση: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
μέγ. E.I.R.P.: <20 dBm

Γωνία ανίχνευσης: 110°

Εμβέλεια ανίχνευσης: < 8 m

Ρεύμα σε κατάσταση αναμονής: < 30 mA

Ρεύμα λειτουργίας: < 100 mA

Τηλεχειριστήριο

Τροφοδοσία τηλεχειριστηρίου:
DC 3 V (CR2032)

Διαστάσεις του τηλεχειριστηρίου
(Πλάτος × Ύψος): 62 × 35 mm

Ρεύμα σε κατάσταση αναμονής: < 5 μΑ

Συχνότητα εκπομπής: 433 MHz

Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 ~ 55°C

Αισθητήρας πόρτας / παραθύρου

Τροφοδοσία για τον αισθητήρα πόρτας/πα-
ραθύρου: LR23A 12 V

Ρεύμα σε κατάσταση αναμονής: < 8 μΑ

Διαστάσεις αισθητήρα πόρτας
(Πλάτος × Ύψος):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Βαθμός προστασίας περιβλήματος:

IP20 – Χρήση σε εσωτερικούς χώρους

Συχνότητα εκπομπής: 433 MHz

Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 ~ 55°C



Περιγραφή συσκευής

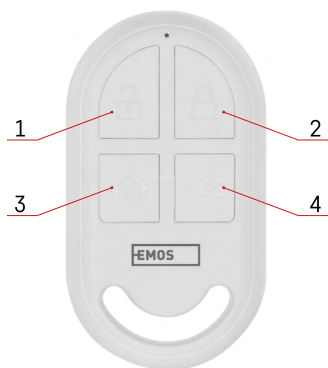
Σειρήνα:

- 1 – Στήριγμα
- 2 – Ακουστική σειρήνα
- 3 – Αισθητήρας PIR (αισθητήρας κίνησης) με LED κατάσταση
- 4 – Κουμπί έντασης ήχου
- 5 – Κουμπί ρυθμίσεων
- 6 – Κουμπί κουδουνίσματος
- 7 – Διαμέρισμα μπαταριών
- 8 – Θύρα USB-C



Τηλεχειριστήριο

- 1 – Κουμπί απενεργοποίησης – Απενεργοποιεί τη μονάδα συναγερμού
- 2 – Κουμπί ενεργοποίησης – Ενεργοποιεί τη μονάδα συναγερμού
- 3 – Διακόπτης επιλογής λειτουργίας – Εναλλάσσει τις λειτουργίες συναγερμού και κουδουνιού / Ρυθμίζει την ένταση του ήχου
- 4 – Κουμπί SOS – Ενεργοποιεί έναν δυνατό συναγερμό έκτακτης ανάγκης



Αισθητήρας πόρτας / παραθύρου

- 1 – Μαγνητικοί αισθητήρες
- 2 – Λυχνία LED ένδειξης κατάστασης



Σύνδεση



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Η συσκευή υποστηρίζει μόνο δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz (όχι 5 GHz).



Εγκατάσταση και συναρμολόγηση

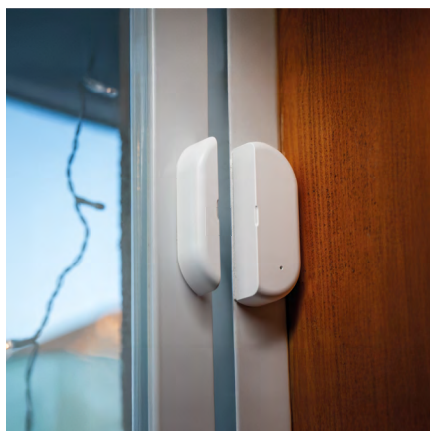
Εγκατάσταση της σειρήνας



Τοποθετήστε τη σειρήνα στο επιθυμητό σημείο και στερεώστε την χρησιμοποιώντας την εσωκλειόμενη κολλητική ταινία ή βίδες. Συνδέστε την τροφοδοσία, συνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας ή τοποθετώντας τις μπαταρίες.

Σημαντική προειδοποίηση: Η τροφοδοσία με μπαταρίες επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο ως εφεδρική λύση σε περίπτωση διακοπής του ρεύματος. Οι μπαταρίες θα διαρκέσουν μόνο λίγες ώρες πριν αδειάσουν.

Εγκατάσταση αισθητήρων πόρτας / παραθύρου



1. Τοποθετήστε μια καινούργια μπαταρία ή αφαιρέστε τη μονωτική ταινία από τη μπαταρία.
2. Τοποθετήστε τα δύο μισά του αισθητήρα κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να ευθυγραμμίζονται τέλεια όταν η πόρτα ή το παράθυρο είναι κλειστή(-ό). Η απόσταση μεταξύ των δύο μερών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 cm.
3. Στερεώστε τον αισθητήρα χρησιμοποιώντας την εσωκλειόμενη κολλητική ταινία ή βίδες.



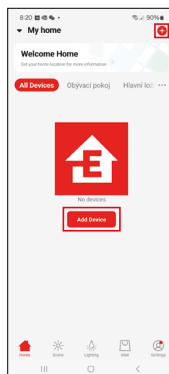
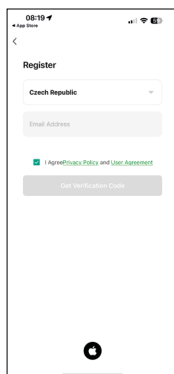
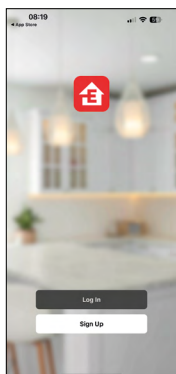
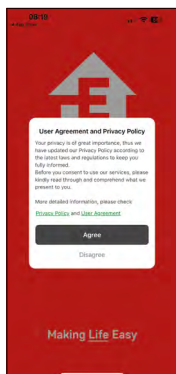
Σύζευξη με την εφαρμογή

Εγκατάσταση της εφαρμογής EMOS GoSmart

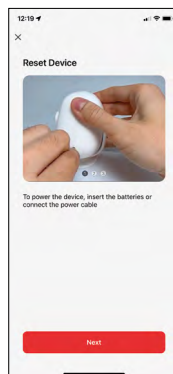
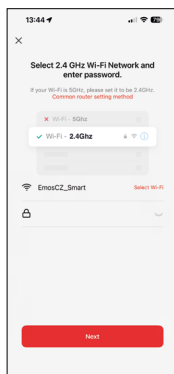
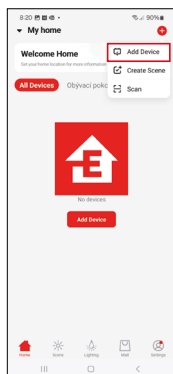


Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για Android και iOS στο Google Play και στο App Store. Προχωρήστε στην λήψη της εφαρμογής σαρώνοντας τον κωδικό QR.

Εφαρμογή EMOS GoSmart για κινητές συσκευές

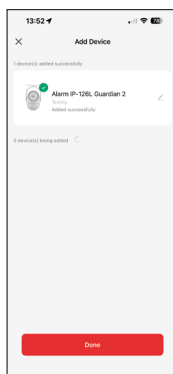
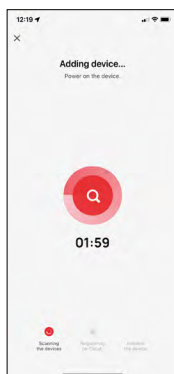
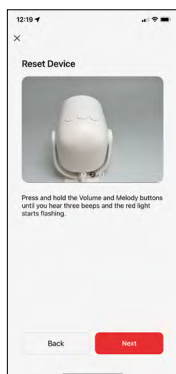


Ανοίξτε την εφαρμογή EMOS GoSmart και επιβεβαιώστε την πολιτική απορρήτου πατώντας Συμφωνώ.
Επιλέξτε Εγγραφή.
Καταχωρίστε μια έγκυρη διεύθυνση e-mail.
Επιβεβαιώστε ότι συμφωνείτε με την πολιτική απορρήτου.
Επιλέξτε Σύνδεση.
Επιλέξτε Προσθήκη συσκευής.

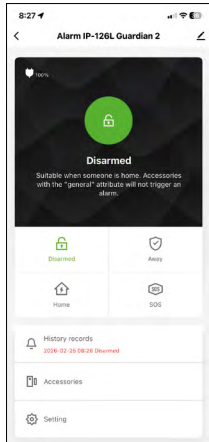


Επιλέξτε την κατηγορία προϊόντων GoSmart και επιλέξτε τη συσκευή Alarm Kit IP-126L GUARDIAN Καταχωρίστε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης στο δίκτυο Wi-Fi. Οι πληροφορίες παραμένουν κρυπτογραφημένες και χρησιμοποιούνται μόνο για να μπορεί η συσκευή να επικοινωνεί με την κινητή συσκευή σας από απόσταση.

Συνδέστε την τροφοδοσία ή τοποθετήστε τις μπαταρίες.











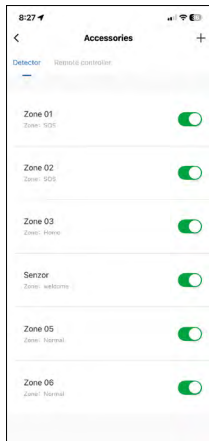
Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί έντασης ήχου και το κουμπί κουδούνίσματος ταυτόχρονα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα. Η σειρήνα θα αρχίσει τότε να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Επιβεβαιώστε ότι η σειρήνα αναβοσβήνει. Η συσκευή θα ανιχνευτεί αυτόματα. Η συσκευή βρέθηκε. Επιβεβαιώστε πατώντας Τέλος.



Εικονίδια και ενδείξεις

Περιγραφή των ενδείξεων του κύριου μενού

	Σύνθετες ρυθμίσεις (περιγράφονται περαιτέρω στο επόμενο κεφάλαιο)
 Disarmed	Συναγερμός αφοπλισμένος – η ανίχνευση κίνησης και τα παρελκόμενα δεν θα ενεργοποιήσουν τον συναγερμό
 Away	Συναγερμός οπλισμένος – η ανίχνευση κίνησης και τα παρελκόμενα με τα χαρακτηριστικά «Γενικά» και «Στο σπίτι» μπορούν να ενεργοποιήσουν τον συναγερμό
 Home	Λειτουργία Στο σπίτι – Ο συναγερμός ενεργοποιείται μόνο από την ανίχνευση κίνησης και από παρελκόμενα με το χαρακτηριστικό «Γενικά».
 SOS	SOS – ενεργοποιεί αμέσως τον συναγερμό
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Ιστορικό συσκευής
 Accessories	Διαχείριση παρελκομένων
 Setting	Ρυθμίσεις συναγερμού



Διαχείριση παρελκομένων Accessories

Εάν κάνετε κλικ στο εικονίδιο διαχείρισης παρελκομένων, θα εμφανιστεί το παρακάτω μενού.

Όλοι οι αισθητήρες και τηλεχειριστήρια είναι ήδη συζευγμένα από το εργοστάσιο.

Αν δεν συμβαίνει αυτό, μπορείτε να προβείτε σε σύζευξη κάθε αισθητήρα με τη σειρήνα κάνοντας κλικ στο κουμπί «+» στην επάνω δεξιά γωνία. Η σειρήνα θα μεταβεί στη λειτουργία σύζευξης παρελκομένων.

Για να πραγματοποιήσετε σύζευξη του αισθητήρα ή του τηλεχειριστηρίου, εκτελέστε τη σχετική ενέργεια: στον αισθητήρα, απομακρύνοντας τα δύο μαγνητικά μέρη και, στο τηλεχειριστήριο, πατώντας οποιοδήποτε κουμπί.

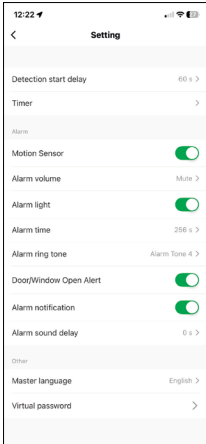


Αν πιέσετε έναν συζευγμένο αισθητήρα, θα ανοίξουν οι ρυθμίσεις του.

Μπορείτε να δώσετε ένα όνομα, να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον αισθητήρα και να ορίσετε την κύρια κατηγορία/το χαρακτηριστικό του.

Χαρακτηριστικά:

- Γενικά – Ενεργοποιεί τον συναγερμό αν η σειρήνα είναι σπλισμένη ή αν βρίσκεται στη λειτουργία Στο Σπίτι.
- Στο σπίτι – Ο συναγερμός δεν θα ενεργοποιηθεί αν η σειρήνα βρίσκεται στη λειτουργία Στο σπίτι.
- Απενεργοποιημένος – Ο αισθητήρας θα είναι ανενεργός και δεν θα ενεργοποιήσει τον συναγερμό σε καμία λειτουργία.
- SOS – Ενεργοποιεί αμέσως τον συναγερμό, ανεξάρτητα από την τρέχουσα λειτουργία της σειρήνας.
- Καλωσόρισμα– Δεν ενεργοποιεί τον συναγερμό, αντίθετα, όταν είναι ενεργοποιημένο, η σειρήνα εκπέμπει απλώς έναν ήχο καλωσορίσματος.



Περιγραφή των ρυθμίσεων συναγερμού Setting

Detection start delay – Ρυθμίζει την καθυστέρηση πριν ενεργοποιηθεί η ανίχνευση αφότου ξεκινήσει. Για παράδειγμα, αν ενεργοποιήσετε την ανίχνευση ενώ βρίσκεστε στο σπίτι, η καθυστέρηση των 60 δευτερολέπτων θα σας επιτρέψει να απομακρυνθείτε από τον χώρο χωρίς να ενεργοποιηθεί ο συναγερμός.

Timer – Αυτόματη χρονομέτρηση των λειτουργιών.

Motion Sensor – Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον αισθητήρα κίνησης της σειρήνας.

Alarm volume – Ρυθμίζει την ένταση ήχου της σειρήνας, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας πλήρους σίγασης.

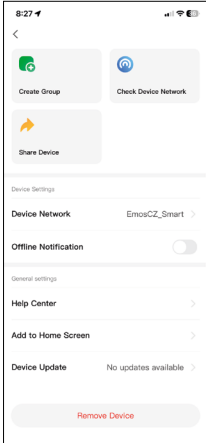
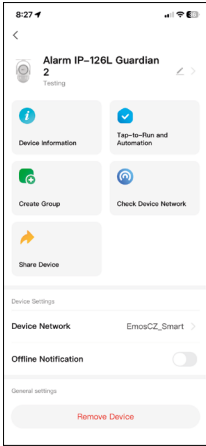
Alarm time – Ρυθμίζει τη διάρκεια του συναγερμού.

Alarm ringtone – Επιλέγει τον ήχο του συναγερμού. Ο πρώτος ήχος είναι ένας ήχος καλωσορίσματος, οι επόμενοι τέσσερις ήχοι χρησιμοποιούνται σαν συναγερμοί.

Door/window open alert – Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τους αισθητήρες πόρτας και παραθύρου.

Alarm notification – Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τις ειδοποιήσεις συναγερμού.

Alarm sound delay – Ρυθμίζει την καθυστέρηση μεταξύ της ανίχνευσης και της ενεργοποίησης του συναγερμού.



Περιγραφή των σύνθετων ρυθμίσεων

Device Information – Βασικές πληροφορίες για τη συσκευή και την ισχύ του σήματος

Tap-to-Run and Automation – Προβολή διευθετήσεων χώρου και αυτοματισμών που έχουν αντιστοιχιστεί στη συσκευή. Οι διευθετήσεις χώρου μπορούν να δημιουργηθούν απευθείας στο κύριο μενού της εφαρμογής στην ενότητα Διευθετήσεις χώρου.

Create group – Ομαδοποίηση ίδιων συσκευών.

Check Device Network – Πιο λεπτομερής έλεγχος δικτύου. Οι συσκευές και οι εφαρμογές πρέπει να είναι συνδεδεμένες στο ίδιο δίκτυο.

Share Device – Επιλογή για κοινή χρήση της διαχείρισης της συσκευής με άλλον χρήστη

Device Network – Πληροφορίες για το τρέχον δίκτυο και επιλογή εγκατάστασης εναλλακτικού δικτύου σε περίπτωση βλάβης του κύριου δικτύου.

Offline Notification – Για να αποφευχθούν οι συνεχείς ειδοποιήσεις, θα σταλεί ειδοποίηση εάν η συσκευή παραμείνει εκτός σύνδεσης για περισσότερο από 30 λεπτά.

Help Center – Εμφανίζει συχνές ερωτήσεις και τις απαντήσεις τους, και παρέχει την επιλογή αποστολής ερώτησης/πρότασης/σχολίου απευθείας σε εμάς

Add to Home Screen – Προσθέτει το εικονίδιο για τη συσκευή στην αρχική οθόνη του τηλεφώνου σας. Με αυτόν τον τρόπο, δεν χρειάζεται πλέον να ανοίγετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής. Πατήστε απλώς το εικονίδιο που προστέθηκε πρόσφατα και θα ανακατευθυνθείτε απευθείας στο μενού της συσκευής.

Remove Device – Αφαίρεση και κατάργηση σύζευξης της συσκευής. Ένα σημαντικό βήμα εάν θέλετε να αλλάξει ο κάτοχος της συσκευής. Μόλις προστεθεί μια συσκευή στην εφαρμογή, η συσκευή είναι συζευγμένη και δεν μπορεί να μεταφερθεί σε άλλον λογαριασμό χωρίς κατάργηση της σύζευξης.



Ρύθμιση της σειρήνας χωρίς τη χρήση της εφαρμογής

Η σειρήνα θα πρέπει να ενεργοποιείται αυτόματα μόλις συνδεθεί το ρεύμα ή τοποθετηθούν οι μπαταρίες.

Χειροκίνητη ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση

- **Ενεργοποίηση** – Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρυθμίσεων (⊗). Θα ακούσετε 2 ηχητικά σήματα και η σειρήνα θα αναβοσβήνει με κόκκινο και μπλε χρώμα.
- **Απενεργοποίηση** – Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρυθμίσεων (⊗). Θα ακούσετε 1 ηχητικό σήμα και η σειρήνα θα αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.

Ρυθμίσεις λειτουργιών

Πατήστε σύντομα το κουμπί ρυθμίσεων (⊗) για να ρυθμίσετε τη λειτουργία σειρήνας. Οι λειτουργίες αλλάζουν με την εξής σειρά: Οπλισμένη -> Λειτουργία Στο σπίτι -> Αφοπλισμένη
Απεικόνιση της επιλεγμένης λειτουργίας:

1. **Οπλισμένη** – 1 ηχητικό σήμα και ένα αναβοσβήσιμο
2. **Λειτουργία Στο σπίτι** – 3 ηχητικά σήματα και ένα αναβοσβήσιμο
3. **Αφοπλισμένη** – 2 ηχητικά σήματα και ένα αναβοσβήσιμο

Ρύθμιση κουδουνίσματος και έντασης ήχου

- **Κουδούνισμα** – Πατήστε το κουμπί κουδουνίσματος (♩) για να επιλέξετε ένα κουδούνισμα. Η σειρήνα διαθέτει 5 επιλογές.
- **Ένταση ήχου** – Πατήστε το κουμπί έντασης ήχου (🔊) για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου. Εάν επιλεγεί η μέγιστη ένταση ήχου, η σειρήνα εκπέμπει δύο ηχητικά σήματα.

Σύζευξη τηλεχειριστηρίων (10 το ανώτατο)

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί έντασης ήχου (🔊) μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα και η μπλε λυχνία να παραμείνει αναμμένη
2. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί του τηλεχειριστηρίου
3. Η σειρήνα εκπέμπει δύο ηχητικά σήματα και αναβοσβήνει
4. Αν επιθυμείτε να προσθέσετε περισσότερα τηλεχειριστήρια, επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3
5. Για να τερματιστεί η σύζευξη, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί της σειρήνας και η μπλε λυχνία θα σβήσει
6. Ελέγξτε αν τα τηλεχειριστήρια λειτουργούν σωστά, για παράδειγμα ρυθμίζοντας λειτουργίες

Διαγραφή όλων των τηλεχειριστηρίων

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί έντασης ήχου (🔊) μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα και η μπλε λυχνία να παραμείνει αναμμένη
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί έντασης ήχου (🔊) ξανά μέχρι να ακούσετε 5 ηχητικά σήματα, γεγονός που υποδεικνύει ότι όλα τα τηλεχειριστήρια έχουν διαγραφεί

Σύζευξη αισθητήρων παραθύρου/πόρτας (24 το ανώτατο)

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί κουδουνίσματος (♩) μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα και η μπλε λυχνία να παραμείνει αναμμένη
2. Ενεργοποιήστε τον αισθητήρα απομακρύνοντας τα δύο μαγνητικά του μέρη
3. Η σειρήνα εκπέμπει δύο ηχητικά σήματα και αναβοσβήνει
4. Αν επιθυμείτε να προσθέσετε περισσότερους αισθητήρες, επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3
5. Για να τερματιστεί η σύζευξη, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί της σειρήνας και η μπλε λυχνία θα σβήσει
6. Ελέγξτε τους αισθητήρες απομακρύνοντας τον ένα από τον άλλο

Διαγραφή όλων των αισθητήρων

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί κουδουνίσματος (♩) μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα και η μπλε λυχνία να παραμείνει αναμμένη
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί κουδουνίσματος (♩) ξανά μέχρι να ακούσετε 5 ηχητικά σήματα, γεγονός που υποδεικνύει ότι όλοι οι αισθητήρες έχουν διαγραφεί



Αντιμετώπιση προβλημάτων – Συχνές ερωτήσεις

Δεν πραγματοποιείται σύζευξη των συσκευών. Τι θα πρέπει να κάνω;

- Βεβαιωθείτε ότι το σήμα είναι αρκετά δυνατό
- Δώστε στην εφαρμογή όλα τα δικαιώματα από τις ρυθμίσεις
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μια ενημερωμένη έκδοση του λειτουργικού συστήματος για κινητές συσκευές και την πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής

Δεν λαμβάνω ειδοποιήσεις. Γιατί;

- Δώστε στην εφαρμογή όλα τα δικαιώματα από τις ρυθμίσεις
- Ενεργοποιήστε τις ειδοποιήσεις στις ρυθμίσεις της εφαρμογής (Settings -> App notifications)

Ποιος επιτρέπεται να χρησιμοποιεί τη συσκευή;

- Η συσκευή πρέπει να έχει πάντα έναν διαχειριστή (κάτοχο)
- Στη συνέχεια, ο διαχειριστής μπορεί να χρησιμοποιεί από κοινού τη συσκευή με άλλα άτομα του σπιτιού και να τους εκχωρήσει δικαιώματα



H5030



SE | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN for Wi-Fi



Innehåll

Instruktioner och varningar	2
Förpackningens innehåll	3
Tekniska specifikationer	4
Beskrivning av enheten	5
Installation och montering	7
Parkoppling med appen	8
Konfigurera siren utan att använda appen	13
Felsökning – vanliga frågor	14

Instruktioner och varningar



Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.



Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.



Släng inte elektriska apparater som osorterat kommunalt avfall, utan använd insamlingsställen för sorterat avfall. Kontakta lokala myndigheter om du vill veta var närmaste återvinningscentral finns. Om elektriska apparater deponeras på soptippar kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet, komma in i näringskedjan och skada människors hälsa.

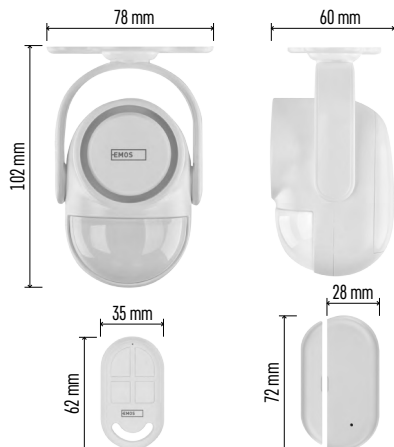




Förpackningens innehåll

- Siren med rörelsesensor
- 6 stycken dörr-/fönstersensorer
- 2 fjärrstyrda
- 3 stycken AA 1,5 V-batterier
- 2 st 3 V CR2032-batterier
(läggs i fjärrkontrollerna)
- 6 st 12 V LR23A-batterier
(placerade i dörr- och fönstersensorerna)
- Fästelement
- Skruvmejsel
- Självhäftande skumtejp för montering av sirenen
och sensorerna
- USB-C-kabel
- Bruksanvisning





Tekniska specifikationer

Siren

Sirens strömförsörjning: USB-C DC 5 V /
3× AA 1,5 V

Sirens mått (bredd x höjd x djup):
78 × 102 × 60 mm

Volym: 125 dB

Lägen: 2 – Larm / Välkomstsignal

Kapslingsklass: IP20 – För inomhusbruk

APP: EMOS GoSmart för Android och iOS

Anslutning: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
max. E.I.R.P.: <20 dBm

Detekteringsvinkel: 110°

Detekteringsområde: < 8 m

Strömförbrukning i viloläge: < 30 mA

Driftsström: < 100 mA

Fjärrstyrning

Fjärrstyrd strömförsörjning: DC 3 V (CR2032)

Fjärrkontrollens mått (bredd × höjd):
62 × 35 mm

Strömförbrukning i viloläge: < 5 µA

Överföringsfrekvens: 433 MHz

Drifttemperatur: -10 ~ 55 °C

Dörr-/fönstersensor

Strömförsörjning till dörr-/fönstersensorn:
LR23A 12 V

Strömförbrukning i viloläge: < 8 µA

Dörrsensorns mått (bredd × höjd):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Kapslingsklass: IP20 – För inomhusbruk

Överföringsfrekvens: 433 MHz

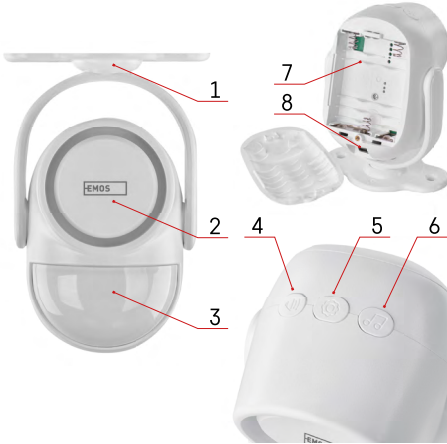
Drifttemperatur: -10 ~ 55 °C



Beskrivning av enheten

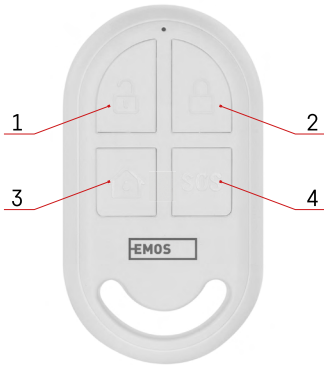
Siren:

- 1 – Fäste
- 2 – Siren
- 3 – PIR-sensor (rörelsesensor) med statuslysdiod
- 4 – Volymknapp
- 5 – Inställningsknapp
- 6 – Knapp för ringklocka
- 7 – Batterifack
- 8 – USB-C-port



Fjärrstyrning

- 1 – Avaktiveringsknapp – Avaktiverar larmet
- 2 – Aktiveringsknapp – Aktiverar larmet
- 3 – Lägesomkopplare – Växlar mellan larm- och dörrklockläge / Reglerar volymen
- 4 – SOS-knapp – Utlöser ett högt nödlarm



Dörr-/fönstersensor

- 1 – Magnetiska sensorer
- 2 – Lysdiodsindikator för status



Anslutning



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Kameran har bara stöd för wifi på 2,4 GHz (inte 5 GHz).



Installation och montering

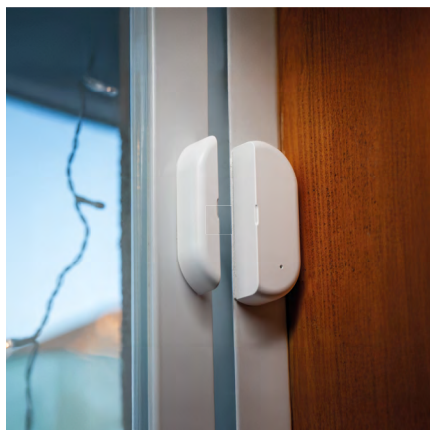
Installera sirenen



Placera sirenen på önskad plats och fäst den med den medföljande tejp eller skruvar. Anslut strömförsörjningen genom att koppla in strömkabeln eller sätta i batterierna.

Viktig varning: Batteriström får endast användas som reservlösning vid strömavbrott. Batterierna varar bara några timmar innan de laddas ur.

Montering av dörr-/fönstersensorer



1. Sätt i ett nytt batteri eller ta bort isoleringstejpen från batteriet.
2. Placera sensorns båda halvor så att de passar perfekt ihop när dörren eller fönstret är stängt. Avståndet mellan de två delarna får inte överstiga 1 cm.
3. Fäst sensorn med den medföljande tejp eller skruvar.



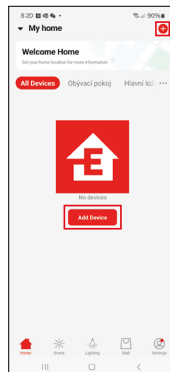
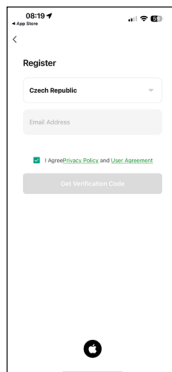
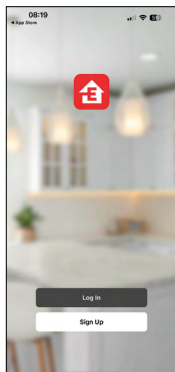
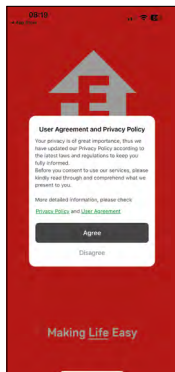
Parkoppling med appen

Installera EMOS GoSmart-appen



Appen finns för Android och iOS på Google Play och App Store.
Ladda ned appen genom att skanna QR-koden.

EMOS GoSmart mobilapp



Öppna EMOS GoSmart och bekräfta sekretesspolicyn genom att trycka på Godkänn.

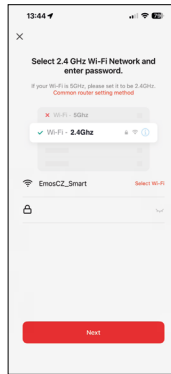
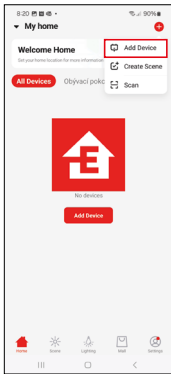
Välj Registrering.

Ange en giltig e-postadress.

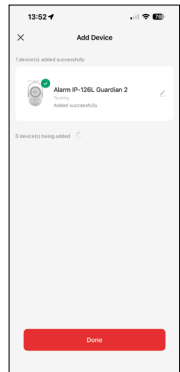
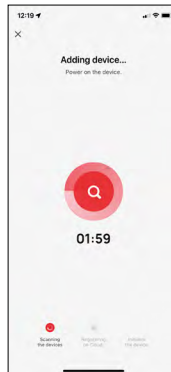
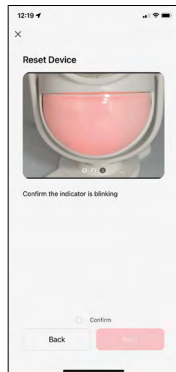
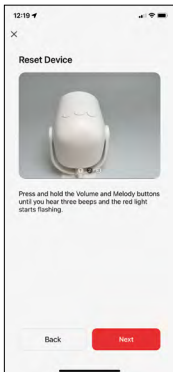
Bekräfta att du godkänner integritetspolicyn.

Välj Logga in.

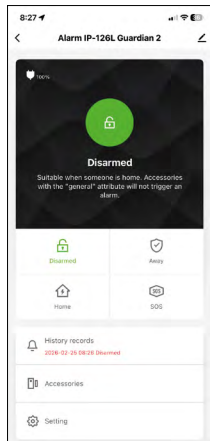
Välj Lägg till enhet.



Välj produktkategorin GoSmart och välj enheten Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Ange namn och lösenord till ditt wifi-nätverk. Informationen förblir krypterad och används bara för att enheten ska kunna kommunicera med din mobila enhet.
Anslut strömförsörjningen eller sätt i batterierna.











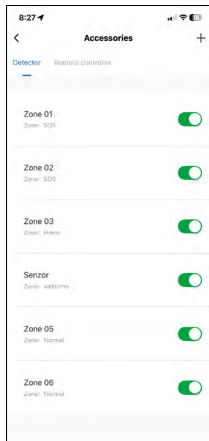
Håll volym- och ringsignalknapparna intryckta samtidigt tills du hör ett pip. Sirenen börjar då blinka med ett rött sken.
Kontrollera att sirenlampan börjar blinka.
Enheten identifieras automatiskt.
Enheten har hittats.
Bekräfta genom att peka på Klar.



Ikoner och indikatorer

Beskrivning av huvudmenyns indikatorer

	Avancerade inställningar (beskrivs närmare i nästa avsnitt)
 Disarmed	Larmet är avaktiverat – rörelsedetektorerna och tillbehören utlöser inte larmet
 Away	Larmet är aktiverat – rörelsedetektorer och tillbehör med attributen "Allmänt" och "Hemma" kan utlösa larmet
 Home	Hemläge – Larmet utlöses endast av rörelsedetektering och tillbehör med attributet "Allmänt".
 SOS	SOS – utlöser larmet omedelbart
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Enhetens historik
 Accessories	Tillbehörshantering
 Setting	Larminställningar



Tillbehörshantering Accessories

När du klickar på ikonen för tillbehörshantering visas följande meny.

Alla sensorer och fjärrkontroller har som standard parkopplats i fabriken. Om så inte är fallet kan du koppla ihop varje sensor med sirenen genom att klicka på "+"-knappen uppe till höger. Sirenen går in i parkopplingsläget för tillbehör.

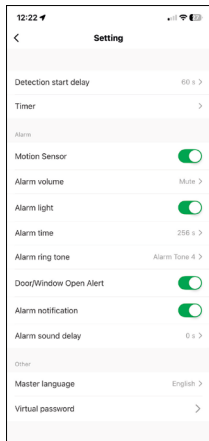
Du kopplar ihop sensorn eller fjärrkontrollen genom att utföra respektive åtgärd – för sensorn genom att dra isär de två magnetiska delarna, för fjärrkontrollen genom att trycka på valfri knapp.

Om du trycker på en parkopplad sensor, öppnas dess inställningar.

Du kan namnge sensorn, aktivera eller inaktivera den samt ange dess huvudkategori/-attribut.

Egenskaper:

- **General** – Utlöser ett larm om sirenen är aktiverad eller befinner sig i "Hemma"-läget.
- **At Home** – Larmet utlöses inte om sirenen är i Hemmaläget.
- **Disabled** – Sensorn är inaktiv och utlöser inget larm i något läge.
- **SOS** – Aktiverar larmet omedelbart, oavsett vilket läge sirenen befinner sig i.
- **Welcome** – Utlöser inte larmet; istället avger sirenen endast en välkomst-signal när den aktiveras.



Beskrivning av larminställningar Setting

Detection start delay – Ställer in hur lång tid det ska gå innan detekteringen aktiveras efter att den startat. Om du till exempel aktiverar larmet hemifrån ger fördröjningen på 60 sekunder dig möjlighet att lämna området utan att larmet utlöses.

Timer – Automatisk tidsinställning för olika lägen.

Motion Sensor – Aktivera eller inaktivera rörelsesensorn på sirenen.

Alarm volume – Justera sirenens volym, inklusive möjligheten att stänga av ljudet helt.

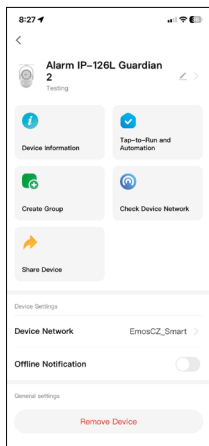
Alarm time – Ställ in hur länge larmet ska ringa.

Alarm ring tone – Välj larmsignal. Den första tonen är en välkomstsignal; de följande fyra tonerna fungerar som larm.

Door/window open alert – Aktivera eller inaktivera dörr- och fönstersensorer.

Alarm notification – Aktivera eller inaktivera larmaiseringar.

Larm sound delay – Ställ in fördröjningen mellan detektering och larmsignal.



Beskrivning av Avancerade inställningar

Device information – grundläggande information om enheten

Tap-to-Run och automation – visa scener och automatiseringar som enheten tilldelats. Scener kan skapas direkt på appens huvudmeny i avsnittet Scener.

Create group – Gruppering av identiska enheter.

Check Device Network – Mer detaljerad nätverkskontroll. Enheterna och apparna måste vara anslutna till samma nätverk.

Share Device – Tillval för att välja att dela administreringen av enheten med en annan användare

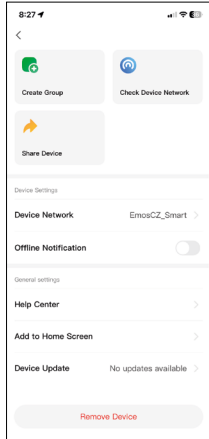
Device Network – Information om det aktuella nätverket och möjligheten att konfigurera ett alternativt nätverk om det primära nätverket skulle sluta fungera.

Offline Notification – för att undvika konstanta aviseringar skickas en avisering om enheten är offline i mer än 30 minuter.

Help Center – visa vanliga frågor och lösningar på problem. Här finns också möjlighet att skicka frågor/förslag/feedback direkt till oss

Add to Home Screen – lägg till ikonen för enheten på din telefons hemskärm. På så sätt behöver du inte längre öppna enheten via appen; du trycker bara på den nya ikonen så kommer du direkt till nätportens meny.

Remove Device – ta bort enheten och dess parkoppling. Ett viktigt steg om du vill byta ägare till enheten. När en enhet läggs till i appen, parkopplas enheten och kan inte överföras till ett annat konto om inte parkopplingen tas bort.



Konfigurera siren utan att använda appen

Sirenen ska starta automatiskt så snart strömmen ansluts eller batterierna sätts i.

Manuell aktivering eller avaktivering

- **Slå på enheten** – Håll inställningsknappen (🔊) intryckt; du hör 2 pip och sirenen blinkar med ett rött och blått sken.
- **Stänga av enheten** – Håll inställningsknappen (🔊) intryckt; du hör 1 pip och sirenen blinkar rött och blått.

Lägesinställningar

Tryck kort på inställningsknappen (🔊) för att ställa in sirenläget. Lägena växlas i följande ordning: Aktiverad -> Hemmaläge -> Avaktiverad

Visning av valt läge:

1. **Aktiverad** – 1 pip och en blinkning
2. **Hemmaläge** – 3 pip och en blinkning
3. **Avaktiverad** – 2 pip och en blinkning

Ställa in ringsignal och volym

- **Ringsignal** – Tryck på ringsignalknappen (🔊) för att välja en ringsignal. Sirenen har 5 olika lägen.
- **Volym** – Tryck på volymknappen (🔊) för att justera volymen. När högsta volym väljs avger sirenen två pip.

Koppla ihop fjärrkontroller (max. 10)

1. Håll volymknappen (🔊) intryckt tills du hör ett pip och den blå lampan lyser med fast sken
2. Tryck på valfri knapp på fjärrkontrollen
3. Sirenljudet avger två pip och blinkar
4. Om du vill lägga till fler fjärrkontroller, upprepa steg 2 och 3
5. För att avsluta parkopplingen trycker du på valfri knapp på sirenen, varpå den blå lampan slocknar
6. Kontrollera att fjärrkontrollerna fungerar som de ska, till exempel genom att växla mellan olika lägen

Ta bort alla fjärrkontroller

1. Håll volymknappen (🔊) intryckt tills du hör ett pip och den blå lampan lyser med fast sken
2. Håll ned volymknappen (🔊) igen tills du hör 5 pip, vilket innebär att alla fjärrkontroller har raderats

Parkoppling av fönster-/dörrsensorer (max. 24)

1. Håll ringsignalsknappen (🔊) intryckt tills du hör ett pip och den blå lampan lyser med fast sken
2. Aktivera sensorn genom att dra isär dess två magnetiska delar
3. Sirenljudet avger två pip och blinkar
4. Om du vill lägga till fler sensorer, upprepa steg 2 och 3
5. För att avsluta parkopplingen trycker du på valfri knapp på sirenen, varpå den blå lampan slocknar
6. Testa sensorerna genom att flytta isär dem

Ta bort alla sensorer

1. Håll ringsignalsknappen (🔊) intryckt tills du hör ett pip och den blå lampan lyser med fast sken
2. Håll ned ringsignalsknappen (🔊) igen tills du hör 5 pip, vilket innebär att alla fjärrkontroller har raderats



Felsökning – vanliga frågor

Det går inte att parkoppla enheterna. Vad ska jag göra?

- Se till att signalstyrkan är tillräcklig
- Ge appen alla behörigheter i inställningarna
- Kontrollera att du använder en uppdaterad version av mobilens operativsystem och den senaste versionen av appen

Jag får inga aviseringar. Varför?

- Ge appen alla behörigheter i inställningarna
- Aktivera aviseringar i appens inställningar (Inställningar -> Appaviseringar)

Vem har tillåtelse att använda enheten?

- Enheten måste alltid ha en administratör (ägare)
- Administratören kan i sin tur dela enheten med andra personer i hushållet och tilldela dem behörigheter



H5030



FI | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN Wi-Fi-yhteensopiva



Sisällys

Ohjeet ja varoitukset	2
Pakkauksen sisältö	3
Tekniset tiedot	4
Laitteen kuvaus	5
Asentaminen ja kokoaminen	7
Laitteparin muodostaminen sovelluksen kanssa	8
Sireenin asennus ilman sovellusta	13
Vianmääritys	14

Ohjeet ja varoitukset



Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



Noudata käyttöohjeessa annettuja turvallisuusohjeita.



Älä hävitä sähkölaitteita lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä, vaan käytä lajiteltujen jätteiden keräyspisteitä. Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ajan tasalla olevia tietoja keräyspisteistä. Jos sähkölaitteita sijoitetaan kaatopaikoille, vaarallisia aineita voi päästä pohjaveteen, kulkeutua ravintoketjuun ja vahingoittaa terveyttä.





Pakkauksen sisältö

Sireeni liiketunnistimella

6 kpl ovi-/ikkunatunnistimia

2 kpl kaukosäätimiä

3 kpl 1,5 V AA-paristoja

2 kpl 3 V CR2032-paristoja

(sijoitettu kaukosäätimien sisään)

6 kpl 12 V LR23A-paristoja

(sijoitettu ovi- ja ikkunatunnistimien sisään)

Kiinnikkeet

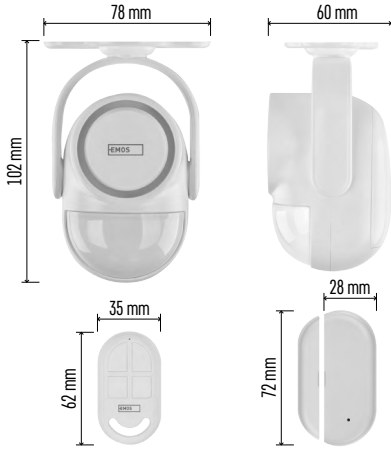
Ruuvimeisseli

Vaahtomuoviset teipit sireenin ja anturien kiinnittämiseen

USB-C-johto

Käyttöohje





Tekniset tiedot

Sireeni

Sireenin virransyöttö: USB-C DC 5 V /
3 kpl AA 1,5 V

Sireenin mitat (leveys x korkeus x syvyys):
78 × 102 × 60 mm

Äänvoimakkuus: 125 dB

Tilat: 2 – Hälytys/tervetuloimerkki

Kotelon luokitus: IP20 – Sisäkäyttö

Sovellus: EMOS GoSmart Android ja iOS

Liitäntä: 2,4 GHz:n Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
suurin sallittu E.I.R.P.: <20 dBm

Tunnistuskulma: 110°

Tunnistusalue: < 8 m

Virrankulutus valmiustilassa: < 30 mA

Käyttövirta: < 100 mA

Kaukosäädin

Kaukosäätimen virransyöttö: DC 3 V (CR2032)

Kaukosäätimen mitat (leveys x korkeus):

62 × 35 mm

Virrankulutus valmiustilassa: < 5 µA

Lähetystaajuus: 433 MHz

Toimintalämpötila: -10 – +55 °C

Ovi-/ikkuna-anturi

Ovi-/ikkuna-anturin virtalähde: LR23A 12 V

Virrankulutus valmiustilassa: < 8 µA

Ovianturin mitat (leveys x korkeus):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Kotelon luokitus: IP20 – Sisäkäyttö

Lähetystaajuus: 433 MHz

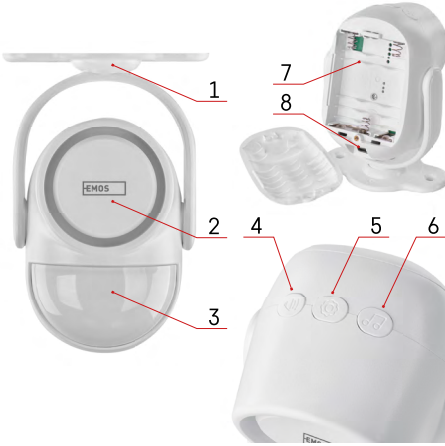
Toimintalämpötila: -10 – +55 °C



Laitteen kuvaus

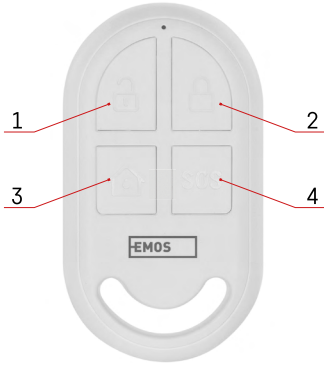
Sireeni:

- 1 – Asennuskehys
- 2 – Akustinen sireeni
- 3 – PIR-anturi (liiketunnistin) tilan LED-merkkivalolla
- 4 – Äänenvoimakkuuden painike
- 5 – Asetuspainike
- 6 – Soittoäänipainike
- 7 – Paristokotelo
- 8 – USB-C-portti



Kaukosäädin

- 1 – Deaktivoitipainike – Sammuttaa hälytyslaitteen
- 2 – Aktivoitipainike – Käynnistää hälytyslaitteen
- 3 – Tilan valitsin – Vaihda hälytys- ja ovikellotilan välillä / Säädä äänenvoimakkuutta
- 4 – SOS-painike – Laukaisee koväänisen hälytyksen

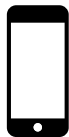


Ovi-/ikkuna-anturi

- 1 – Magneettiset anturit
- 2 – LEDin tilamerkkivalo



Liitäntä



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗



Laite tukee ainoastaan 2,4 GHz Wi-Fi-yhteyttä (ei 5 GHz).



Asentaminen ja kokoaminen

Sireenin asentaminen



Aseta sireeni haluttuun paikkaan ja kiinnitä se mukana toimitetulla teipillä tai ruuveilla. Liitä virtalähde kytkemällä virtajohto pistorasiaan tai asettamalla paristot paikoilleen.

Tärkeä varoitus: Paristovirtaa saa käyttää vain varajärjestelmänä sähkökatkon sattuessa. Paristot kestävät vain muutaman tunnin, ennen kuin ne tyhjenevät.

Ovi- ja ikkunatunnistimien asennus



1. Aseta uusi paristo paikalleen tai poista paristosta eristeteippi.
2. Aseta anturin molemmat puoliskot niin, että ne ovat täydellisesti kohdakkain, kun ovi tai ikkuna on kiinni. Kahden osan välinen etäisyys ei saa olla yli 1 cm.
3. Kiinnitä anturi mukana toimitetulla teipillä tai ruuveilla.



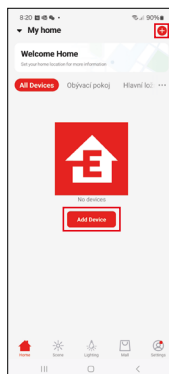
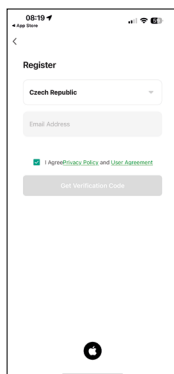
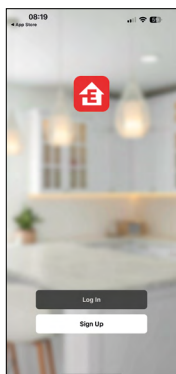
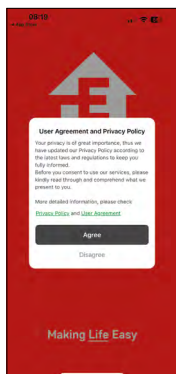
Laiteparin muodostaminen sovelluksen kanssa

EMOS GoSmart -sovelluksen asentaminen



Sovellus on saatavana Androidille ja iOS:lle Google Play- ja App Store -kaupoissa. Lataa sovellus skannaamalla QR-koodi.

EMOS GoSmart -mobiilisovellus



Avaa EMOS GoSmart ja vahvista tietosuojakäytäntö napauttamalla hyväksyn.

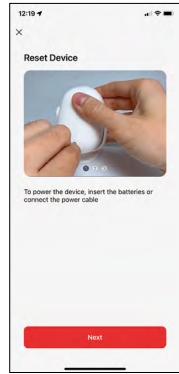
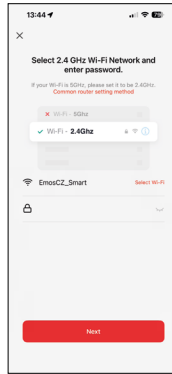
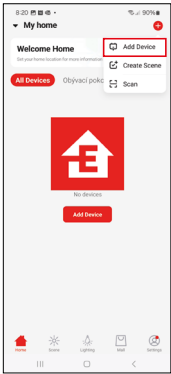
Valitse Kirjautuminen.

Kirjoita kelvollinen sähköpostiosoite.

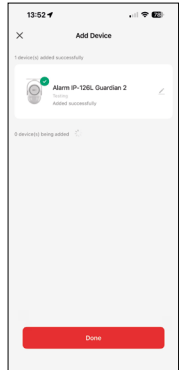
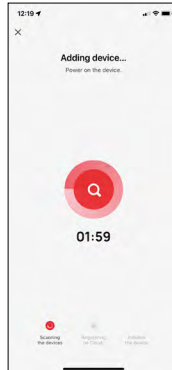
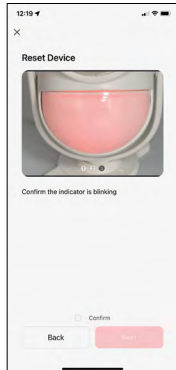
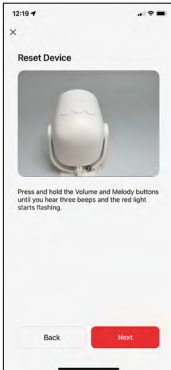
Vahvista, että hyväksyt tietosuojakäytännön.

Valitse Sisäänkirjautuminen.

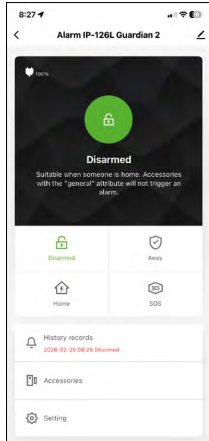
Valitse Lisää laite.



Valitse GoSmart-tuoteryhmä ja valitse laite Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Syötä Wi-Fi-verkkosi nimi ja salasana. Tiedot salataan ja niitä käytetään vain niin, että näppäimistö voi olla etäyhteydessä mobiililaitteeseesi.
Liitä virtalähde tai aseta paristot paikoilleen.











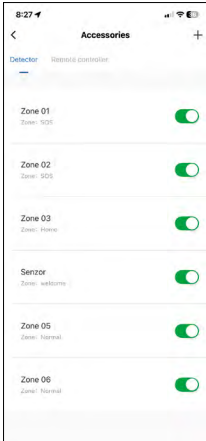
Paina äänenvoimakkuus- ja soittoaänpainikkeita samanaikaisesti ja pidä ne painettuina, kunnes kuulet äänimerkin. Sireeni alkaa sitten vilkkua punaista valoa.
Vahvista, että sireeni vilkkuu.
Laite havaitaan automaattisesti.
Laite on löytynyt.
Vahvista napauttamalla valmis.



Kuvakkeet ja merkkivalot

Päävalikon merkkivalojen kuvaus

	Edistyneet asetukset (kuvattu myöhemmin seuraavassa luvussa)
 Disarmed	Hälytys on kytketty pois päältä – liiketunnistin ja lisälaitteet eivät laukaista hälytystä
 Away	Hälytys kytketty – liiketunnistimet ja lisälaitteet, joilla on "Yleinen" ja "Kotona" -ominaisuudet, voivat laukaista hälytyksen
 Home	Kotitila – Hälytys laukeaa vain liiketunnistuksen ja "Yleinen"-ominaisuuden sisältävien lisälaitteiden perusteella.
 SOS	SOS – laukailee hälytyksen välittömästi
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Laitteen käyttöhistoria
 Accessories	Lisävarusteiden hallinta
 Setting	Hälytysasetukset



Lisävarusteiden hallinta Accessories

Kun napsautat lisälaitteiden hallinta-kuvaketta, näyttöön avautuu seuraava valikko.

Kaikki anturit ja kaukosäätimet on vakiona yhdistetty toisiinsa tehtaalla. Jos näin ei ole, voit yhdistää kunkin anturin sireeniin napsauttamalla oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-painiketta. Sireeni siirtyy lisälaitteiden laiteparitilaan. Luo laitepari anturin tai kaukosäätimen kanssa suorittamalla kyseinen toimenpide – anturin osalta siirtämällä kaksi magneettista osaa erilleen; kaukosäätimen osalta painamalla mitä tahansa painiketta.

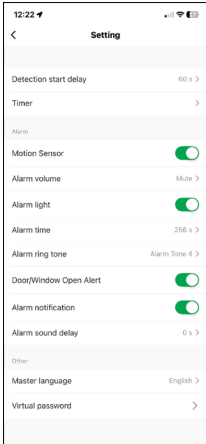


Kun napautat pariksi liitettyä anturia, sen asetukset avautuvat.

Voit nimetä anturin, ottaa sen käyttöön tai poistaa sen käytöstä sekä määrittää sen pääluokan tai -ominaisuuden.

Ominaisuudet:

- **Yleistä** – Laukaisee hälytyksen, jos sireeni on kytketty päälle tai kotitilassa.
- **Kotona** – Hälytys ei laukea, jos sireeni on Kotona-tilassa.
- **Pois käytöstä** – Anturi on passiivinen eikä laukaise hälytystä missään tilassa.
- **SOS** – Laukaisee hälytyksen välittömästi riippumatta sireenin senhetkestä tilasta.
- **Tervetuloa** – Ei laukaise hälytystä; sen sijaan sireeni antaa aktivoituessaan vain tervetuloiltoivotuksen.



Hälytysasetusten kuvaus Setting

Tunnistuksen käynnistysviive – Määrittää viiveen, jonka kuluttua tunnistus aktivoituu käynnistymisen jälkeen. Esimerkiksi, jos aktivoit tunnistuksen kotona, 60 sekunnin viive antaa sinulle mahdollisuuden poistua alueelta laukaisematta hälytystä.

Ajastin – Tilojen automaattinen ajastus.

Liiketunnistin – Ota sireenin liiketunnistin käyttöön tai poista se käytöstä.

Hälytyksen äänenvoimakkuus – Säädä sireenin äänenvoimakkuutta; voit myös mykistää sen kokonaan.

Hälytyksen kesto – Aseta hälytyksen kesto.

Herätysääni – Valitse herätysääni. Ensimmäinen ääni on tervetuloitovotus; seuraavat neljä ääntä toimivat hälytyksinä.

Ovi/ikkuna auki -hälytys – Ovi- ja ikkunatunnistimien käyttöönotto tai käytöstä poisto.

Hälytysilmoitukset – Ota hälytysilmoitukset käyttöön tai poista ne käytöstä.

Hälytyksen viive – Määritä viive tunnistuksen ja hälytyksen soimisen välillä.

Kuvaus ja edistyneet asetukset

Laitteen tiedot – Perustietoja laitteesta ja signaalin voimakkuudesta

Napauta ja suorita -toiminto ja automaatio – näytät laitteelle asetetut näkymät ja automaatiot. Näkymät voi luoda suoraan sovelluksen päävalikon näkymäosiossa.

Luo ryhmä – Identtisten laitteiden ryhmittely.

Tarkista laitteen verkkoyhteys – Tarkempi verkkotarkistus. Laitteiden ja sovellusten on oltava kytkettyinä samaan verkkoon.

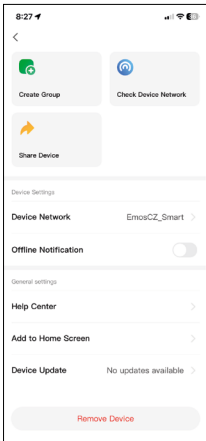
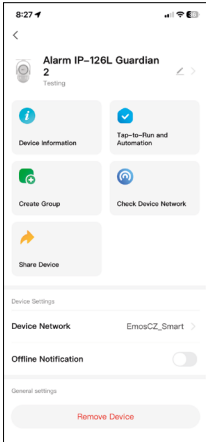
Laitteen jakaminen – vaihtoehto jakaa laitteen hallinta toisen käyttäjän kanssa
Laitteiden verkko – Tietoja nykyisestä verkosta sekä mahdollisuus määrittää varaverkko siltä varalta, että ensisijainen verkko lakkaa toimimasta.

Offline-ilmoitus – Jatkuvien ilmoitusten välttämiseksi lähetetään ilmoitus, jos laite on offline-tilassa yli 30 minuuttia.

Ohjekeskus – näyttää usein kysytyt kysymykset ja niiden ratkaisut ja tarjoaa mahdollisuuden lähettää meille suoraan kysymyksiä/ehdotuksia/palautetta

Lisääminen aloitusnäyttöön – lisää kuvakkeen puhelimesi aloitusnäyttöön. Näin sinun ei enää tarvitse avata laitetta sovelluksen kautta, vaan riittää, että napautat juuri lisättyä kuvaketta, jolloin sinut ohjataan suoraan laitteen valikkoon.

Laitteen poistaminen – Poista laite ja laitepari. Tärkeä vaihe, jos haluat vaihtaa laitteen omistajaa. Kun laite on lisätty sovellukseen, laite on pariliitetty eikä sitä voi enää siirtää toiseen tiliin ilman pariliitoksen purkamista.



Sireenin asennus ilman sovellusta

Sireenin pitäisi käynnistyä automaattisesti, kun virta kytketään tai paristot asetetaan paikoilleen.

Manuaalinen käyttöönotto tai käytöstä poisto

- **Käynnistäminen** – Paina asetuspainiketta (🔊) ja pidä sitä painettuna; kuulet kaksi äänimerkkiä ja sireeni vilkkuu punaisena ja sinisenä.
- **Kytkeminen pois päältä** – Paina asetuspainiketta (🔊) ja pidä sitä painettuna; kuulet yhden äänimerkin ja sireeni vilkkuu punaisena ja sinisenä.

Tila-asetukset

Paina asetuspainiketta (🔊) lyhyesti sireenitilan valitsemiseksi. Tilat vaihdetaan seuraavassa järjestyksessä: Viritetty päälle -> Kotitila -> Pois päältä

Valitun tilan visualisointi:

1. **Viritetty päälle** – 1 äänimerkki ja välähdys
2. **Kotitila** – 3 äänimerkkiä ja yksi välähdys
3. **Pois päältä** – 2 äänimerkkiä ja välähdys

Soittoäänen ja äänenvoimakkuuden asettaminen

- **Soittoääni** – Valitse soittoaäni painamalla soittoaänipainiketta (🔊). Sireeni tukee viittä vaihtoehtoa.
- **Äänenvoimakkuus** – Säädä äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuspainiketta (🔊). Kun äänenvoimakkuus on asetettu maksimitasolle, sireeni antaa kaksi äänimerkkiä.

Kaukosäätimien laiteparien muodostaminen (enintään 10)

1. Paina äänenvoimakkuuspainiketta (🔊) ja pidä se painettuna, kunnes kuulet äänimerkin ja sininen valo syttyy palamaan
2. Paina mitä tahansa kaukosäätimen painiketta
3. Sireeni antaa kaksi äänimerkkiä ja vilkkuu
4. Jos haluat lisätä lisää kaukosäätimiä, toista vaiheet 2 ja 3
5. Lopeta laitepari painamalla mitä tahansa painiketta sireenissä, jolloin sininen valo sammuu
6. Tarkista, että kaukosäätimet toimivat oikein, esimerkiksi vaihtamalla tiloja

Poista kaikki kaukosäätimet

1. Paina äänenvoimakkuuspainiketta (🔊) ja pidä se painettuna, kunnes kuulet äänimerkin ja sininen valo syttyy palamaan
2. Pidä äänenvoimakkuuspainiketta (🔊) painettuna uudelleen, kunnes kuulet viisi äänimerkkiä, mikä tarkoittaa, että kaikki kaukosäätimet on poistettu

Ikkuna- ja ovitunnistimien laiteparin muodostaminen (enintään 24)

1. Paina soittoaänipainiketta (🔊) ja pidä se painettuna, kunnes kuulet äänimerkin ja sininen valo syttyy palamaan
2. Laukaise anturi vetämällä sen kaksi magneettiosaa erilleen
3. Sireeni antaa kaksi äänimerkkiä ja vilkkuu
4. Jos haluat lisätä lisää natureita, toista vaiheet 2 ja 3
5. Lopeta laitepari painamalla mitä tahansa painiketta sireenissä, jolloin sininen valo sammuu
6. Testaa anturit siirtämällä niitä kauemmas toisistaan

Kaikkien anturien poistaminen

1. Paina soittoaänipainiketta (🔊) ja pidä se painettuna, kunnes kuulet äänimerkin ja sininen valo pysyy päällä
2. Pidä äänenvoimakkuuspainiketta (🔊) painettuna uudelleen, kunnes kuulet viisi äänimerkkiä, mikä tarkoittaa, että kaikki kaukosäätimet on poistettu



Vianmääritys

Laitteet eivät muodosta laiteparia. Mitä minun tulee tehdä?

- Varmista, että signaali on riittävän vahva
- Anna sovellukselle kaikki oikeudet asetuksissa
- Tarkista, että käytät mobiilikäyttöjärjestelmän päivitettyä versiota ja sovelluksen uusinta versiota

En saa ilmoituksia. Miksi?

- Anna sovellukselle kaikki oikeudet asetuksissa
- Ota ilmoitukset käyttöön sovelluksen asetuksissa (Asetukset -> Sovelluksen ilmoitukset)

Kuka voi käyttää laitetta?

- Laitteella on oltava aina pääkäyttäjä (omistaja)
- Pääkäyttäjä voi sitten jakaa laitteen muiden perheenjäsenten kanssa ja antaa heille oikeudet



H5030



DK | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN for Wi-Fi



Indhold

Instruktioner og advarstler	2
Pakkens indhold	3
Tekniske specifikationer	4
Beskrivelse af enheden	5
Installation og samling	7
Parring med appen	8
Opsætning af sirenen uden brug af appen	13
Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding	14

Instruktioner og advarsler



Læs brugsanvisningen, før du tager enheden i brug.



Følg de sikkerhedsforskrifter, der er angivet i brugsanvisningen.



Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret husholdningsaffald; brug indsamlingssteder for sorteret affald. Kontakt din kommune for at få opdaterede oplysninger om placeringen af miljøstationer. Hvis elektriske apparater deponeres på lossepladser, kan farlige stoffer sive ned i grundvandet, komme ind i fødekæden og skade dit helbred.

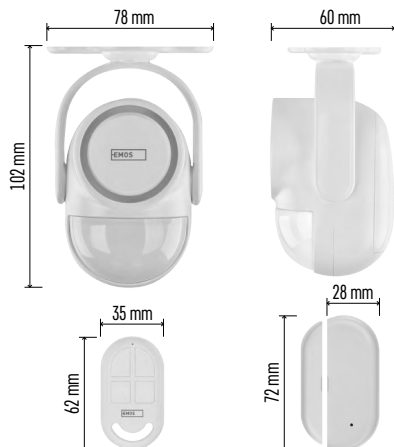




Pakkens indhold

- Sirene med bevægelsessensor
- 6× dør-/vinduessensor
- 2× fjernbetjening
- 3× AA 1,5-V-batterier
- 2× CR2032 3-V-batterier
(sidder inden i fjernbetjeningen)
- 6× LR23A 12-V-batterier
(sidder inden i dør-/vinduessensorerne)
- Fastgørelseselementer
- Skruetrækker
- Skumtape til montering af sirenen og sensorerne
- USB-C-kabel
- Manuel





Tekniske specifikationer

Sirene

Strømforsyning til sirene: USB-C DC 5 V /
3× AA 1,5 V

Sirenens mål (bredde x højde x dybde):
78 × 102 × 60 mm

Lydstyrke: 125 dB

Tilstande: 2 – Alarm/velkomstsignal

Kapslingsklasse: IP20 – Indendørs brug

APP: EMOS GoSmart til Android og iOS

Forbindelse: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
maks. E.I.R.P.: <20 dBm

Registreringsvinkel: 110°

Detektionsområde: < 8 m

Strømforsøg i standbytilstand: < 30 mA

Driftsstrøm: < 100 mA

Fjernbetjening

Strømforsyning til fjernbetjening:
DC 3 V (CR2032)

Fjernbetjeningens mål (bredde × højde):
62 × 35 mm

Strømforsøg i standbytilstand: < 5 µA

Transmissionsfrekvens: 433 MHz

Driftstemperatur: -10 ~ 55°C

Dør-/vinduessensor

Strømforsyning til dør-/vinduessensoren:
LR23A 12 V

Strømforsøg i standbytilstand: < 8 µA

Dørsensorens mål (bredde × højde):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Kapslingsklasse: IP20 – Indendørs brug

Transmissionsfrekvens: 433 MHz

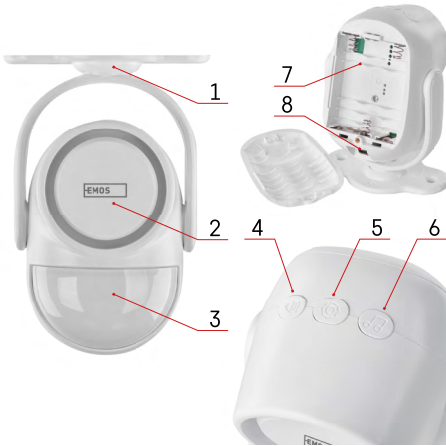
Driftstemperatur: -10 ~ 55°C



Beskrivelse af enheden

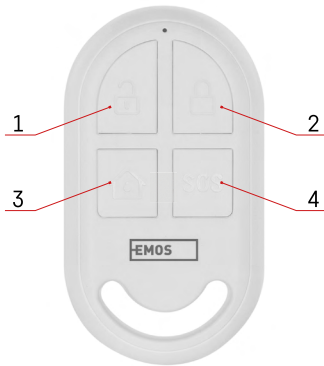
Sirene:

- 1 – Beslag
- 2 – Akustisk sirene
- 3 – PIR-sensor (bevægelsessensor) med status-LED
- 4 – Lydstyrkeknop
- 5 – Indstillingsknop
- 6 – Ringetoneknop
- 7 – Batterirum
- 8 – USB-C-port



Fjernbetjening

- 1 – Deaktiveringsknop – Deaktiverer alarmerheden
- 2 – Aktiveringsknop – Aktiverer alarmerheden
- 3 – Tilstandsvælger – Skifter mellem alarm- og dørklokketilstand/Indstiller lydstyrken
- 4 – SOS-knap – Aktiverer en høj nødalarm



Dør-/vinduessensor

- 1 – Magnetiske sensorer
- 2 – LED-statusindikator



Forbindelse



✓ 2.4 GHz

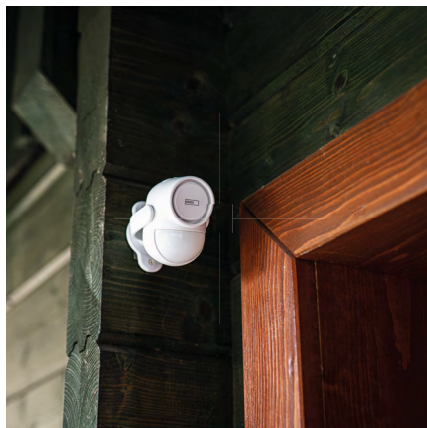
5 GHz ✗

Enheden understøtter kun 2,4 GHz wi-fi (ikke 5 GHz).



Installation og samling

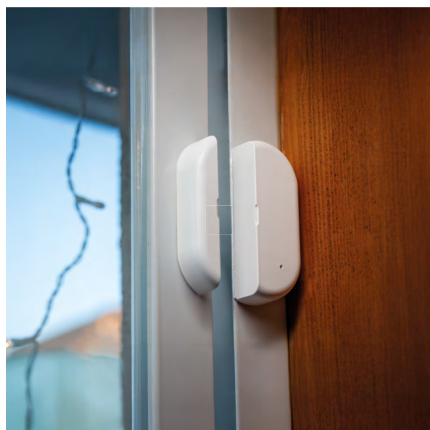
Installation af sirenen



Placer sirenen på det ønskede sted, og fastgør den med den medfølgende tape eller skruer. Tilslut strømfor-
syningen ved at sætte strømkablet i stikkontakten eller sætte batterierne i.

**Vigtig advarsel: Batteristrøm må kun anvendes som en nødløsning i tilfælde af strømafbrydelse. Batte-
rierne holder kun et par timer, før de løber tør.**

Montering af dør-/vinduessensorer



1. Sæt et nyt batteri i, eller fjern isoleringstapen fra batteriet.
2. Placer sensorens to halvdele, så de passer perfekt sammen, når døren eller vinduet er lukket. Afstanden mellem de to dele må ikke være større end 1 cm.
3. Fastgør sensoren med den medfølgende tape eller skruer.



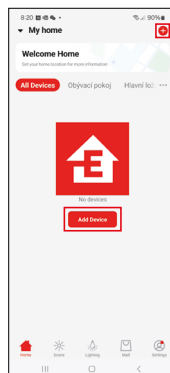
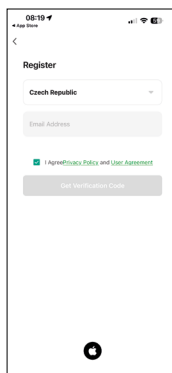
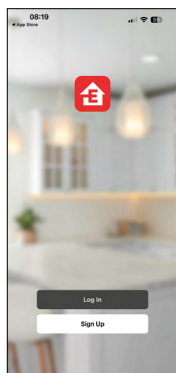
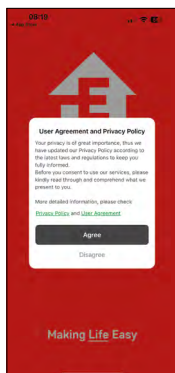
Parring med appen

Installation af EMOS GoSmart-appen



Appen kan hentes til Android og iOS i Google Play og App Store.
Download appen ved at scanne QR-koden.

EMOS GoSmart mobilapp



Åbn EMOS GoSmart, og bekræft politikken om beskyttelse af personoplysninger ved at trykke på "Agree" (acceptér).

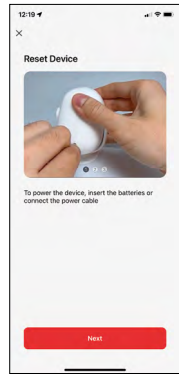
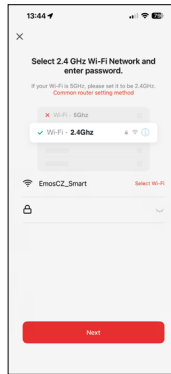
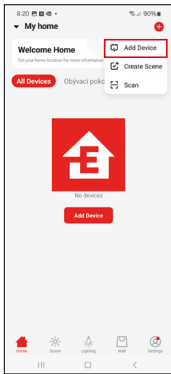
Vælg "Sign Up" (tilmeld).

Indtast en gyldig e-mailadresse.

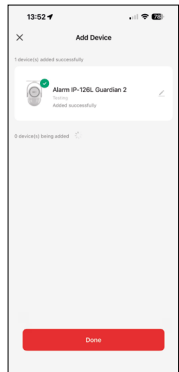
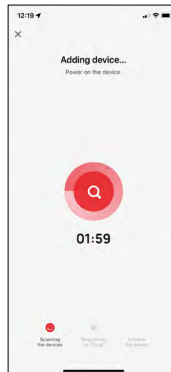
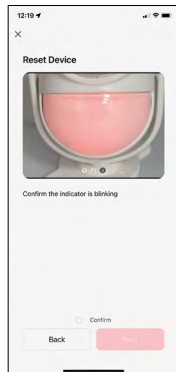
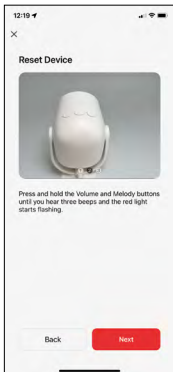
Bekræft, at du accepterer politikken om beskyttelse af personoplysninger.

Vælg "Log In" (log på).

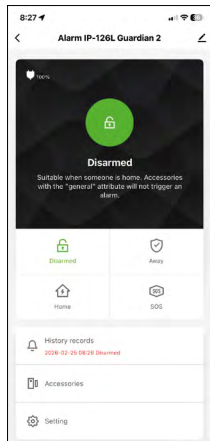
Vælg "Add Device" (tilføj enhed).



Vælg produktkategorien GoSmart, og vælg enheden Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Indtast navnet på dit wi-fi-netværk og derefter adgangskoden. Oplysningerne forbliver krypterede og bruges kun, så enheden er i stand til at kommunikere eksternt med din mobilenhed.
Tilslut strømforsyningen, eller sæt batterierne i.











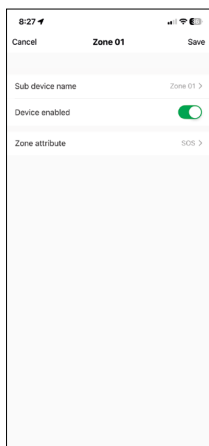
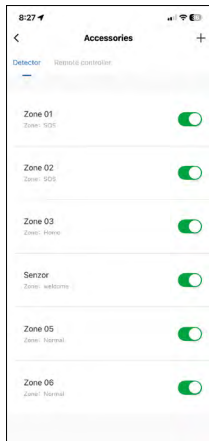
Hold lydstyrke- og ringtone-knapperne nede samtidig, indtil du hører et bip. Sirenen begynder at blinke rødt.
Bekræft, at sirenen blinker.
Enheden registreres automatisk.
Enheden blev fundet.
Bekræft ved at trykke på "Done" (færdig).



Ikoner og indikatorer

Beskrivelse af indikatorerne i hovedmenuen

	Avancerede indstillinger (beskrives yderligere i næste kapitel)
 Disarmed	Alarm disarmed – bevægelsesdetektering og tilbehør udløser ikke alarmer
 Away	Alarm armed – bevægelsesdetektering og tilbehør med attributterne "General" (generelt) og "At Home" (hjemme) kan udløse alarmer
 Home	At Home mode – alarmer udløses kun ved bevægelsesdetektering og tilbehør med attributterne "General" (generelt).
 SOS	SOS – udløser straks alarmer
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Enhedshistorik
 Accessories	Tilbehørsstyring
 Setting	Alarmindstillinger



Tilbehørsstyring Accessories

Når du klikker på ikonet for tilbehørsstyring, vises følgende menu.

Alle sensorer og fjernbetjeninger er som standard parret fra fabrikken.

Hvis dette ikke er tilfældet, kan du parre hver enkelt sensor med sirenen ved at klikke på knappen "+" i øverste højre hjørne. Sirenen går nu i parringstilstand for tilbehør.

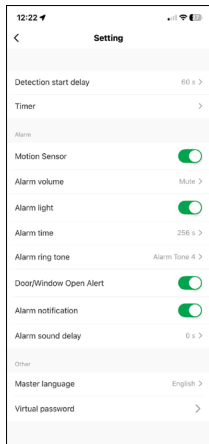
Du parrer sensoren eller fjernbetjeningen ved at udføre den relevante handling – for sensoren ved at skubbe de to magnetiske dele fra hinanden; for fjernbetjeningen ved at trykke på en vilkårlig knap.

Hvis du trykker på en parret sensor, åbnes dens indstillinger.

Du kan navngive, aktivere eller deaktivere sensoren og angive dens primære kategori/attribut.

Attributter:

- **General** – Udløser en alarm, hvis sirenen er aktiveret eller i tilstanden "At Home" (hjemme).
- **At Home** – Alarmen udløses ikke, hvis sirenen er i tilstanden "At Home" (hjemme).
- **Disabled** – Sensoren er inaktiv og udløser ikke alarm i nogen tilstand.
- **SOS** – Udløser alarmen med det samme uanset sirenens aktuelle tilstand.
- **Welcome** – Udløser ikke alarmen; i stedet afspiller sirenen blot en velkomstmelodi, når den aktiveres.



Beskrivelse af alarmindstillinger Setting

Detection start delay – Indstiller den forsinkelse, der skal gå, før detekteringen aktiveres, efter at den er startet. Hvis du f.eks. aktiverer alarmerne hjemmefra, giver forsinkelsen på 60 sekunder dig mulighed for at forlade området uden at udløse alarmerne.

Timer – Automatisk tidsindstilling af tilstande.

Motion Sensor – Aktiver eller deaktiver bevægelsessensoren på sirenen.

Alarm volume – Juster sirenenes lydstyrke, herunder muligheden for at slå lyden helt fra.

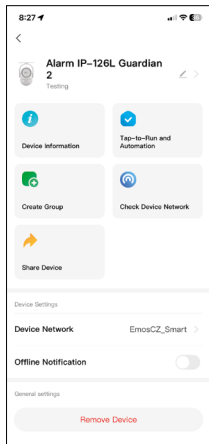
Alarm time – Indstil alarmens varighed.

Alarm ringtone – Vælg alarmtonen. Den første tone er en velkomsttone; de næste fire toner fungerer som alarmer.

Door/window open alert – Aktiver eller deaktiver dør- og vinduessensorer.

Alarm notification – Tænd eller sluk alarmmeddelelser.

Alarm sound delay – Indstil forsinkelsen mellem registrering og udløsning af alarmerne.



Beskrivelse af avancerede indstillinger

Device Information – grundlæggende oplysninger om enheden og signalstyrken

Tap-To-Run og Automation – Vis scener og automatiseringer, der er tildelt enheden. Scener kan oprettes direkte i appens hovedmenu i afsnittet Scener.

Create group – Gruppering af identiske enheder.

Check Device Network – Mere detaljeret netværkskontrol. Enhederne og applikationerne skal være tilsluttet det samme netværk.

Share Device – Mulighed for at dele administrationen af enheden med en anden bruger

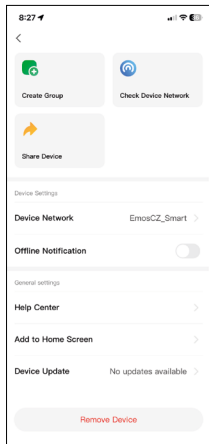
Device Network – Oplysninger om det aktuelle netværk samt mulighed for at konfigurere et alternativt netværk, hvis det primære netværk svigter.

Offline Notification – For at undgå konstante notifikationer sendes en notifikation, hvis enheden forbliver offline i mere end 30 minutter.

Help Center – Viser ofte stillede spørgsmål og deres afhjælpning og giver mulighed for at sende os spørgsmål/forslag/feedback direkte

Add to Home Screen – Føj enhedsikonet til startskærmen på din telefon. På den måde behøver du ikke længere åbne enheden via appen hver gang; du skal blot trykke på det ny tilføjede ikon, og du bliver omdirigeret direkte til enhedsmenuen.



Remove Device – Fjern enheden, og afbryd parringen. Et vigtigt skridt, hvis du ønsker at skifte ejer af enheden. Når en enhed er føjet til appen, er den parret og kan ikke overføres til en anden konto, uden at parringen ophæves.




Opsætning af sirenen uden brug af appen

Sirenen skal tænde automatisk, så snart den tilsluttes strøm, eller batterierne sættes i.

Manuel aktivering eller deaktivering

- **Tænding** – Hold indstillingsknappen () nede; du vil høre 2 bip, og sirenen vil blinke rødt og blåt.
- **Slukning** – Hold indstillingsknappen () nede; du vil høre 1 bip, og sirenen vil blinke blåt.



Indstillinger for tilstand

Tryk kort på indstillingsknappen () for at indstille sirenetilstanden. Tilstandene skiftes i følgende rækkefølge: Armed -> tilstanden At Home -> Disarmed


Visning af den valgte tilstand:

1. **Armed** – 1 bip og et blink
2. **Tilstanden At Home** – 3 bip og et blink
3. **Disarmed** – 2 bip og et blink



Indstilling af ringetone og lydstyrke

- **Ringtone** – Tryk på ringetone-knappen () for at vælge en ringetone. Sirenen har 5 indstillinger.
- **Volume** – Tryk på lydstyrkeknappen () for at justere lydstyrken. Når den højeste lydstyrke vælges, bipper sirenen to gange.


Parring af fjernbetjener (maks. 10)

1. Hold lydstyrkeknappen () nede, indtil du hører et bip, og det blå lys forbliver tændt
2. Tryk på en vilkårlig knap på fjernbetjeningen
3. Sirenen bipper to gange og blinker
4. Hvis du vil tilføje flere fjernbetjener, skal du gentage trin 2 og 3
5. For at afbryde parringen skal du trykke på en vilkårlig knap på sirenen, hvorefter det blå lys slukkes
6. Kontrollér, at fjernbetjenerne fungerer korrekt, f.eks. ved at skifte mellem de forskellige tilstande



Slet alle fjernbetjener

1. Hold lydstyrkeknappen () nede, indtil du hører et bip, og det blå lys forbliver tændt
2. Hold lydstyrkeknappen () nede igen, indtil du hører 5 bip som tegn på, at alle fjernbetjener er blevet slettet

Parring af vindues-/dørsensorer (maks. 24)

1. Hold ringetoneknappen () nede, indtil du hører et bip, og det blå lys forbliver tændt
2. Aktiver sensoren ved at skubbe de to magnetiske dele fra hinanden
3. Sirenen bipper to gange og blinker
4. Hvis du vil tilføje flere sensorer, skal du gentage trin 2 og 3
5. For at afbryde parringen skal du trykke på en vilkårlig knap på sirenen, hvorefter det blå lys slukkes
6. Test sensorerne ved at flytte dem fra hinanden

Sletning af alle sensorer

1. Hold ringetoneknappen () nede, indtil du hører et bip, og det blå lys forbliver tændt
2. Hold ringetoneknappen () nede igen, indtil du hører 5 bip som tegn på, at alle fjernbetjener er blevet slettet



Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding

Enhederne parres ikke. Hvad skal jeg gøre?

- Sørg for, at signalet er tilstrækkeligt stærkt
- Giv appen alle tilladelser i indstillingerne
- Kontrollér, at du bruger en opdateret version af det mobile operativsystem og den nyeste version af appen

Jeg modtager ikke notifikationer. Hvorfor?

- Giv appen alle tilladelser i indstillingerne
- Slå notifikationer til i appens indstillinger (Indstillinger -> App-notifikationer)

Hvem har lov til at bruge enheden?

- Enheden skal altid have en administrator (ejer)
- Administratoren kan derefter dele enheden med andre personer i husstanden og tildele dem rettigheder



GB | Safety information - Do not disassemble, modify, or repair the product or batteries (if the product contains batteries). - Contact a qualified technician if needed - Disconnect from power before cleaning. Clean only with a dry cloth. - Only use the original power cord and supply voltage listed on the label. - Never immerse the product or batteries (if the product contains batteries) in liquid. - Improper installation and/or use may cause electric shock or fire. Use only as intended.

CZ | Bezpečnostní pokyny - Výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) nerozebírejte, neopravujte ani neopravujte. V případě potřeby se obraťte na kvalifikovaného technika. - Před čištěním odpojte přístroj od napájení. Čistěte pouze suchým hadříkem. - Používejte pouze originální napájecí kabel a napájecí napětí uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) do kapaliny. - Nesprávná instalace nebo použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Používejte pouze v souladu s určením.

SK | Bezpečnostné pokyny - Výrobok ani batérie (ak výrobok obsahuje batérie) nerozoberajte, neopravujte ani neopravujte. V prípade potreby sa obráťte na kvalifikovaného technika. - Pred čistením odpojte prístroj od napájania. Čistite iba suchou handričkou. - Používajte iba originálny napájací kábel a napájacie napätie uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobok ani batérie (ak výrobok batérie obsahuje) do tekutiny. - Nesprávna inštalácia alebo použitie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Používajte len v súlade s určením.

PL | Instrukcje bezpieczeństwa - Nie rozbieraj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie). W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. - Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania. Czyść wyłącznie suchą szmatką. - Używaj wyłącznie oryginalnego kabla zasilającego i napięcia zasilania podanego na etykiecie. - Nigdy nie zanurzaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie) w płynach. - Nieprawidłowa instalacja lub użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

HU | Biztonsági utasítások - Ne szerezle szét, ne módosítsa és ne javítsa a terméket vagy az akkumulátort (ha a termék akkumulátort tartalmaz). Szükség esetén forduljon szakképzett szakemberhez. - A tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról. Csak száraz ruhával tisztítsa. - Csak az eredeti tápkábelt és a címkén feltüntetett tápfeszültséget használja. - Soha ne merítse a terméket vagy az akkumulátorokat (ha a termék akkumulátorokat tartalmaz) folyadékba. - A helytelen telepítés vagy használat áramütést vagy tüzet okozhat. Kizárólag rendeltetésszerűen használja.

SI | Varnostna navodila - Izdelka in baterij (če izdelek vsebuje baterije) ne razstavljajte, ne spreminjajte in ne popravljajte. Po potrebi se obrnite na usposobljenega serviserja. - Pred čiščenjem odklopite napravo iz omrežja. Čistite samo s suho krpo. - Uporabljajte samo originalni napajalni kabel in napetost, navedeno na etiketi. - Izdelka ali baterij (če izdelek vsebuje baterije) nikoli ne potaplajte v tekočino. - Nepravilna namestitve ali uporaba lahko povzroči električni udar ali požar. Uporabljajte samo v skladu z namenom.

RS|HR|BA|ME | Sigurnosne upute - Ne rastavljajte, ne modificirajte niti popravljajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije). Ako je potrebno, obratite se kvalificiranom tehničaru. - Prije čišćenja isključite uređaj iz napajanja. Čistite samo suhom krpom. - Koristite samo originalni kabel za napajanje i napon napajanja navedeno na naljepnici. - Nikada ne uranjajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije) u tekućinu. - Nepravilna instalacija ili uporaba mogu uzrokovati strujni udar ili požar. Koristite samo prema namjeni.

DE | Sicherheitshinweise - Das Produkt und die Batterien (falls im Produkt enthalten) dürfen nicht zerlegt, verändert oder repariert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen qualifizierten Techniker. - Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. - Verwenden Sie nur das Original-Netzkaabel und die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung. - Tauchen Sie das Produkt oder die Batterien (falls im Produkt enthalten) niemals in Flüssigkeiten. - Eine unsachgemäße Installation oder Verwendung kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

UA | Інструкції з техніки безпеки - Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї). У разі необхідності зверніться до кваліфікованого технічного спеціаліста. - Перед чистенням від'єднайте прилад від джерела живлення. Чистіть тільки сухою ганчіркою. - Використовуйте тільки оригінальний кабель живлення та напругу живлення, зазначену на етикетці. - Ніколи не занурюйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї) у рідину. - Неправильна установка або використання може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Використовуйте тільки за призначенням.

RO|MD | Instrucțiuni de siguranță - Nu dezasmblați, modificați sau reparați produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii). Dacă este necesar, adresați-vă unui tehnician calificat. - Înainte de curățare,

deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Curățați numai cu o cârpă uscată. - Utilizați numai cablul de alimentare original și tensiunea de alimentare indicată pe etichetă. - Nu scufundați niciodată produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii) în lichide. - Instalarea sau utilizarea incorectă poate provoca electrocutare sau incendiu. Utilizați numai în conformitate cu destinația prevăzută.

LT | Saugos instrukcijos - Negalima išardyti, modifikuoti ar remontuoti produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas). Jei reikia, kreipkitės į kvalifikuotą techniką. - Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo. Valykite tik sausa šluoste. - Naudokite tik originalų maitinimo laidą ir maitinimo įtampą, nurodytą etiketėje. - Niekada nenaudokite produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas) skysčiuose. - Netinkamas montavimas ar naudojimas gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą. Naudokite tik pagal paskirtį.

LV | Drošības instrukcijas - Nekādā gadījumā neizjauciet, nepārveidojiet vai nelabojiet izstrādājumu vai baterijas (ja izstrādājumā ir baterijas). Ja nepieciešams, sazinieties ar kvalificētu tehniķi. - Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Tīriet tikai ar sausu drānu. - Izmantojiet tikai oriģinālo strāvas vadu un uz etiķetes norādīto strāvas spriegumu. - Nekad nemērcējiet produktu vai baterijas (ja produktā ir baterijas) šķidrumā. - Nepareiza uzstādīšana vai lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku. Lietojiet tikai atbilstoši paredzētajam mērķim.

EE | Ohutusjuhised - Ärge toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) lahti võtke, muutke ega parandage. Vajaduse korral pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole. - Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Puhastage ainult kuiva lapiga. - Kasutage ainult originaalvoolikaablit ja toitepinget, mis on märgitud sildil. - Ärge kunagi kaste toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) vedelikku. - Ebaõige paigaldamine või kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kasutage ainult ettenähtud otstarbel.

BG | Инструкции за безопасност - Не разглобявайте, не променяйте и не ремонтирайте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии). При необходимост се обърнете към квалифициран техник. - Преди почистване изключете уреда от захранването. Почиствайте само с суха кърпа. - Използвайте само оригиналния захранващ кабел и захранващото напрежение, посочено на етикета. - Никога не потапяйте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии) в течност. - Неправилната инсталация или употреба може да доведе до токов удар или пожар. Използвайте само по предназначение.

FR|BE | Consignes de sécurité - Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit ou les piles (si le produit en contient). Si nécessaire, contactez un technicien qualifié. - Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec. - Utilisez uniquement le câble d'alimentation d'origine et la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette. - Ne plongez jamais le produit ou les piles (si le produit en contient) dans un liquide. - Une installation ou une utilisation incorrecte peut entraîner un choc électrique ou un incendie. Utilisez uniquement conformément à l'usage prévu.

IT | Istruzioni di sicurezza - Non smontare, modificare o riparare il prodotto o le batterie (se presenti). Se necessario, rivolgersi a un tecnico qualificato. - Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione. Pulire solo con un panno asciutto. - Utilizzare solo il cavo di alimentazione originale e la tensione di alimentazione indicata sull'etichetta. - Non immergere mai il prodotto o le batterie (se presenti) in liquidi. - Un'installazione o un utilizzo non corretti possono causare scosse elettriche o incendi. Utilizzare solo per l'uso previsto.

NL | Veiligheidsinstructies - Het product en de batterijen (indien aanwezig) mogen niet worden gedemonsteerd, aangepast of gerepareerd. Neem indien nodig contact op met een gekwalificeerde technicus. - Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt. Reinig het apparaat alleen met een droge doek. - Gebruik alleen de originele voedingskabel en de op het typeplaatje aangegeven voedingsspanning. - Dompel het product of de batterijen (indien aanwezig) nooit onder in vloeistof. - Onjuiste installatie of gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken.

Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

ES | Instrucciones de seguridad - No desmonte, modifique ni repare el producto ni las pilas (si el producto contiene pilas). En caso necesario, póngase en contacto con un técnico cualificado. - Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Límpielo únicamente con un paño seco. - Utilice únicamente el cable de alimentación original y la tensión de alimentación indicada en la etiqueta. - Nunca sumerja el producto ni las pilas (si el producto las contiene) en líquidos. - Una instalación o un uso incorrectos pueden provocar descargas eléctricas o incendios. Utilícelo únicamente para los fines previstos.

PT | Instruções de segurança - Não desmonte, modifique ou repare o produto nem as baterias (se o produto contiver baterias). Se necessário, contacte um técnico qualificado. - Desligue o aparelho da alimentação antes

de o limpar. Limpe apenas com um pano seco. - Utilize apenas o cabo de alimentação original e a tensão de alimentação indicada na etiqueta. - Nunca mergulhe o produto ou as baterias (se o produto contiver baterias) em líquidos. - A instalação ou utilização incorreta pode causar choque elétrico ou incêndio. Utilize apenas de acordo com a finalidade prevista.

GR|CY | Οδηγίες ασφαλείας - Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες). Εάν είναι απαραίτητο, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό. - Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό πανί. - Χρησιμοποιείτε μόνο το αυθεντικό καλώδιο τροφοδοσίας και την τάση τροφοδοσίας που αναγράφεται στην ετικέτα. - Μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες) σε υγρά. - Η ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαχιά. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τον προορισμό.

SE | Säkerhetsinstruktioner - Produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) får inte demonteras, modifieras eller repareras. Kontakta en kvalificerad tekniker vid behov. - Koppla bort enheten från strömförsörjningen före rengöring. Rengör endast med en torr trasa. - Använd endast originalströmkabeln och den spänning som anges på etiketten. - Sänk aldrig ned produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) i vätska. - Felaktig installation eller användning kan orsaka elstötar eller brand. Använd endast i enlighet med avsedd användning.

FI | Turvallisuusohjeet - Älä pura, muokkaa tai korjaa tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja). Ota tarvittaessa yhteyttä pätevään teknikkoon. - Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta. Puhdista vain kuivalla liinalla. - Käytä vain alkuperäistä virtajohtoa ja etiketissä ilmoitettua jännitettä. - Älä koskaan upota tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja) nesteeseen. - Väärä asennus tai käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Käytä vain käyttötarkoituksen mukaisesti.


DK | Sikkerhedsinstruktioner - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må ikke adskilles, modificeres eller repareres. Kontakt en kvalificeret tekniker, hvis det er nødvendigt. - Frakobl apparatet fra strømforsyningen inden rengøring. Rengør kun med en tør klud. - Brug kun det originale netkabel og den netspænding, der er angivet på typeskiltet. - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må aldrig nedsænkes i væske. - Forkert installation eller brug kan forårsage elektrisk stød eller brand. Brug kun i overensstemmelse med det tilsigtede formål.

GB | Hereby, EMOS spol. s r.o., declares that the radio equipment type H5030 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení H5030 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>. Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2025-5 v platném znění.

SK | EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu H5030 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego H5030 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

HU | EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a H5030 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | EMOS spol. s r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme H5030 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa H5030 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Hiermit erklärt EMOS spol. s r.o., dass der Funkanlagentyp H5030 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Цим підприємство EMOS spol. s r.o. проголошує, що тип радіобладнання H5030 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Prin prezenta, EMOS spol. s r.o. declară că tipul de echipamente radio H5030 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Aš, EMOS spol. s r.o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas H5030 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ar šo EMOS spol. s r.o. deklarē, ka radioiekārta H5030 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r.o. et käesolev raadioseadme tüüp H5030 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение H5030 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Le soussigné, EMOS spol. s r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type H5030 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Il fabbricante, EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio H5030 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Hierbij verklaar ik, EMOS spol. s r.o., dat het type radioapparatuur H5030 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Por la presente, EMOS spol. s r.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico H5030 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.emos.eu/download>.

PT | O(a) abaixo assinado(a) EMOS spol. s r.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio H5030 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

GR|CY | Με την παρούσα ο/η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός H5030 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.emos.eu/download>.

SE | Härmed försäkrar EMOS spol. s r.o. att denna typ av radioutrustning H5030 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.emos.eu/download>.

FI | EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyypin H5030 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.emos.eu/download>.

DK | Hermed erklærer EMOS spol. s r.o., at radioudstyrstypen H5030 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.emos.eu/download>.